

IL A ENTERRÉ LE CORPS D'ALBÉRIC BILODEAU

# BOULET DIT TOUT

Voir page 8



VISITEURS ROYAUX

— Le roi Baudouin des Belges et la reine Fabiola ont effectué une brève escale à Montréal, avant de poursuivre leur voyage vers l'Amérique du Sud.

## MONTREAL-MATIN

Vol. XXXVI — N° 90

MONTREAL, MARDI, 19 OCTOBRE 1965

Sommaire: ENSOLEILLE

52 PAGES 10c

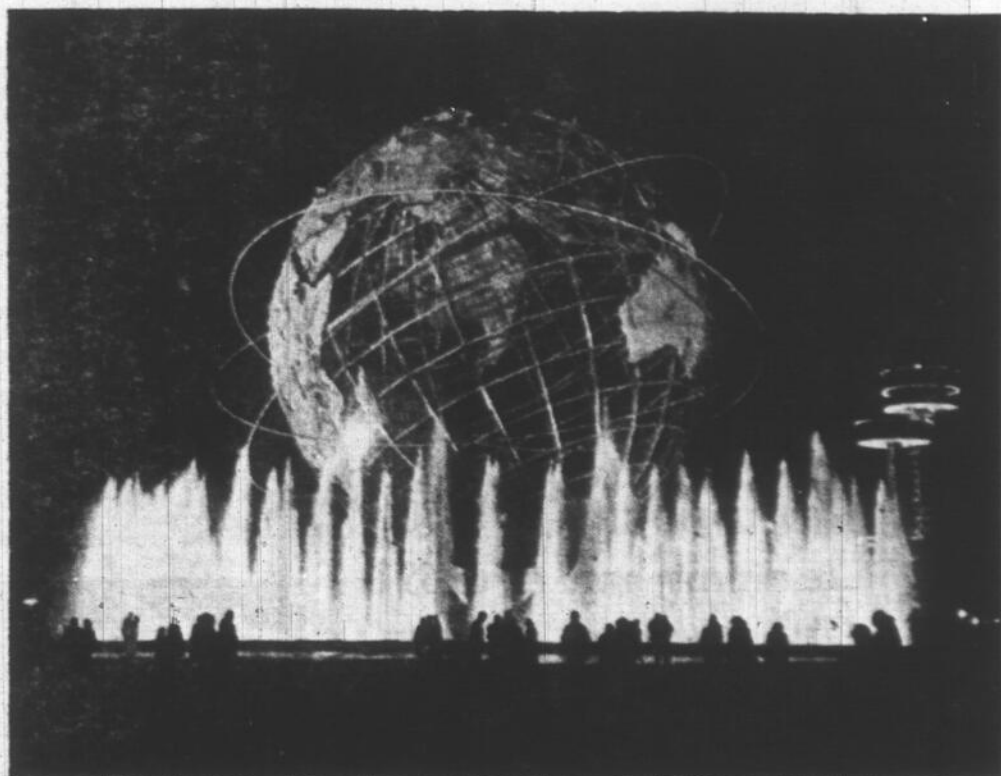
Le "Vieux Lion" fonce

## Diefenbaker au Québec dès demain

Voir page 12

**LAPORTE fera  
disparaître  
les quartiers  
électoraux!**

Voir page 8



ON FERME

— La silhouette des derniers visiteurs de la FOIRE MONDIALE de New York se découpe sur les eaux illuminées que surplombe l'Unisphere, symbole de cette foire mondiale qui a duré deux ans.

## Dans le monde ouvrier

Même si les conflits majeurs sont moins nombreux qu'au cours de l'été dernier, le monde syndical n'en est pas moins grouillant depuis quelque temps. Plusieurs conflits existent présentement d'un bout à l'autre de la province, et certains d'entre eux menacent de prendre des proportions alarmantes.

### CHATEAU FRONTENAC

Les négociations en vue du règlement du conflit, qui oppose présentement les employés du Château Frontenac, à Québec, à la direction du Canadien Pacifique, propriétaire de cet hôtel, se poursuivent toujours, mais sans apporter de résultats tangibles. Les employés ont débrayé le 6 septembre dernier.

### COCA-COLA

A la compagnie Coca-Cola, les 800 employés effectuent un arrêt de travail depuis le 27 septembre dernier, et les négociations doivent reprendre ce matin, en présence d'un conciliateur du ministère du Travail.

### DOMINION GLASS

Les employés de Dominion Glass, à Montréal, affiliés aux Ouvriers unis du Verre et de la Céramique de l'Amérique du Nord (FTQ), ont accepté la semaine dernière l'offre patronale, qui prévoit entre autres une augmentation de salaire de 31 l'heure, répartie sur une période de trois ans.

### APPRENTIS PLOMBIERS

Les apprentis-plombiers de la ville de Montréal ont obtenu la semaine dernière une hausse de salaire de 20 l'heure. Ceux-ci sont retournés au travail après avoir effectué des journées d'études. Certains sont membres de la CSN, d'autres, affiliés à l'Union internationale (FTQ).

### INDUSTRIE DU VETEMENT

La Fédération nationale de l'industrie du vêtement (CSN) proteste présentement contre le fait que la nouvelle ordonnance no 4 (générale) de la Commission du salaire minimum ait soustrait de son application plus de 12 pour cent des travailleurs de l'industrie, de la chaussure régie par une autre ordonnance portant le no 7.

### TEAMSTERS

Quelque 1,200 membres de la succursale 106 de la Fraternité internationale des routiers (Teamsters), et ceux de l'Association patronale du transport par camions du Québec, ont signé en fin de semaine une convention collective de travail qui procure à quelque 1,200 travailleurs des augmentations de salaires de 51 l'heure échelonnées sur une période de trois ans.

### ENSEIGNANTS

La possibilité d'une grève de professeurs de cinq collèges classiques de la région métropolitaine continue, mais les parties, qui auraient pu rompre les négociations la semaine dernière, se sont accordés quelques jours de sursis, à la demande du conciliateur du ministère du Travail. Les quelque 160 professeurs, membres du Syndicat professionnel des enseignants (CSN), pourraient déclencher la grève d'une journée à l'autre, à moins d'une entente avec la partie patronale.

## UN BUT QUE S'EST FIXE L'UCC

# Le cultivateur doit gagner \$5,000

Québec. — Le président général de l'UCC, M. Lionel Sorel, ne voit pas pourquoi un cultivateur, propriétaire d'une ferme rentable dans laquelle il a investi \$10,000, \$25,000 ou \$40,000, ne retirerait pas un revenu minimum annuel de \$5,000 de son exploitation.

A la veille de l'ouverture du congrès annuel de l'UCC, M. Sorel a affirmé que c'est vers ce but que tend de plus en plus l'organisme, fort aujourd'hui de ses 53,000 membres.

Il regrette encore de constater que ce qui manque le plus, à l'heure présente, dans la province, c'est un plan d'ensemble agricole, auquel s'intégreraient les mesures destinées à intensifier la production et assurer sa mise en marche coordonnée, à la diversifier et à garantir plus de stabilité aux exploitations agricoles.

### Nombreuses demandes

Pour aider à la réalisation de ce programme, l'UCC formule de

nouveaux plusieurs demandes. Son cahier de résolutions est volumineux et touche à plusieurs questions, qui seront soumises aux quelque 600 délégués qu'on attend à ce congrès.

L'UCC reviendra à la charge pour réclamer l'établissement de l'assurance-récolte. Une enquête est présentement en cours et des experts ont mission de trouver ses modalités pratiques d'application. L'UCC insiste pour que l'on trouve les moyens d'en doter au plus tôt les cultivateurs, pour les placer à l'abri des méfaits de la nature.

Mais à côté de l'assurance-récolte, les dirigeants de l'UCC veulent voir s'établir un fonds de secours, alimenté par Qué-

# LE JUGE SABOURIN MEURT SUBITEMENT

Le juge André Sabourin, de la Cour supérieure, est décédé subitement, à l'âge de 53 ans, alors qu'il se promenait avec son épouse et son fils dans la région de Saint-Eustache.

### Roger Guil

Le juge s'était rendu à Rigaud pour y visiter le plus jeune fils de la famille, Antoine, âgé de 14 ans, qui fait ses études au collège de cette localité. Au cours d'une promenade en auto, il ressentit un malaise, s'arrêta et demanda lui-même un prêtre. On manda une ambulance. Le malade demeura avec le prêtre une bonne demi-heure pendant laquelle il fut très calme, sans crise apparente d'étouffement, au dire des témoins. Cependant, il est mort dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital de St-Eustache. Les médecins ne purent que constater le décès.

André Sabourin était né le 22 mai 1912 à St-Jean. Après des études à l'Académie commerciale catholique de cette ville, il fit ses humanités à

l'Université d'Ottawa et à l'Université de Montréal. Il en sortit licencié en droit et entra au Barreau en 1937. Il pratiqua le droit à l'étude juridique Sabourin & Sabourin, à St-Jean, mais avait aussi ouvert un bureau à Baie-Comeau, où il aimait revenir chaque année. Il considérait cette ville comme son pays d'adoption.

Il fut nommé juge à la Cour supérieure de Montréal en 1962. Il présida la Cour d'assises à différentes reprises, où il entendit quelques-unes des grandes causes des dernières années. Il était considéré comme un juge très clairvoyant, juste mais strict.

La nouvelle de sa mort a consterné tous les juges et les nombreux amis qu'il comptait de l'un et l'autre côté de la rue Notre-Dame, dans l'ancien et le nouveau palais de Justice de Montréal. Il laisse dans le deuil son épouse, née Janon Duchesneau; ses quatre enfants, Pierre, 23 ans, avocat; Monique, 21 ans; Hélène, 17 ans; et Antoine, 14 ans; ainsi que ses deux frères, maîtres Yvan et Roland Sabourin.

La dépouille mortelle du juge Sabourin sera exposée au salon mortuaire Langlois, au 280 rue Jacques-Cartier, à St-Jean, jusqu'à mercredi après-midi. Les funérailles seront chantées à l'église cathédrale de St-Jean à 2 h. 30 de l'après-midi.

La famille prie ceux qui désirent payer un tribut d'hommage au juge Sabourin d'envoyer des messes ou des souscriptions aux sociétés qui s'occupent des maladies cardiaques.

## Enquête

On retrouvera en page 8 de la présente livraison, l'article de Paul Rochon relative à l'enquête du coroner qui a débuté hier soir, à Québec, et qui doit déterminer les circonstances de la mort de quatre individus reliés aux incendies criminels.

## Deux ans

(Par R.G.) — Charles Laxton, 28 ans, a été condamné hier à deux ans de pénitencier. Il avait reconnu s'être livré à "assaut indécent" sur la personne d'une jeune fille de 19 ans.

Laxton devait subir son procès sous une accusation de viol devant les jurés, mais cette accusation fut réduite dès le début de l'audience.

Le juge Peter Shorteno a fait remarquer à l'accusé que la loi prévoyait une peine de 5 ans et même le fouet pour cette offense très grave. Le président des Assises a dit qu'il tenait compte des sept mois que l'accusé avait déjà passé en prison préventive. Mais il se devait d'imposer une sentence de pénitencier surtout en considération que Laxton n'en était pas à ses premières armes dans ce genre de crime.

## Incroyable mais vrai!

Des médecins de l'hôpital Royal Victoria ne pouvaient croire hier comment il se faisait qu'un adolescent de 15 ans, Peter Morneau, du 366 rue Congrégation à Montréal, soit encore de ce monde. Et voici pourquoi...

Dimanche soir, le jeune Morneau et un compagnon, Frank McIntosh, 13 ans, de la même adresse, s'amusaient sur la toiture de wagons parqués sur des voies d'évitement dans la cour de la gare Centrale dans le Griffintown.

A un certain moment, Peter a perdu pied et, dans un geste de dernière seconde pour éviter de s'abîmer au sol, il s'est accroché au fil électrique transportant un courant de 12,500 volts. Normalement, il aurait dû être foudroyé sur le coup.

Ses mains et langue restèrent collées au fil de la ligne de chemin de fer. Son compagnon, Frank McIntosh, ne perdant pas de temps, le tira au sol par ses vêtements. Par ce geste, le jeune Frank, sans le savoir, risquait lui-même d'être électrocuté. Il s'en est tiré du fait qu'il n'est pas venu en contact avec la peau de son ami. Il n'a touché qu'aux vêtements.

Peter Morneau fut transporté d'urgence à l'hôpital Royal Victoria, souffrant de brûlures aux mains et à la langue.

Après avoir pris connaissance des faits, les médecins ont déclaré qu'il était vraiment miraculeux que Peter Morneau soit encore en vie. De plus, on était persuadé qu'il ne pourrait plus jamais parler à la suite de sa brûlure à la langue. A 5 h. 30 hier matin, Peter parlait, avec un peu de difficulté, mais il parlait.

Signalons qu'au cours des dernières années, quatre personnes sont mortes électrocutées après avoir touché aux mêmes fils dans

## Faits et méfaits

### ATTENTAT

Un épicier de la métropole, M. Armando Trotta, du 6080 rue Daragon, est moins riche de \$12,000. Il s'est fait voler cette petite fortune par deux bandits, à l'intersection des rues Monk et Jolicoeur, dans le quartier Ville-Émard.

Après s'être emparés du magot, les deux apaches ont fui dans l'auto de leur victime. Le véhicule a été retrouvé un peu plus tard dans le secteur par le lieutenant Lionel Martineau, attaché au poste no 12.

### VOYAGEUR

### MALCHANCEUX

Un résident de Schefferville, M. Yves Kozic, ne croit plus à l'honnêteté des Montréalais. Alors qu'il logeait dans un hôtel de la rue Drummond, il n'a pas cru bon de verrouiller la porte de sa chambre au moment de se mettre au lit.

Mais lui en prit, car pendant son sommeil, un habile filou s'est introduit dans sa chambre pour voler les goussets de son pantalon qui contenait \$500 en argent et des chèques de voyageur d'un montant qui n'a pas été divulgué.

### CARABINES

### ET MUNITIONS

Un grand chasseur devant l'éternel, M. Roland Goyette, du 5186 rue St-Denis, devra probablement remettre à l'an prochain sa prochaine expédition de chasse.

Profitant de son absence, des rôdeurs de nuit se sont infiltrés dans sa voiture stationnée à l'intersection Henri-Julien et Boucher pour s'y emparer de trois carabines de fort calibre ainsi que d'une importante quantité de munitions.

### CAMBRIOLAGES

De nombreux cambriolages ont été perpétrés au cours des dernières heures dans des établissements commerciaux et résidences de la métropole. \$3,000 d'articles divers ont été volés à la demeure de Mme Paul Larivière, au 4880, rue Cavendish.

Un vol semblable au montant de \$2,150 a été commis chez Mme Blanche Bohémier, 6355, rue St-Denis.

Un autre au montant de \$2,000 a été perpétré au domicile de M. J.-A. Héto, 5751, chemin de la Côte-des-Neiges.

D'autres vols de moindre importance ont été commis aux endroits suivants: \$800 chez M. Olivier Quevillon, 4730, rue Adam; \$1,000 chez Mme Laurette Laporte, 2320, rue Parthenais; \$1,000 chez M. J.-Paul Trudel, 1776 est, boul. Gouin; et \$600 à la maison E. Beaucage Lité, 3741, rue Courtral. On compte aussi nombre de vols dont les montants s'échelonnent entre \$300 et \$500.



Le bureau météorologique de Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel généralement ensoleillé. Il fera plus chaud. Les températures se maintiendront loin au-dessus de la normale. (Normale: 54° et 40°.)

Le maximum prévu est de 70°

Le minimum prévu est de 55°

Le maximum record pour un 19 octobre a été enregistré en 1950: 75.6°.

Le minimum record pour un 19 octobre a été enregistré en 1922: 20°.

A la même date, l'an dernier, le ciel était nuageux et il pleuvait. Le maximum avait été de 54° et le minimum de 43.3°.

Sommaire: ENSOLEILLE

**L'industrie laitière**  
La partie principale de revendications de l'UCC concerne l'industrie laitière.

"Cela va de soi", nous confiait le président Lionel Sorel, hier après-midi, "l'industrie laitière représente quelque 40% et même 50% du revenu agricole totale. Si on la place dans une situation avantageuse, on relève du coup en grande partie l'agriculture elle-même."

Dans ce but, l'UCC adressera des demandes aux deux gouvernements.

Du gouvernement fédéral, elle réclamera la fixation d'un prix minimum de \$4 les 100 livres pour tout le lait manufacturé et pour la période comprise entre le 1er avril 1966 et le 31 mars 1967. "Nous ne voulons pas de conventions à long terme qui nous lierait trop longtemps", assure M. Sorel. Elle demandera aussi à Ottawa l'établissement d'une agence nationale de produits laitiers qui assurerait de façon permanente des niveaux de prix satisfaisants.

Maurice Bernier



**VISITE ROYALE** — Le roi des Belges, Baudouin 1er, et la reine Fabiola ont fait escale à l'aéroport de Dorval, hier matin, en route vers le Mexique. On remarque, sur la photo de gauche, la reine des Belges quittant l'avion royal en compagnie de Mme Jean Lesage et, sur la photo de droite, Mme Lucien Saulnier saluant l'illustre visiteuse sous les regards du président Lucien Saulnier, du comité exécutif de Montréal; du roi Baudouin et du premier ministre Jean Lesage. (Photos René Bénard)

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 OCTOBRE 1965

**A bord du "Fort William"**

## Une seule alarme

Le commandant du cargo Fort-William, qui a été ravagé par une explosion dans le port de Montréal le mois dernier, a révélé, hier, que le bateau n'était équipé que d'une seule sonnerie d'alarme... dans la cabine de pilotage.

Le capitaine Samuel Wilkinson, âgé de 57 ans, a déclaré au cours de l'enquête sur les circonstances qui ont produit ce drame (qui a coûté la vie à 5 personnes), que si une sonnerie avait été installée dans la salle attenante aux cabines des matelots, ceux-ci auraient probablement été réveillés par la sonnerie. Ils auraient pu échapper à leur horrible mort.

Mais, le capitaine Wilkinson n'a pu répondre aux questions de l'avocat Kenneth Mackay, c.r., qui lui demandait si une sonnerie avait été installée dans la cale des matelots.

— "Je ne sais pas, a répondu le maître de bord. Tout s'est fait si vite que probablement personne n'aurait pu s'en sauver."

# SMITH DIT NON

Salisbury, Rhodésie (UPI) — Le premier ministre de Rhodésie, M. Ian Smith, a rejeté, hier, la suggestion du gouvernement britannique qu'une mission du Commonwealth soit chargée de trancher la dispute relative à l'indépendance de cette colonie.

M. Smith a demandé au premier ministre britannique, M. Harold Wilson, de "réfléchir encore" avant de tenter de forcer la Rhodésie à accepter les conditions mises par Londres à son indépendance. Il a ajouté que son gouvernement décide-

rait "dans les quelques jours à venir" pour ou contre la sécession de la Grande-Bretagne. Il s'agirait de la première déclaration d'indépendance unitaire émise par une colonie britannique depuis la séparation de l'Amérique, en 1776.

### Votre journal

Annonces classifiées	21 à 24
Bandes dessinées	25 et 33
Finance	18 à 20
Horoscope	27
Mots croisés	24
Section féminine	26 à 28
Section sport	34 à 51
Spectacles	30 à 32
Télévision	29

### Daniel Johnson chez Maxime à midi

Le chef de l'Union nationale, l'honorable Daniel Johnson, sera ce midi l'hôte d'honneur et le conférencier invité de l'Association des hommes d'affaires d'Ahuntsic, au restaurant Chez Maxime, 10,145 rue Lajeunesse.

Jeudi midi, il adressera également la parole au déjeuner de l'Association des assureurs-vie de la Rive Sud; à "La Barre 500", 2019 boul. Tachereau, ville Jacques-Cartier.

# Un couple royal à Montréal

Baudouin, roi des Belges, et la reine Fabiola ont effectué une escale d'une heure à l'aéroport de Montréal, hier, en route pour leur première visite officielle en Amérique latine.

Le couple royal a été accueilli à sa descente d'avion par plus de 200 Canadiens d'origine belge et a passé près d'une demi-heure à serrer des mains et à s'entretenir avec le groupe. La reine Fabiola posa nombre de questions relatives au mode de vie des Belges montréalais et à l'éducation de leurs enfants.

Sur le plan officiel, les souverains ont été accueillis par le premier ministre et Mme Lesage; M. Guy Favreau, président du Conseil Privé, et Mme Favreau; M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, et Mme Saulnier, ainsi que le chef du protocole, un représentant du gouverneur général, l'ambassadeur de Belgique au Canada et plusieurs membres du corps consulaire belge.

Le roi Baudouin et la reine Fabiola ont repris l'avion à 1 h. 15 de l'après-midi en direction de Mexico, première étape d'une tournée officielle d'un mois qui les conduira au Mexique, au Chili, en Argentine et au Brésil.

## Exonéré

Un restaurateur de la métropole, M. Lionel Dugas, dont l'établissement, le restaurant Paulo, est situé à 4351, rue de Bellechasse, a été exonéré de tout blâme à la suite de la mort d'un jeune récidiviste, qu'il a abattu hier matin au cours d'une tentative de cambriolage.

Le jury du coroner, présidé par Me Laurin Lapointe, a conclu qu'il s'agissait d'une mort violente accidentelle et que M. Dugas ne pouvait être tenu criminellement responsable de ce décès.

Rappelons que vers 1 h. 20, hier matin, la victime, Réal Binette, 21 ans, du 2020, rue Frontenac, a tout d'abord brisé la vitrine du restaurant Paulo puis s'est enfui. Il a attendu les événements une vingtaine de minutes. Constatant que rien ne se produisait, il est revenu sur les lieux et a pénétré dans le restaurant par l'orifice qu'il avait provoqué.

Il ignorait cependant, que le propriétaire, M. Dugas, se trouvait couché dans le restaurant. Ce dernier, mis en alerte lors du bris de la vitre, attendait carabine à la main. Lorsqu'il a aperçu le jeune Binette qui s'avavançait en rampant, il a tiré. Le projectile ayant atteint une partie vitale, le jeune homme devait succomber un peu plus tard à l'hôpital Maisonneuve.



**OYEZ! OYEZ!**

### YEYE AU VIOLON!

Le jeune Kasimir Nielacny se promenait, samedi soir, sur le trottoir en compagnie d'un ami et tous les deux écoutaient une musique endiablée que leur jouait un petit poste transistor qu'ils balançaient au bout de leurs bras.

Une auto passa soudain. Deux jeunes gens de 20 ans en descendant, arrachèrent le poste des mains de leur propriétaire et s'enfuirent dans leur auto.

Kasimir et son ami eurent le temps de relever le numéro de l'auto voleuse. Si bien que ce matin Allan Davies, demeurant rue de l'Eppée et William Branton, domicilié rue Durocher, ont comparu devant le juge Marcel Gaboury sous l'accusation de vol avec violence.

Le juge a envoyé ces deux amateurs de yéyé au violon où ils attendront leur enquête préliminaire jusqu'au 26 octobre.

On a beau être "mélomane", mais pas jusque-là quand même.

par roger guil

## MAÎTRESSE INGRATE

L'ancien ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Emilien Lafrance, a déclaré, à Black Lake, en fin de semaine, que la politique est une "maîtresse ingrate".

Parlant à la cérémonie de bénéfice d'un orphelinat à Black Lake, dans les Cantons de l'Est, M. Lafrance a déclaré qu'il ne cherche pas les éloges, mais que comme bien d'autres il est sensible aux gestes d'appréciation. Il a ajouté que certains se réjouissent qu'il ait abandonné le portefeuille de la Famille et du Bien-Etre pour devenir ministre d'Etat. Il a dit: "J'ai cependant la consolation d'avoir contribué à une oeuvre comme l'orphelinat de Black Lake".

### Diner des dames au Club Renaissance

C'est ce soir que le Club Renaissance de Montréal offre exclusivement aux dames l'avantage de participer à un grand dîner de luxe à \$25 le couvert. Cette fête féminine débutera à 6 heures et le dîner de choix, agrémenté de musique, sera servi à 7 h. 30. S'adresser au Club Renaissance, 427 est, rue Sherbrooke: 842-8821.

### Qui dirigera les destinées de la PP? (I)

# Adrien Robert ou un policier déjà en place?

Qui remplacera M. Josaphat Brunet à la tête de la Sûreté provinciale du Québec? C'est la question que tous se posent aujourd'hui et à laquelle seul un homme pourra répondre. Mais avant qu'un tel geste ne soit posé, qu'il nous soit permis de faire quelques observations.

En acceptant la démission de M. Brunet (à la grande déception de ce dernier évidemment), le ministre de la Justice a redonné espoir à des milliers de membres de cette force policière. Il leur a permis de croire que le règne de la Royale Gendarmerie à cheval du Canada, (les "chapeaux") était terminé. Il leur a permis de croire que le sadisme exercé par certains haut officiers de la PP prendrait fin.

Plusieurs chroniqueurs policiers ont avancé, quelques heures seulement après la démission de M. Brun-

### Un commentaire de Yvon DUBOIS

net, le nom de M. Adrien Robert comme son successeur éventuel. M. Robert est un homme intègre. Son plus grand atout, selon plusieurs, dans la réorganisation de la police de Montréal, a été de s'entourer de policiers déjà en place à qui il a confié les postes supérieurs.

En cela, M. Robert a donné un exemple que le ministre de la Justice aurait tout intérêt à suivre. Dans le choix du successeur de M. Brunet, il faudrait que le ministre réalise qu'il existe présentement au sein de la PP des policiers d'expérience qui ont déjà fait leurs preuves. Il ne faut pas oublier que pendant que M. Brunet se battait pour distribuer les promotions à

ses amis, il y avait des policiers qui, dans l'ombre, faisaient marcher les rouages de ce vaste corps policier. Reconnaitra-t-on enfin la valeur de policiers tels que Paul Gagnon et Richard Masson, pour ne nommer que ceux-là. Ce sont ces deux hommes-là en particulier qui ont fait le travail policier pendant que M. Brunet et ses "chapeaux" s'occupaient des promotions.

Que M. Wagner fasse bien attention dans le choix du futur directeur de la PP. S'il fallait qu'il retombe dans les mêmes erreurs que ses prédécesseurs, il n'aurait absolument rien réglé en acceptant la démission de M. Brunet. Des milliers de policiers ne le lui pardonneraient pas.

Les yeux du Québec sont tournés vers vous M. Wagner. Nous attendons JUSTICE.

# EDITORIAL

# UNE ENQUÊTE S'IMPOSE

Les Canadiens se sont émus des accusations portées par le Dr Guy Marcoux à la fois contre certains libéraux éminents et les "six" caouettistes qui, le 12 avril 1963, annonçaient leur appui au chef du parti libéral, M. Pearson, lui assurant de ce fait une majorité à la Chambre des Communes.

M. Marcoux, qui n'a rien d'un échevelé, fait quelques affirmations dont une commission royale, seule, peut vérifier le bien-fondé. Le médecin, député de Québec-Montmorency, dit avoir été approché pour savoir à quel prix il consentirait à appuyer les libéraux après les élections de 1963. Il affirme qu'une personne lui a mentionné qu'une somme de \$25.000 était disponible pour qui mettrait la main sur quatre ou cinq transfuges créditistes. Il affirme aussi que M. Pickersgill, ministre de M. Pearson, a été mêlé à la signature par les "six" d'une déclaration appuyant le chef libéral. Il mêle à cette intrigue un financier bien connu, John Doyle, d'une réputation pas très nette.

Comme il fallait s'y attendre, une vague de

dénégations — de la part des personnes impliquées — a accueilli les accusations du Dr Marcoux. Cela ne nous étonne et ne nous émeut guère. M. Guy Favreau, alors ministre de la Justice, commença par nier, en les qualifiant de "mensonge absolu", les affirmations de M. Eric Nielsen au sujet de l'affaire Rivard. On sait quelles furent les constatations du juge Dorion.

M. Pickersgill, impliqué, s'est bien gardé de nier qu'il ait été mêlé aux intrigues. Il se contente de dire "qu'à sa connaissance" aucun argent n'a été offert à qui que ce soit. M. Pearson prend comme du bon beurre la parole de son ministre. Il avait agi de la sorte dans l'affaire Rivard.

Les six caouettistes mentionnés par le Dr Marcoux menacent de le poursuivre en libelle. Peut-être seraient-ils heureux, en pleine campagne électorale, de placer l'affaire sub judice, de sorte que personne ne puisse plus en parler?

Non, une enquête s'impose. Car si des pressions — avec ou sans argent, peu importe —

ont été exercées sur les "six" pour les amener à appuyer les libéraux, faisant ainsi basculer une majorité absolue de sièges du côté de M. Pearson, les électeurs ont le droit de savoir dans quelles circonstances et en quels termes ces six députés, élus créditistes, ont donné leur appui au chef libéral.

Pourquoi M. Pearson refuserait-il une enquête? Qu'a-t-il à craindre, si aucune manoeuvre louche n'a été pratiquée du côté de son parti? N'a-t-il pas, sur la foi d'un simple article de journal, ordonné une enquête sur de prétendues irrégularités censément commises par les néo-démocrates en Colombie? Le juge Nemitz a fait bon marché de ces racontars auxquels M. Pearson ne croyait véritablement pas.

Pourquoi pas une enquête? On saura qui ment, on saura qui dit la vérité. Et cette enquête doit être immédiate! Le 8 novembre, il sera trop tard. Souvenons-nous de l'affaire des faux certificats. Justice doit être rendue promptement. Autrement, ce n'est plus de la justice.

CLEMENT BROWN.



PROPOS DU MATIN

## DOCTEUR

Nous avons un bon ami qu'un jour l'université avait fait détenteur du titre de "docteur en..." — ajoutez ce que vous voudrez, sauf médecine — et qui avait décidé de se nommer désormais "Docteur X..." Comme il fréquentait parfois les milieux anglo-saxons, il lui fut facile de se faire appeler "Doctor" et "Docteur" par tous et chacun.

Un jour, cependant, alors qu'il assistait à une réunion publique, une dame perdit connaissance. Imaginez son embarras quand on l'invita à prodiguer ses soins à la malade, lui qui ne connaissait rien de la médecine, pas même les premiers soins.

Chacun sait qu'en français l'usage réserve le titre de "docteur" au médecin. Habituellement, quand il s'agit d'un autre doctorat que celui de la médecine, on écrit, M. X. docteur en philosophie, par exemple.

Chez les peuples anglo-saxons, on tient cependant au titre de docteur que ce soit en sciences politiques, en droit, etc. Mais il semble qu'au Canada, les Anglophones se soumettent

passablement à la coutume française. Des corps de médecins ont même réclamé que l'abréviation "Dr" soit restreinte à la profession médicale.

Pierre Daviault, de son côté, conseillait de ne pas abuser de l'abréviation "Dr" en français parce qu'elle serait à peu près inconnue en France.

MAITRE PIERRE

### MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc. Case postale 6032 Montréal 3 2580 est, boul. ST-JOSEPH Montréal Tél.: 527-9271

#### TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	\$30.00
6 mois	15.00
3 mois	7.50
1 mois	2.50
CANADA	
12 mois	\$28.00
6 mois	14.00
3 mois	7.00
1 mois	2.50
Etats-Unis: \$35. \$17.50 \$8.75 \$3.00	
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal	
Autorisé comme envoi postal de 3e classe ministère des Postes, Ottawa	

L'opinion des autres

## Le camelot va jeune à l'école de la vie

Dans tout le Canada, on exalte, aujourd'hui, le petit camelot, ce brave jeune porteur de journaux qui, le plus souvent, se lève avec le soleil pour permettre aux citoyens de son voisinage de trouver sur le seuil de leur porte, à l'heure du déjeuner, leur quotidien préféré.

Etre camelot, c'est commencer jeune à prendre des responsabilités, à s'initier aux affaires, à acquérir le sens de discipline nécessaire à tout homme.

A l'occasion de cette journée nationale du camelot, il n'est pas superflu de souligner le rôle important qu'il joue dans la vie quotidienne. De plus en plus, les gens aiment avoir à leur porte le journal qui leur apporte les échos de l'actualité locale, provinciale, nationale et internationale. Réalise-t-on vraiment l'importance de son rôle d'inter-

médiaire entre l'éditeur et le lecteur? Il accomplit un travail indispensable et va en même temps à l'école de la vie puisqu'il doit transiger chaque semaine entre ses clients et son patron.

Le camelot n'a pas que la responsabilité de livrer le journal. Il doit aussi percevoir promptement et correctement l'argent de ses clients et remettre honnêtement au journal la part qui lui revient. Il tient généralement un compte rigoureux de sa perception. Il apprend vite à connaître la valeur de l'argent, comme on dit en langage populaire.

Le petit porteur de journaux consciencieux n'entend pas tromper la confiance de ses clients et de son employeur. Seules des raisons graves l'empêcheront de livrer son journal à l'heure promise. C'est pourquoi il apprend tôt à ordonner l'emploi de son temps. Le camelot d'un journal comme Le Nouvelliste devra se lever très tôt le matin, afin de faire sa distribution avant d'aller à l'école. Il doit souvent faire preuve d'un grand courage devant les intempéries: comme il lui serait doux de rester au lit quelques minutes encore! L'esprit de devoir qui l'anime alors l'accompagnera toute sa vie et lui profitera avantageusement.

"Montréal-Matin" endosse volontiers toutes les bonnes paroles de son confrère de Trois-Rivières à l'endroit des petits porteurs de journaux. Un nombre grandissant de ces camelots distribuent maintenant notre journal, chaque matin, non seulement à Montréal et dans la banlieue mais également dans plusieurs villes de la province. Le service de la livraison à domicile permet à chacun de recevoir notre journal chez lui avant 7 heures le matin.

maté. Ce n'est pas par accident que tant de notables du monde adulte ont livré les journaux dans leur enfance. Et ils ne sont pas rares ceux qui confessent ouvertement que la discipline qu'ils se sont imposée alors et l'expérience qu'ils ont acquise les a mieux formés au commerce ou à la profession qu'ils exercent.

Evidemment, les petits camelots ne deviennent pas tous des millionnaires. Mais la plupart, à cause de leur précoce expérience

de la vente, parce qu'ils ont appris jeunes à mériter la confiance de ceux qu'ils servent aux deux extrémités du complexe mécanisme de l'information, deviennent de meilleurs citoyens, des citoyens plus accomplis.

Nous rendons hommage à nos petits camelots que nous considérons comme de fidèles collaborateurs de l'oeuvre d'information que poursuit Le Nouvelliste.

Paul-Emile PLOUFFE, Le Nouvelliste, 16-10-65

## Au JOUR le JOUR

### Reproche qu'on peut adresser à d'autres

Dans LA PRESSE, R.L. reproche à un certain nombre de travailleurs sociaux leur entêtement à se départir d'un langage technique et prétentieux quand ils s'adressent à un auditoire non professionnel et leur mépris pour ceux qui ne sont pas porteurs de parchemins universitaires.

Le reproche peut être mérité mais ne pourrait-on pas l'appliquer à beaucoup d'autres gens que les travailleurs sociaux? On rencontre certains professionnels, autres que les travailleurs sociaux, qui se confinent volontiers à leur jargon professionnel dans le but d'épater et qui font du parchemin universitaire un critère infaillible.

Ce serait ridicule de prétendre que le langage technique puisse être compris de tous. Mais il y a grand mérite à parler, pour être compris de chacun.

Le parchemin universitaire? C'est évidemment la preuve de certaines études et de certaine compétence. Mais même sans ce parchemin on peut jouer un certain rôle de la société et si le document est indispensable pour exercer certaines professions, cela n'indique pas que ceux qui ne le possèdent point soient sans valeur.

Un snob et un prétentieux demeure un snob et un prétentieux quels que soient ses connaissances et ses parchemins.

### Donner d'une main et...

Le parti conservateur prône l'abolition de la taxe de vente de 11 pour cent sur les matériaux de construction.

Nous laissons d'autres décider de l'opportunité ou de l'inopportunité de cette taxe sur les matériaux de construction. Toutefois, il nous a toujours paru ridicule que l'on accorde des subsides aux constructeurs pour qu'ils érigent des maisons d'habitation et qu'en suite le même gouvernement qui distribue les subsides vienne chercher ses cinq cents dollars grâce à la taxe de 11 pour cent. Donner d'une main et reprendre de l'autre, n'est-ce pas!

### Toujours en retard

Avec le gouvernement de M. Lesage, le "retard" paraît être à l'honneur. Si on exige beaucoup de ponctualité de la part des contribuables, si on ne leur permet pas de soumettre leurs rapports après certaines dates, par contre on se montre incapable de faire soi-même ce qu'on exige d'autrui.

Les permis de conduire et certificats d'enregistrement ont été émis cette année avec un retard sans précédent.

Les examens de l'année 1965 passeront à l'histoire comme les plus honteux qui soient. Non seulement les résultats sont parvenus beaucoup trop tard mais dans nombre de cas, ces résultats étaient faux.

A la Régie des rentes du Québec, on a averti les employeurs qu'ils devaient produire une Déclaration avant le 1er octobre 1965 sur une formule spéciale. Or, nombre d'employeurs n'avaient pas reçu cette formule au 1er octobre et beaucoup viennent seulement de la recevoir avec, pour une fois, des excuses de la part des responsables.

Le gouvernement ne donne sûrement pas d'exemple de l'efficacité dans ses services administratifs. J.B.

# PARLER L'ANGLAIS

c'est

- AUGMENTER SON REVENU
- SE FAIRE DE NOUVEAUX AMIS
- AVOIR ACCES AUX SITUATIONS SUPERIEURES
- AMELIORER SON NIVEAU DE VIE
- PROFITER DE NOUVEAUX AVANTAGES DE TOUS GENRES

et cela pour toute la vie

LE LABORATOIRE VOUS OFFRE

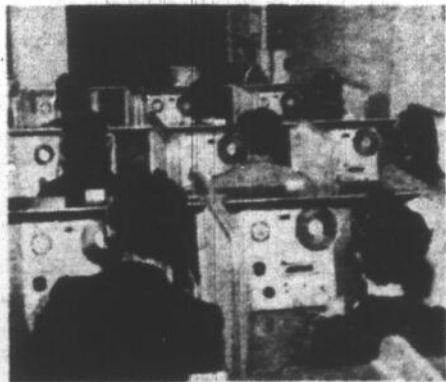
L'équipement électronique le plus moderne

Direction par conseil pédagogique

Professeurs de la plus haute compétence

La meilleure méthode au Canada

AUSSI A GRANBY



Laboratoire AUDIO-VISUEL de Langues

Tél.: 527-8511

Vous apprendrez L'ANGLAIS

EN 60 HEURES

S.V.P. remplir ce coupon et poster  
AUJOURD'HUI

Veuillez me faire parvenir votre prospectus gratuit  
LABORATOIRE AUDIO VISUEL DE LANGUES  
3500, rue Parc LaFontaine, (Édifice "Le Chéri"),  
MONTREAL

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

MM 2

"nous ne vendons pas de meubles..."



... non, nous n'aimons pas être désignés comme simplement des "vendeurs de meubles", puisque nous croyons offrir au grand public beaucoup plus. En effet, nous nous efforçons constamment de lui accorder un service de décoration et d'ameublement qui sera digne de sa confiance. Aucune pression n'est effectuée et les bons conseils que nous lui suggérons sauront sûrement lui être des plus profitables!

Roland Gagné

527-4331

laurier et papineau

# Carrefour

par TEK

5 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 OCTOBRE 1965

## TOUT LE MONDE... y passe

Les ménagères du quartier FRONTENAC sont prêtes à louer elles-mêmes un autobus pour faire visiter par les conseillers municipaux, les rues presque inhabitables à cause des odeurs nauséabondes. Elles iront même jusqu'à fournir gratuitement les épingles à linge pour se pincer le nez!... Tout ne va pas pour le mieux dans le meilleur des mondes du côté de la prison de BORDEAUX, mais quand des protestataires la comparent au sombre camp de concentration nazi de DACHAU, ils poussent l'exagération jusqu'à l'indécence. Un sénateur français avait, l'an dernier, commis la même gaffe et ce fut un beau tollé parmi les anciens détenus qui étaient comme par miracle sortis de ce sinistre camp.

Il suffit à ce propos de lire dans le dernier numéro du magazine ECCLESIA les souvenirs d'un ancien détenu qui vit pendre sous ses yeux un jeune Italien de 17 ans parce qu'il avait flâné au travail forcé. On le pendit par les mains pendant que les chiens le déchiquetaient à pleines dents. Bref, il faut toujours raison garder. On ne peut vraiment traiter de HIMMLER l'agent de circulation qui vous dresse une contravention même douteuse!... MAHOMET: "Les femmes et les parfums sont subtils, aussi faut-il bien les enfermer".

Le chansonnier GUY BEART raconte, dans une entrevue, qu'il a pu lire dans une aéro-gare canadienne une réclame pour louer des terrains sur la Lune, mais il ne dit pas laquelle. Faudra le lui demander lors de son prochain voyage parmi nous... Le bureau du Tourisme hongrois annonce des chambres à BUDAPEST pour moins de \$7.00 par jour, quatre repas compris. Savez-vous que CLAUDE LEVEILLE a commencé à jouer du piano dès l'âge de 4 ans et que son grand plaisir était de retrouver les airs chantés autour de lui dans sa famille? On dit que l'ancien directeur JOSEPHAT BRUNET de la Police provinciale songe à lancer sa propre agence de détectives privés.

Tous les candidats de la région de WINNIPEG aux élections fédérales promettant de voir à empêcher le démantèlement à MONTREAL des ateliers de réparations d'AIR CANADA!... Le mot matou, synonyme de chat mâle, devient souvent dans l'argot québécois un marcoux. C'est sans doute cette variante qui a inspiré un créditiste GUY MARCOUX le titre de son pamphlet: "DANS LE MEME SAC"!... L'HYDRO-QUEBEC se propose, avec infiniment de raison, de poursuivre devant les tribunaux des chasseurs (?) assez stupides pour tirer sur les isolateurs.

Notre rivière CHAUDIERE aura dès le printemps prochain le premier limiphone à être utilisé dans toute l'AMERIQUE DU NORD. Il s'agit d'une invention française qui fonctionne à l'électricité et qui indique à distance le niveau de l'eau. Le ministre provincial des Ressources naturelles pourra, de son bureau, suivre la crue des eaux et prévoir les inondations possibles. Il ne lui sera pas nécessaire de lire les journaux pour relire le jeu de mots beauceron: LA CHAUDIERE, DEBORDE!... Dans le même ordre d'idée, un fervent rélateur de l'abstinence essaie de mettre au point un appareil électronique qui aiderait beaucoup les alcooliques à ne plus lever le coude exagérément. Après le quatrième verre, cette miraculeuse invention reliée à votre système sanguin, une clochette d'alarme se met à sonner à la maison et votre digne épouse peut aussitôt vous téléphoner ses plus immédiates recommandations. A moins que vous vouliez vous-même vous brancher directement sur la centrale du club alcoolique de votre choix! Mais si jamais ce truc fonctionne, vous verrez la confrérie des barmen inventer à son tour un brouilleur d'ondes!... CHARLES PEGUY: "Tout commence en mystique et finit en politique".

On dit que le pape PAUL VI avait lui-même insisté durant sa visite à NEW YORK pour qu'il n'y ait pas autour de sa limousine, des détectives au pas de course, selon l'habitude... Possible que le confrère PIERRE LEGER publie son grand reportage sur la femme canadienne-française et l'amour... SERGE DEYGLUN va être content: le ministre provincial de la Justice dit qu'il faut sortir les loups du bois. Du bois de ST-GILLES, pour commencer!... GILBERT CESBRON: "On n'est jamais si bien asservi que par soi-même".

Vous savez qu'il existe depuis peu une association britannique des jeunes filles vierges anonymes. Ça fonctionne tout comme les clubs A.A. Il faut d'abord vouloir personnellement en faire partie. Et après: s'il vous arrive un bon soir un trop forte tentation, vous appelez aussitôt la centrale qui, non seulement vous répète que ce que vous voulez faire n'est pas bien, mais peut également vous déléguer en vitesse une âme-soeur, une espèce de chaperon-express. Mais si elle succomba à votre place, vous devrez la rapporter!

### ET LE MOT POUR RIRE.

Un monsieur furieux entre au bureau de placement:

— C'est vous qui avez recommandé une cuisinière à ma femme?

— Oui...

— Eh! bien, vous allez venir manger à la maison; ça vous apprendra!

Tard, hier soir, le parti progressiste-conservateur n'avait plus que 17 candidats officiels à faire choisir à travers la province de Québec (en prévision de l'élection fédérale générale du 8 novembre).

Au moment d'aller sous presse, hier soir, nous ne connaissons pas encore les résultats de la convention officielle du parti conservateur dans la circonscription de Terrebonne.

L'assemblée se déroulait depuis 8 heures 30 du soir en la salle Ratelle, à St-Jérôme.

Le candidat officiel du parti progressiste-conservateur dans la circonscription de Montréal-St-Antoine-St-Georges sera choisi ce soir. L'assemblée, qui débutera à 8 h. du soir, se déroulera dans la salle des banquets du Victoria Hall, à Westmount.

Le parti conservateur annonce quatre autres candidatures officielles en prévision du scrutin général du 8 novembre. Il s'agit de M. Ruby Hébert, un marchand, choisi dans la circonscription de Laval; M. Normand Champagne, un opticien, choisi dans Berthier-Maskinongé-Delanaudière; M. Martial Asselin, choisi dans Charlevoix; et Me Robert Perron, choisi dans Québec-Est.

M. George Hees, candidat conservateur dans la circonscription de Northumberland, en Ontario, effectuera une tournée-éclair dans la province de Québec, le 24 octobre.

Il rencontrera d'abord les électeurs de la circonscription de Charlevoix, puis ceux des circonscriptions de Shefford, Richmond-Wolfe et St-Jean-Iberville-Napierville.

Dans chaque circonscription, il portera la parole en français en faveur des candidats Martial Asselin, dans Charlevoix; Paul Trépanier, dans Shefford; J.-O. Poirier, dans Richmond-Wolfe; et Paul Beaulieu, dans St-Jean-Iberville-Napierville.

C'est à bord d'un hélicoptère que M. George Hees effectuera sa tournée-éclair au Québec.

Un comptable public, M. A.-A. Cameron, a annoncé son intention de se présenter sur les rangs dans la circonscription de Papineau, sous la bannière indépendante.

Son programme électoral porte principalement sur les allocations familiales, les exemptions d'impôt et les pensions de vieillesse.

Un congrès spécial des membres de la Fédération des étudiants libéraux du Québec aura lieu à l'hôtel LaSalle, à Montréal, le 23 octobre.

Il sera notamment question de l'unilinguisme officiel au Québec et de l'opportunité d'intégrer la F.E.L.Q. à la Fédération des jeunes libéraux du Québec.

Le parti progressiste-conservateur préconise l'abolition de la taxe de vente de 11% des fabricants à l'égard des matériaux de construction et des machines servant à la production, qu'il a qualifiée de "l'une des taxes les plus nuisibles de toutes".

S'il est élu, le parti de M. Diefenbaker s'engage à abolir cette taxe et à réduire d'autres impôts "pour stimuler l'économie", tout en accroissant la production ainsi que l'ensemble des recettes fiscales.

Le parti conservateur a reconnu, dans un communiqué de presse, que "le Canada ne peut exister sans le Québec et le Québec sans le Canada".

C'est pourquoi il a recommandé "la tenue d'une conférence nationale de la confédération où, par voie de consultation et par des négociations à tous les paliers, l'on apportera à la constitution les modifications que l'expérience d'un siècle a rendues nécessaires et souhaitables".

Les conservateurs, durant leur dernier séjour au pouvoir, ont porté les subventions aux universités d'un à deux dollars par capita. S'ils sont reportés au pouvoir, ils verront à ce que cette subvention fédérale atteigne trois dollars et même davantage, "s'il est démontré que cette aide ne s'avère pas suffisante".

Le sénateur Jacques Flynn sera l'orateur invité à Saskatoon, aujourd'hui. Il parlera en faveur du candidat conservateur, le Dr Lewis Brand.

Le premier ministre John Roberts, de l'Ontario, parlera demain à Peterborough, en Ontario, à une assemblée tenue par le candidat conservateur Fred Stenson.

Les candidats conservateurs de la région d'Ottawa tiendront une assemblée conjointe, aujourd'hui, devant les étudiants de Carleton. Ce sont: Ken Binks (Russell), le Dr Courtney Evans (Ottawa-Ouest), Rex Lelacheur (Ottawa-Est), Richard Bell (Carleton). Ils seront accompagnés de M. Gérard Girouard, candidat dans Hull.

D'autre part, M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, participe à une assemblée, demain soir, à Trois-Rivières, en faveur du candidat conservateur Jean Methot.

Le premier ministre Pearson participera à cinq assemblées cette semaine; aujourd'hui, il parle à Edmonton et à Westlock, en Alberta. Demain, il sera à Calgary, toujours en Alberta, et à Humboldt, en Saskatchewan; enfin, vendredi, il sera à Halifax.

Le leader conservateur, John Diefenbaker, sera aujourd'hui à Sudbury, Capreol et North Bay puis à Pembroke où il adressera la parole à une assemblée publique. Demain, il se rendra à Cobden et à Renfrew et traversera le Québec. Il fera des arrêts à Fortage-du-Fort, à Bryson et à Shawville, dans le comté de Pontiac-Témiscamingue, où il prendra la parole, le soir. Le chef conservateur se rendra chez lui, à Ottawa, après la réunion.

M. T.-C. Douglas, qui parlait hier à Sydney, N.-E., sera aujourd'hui à Moncton, N.B., puis il se rendra demain à Port Arthur puis, le lendemain, à Vancouver. Il passera le reste de la semaine dans son comté de Burnaby-Coquitlam.

M. Real Caouette, leader du Ralliement des créditistes, parle aujourd'hui dans Charlevoix, se repose demain et jeudi sera dans Lotbinière.

## L'UCC est optimiste

Québec. — Les dirigeants de l'UCC sont très optimistes sur l'avenir de leur confédération. Ils ont confié aux journalistes, hier, que le nombre de leurs membres est passé de 46.270, l'an dernier, à 53.000, environ, cette année. Ils prévoient atteindre le chiffre de 58.000, le 31 juillet 1966.

Une preuve de l'intérêt accru des cultivateurs pour l'UCC réside dans la campagne en faveur de la création d'un fonds de défense professionnelle pour la classe agricole. Les fédérations

régionales sont entrées dans le mouvement avec entrain et les souscriptions ont dépassé les espérances en nombre de cas. Si bien que l'on s'attend d'atteindre plus rapidement qu'on ne le croyait l'objectif d'un million de dollars.

Il y a même des cultivateurs qui ne sont pas membres de l'UCC qui ont souscrit", nous a assuré le président Lionel Sorel.

Le congrès général de l'UCC débutera ce midi, dans un motel de la banlieue de Québec, et se terminera jeudi soir.

# Une alliance honnête

S'adressant hier à un auditoire de Duvernay, le président de l'Alliance Démocratique de Laval, candidat à la mairie, Me Jacques Tétreault, a déclaré que l'administration des municipalités n'avait rien à voir avec les partis politiques provinciaux ou fédéraux.

"Les municipalités sont des organismes autonomes possédant des droits définis et leurs administrateurs ont le devoir d'exercer pleinement ces droits envers les autres échelons de gouvernement", a précisé le candidat à la mairie de Ville de Laval.

Et il ajoutait: "C'est pourquoi les groupements d'action municipale ne doivent pas être reliés à un parti politique. Par exemple, il y a dans l'Alliance Démocratique de Laval des candidats de toutes les tendances. Il en est même dont j'ignore totalement les allégeances politiques. Ce qui compte, c'est l'alliance de tous les citoyens honnêtes qui unissent leurs efforts en vue du bien commun".

Me Jacques Tétreault a par ailleurs poursuivi en affirmant que peu importait auprès du ministère des Affaires Municipales que le maire de Ville de Laval soit d'un côté ou de l'autre: "Quand on représente une ville de 200.000 habi-

tants, il n'est pas difficile de se faire entendre", dit-il.

Mais en outre, Me Tétreault a révélé qu'il avait obtenu cette assurance de la bouche même du ministre des Affaires Municipales, Me Pierre Laporte. Rencontrant le ministre au congrès de l'Union des Municipalités, tenu récemment, Me Tétreault lui a fait part d'une question que lui avait posée un journaliste au cours d'une conférence de presse:

"Si vous êtes élu maire, comment serez-vous reçu à Québec", aurait demandé le représentant d'un journal.

"Qu'avez-vous répondu?", demanda Me Laporte.

"J'ai répondu que le maire d'une ville de 200.000 âmes ne pouvait être que bien reçu", de dire Me Tétreault.

"Vous avez bien fait, commenta le ministre. C'est d'ailleurs la politique de mon ministère que de bien recevoir tous les représentants des municipalités."

Le candidat de l'Alliance de conclure: "Il ne peut être question qu'il en soit autrement. Les droits des municipalités sont clairs et le fait d'être député ou ex-député n'y change rien".

## Un autre appui pour TÉTREAULT

L'ancien maire de Laval-sur-le-Lac, M. Fernand-R. Bibeau, a annoncé, samedi soir, devant plus de 200 personnes, qu'il ne se porterait pas candidat à l'échevinage de son comté aux élections du 7 novembre.

M. Bibeau parlait alors devant même oncé, il y a quelques années. Dans un appel téléphonique au

Jean-Noël Lavoie répond

## Que Me Tétreault parle

Dans une déclaration remise aux journaux hier après-midi, le maire Jean-Noël Lavoie, de la Ville de Laval, demande à son adversaire aux élections du 7 novembre, Me Jacques Tétreault, de prendre lui-même l'initiative de faire inculper les coupables dans l'affaire des \$35.000 disparus des coffres de l'ex-ville de Chomedey.

Le 15 octobre, Me Tétreault déclarait que Me Lavoie connaissait les coupables de cette fraude et menaçait le maire de dénoncer le pot-aux-roses, s'il ne révélait pas lui-même tous les dessous de cette affaire.

"Comment Me Tétreault peut-il avancer 'il a fallu que ce soit nous qui dénoncions cette fraude', si ce n'est pour tenter de se faire du capital politique," se demande M. Lavoie.

Le conseil municipal de Chomedey, dont M. Lavoie était le président, avait réglé la partie civile sur laquelle il avait juridiction dans cette affaire, quand il a intenté une action devant les tribunaux contre deux banques, soutient-il.

"Si Me Tétreault est sincère et sérieux, de dire Me Lavoie, en me demandant si je préfère

## Un candidat INACCEPTABLE

"Si le candidat Yvon Dupuis n'est pas acceptable pour les libéraux, comment pourrait-il l'être pour l'électorat du comté de Saint-Jean?"

C'est par cette phrase que l'ancien ministre Paul Beaulieu a débuté la violente attaque qu'il a dirigée contre l'ancien ministre d'Etat du cabinet Pearson.

M. Beaulieu, qui est candidat conservateur dans le comté de St-Jean-Iberville, n'a pas été tendre à l'égard de l'ancien ministre répudié par son propre chef et son parti.

Il lui a reproché d'ignorer son chef, ses partisans et l'opinion publique en osant se porter candidat alors qu'il a été dénoncé devant les tribunaux et en Chambre pour avoir trempé dans une affaire de pot-de-vin.

quartier général de l'Alliance démocratique de Laval, hier après-midi, M. Bibeau a déclaré qu'il avait décidé de retirer sa candidature à cause d'un surcroît de travail, dû à ses nombreuses entreprises. Il a également mentionné qu'il sera appelé à voyager fréquemment à travers le pays, au cours des prochains mois, pour administrer les huit corporations qu'il dirige.

Mais M. Bibeau a toutefois assuré Me Jacques Tétreault, le candidat à la mairie, de son entier support, ainsi que tous les autres candidats de l'Alliance. "J'ai une très grande confiance en Me Tétreault et en toute l'équipe," a notamment déclaré M. Bibeau.

Une des preuves de la supériorité de l'enseignement de l'Institut, est qu'il n'envoie jamais de représentant à domicile pour inscrire des élèves.

Une méthode ULTRA-RAPIDE qui a fait ses preuves

## COURS D'ANGLAIS

Tous les lundi et mercredi soirs de 6 h. à 8 h. ou de 8 h. 15 à 10 h. 15 à l'école IGNACE BOURGET, 1220 rue De Lamontagne, près du terminus des autobus Transport Provincial.



Ces cours célèbres de conversation anglaise y seront donnés par l'INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA, de renommée internationale. Ils seront destinés aux personnes de tout âge, mariées ou célibataires, qui désirent perfectionner leur anglais. Comme on le sait, il s'agit d'une méthode naturelle et ultra-rapide, qui a enchanté les élèves et ébloui les spécialistes: les résultats sont excellents. Toute personne qui désire participer à ces cours d'une efficacité prodigieuse, doit se présenter le plus tôt possible pour l'inscription, à la Direction Générale de l'Institut, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, après avoir fixé un rendez-vous par téléphone.

Tél. 866-5593

Cours d'anglais, d'espagnol et d'italien aussi dans d'autres écoles, dans d'autres quartiers

**OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS:**

EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M.  
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 OCTOBRE 1964

**Simpson**

EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

**AU SOUS-SOL SIMPSON**

**VENTE ANNIVERSAIRE**  
12ème

AU MAGASIN EN VILLE SEULEMENT!  
**CADEAUX! CHIPS**  
**Maple Leaf**

Des ballons seront remis aux enfants accompagnés de parents faisant leurs emplettes au sous-sol d'aujourd'hui.

**MAINTENANT EN VENTE CHEZ SIMPSON EN VILLE ET A FAIRVIEW - POINTE-CLAIRE**



1/2 PRIX!

Rég. .99

**49¢**

Pai.



ACHAT SPECIAL

A. Prix spécial

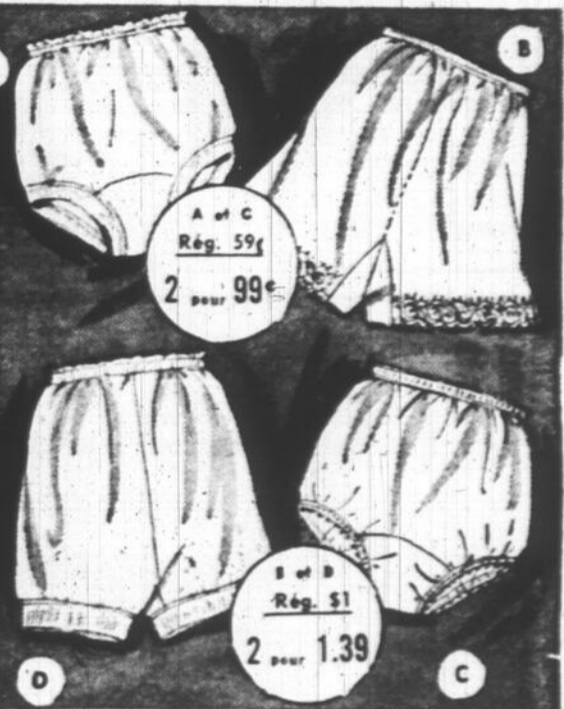
**\$2**

B. Prix spécial

**\$7**

C. Prix spécial

**\$5**



A et C

Rég. 59¢

2 pour 99¢

B et D

Rég. 51

2 pour 1.39

Exclusivité de Simpson!

**Bas nylon "Mannequin"**

Des bas en nylon portant la marque de Simpson, c'est-à-dire une garantie de qualité! Achetez en plusieurs paires durant notre vente!

- Bas nylon sans couture, filet micro.
- 400 aiguilles, 15 deniers pour une grande finesse.
- Bout sans couture pour plus de confort. Haut en dentelle.
- Beige, vison, café, fusain et taupe.
- Pointures: 8 1/2 à 11.

842-7221

Commandes postales ou téléphoniques exécutées  
SIMPSON — Bas (776) au sous-sol  
Aussi à Fairview — Pointe-Clare

Grande vente pour dames!

**Vêtements de base en Lycra\* et dentelle**

Vous êtes femme et vous vous inquiétez de l'aspect de votre corps... Aussi vous ne manquerez sûrement pas cette vente spéciale où vous pourrez acquérir à des prix exceptionnels des vêtements de base en lycra et dentelle.

- A. SOUTIEN-GORGE en Lycra et dentelle. Avec structure. Bretelles réglables. En blanc ou noir seulement. Tailles: A-32 à 38, B-32 à 38, C-32 à 38 seulement. Ch. \$2
- B. GAINÉ-CULOTTE en Lycra. Longueur de 18". Coupe étudiée pour donner au corps des lignes souples. Panneau arrière en satin. Blanc, noir, bleu ou couleur chair. Tailles P.M. G. et T.G. Ch. \$7
- C. GAINÉ ASSORTIE en Lycra. Longueur 18". Contrôle ferme. Même couleur que la gaine-culotte. Tailles: P.M.G. et T.G. Ch. \$5

\* Marque déposée.

842-7221

Commandes postales et téléphoniques exécutées  
SIMPSON — Vêtements de base (785) au sous-sol  
Aussi à Fairview — Pointe-Clare

Four Dames!

**Vente de culottes**

Stock réduit de culottes. Vaste choix à des prix défiant toute concurrence. Très bien coupées dans un tricot de première qualité.

- A. Culotte courte avec bande aux jambes. Blanc, rose ou bleu. Tailles: petite, moyenne ou grande. Rég. 59¢ 2 pour 99¢ Tailles fortes: 2 pour 1.19
- B. Culotte avec tour de jambe évasé et bordure en dentelle. Blanc seulement. Tailles: moyenne ou grande. Rég. \$1 2 pour 1.39 Tailles fortes: 2 pour 1.59
- C. Culotte courte avec tour de jambes élastiques. Blanc, rose ou bleu. Tailles: petite, moyenne ou grande. Rég. 59¢ 2 pour 99¢ Tailles fortes: 2 pour 1.19
- D. Culotte avec tour de jambe élastique. Blanc seulement. Tailles: moyenne ou grande. Rég. \$1 2 pour 1.39 Tailles fortes: 2 pour 1.59

842-7221

Commandes postales ou téléphoniques exécutées  
SIMPSON — Lingerie et vêtement d'intérieur (784) au sous-sol — Aussi à Fairview - Pointe-Clare

Aubaines spéciales de notre Vente Anniversaire!

**Chauds vêtements pour petits enfants!**

Vêtements d'hiver pour garçons et fillettes jusqu'à 6x. Les prix sont tous spéciaux en l'honneur de notre grande Vente.

PRIX SPECIAUX!  
**1.66**  
ou  
**2.66**

- CULOTTES COTON PEIGNE POUR FILLETTES Taille élastique, tricot de coton résistant. Gousset double. Blanc. 1 - 4 - 6 - 8x. 4 pour 1.66
- SOUS-VETEMENTS COTON THERMAL POUR GARÇONS Mailles à manches courtes, caleçons longs. Blanc. 3 - 4 - 6 - 8x. Ens. 1.66
- COUSSINETS MATELASSES POUR BEBES Coussinets en coton d'un côté et en plastique de l'autre. Imprimés enfantins. Multicolores. 18 x 27 po. 2 pour 1.66
- DORMEUSES EXTENSIBLES POUR BEBES Dormeuse en tissu éponge extensible dans les 2 sens. Coupe confortable. Blanc, rose, bleu ou jaune. Pour 6 à 18 mois et 18 mois à 24 mois. Ch. 1.66
- PANTALONS VELOURS COTELES DOUBLES Pour fillettes. Pantalons solides et chaudement doublés. Velours étalé à côtes fines. Rouge ou bleu. 3 - 4 - 6. Ch. 1.66
- PANTALONS VELOURS COTELE POUR GARÇONS Pantalons chaudement doublés. Style Continental. Velours à côtes fines, très solide. Marine, brun, fusain. 4 - 6 - 8x. Ch. 1.66

- CULOTTES EN TISSU EPONGE POUR BEBES Tissu éponge de coton absorbant et lavable. Gousset double. Taille élastique. Blanc. 1 - 2 - 3 ans. 5 pour 1.66
- CHEMISES-T EN COTON POUR ENFANTS Coton entra-croisé, lavable. Manches longues à poignets élast. Blanc, bleu, rose, jaune. Pour 2, 3 ou 4 ans. 2 pour 1.66
- COUPE-VENT EN VELOURS COTELE DOUBLE Chaudement doublé. Kasha, glissière devant. Pour garçons ou filles de 4-6-8x. Marine, brun, fusain, rouge. Ch. 2.66
- PANTALONS EN FLANELLE LAVABLE POUR GARÇONS Taille semi-élastique, réglable. Flanelle lavable. 2 poches, braguette à glissière. Gris. 3-4-5-6-8x. Ch. 2.66
- ENSEMBLE 2 PIECES POUR LE JEU DE BEBE Pour bambins ou bambines. Chemise coton imprimé et pantalon également en coton mais uni. 12-18-24 mois. Pour garçons: marine ou brun. Pour fillettes: rose ou bleu. Ch. 2.66
- PANTALONS "JODPHUR" EN VELOURS COTELE Coton très solide. Chevilles avec glissière. Bretelles réglables. Marine ou Loden. 3-4 ans. Ch. 2.66

842-7221

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

SIMPSON — Vêtements pour enfants (786) au sous-sol  
Aussi à Fairview — Pointe-Clare



Prix spécial  
**9.98**  
Ch.

**Minimées imperfections! Couvertures électriques**

De très minimes imperfections dans la texture sont la raison de ce très bas prix! Profitez-en l'hiver n'est plus très loin... et ces couvertures sont si chaudes et si légères.

- Mélange de fibres, lavable.
- Contrôle par thermostat.
- Rose, beige, bleu. 72 po. x 84 po. pour lit double.
- Contrôle unique. • Garantie d'un an.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées  
SIMPSON — Linge de maison (792) au sous-sol

842-7221

**CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS**

Heures d'affaires En ville: 9 h. a.m. à 6 h. 30 p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h. Fairview-Pointe-Clare: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 10h.

SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT  
DES 8 H. A.M. - 842-7221

## Les curieux

Plus de 100 personnes se pressaient à la porte du Palais de justice de Québec, hier soir, afin d'assister à la quadruple enquête du coroner sur la mort prématurée de quatre victimes du réseau des incendies criminels. A l'intérieur, une foule de plus de 150 personnes s'entassait dans la salle d'audience. Au premier rang, on remarquait Me Jules Lesage, fils du premier ministre de la province de Québec.

## L'affaire des incendies criminels

# BOULET DIT QUE GAGNON A TUÉ ALBÉRIC BILODEAU

Paul Rochon

"Tu viens d'être témoin d'un meurtre!" C'est la seule oraison funèbre qui a été prononcée sur le cadavre d'Albéric Bilodeau, liquidé à l'âge de 52 ans, par le réseau des incendies criminels, le 18 septembre dernier.

Racontant la mort de la victime, hier soir, à l'enquête du coroner, tenue à Québec sous la présidence du docteur Paul-W. Desruisseaux, coroner du district, le "fossoyeur" Ovide Boulet a précisé que le règlement de compte s'était fait dans la voiture même du défunt, Albéric Bilodeau.

Bilodeau conduisait sa voiture et Jean-Jacques Gagnon était assis à côté de lui sur la banquette avant. Il était armé d'un revolver Smith & Wesson, de calibre .32, à canon court, à crosse d'ivoire et à canon doré.

Ovide Boulet était dans une deuxième voiture, en compagnie d'André Lamothe — une Cadillac 65 — Ils étaient à un demi-mille

de distance, à faire demi-tour, quand il a entendu deux "clics". Quand les deux voitures se sont rejointes, Lamothe a ordonné à Boulet de descendre de sa Cadillac et de prendre le volant de la voiture de Bilodeau.

Feu Albéric Bilodeau était allongé sur le parquet, la tête sur le siège, qui était tout maculé de sang.

On laissa Ovide Boulet seul avec le cadavre, un seau de caustique, une pelle et un gallon d'eau. Il enleva tous les vêtements du cadavre, creusa un trou dans le sol et l'y jeta. Puis il déversa le seau de caustique sur le défunt.

Il n'eut pas besoin d'eau. Le sol étant fort marécageux, la soude caustique allait faire son oeuvre.

Au moment d'aller sous presse, à 11 heures hier soir, l'enquête sur la mort d'Albéric Bilodeau n'était pas encore terminée et le jury n'avait pas encore rendu de verdict.

Il resta encore à tenir trois autres enquêtes, afin d'éclaircir le mystère qui entoure trois autres morts qu'on impute au réseau des incendies criminels.

# Une Caisse populaire fait BOUM



Une erreur de tactique de la part de malfaiteurs a fait échouer une tentative pour voler la caisse populaire du Christ-Roi, au 9250 boulevard Lajeunesse, dans le nord de la Métropole.

Les malfaiteurs ont bien commencé leur travail. Ils ont tout d'abord réussi à neutraliser le système d'alerte et à s'introduire dans la place par une fenêtre du bureau du gérant.

Bien à l'abri, à l'intérieur, il semble qu'ils aient pris tout leur temps pour placer une charge de dynamite près de la voûte. Cette charge, ils l'ont reliée à un long fil qui se rendait jusqu'à l'extérieur.

A 11 h. 05 exactement, dimanche soir, ils ont déclenché l'explosion. Ce fut vraiment au-delà de leurs espérances. La voûte s'ouvrit, tel que prévu, mais la charge étant trop forte, presque tout fut démolé à l'intérieur de la caisse et la grande vitre de façade s'écroula. Le boum formidable causé par la déflagration eut pour effet d'éveiller les gens du voisinage qui s'empressèrent d'alerter la police. Dépités, les voleurs ont préféré prendre la fuite, les mains vides, plutôt que de se faire prendre.

Dans les photos du haut on peut constater le bris de la vitre ainsi que certaines des pièces de la voûte qui se sont éparpillées ici et là. Dans celles du bas, on voit les dommages causés par l'explosion.

(Photos André Énard)



Le Mexique est devenu hier le 63e pays à avoir annoncé sa participation officielle à l'Expo 67. C'est le commissaire général de ce pays, M. Jenaro Hernandez de la Mora qui a annoncé cette nouvelle hier.

Le Commissaire général M. Pierre Dupuy a annoncé hier la participation du Gabon à l'Expo. Cette participation se fera dans le cadre du pavillon auquel participeront 13 petits pays africains.

Le commissaire général de l'Expo a accueilli hier soir, à l'Estérel les représentants des pays qui ont déjà annoncé leur participation à l'Expo.

La réunion des commissaires de l'Expo revêt une extrême importance. En principe, 63 pays ont accepté de participer à l'Expo. Le temps avance et un ou deux pays seulement ont accepté "concrètement" de participer à l'Expo. C'est-à-dire que l'ensemble des pays n'a pas encore accepté les termes de leur participation, tels le loyer, le thème, etc. La réunion de cette semaine devrait en principe régler le retard et aboutir à une entente.

Aujourd'hui, les participants à la conférence des commissaires, réunis à l'hôtel Windsor, entendent chacun des directeurs des divers départements de l'Expo leur faire un exposé. Ils s'éliront ensuite un président et un conseil.

Demain, les délégués étudieront les divers thèmes de l'Expo et les diverses formes que devront prendre leurs pavillons afin de s'intégrer dans l'ensemble.

Hier, lors de la conférence de presse de M. Pierre Dupuy, les journalistes ont pu admirer l'uniforme de l'hôtesse de l'Expo. Il s'agit d'un élégant costume à veste et jupe bleus et à blouse blanche. L'hôtesse portera de plus un coquet bérêt multicolore et un imperméable blanc.

## Laporte fera disparaître les quartiers électoraux

Me Pierre Laporte, c.r., ministre des Affaires municipales du Québec, a annoncé, en fin de semaine, que d'ici un an, les municipalités de la province ne seront plus divisées en quartiers électoraux.

Le ministre provincial a fait cette déclaration au cours de la cérémonie qui a marqué, dimanche, la création de la nouvelle ville de Bécancour, née de la fusion d'onze municipalités limitrophes.

### A LA PROCHAINE SESSION

Me Laporte a expliqué qu'il entendait présenter un projet de loi abolissant la politique des quartiers municipaux dans toutes les municipalités de la province de Québec, dès la prochaine session de la Législature provinciale.

Le ministre des Affaires municipales a ajouté qu'un nombre considérable de problèmes municipaux avaient leur origine dans une rivalité factice entre les quartiers d'une même municipalité.

C'est contre ce qu'il a qualifié de "perte d'énergie" que le ministre et le gouvernement

du Québec ont l'intention de lutter au cours de la prochaine session.

### UNIFORMISATION

Me Laporte a préconisé l'uniformisation de l'administration municipale à travers l'ensemble de la province. Cette uniformisation prendra la forme suivante: tenue d'élections en novembre, à tous les trois ans; et droit de vote à tous les citoyens de 18 ans, fussent-ils ou non propriétaires.

Il a aussi préconisé le droit de représentation électorale aux locataires. Actuellement, seuls les propriétaires sont habilités à se présenter aux fonctions de maire et échevin.

### QUINZE MILLE HABITANTS

Parlant de la création de la nouvelle ville de Bécancour, le ministre a déclaré: "Par la sidérurgie, la nouvelle ville connaîtra une augmentation de population d'environ 15,000 habitants. A cela viendra s'ajouter toute la population travaillant dans les industries connexes".



# "M. MEUBLE"

*Raymond Couët,*

directeur général de R. Faucher Ltée

**Vous apporte**

## NOËL en OCTOBRE

**AU 6035, CÔTE-DE-LIESSE**

(Face à l'hôtel SKYLINE)

### LIQUIDATION

Nous liquidons le rayon des jouets, de la photographie, de la bijouterie, des instruments de musique, des disques, des bateaux, des équipements marins et de la quincaillerie.

### RÉNOVATION

"M. MEUBLE" renove complètement les magasins R. FAUCHER LTEE. Pour lui permettre de réaménager et de redécorer ses rayons de meubles et d'accessoires électriques, "M. MEUBLE" transporte pour sa vente "Noël en Octobre", au 6035 Côte-de-Liesse (entrepôt couvrant quatre fois la grandeur du Forum) une énorme quantité de marchandises qu'il doit écouler à des prix dérisoires et à escomptes encore jamais vus à Montréal. Ceci permettra de vous offrir dans un avenir rapproché un plus grand choix de meubles de style provincial français, italien, espagnol, colonial et contemporain.



Dans l'esprit de Noël, "M. Meuble" donnera une valeur de

## \$50,000 EN CADEAUX

- 10,000 amateurs de musique recevront un disque gratuit
- 5,000 bijoux seront distribués aux dames
- 5,000 hockeys seront distribués aux garçons
- 1,000 jolis sacs à main seront donnés aux fillettes
- 100 amateurs de camping recevront une laveuse manuelle pour le linge.



# et comme GROS LOT

## UN AMEUBLEMENT COMPLET

présentement en montre au pied de l'arbre de Noël géant au 6035, Côte-de-Liesse.

### TROIS FAÇONS CONFORTABLES DE MAGASINER :

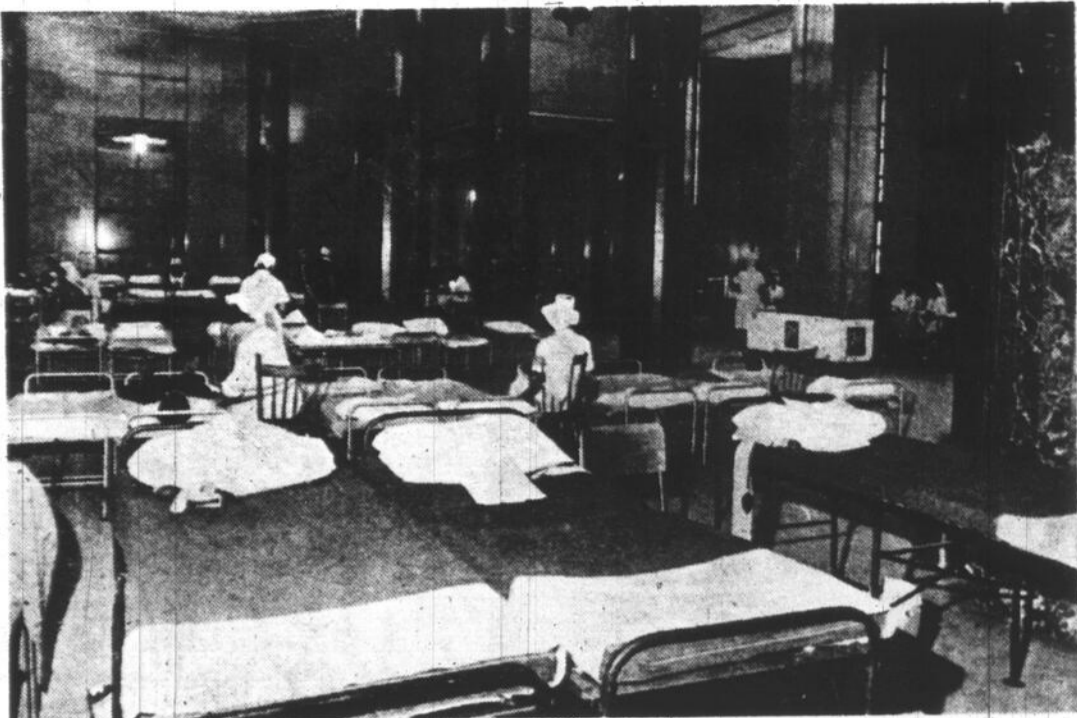
- 1 — Rendez-vous directement à la vente de votre travail.
- 2 — Mangez à l'un de nos deux restaurants.
- 3 — Magasinez confortablement.



**UN SEUL ENDROIT**

UNE MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE  
STATIONNEMENT POUR 2,500 AUTOS **6035, CÔTE-DE-LIESSE**

(OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE MIDI, JEUDI ET VENDREDI OUVERT JUSQU'A 10 HRS P.M.)



### Beaucoup d'appelés, mais...

C'était jour de clinique de sang, hier, à l'Université de Montréal. Comme à tous les ans, la Croix-Rouge et les organisateurs prévoient battre le record établi l'année précédente: hier, l'objectif était fixé à 800 chopines. Vers 3 heures, cependant, seulement 150 étudiants s'étaient présentés dans le grand hall où une trentaine d'infirmières avaient été mobilisées. A noter qu'il y a plus de 6.000 étudiants à temps régulier, sur le campus universitaire cette année...

[Photo René Bénard]

## UN BON SAMARITAIN

Un valeureux chauffeur de taxi de la compagnie Diamond, M. Henri Bourdon, a vécu, dans la nuit de dimanche à lundi, une aventure qu'il n'est pas prêt d'oublier.

M. Bourdon, matricule 1207, de la compagnie Diamond de la métropole, roulait sur la rue Ste-Catherine quand deux hommes stopperont sa voiture et y monteront. Les deux hommes étaient deux Ontariens, père et fils, qui après avoir visité la métropole, retournaient à leur chambre d'hôtel chez Ruby Foo's, sur le boulevard Décarie.

### ATTAQUE

Les deux clients semblaient en pleine forme et échangèrent une joyeuse conversation avec le chauffeur de taxi. Mais tout à coup, le plus âgé des deux, M. Frank Rowley, 54 ans, de Guelph, Ontario, s'affaissa sur la banquette arrière de la voiture, terrassé par une crise cardiaque. Son fils, Harvey, 23 ans, de Preston, Ontario, affolé et criant, ne savait que faire. Le chauffeur de taxi, M. Bourdon, ne perdant pas son sang-froid, se dirigea immédiatement à toute allure, n'hésitant pas à briser plusieurs règlements de la circulation, vers l'hôpital Reine Elisabeth, au 2100, rue Marlowe. Malheureusement, à son arrivée à l'hôpital, M. Rowley était mort.

### ETRES HUMAINS

Histoire banale peut-être, mais de dire le chauffeur de taxi, plusieurs personnes croient que tous les gars qui exercent notre métier sont des sauvages et des impolis. "J'ai perdu toute une soirée de travail et même toute l'avant-midi suivante à cause de cet incident, parce que je voulais aider cette personne et son fils. Je ne me plains pas; je veux simplement que tous sachent que les chauffeurs de taxi sont des êtres humains comme les autres, et n'hésitent pas à se sacrifier pour aider leur prochain.



### A la recherche d'idées

Une délégation de personnalités des transports au Japon est arrivée hier après-midi à l'aéroport de Dorval en provenance de Paris. Au nombre de 46, la délégation dirigée par MM. Takeo Lino, à gauche, et Ichiro Narahashi, à droite, effectue présentement une tournée des grands aéroports internationaux du monde en plus d'en étudier les installations. La mission a été instituée en vue de la construction d'un nouvel aéroport à Tokyo. Jusqu'à date, la délégation a visité Londres, Amsterdam, Rome, Genève et Paris. Quand elle quittera Montréal, elle se rendra à Chicago, New York, Washington, Oklahoma, Los Angeles, San Francisco, Honolulu pour retourner à Tokyo. [Photo René Bénard]

### A "La Tribune"

## ON ATTEND TOUJOURS

Aucun développement majeur ne s'est produit depuis la fin de semaine, dans la grève qui afflige présentement 125 employés du quotidien "La Tribune" à Sherbrooke, si ce n'est une injonction prise par la direction pour limiter le piquetage.

L'injonction prise par la direction de "La Tribune" doit être plaidée ce matin en cour. La grève entre aujourd'hui dans sa cinquième journée et les négociations semblent passablement difficiles du fait que la direction entend suivre les échelles de salaires en vigueur au "Nouveliste" de Trois-Rivières, alors que le syndicat veut tendre à un rapprochement avec ceux ayant cours à Montréal.

### UNE PETITE FEUILLE

Entre temps, les grévistes ont entrepris la publication d'une petite feuille quotidienne, "La Tribune", un petit dépliant de quatre pages qui a consacré son premier numéro aux "scabs".

Contrairement à ce qui a été annoncé au début de la grève, les employés de la télévision et de la radio de "La Tribune" n'ont pas débrayé pour appuyer les grévistes. Ceux-ci appartiennent d'ailleurs à un syndicat international, tandis que les grévistes sont affiliés à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

### POUR DORMIR ?

Cependant, à cause des piquets de grève, les employés de radio et télévision sont en quelque sorte emprisonnés dans l'immeuble de "La Tribune". D'où la réflexion de certains grévistes: "La direction payent les employés de radio et télévision pour dormir..."

En effet, plusieurs d'entre eux doivent dormir dans l'immeuble, pour ne pas être contraints à franchir les piquets de grève érigés par leurs confrères.

## Funérailles

Le service funèbre de M. Roland Vézina, 19 ans, décédé accidentellement vendredi dernier, et qui devait être célébré à 9 h. 30 ce matin à l'église St-Arsène, a été transféré à l'église de la paroisse St-Gabriel-Lallemant pour 10 heures précises.

L'église est située à l'angle des rues Everett et Garnier.

# Coup d'oeil

## SUR LE PARLEMENT

Québec — C'est ce midi, au restaurant "Chez Maxime", que le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, Me Daniel Johnson, prononcera une conférence devant l'Association des hommes d'affaires d'Ahuntsic. Le titre de sa causerie: "Planification et entreprise privée"...

M. Stephen Vincent, agronome, vient d'être nommé par le ministre de l'Agriculture du Québec au poste de chef de la section des cultures spéciales à la division des productions horticoles.

La Commission municipale de Québec accorde son approbation à cinq projets municipaux d'une valeur totale de \$430,500.52. Au nombre de ces projets on note la construction d'une traverse à niveau pour piétons, l'installation de borne-fontaines, l'érection d'un parc de verdure et le pavage de rues dans la cité de Longueuil, le tout au coût estimé de \$40,000.

A l'occasion d'une cérémonie de bénédiction de la Maison Nazareth de Black Lake, l'ex-ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Emilien Lafrance, a manifesté ouvertement son dépit face au remaniement ministériel des derniers jours.

M. Lafrance a déclaré: "La politique est ingrate surtout pour un homme qui a créé un ministère, qui l'a dirigé pendant cinq ans et qui croit avoir fait tout son possible." Le député de Richmond a poursuivi en disant qu'il ferait une retraite fermée.

L'Office des autoroutes du Québec vient d'accorder à la compagnie Dominion Bridge un contrat pour la construction d'un pont au-dessus de la rivière des Prairies sur l'autoroute de la rive nord au montant de \$3,797,043.41...

Le premier ministre Jean Lesage a inauguré, hier, la nouvelle usine Les Tissus Richelieu Limitée dans le beau comté de M. Yvon Dupuis. M. Lesage a largement fait état des réalisations de son gouvernement et déclare que pour accroître le potentiel industriel du Québec il fallait "décentraliser davantage les grandes industries"...

Depuis hier matin, les employés de la Traverse de Lévis tiennent des "journées pédagogiques". L'un des traversiers est ancré au port de Québec, l'autre au quai de Lévis. Cette grève affectera pendant plusieurs jours, voire plusieurs semaines, plusieurs milliers de personnes obligées de faire un détour de 15 milles pour se rendre à leur travail...

M. Jacques Lavoie a été choisi candidat conservateur dans le comté de Québec-Ouest où Jean Marchand brigue les suffrages pour le parti libéral. M. Lavoie a triomphé du Dr J.-E. Létourneau par cinq voix de majorité. Le candidat choisi a recueilli 137 votes au cours de son congrès de nomination...

Orateur invité à ce congrès, le sénateur Jacques Flynn a déclaré que Jean Marchand n'avait pas épousé l'idéologie ni le programme des libéraux. "Il n'a emprunté que la machine"...

C'est par un vote de 187 contre 2 que les chauffeurs de la Cie Québec-Autobus ont autorisé les dirigeants de leur syndicat à déclencher la grève. On s'attend à ce que d'ici quelques jours, en plus des traversiers qui font la navette entre Québec et Lévis, les autobus de la cité soient complètement paralysés.

Dans une lettre au "Soleil", le fils d'Arthur Buies, qui demeure au 1618 de la rue Garnier à Québec, s'en prend à Roger Duhamel et Marcel-A. Gagnon qui auraient écrit: "Buies est un triste sire" et "Buies n'a jamais existé". Arthur Buies fils écrit de son côté: "L'absence de vérité et l'impensable stupidité des écrits des MM. Duhamel et Marcel-A. Gagnon marqueront ces auteurs pour des générations à venir; les parasites nécrophages, d'où qu'ils viennent, fussent-ils des érudits ou des amateurs publics, sont détestables et méprisés..."

Le congrès de nomination du parti conservateur dans Québec-Sud aura lieu mercredi soir et l'un des candidats à ce congrès sera Me Guy Dorion, fils du juge Frédéric Dorion du célèbre rapport...

M. Georges Hees, candidat conservateur dans Northumberland, sera l'orateur invité à une grande assemblée que tiendra Me Martial Asselin, candidat du même parti, dans Charlevoix, dimanche prochain, le 24, à la Malbaie...

La campagne électorale au niveau municipal bat son plein à Québec. Hier, le parti de l'Action municipale a dévoilé les grandes lignes de son programme alors que depuis quelques jours déjà, le Parti civique entretient les électeurs à la télévision. Le P.A.M. du notaire Cossette et le P.C.Q. de l'échevin Lamontagne se feront une dure lutte tout en s'attaquant à ceux qu'ils appellent "la vieille garde" de l'hôtel de ville...

À la mairie, en plus de MM. Cossette et Lamontagne, MM. Wilfrid Hamel et Isidore Deschênes brigueront les suffrages. Il ne serait pas étonnant qu'à la faveur de ces nombreuses candidatures, le maire Wilfrid Hamel soit de nouveau réélu...

Roger Rioux

## PROMESSES

Me Jacques-Yvan Morin, professeur de droit international à l'Université de Montréal, a déclaré, hier soir, devant les membres du Club Kinsmen Alouette, que "les promesses électorales actuelles confirment la nécessité d'un statut particulier pour le Québec".

Parlant des relations entre Québec et Ottawa, M. Morin a dit que ce statut particulier existe actuellement dans certains domaines, et qu'il est "grandement temps que le Québec entame avec Ottawa un dialogue distinct, sur un pied d'égalité, se dégageant par le fait même du lourd appareil fédéral-provincial".

## Accident mortel

Au moment d'aller sous presse on nous confirmait qu'un accident mortel venait de se produire à l'intersection des rues Lasalle et Rouen, dans l'est de la métropole.

Les premiers rapports indiquaient que le conducteur d'un "scooter" avait été tué à la suite d'une collision avec une automobile. Il était trop tôt encore pour divulguer l'identité de la victime.



Le Club Renaissance de Québec vient d'élire son nouvel exécutif. Me Daniel Johnson, qui signe le livre d'or du club, apparaît ici en compagnie du nouveau vice-président, M. Isidore Blouin, et du président, le Dr Gaston Tremblay. (Photo Ivan Boisvert)

## J'AVAIS PEUR DU PATRON...!

Je pensais que j'étais un employé modèle, j'étais ponctuel, je faisais mon travail le mieux possible. Je m'entendais avec tout le monde.

Mais je n'étais pas heureux, car j'avais peur du patron. Je croyais qu'il m'étudiait pour découvrir mes défauts et qu'il me surveillait pour surprendre mes erreurs. Je craignais d'être remplacé. J'étais porté à le critiquer.

Un bon jour, j'ai commencé à suivre le cours de culture humaine de l'Institut de Personnalité. J'y ai appris à développer ma valeur personnelle: Esprit d'initiative, sens des responsabilités, entretient, enthousiasme. Je fais face à la vie avec une attitude mentale positive. Je parle plus souvent avec mon patron pour lui exposer mes idées avec assurance et conviction. Je constate qu'il a une plus grande confiance en moi. Je suis sûr que mes progrès vont me conduire au succès.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux ins-

truits, aux timides, aux jeunes et aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 7.000 diplômés enthousiastes.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats?

Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, mardi le 19, mercredi le 20 ou jeudi le 21 octobre, à 8 heures au Palais du Commerce, suite 219 (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau dépliant PEP, signalez: 842-8186.

## DES FUSIONS?

Après la fusion des municipalités, la fusion des chambres de commerce. Tel est le mot d'ordre lancé hier par le président de la Chambre de commerce régionale de l'île Jésus, M. Fernand Bélisle.

Actuellement, presque toutes les anciennes municipalités de l'île possèdent encore leur chambre de commerce. Quelques-unes se sont liguées dans une association régionale, mais toutes sont demeurées des entités autonomes.

Le désir de M. Bélisle et de son groupe est de voir, dans un avenir rapproché, chacune de ces chambres qui n'ont plus leur raison d'être dans le contexte actuel se joindre dans un groupement fort et uni.

Géographiquement et démographiquement, l'île Jésus doit posséder sa chambre de commerce unique, de réclamer M. Bélisle. La population de Laval est équivalente à un dixième de celle de l'île de Montréal et double celle de l'île-du-Prince-Édouard.

**HOMME DE SERVICE  
POUR BRULEURS A L'HUILE**  
demandé par importante  
compagnie pétrolière.  
Expérience nécessaire.  
Emploi permanent.  
Bon salaire.  
Bénéfices marginaux.  
**Appelez 744-6025**

## POUR QU'ON ROULE

Conscient de la situation actuelle qui sévit aux approches du pont Jacques-Cartier, aux heures de pointe, le conseil d'administration de la Chambre de commerce régionale Richelieu-St-Laurent a préconisé la mise à exécution d'une série de mesures d'urgence dans le but de décongestionner les abords du pont.

Son porte-parole était M. Paul Martel, président de la chambre régionale, qui groupe douze chambres locales, dans un territoire des 250 milles carrés.

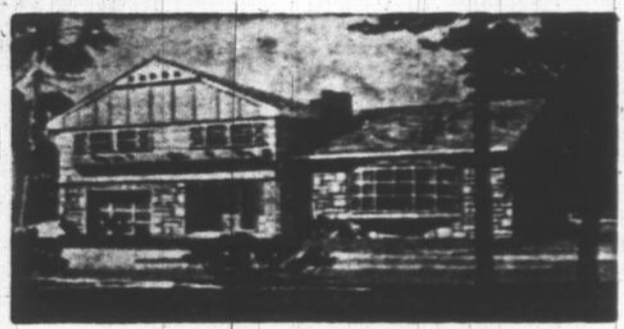
L'organisme suggère aux autorités concernées d'étudier la possibilité de fermer ou supprimer quelques-unes des voies qui mènent à l'extrémité sud du pont, de faire exécuter les travaux de réfection 24 heures par jour, de bannir les camions lourds aux heures de pointe.

L'organisme a aussi suggéré d'interdire aux automobilistes de changer de voie de circulation sur le pont et de modifier les sens uniques des rues Disraeli, Huron et de Lorimier (au sud de la rue Sherbrooke), et de ne permettre que les virages vers l'ouest et vers le sud à la rue de Montigny.

## PIERRE - STUCCO

RENOVEZ VOTRE MAISON AVEC

## MARBLECOAT 10 ANS POUR PAYER



**PREMIER PAIEMENT AVRIL '66**

N'acceptez pas d'imitation pour rénover toutes vos surfaces - Fondations non nécessaires.

**ESTIMATION GRATUITE**

**MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE**

MEME PROPRIETAIRE DEPUIS 17 ANS

Pierre - Stucco - Brique - Clapboard  
d'aluminium - Fenêtres et portes - Auvents

**RENSEIGNEMENTS: 255-2222**

## VÉTÉRANS DU RÉGIMENT LES FUSILIERS MONT-ROYAL

Vous qui avez servi  
avec les F.M.R., le comité responsable  
de la publication de

### L'HISTOIRE RÉGIMENTAIRE

désire avoir votre version des principaux  
faits historiques — en temps de paix ou en temps  
de guerre — auxquels vous avez activement  
ou visuellement pris part.

A cette fin, les responsables de la publication de l'histoire  
régimentaire ont formé des sous-comités qui, les 22 et 29 de  
ce mois, tiendront des séances d'interviews afin de recueillir les  
témoignages des officiers, sous-officiers et soldats sur leur  
participation aux diverses périodes s'échelonnant de 1910

à nos jours, auxquelles ils ont pu prendre part.  
**LES VÉTÉRANS DES "FUSILIERS MONT-ROYAL" SONT DONC  
INVITÉS À SE RENDRE À L'ARSENAL, 3721 HENRI-JULIEN,  
LE 22 OU 29 OCTOBRE À 20.00 HEURES,  
(OU SUR RENDEZ-VOUS) AFIN DE FOURNIR AUX  
INTERESSÉS TOUS LES RENSEIGNEMENTS QU'ILS  
DÉTENNENT SUR L'HISTOIRE DES "F.M.R.",  
LE COMITÉ NE SOUS-ESTIMERA AUCUNE  
INFORMATION SI PETITE SOIT ELLE.**



COMITÉ DE RECHERCHES HISTORIQUES  
**LES FUSILIERS MONT-ROYAL**  
3721, RUE HENRI-JULIEN, MONTREAL

**DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE**

## FENÊTRES

**D'ALUMINIUM A 3 RAINURES**

Première qualité

### ALSTAR

- **CONTROLE REVERSIBLE**  
Pour nettoyer la vitre extérieure  
de l'intérieur
- **ACTION FLOTTANTE**  
Pour adaptation parfaite et  
opération facile.
- **COUPE-FROID A MEME**  
Pour épargner le combustible et  
éviter les courants d'air.
- **ALUMINIUM REPOULE**  
Pour service d'entretien à l'abri  
de la rouille pour la vie.
- **BARBURE AUTOMATIQUE**  
Pour ventilation à l'abri des  
rudeurs en toutes positions.

**TERMES FACILES**

**LES INDUSTRIES ALSTAR LTEE**

5045 CH. COTE-DE-LIESSE—ST-LAURENT

**GARANTIE**

ECRITE

**DE 5 ANS**

Prix rég. \$39.95 chacune

**\$19<sup>95</sup>**

**TOUTES GRANDEURS**

Jusqu'à 40" x 68" (100" combiné)

INSTALLATION FACULTATIVE

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

**TEL: RI. 7-4044**



**VICTOIRES**

Un défilé de mode, organisé par le service des loisirs Notre-Dame des Victoires, aura lieu le 26 octobre prochain à 8 h. du soir en la salle de l'école Notre-Dame des Victoires, 2720, rue Bossuet. Un buffet froid sera servi. Le prix d'entrée est de \$1.00. Le public est invité.

**REIN**

La première conférence médicale sur les maladies du rein et de l'appareil urinaire, organisé par la Fondation canadienne des maladies du rein, aura lieu les 29 et 30 octobre prochains, à l'hôtel Reine Elizabeth, Montréal. Les docteurs Guy Lemieux et Léonard Brandt, présidents conjoints du Comité du programme scientifique, donneront une conférence de presse, mercredi le 20 octobre à 3 h. de l'après-midi, au Cercle des journalistes.

**TERRE SAINTE**

Le Cercle juif de langue française organise jeudi le 21 octobre, une conférence au salon Brittany de l'hôtel Sheraton Mont-Royal. Le conférencier, M. Robert Fairand, est un ancien collaborateur de ses journaux "Sept" et "Temps présent". Les membres des "Amitiés" y sont cordialement invités. L'heure: 8 h. 30.

**"L'ILE NUE"**

L'île Nue, film japonais de Kaneto Shindo, sera présenté au Ciné-Agel, un service offert à ses membres par l'Association des normaliens de Jacques-Cartier. La projection aura lieu à l'auditorium de l'École normale Jacques-Cartier, 1301 est, rue Sherbrooke. Entrée libre pour les membres de l'A.N.J.C. et cinquante cents pour les non-membres.

**FOLKMOOT**

Le nouveau service folklorique vous convie à un grand Folkmoot où seront reprises les danses enseignées au camp de folklore Otoreke 1965, les 30 et 31 octobre prochains au Centre St-Simon-Apôtre, 195 de Beauharnois (au nord du boul. Métropolitain et 3 ou 4 rues à l'ouest de St-Laurent). Un programme de quatre sessions d'enseignement, samedi à 9 h. 30 à 12 h. de l'avant-midi, 2 h. à 5 h. de l'après-midi et dimanche, 9 h. 45 à 12 h. de l'avant-midi et 2 h. à 5 h. de l'après-midi. De plus, une soirée internationale costumée, le samedi, où tous se joindront aux campeurs pour une grande rassemble.

**BELMONT HEALTH STUDIO**  
688-4077  
entre 11 a.m. et 9 p.m.

**Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes**

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

**Diefenbaker au Québec demain**

Ottawa (DNC) — Le leader du parti conservateur fera une première incursion dans la province de Québec, demain, alors qu'il quittera le comté ontarien de Renfrew pour se rendre dans le comté de Pontiac-Témiscamingue, de l'autre côté de la rivière Outaouais. M. Diefenbaker s'arrêtera à Portage-du-Fort, à Bryson et à Shawville où, le soir, il prendra la parole en faveur de son candidat, M. Paul Martineau.

On a définitivement confirmé aux quartiers généraux conservateurs que M. John Diefenbaker sera également au Québec,

mardi prochain, le 26, alors que son train spécial partira de Montréal pour se rendre, via la rive nord, jusqu'à la ville de Québec où il adressera la parole le soir. M. Diefenbaker visitera entre autres les comtés de Joliette - L'Assomption - Montcalm, Berthier-Maskinongé, St-Maurice, Lafleche, Champlain, Portneuf avant d'arriver à Québec qu'il doit atteindre sur la fin de l'après-midi.

Voici l'itinéraire du chef conservateur pour la journée du 26 octobre:

Montréal, 9 h. 10 a.m. (départ gare Centrale); L'Assomption, 9 h. 55 a.m. (10 minutes); Joliette, 10 h. 25 a.m. (15 minutes); St-Norbert, 11 h. 05 a.m. (5 minutes); Shawinigan, 11 h. 50 a.m. (10 minutes); St-Jite, 12 h. 40 p.m. (5 minutes); Harvey, 1

h. 10 p.m. (20 minutes); Portneuf, 2 h. 30 p.m. (10 minutes); Québec, 4 h. p.m. arrivée à Québec; 4 h. 30 p.m. Motel La Bastogne. Conférence de presse de M. Diefenbaker. Thé en l'honneur de

Mme Diefenbaker. Assemblée publique à 8 h. 30 p.m.

27 octobre — Québec, 10 h. 40 a.m., départ de l'aéroport de L'Ancienne Lorette.



**YEUX ROUGES**

OPTREX soulagera rapidement la malaise des yeux rouges, endoloris, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

**OPTREX**

"le bien-être des yeux"



bon prix



bon repas



bon repos

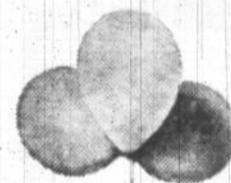
le tarif rouge s'applique de nouveau!



Bravo! Les plus fortes réductions de l'année! Grâce au tarif rouge, vous voyagerez de la façon la plus économique tout en bénéficiant de tous les services du CN: confort parfait, voitures spacieuses, choix de places couchées, repas savoureux, salons où causer et prendre une consommation. Le train ne connaît pas les problèmes de circulation ni les retards causés par les intempéries. Les repas sont inclus dans le prix des places en voiture-lits ou en voiture-salon. Pour faciliter votre voyage, le CN vous propose trois plans de crédit. Consultez le service de renseignements du CN sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu. Préparez un voyage magnifique et économique par le Canadien National!

Exemples d'aubaines du tarif rouge (en voiture-coach)

de Montréal à	
Moncton	\$12.50
Ottawa	\$ 2.90
Toronto	\$ 8.00
Winnipeg	\$23.00
Vancouver	\$43.00



**bravo! bravo!**

**bravo!**

## Commission d'apprentissage

Au terme de son quinzième congrès annuel tenu en fin de semaine en la ville de Québec, la Corporation des maîtres électriciens de la province de Québec a réclamer du gouvernement provincial la création d'une commission tripartite dont le rôle principal serait de veiller à l'apprentissage en électricité.

Selon le vœu des quelque 500 délégués venus de tous les coins de la province, la commission serait formée de deux représentants du ministère provincial du Travail, de deux représentants du ministère de l'Éducation, d'un représentant de chacun des deux principaux syndicats de travailleurs en électricité et de deux représentants de la Corporation des maîtres électriciens.

La commission devrait avoir pour objet l'établissement d'un programme d'étude destiné au cours préparatoire et au cours des stagiaires apprentis-électriciens. Elle devrait également surveiller l'apprentissage tout en exerçant un contrôle sur les examens et l'émission des certificats annuels et du brevet.

M. Jean-Chauret, de Montréal, a été élu président de la Corporation des maîtres électriciens de la province de Québec, en remplacement de M. Antoine Grégoire, de Hull.

Le bureau de direction de l'organisme comprend également MM. Grégoire Duguay, de Granby, premier vice-président; Claude Lamy, de Joliette, deuxième vice-président; et Emile Bourbonnais, de Montréal, secrétaire.

### A l'échelle provinciale

Le président sortant de charge

## Nomination

Ottawa (DNC) — Le premier ministre Pearson a annoncé, hier, la nomination d'Abraham Okpik, un esquimau de Yellowknife, au Conseil des territoires du Nord-Ouest. Il sera le premier esquimau à occuper un tel poste.

## Drôle de monde

Fresno, Californie — L'avocat Paul Mosevian a longuement expliqué au juge George Hopper qu'il s'était mérité un "billet de vitesse" parce qu'il voulait arriver rapidement chez lui afin de préparer des "shish kebab".

Le juge l'a condamné à \$12 d'amende et lui a permis de reprendre sa liberté sous certaines conditions dont celle de se priver de shish kebab pendant deux semaines.

Oxford, Angleterre — Un ancien universitaire se vante d'avoir entraîné une quarantaine de jeunes gens à pénétrer, en escaladant les murs, tous les collèges de jeunes filles de cette ville.

Il affirme n'avoir jamais eu à déplorer ni un accident ni d'ennuis avec les autorités de ces institutions.

Perpignan, France — Le maire Jean Fallu regrettera sans doute longtemps d'avoir refusé un permis de chasse au citoyen Georges Trifonovitch.

Ce dernier est tout simplement sorti du bureau du maire en trombe et, sans perdre un instant, a placé une bombe sous le capot de la voiture qui a littéralement volé en éclats.

Londres — Un comité spécial a été chargé par le ministère britannique de la Défense, d'étudier les divers problèmes de la marine.

Le plus sérieux problème, dont on n'a pu trouver une solution, est celui d'empêcher les épouses des marins de s'ennuyer.

de l'organisme, M. Antoine Grégoire, a suggéré que les quatorze conventions collectives de travail actuellement en vigueur en autant de régions du Québec soient fondées en une seule à l'échelle de la province.

Il a ajouté que l'on pourrait en arriver à cette solution en mettant d'accord les centrales syndicales CSN et FTQ, le ministère provincial du Travail et la Corporation des maîtres électriciens.



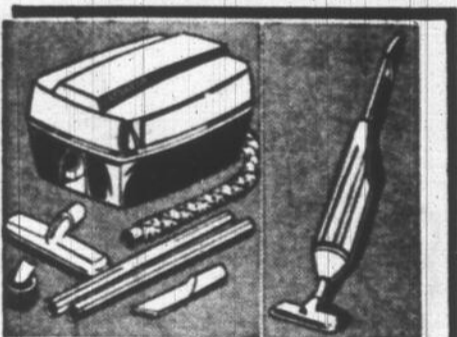
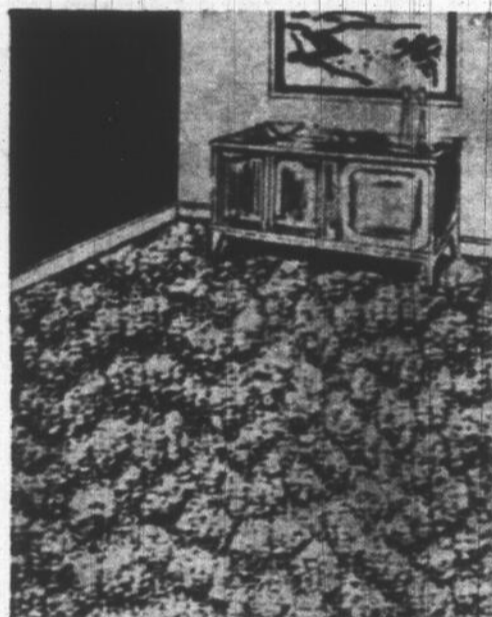
### Chez les étudiants

Me Daniel Johnson a incité tous les jeunes à s'occuper davantage de politique dans une causerie qu'il prononçait devant l'Association générale des étudiants de la région de Québec. Le chef de l'Union nationale apparaît en compagnie du président et du secrétaire de cette association, MM. Ruel Bernabé et Michel Jarry.

(Photo Ivan Boisvert)

# PRIX IMBATTABLES!

## MAISON ou APPARTEMENT de 101 Pl. CA.



**GRATUIT!**  
un aspirateur LEWYT



**MAGASINEZ CHEZ VOUS  
ET ECONOMISEZ**

Le vendeur le plus courtois et le plus expérimenté vous montrera avec plaisir notre liste complète d'échantillons.

**APPELEZ MAINTENANT 731-3967**

**NYLON**  
**100%**  
**BROADLOAM**  
**EPAIS**  
**MUR-à-MUR**

**\$89**

AUCUN COMPTANT aussi peu que **\$1.50** PAR SEMAINE

### GARANTIE

Nous garantissons une installation experte et une confection professionnelle pour la vie de votre tapis.  
BELAIR CARPET CORP.

**BELAIR CARPET CORP.**

5676 rue PARE, MONTREAL

Que vous ayez \$50 ou \$10,000, les Obligations d'Épargne du Canada ont été créées pour vous. Elles sont offertes aux Canadiens de tout âge et sont à la portée de tous les Canadiens.

Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada rapportent un bon intérêt chaque année: 4½% les 2 premières années, 5% les 6 années suivantes et 5½% les 4 dernières années, soit un rendement annuel moyen de 5.03% lorsqu'on les conserve jusqu'à l'échéance dans 12 ans.

Et sans risque! Elles gardent toujours leur pleine valeur nominale. Une Obligation d'Épargne du Canada, c'est pratiquement de l'argent sonnante qui rapporterait de l'intérêt! Vous voulez l'encaisser? Présentez-la à votre banque, société de fiducie ou caisse populaire. En un clin d'oeil, vous avez votre argent, plus l'intérêt.

Pas de démarches à tout casser non plus pour en acheter! Banques, courtiers en valeurs, sociétés de fiducie, caisses populaires, tous en vendent.

Demandez simplement des Obligations d'Épargne du Canada. Choisissez le montant (de \$50 à \$10,000) et les coupures désirées (\$50, \$100, \$500, \$1,000 et \$5,000). Une ou deux signatures et vous êtes propriétaire.

Mieux encore! Même pas besoin de payer comptant! Selon le mode d'épargne mensuelle, vous n'avez besoin que de \$5 pour acheter une obligation de \$100, \$50 pour acheter une obligation de \$1,000. Vous acquittez le solde par versements mensuels tirés sur votre compte. Vous pouvez même en acheter par retenues sur votre salaire, si votre employeur vous offre ce mode d'épargne. Une obligation de \$100, par exemple, coûtera moins de 29 cents par jour. Ça vaut la peine d'y penser, n'est-ce pas?... Et d'en acheter surtout!

Prenez donc la bonne habitude d'acheter des Obligations d'Épargne du Canada... Et commencez dès cette année! Vous serez heureux de l'avoir fait. Rien de pareil pour épargner!

**Petit épargnant,  
gros épargnant...  
les Obligations  
d'Épargne  
du Canada  
sont faites  
pour vous!**





### REINE DE LA PHOTO

Mlle Judith Sicotte, de Montréal, vient d'être couronnée Mlle Photographie 1965 au cours du congrès de l'Association provinciale des photographes professionnels du Québec.

### LANCEMENT

Conjointement avec l'University of Toronto Press, les Presses de l'Université de Montréal lanceront, jeudi soir, à 5 heures, "L'avenir du fédéralisme canadien", édité par MM. P.A. Crépeau et C.B. MacPherson.

### CODE D'ETHIQUE

A l'occasion du dernier congrès de l'Association des conseillers de journaux étudiants tenu les 9 et 10 octobre, la Presse étudiante nationale a procédé au lancement officiel d'un code d'éthique des journalistes étudiants.

### ASTRONOMES

Le Centre français de Montréal de la Société royale d'astronomie du Canada a choisi son conseil d'administration pour l'année 1965-1966 lors de son assemblée générale du 12 octobre. M. Philippe Mailloux en a été nommé président.

### 6.029 ETUDIANTS

Les inscriptions viennent de se terminer au collège Sainte-Marie pour l'année 1965-1966 et révèlent une augmentation de plus de 1.000 étudiants sur le nombre de l'an dernier. Pas moins de 6.029 étudiants sont inscrits dans les différents cours offerts par le collège.

### ESTHETIQUE INDUSTRIELLE

Pour la première fois dans l'histoire de la construction des structures métalliques, trois réalisations marquantes se sont vu décerner au début de l'année le prix du concours national de l'esthétique industrielle. Ce sont l'édifice CIL, le pont Galipeault (Ste-Anne-de-Bellevue) et un viaduc sur l'autoroute des Laurentides.

### Centre culturel

La ville de Shawville, dans le Québec, développera un centre culturel dont le noyau sera un musée, au coût de \$66.000, dans le cadre du programme fédéral-provincial des subventions du centenaire.

### A Bruxelles

La compagnie aérienne nationale japonaise, Japan Air Lines, a ouvert, ce mois-ci, des bureaux à Bruxelles. Cette compagnie assure désormais 7 vols entre l'Europe et le Japon.

### POLITIQUE

Le 33e congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) qui aura lieu à l'Université de Montréal, du 5 au 7 novembre sera marqué par un événement sans précédent dans l'histoire de cette fédération de nos sociétés scientifiques. Il y aura en effet un colloque de deux jours sur le thème: "Pour une politique scientifique au Québec".

### ANGIOGRAPHIE

Le docteur Paul Roy, de l'Hôtel-Dieu de Montréal, vient de réaliser, en collaboration avec Geigy (Canada) Ltd., un film en couleurs de 19 minutes sur l'angiographie. Le film, qui sera traduit en 12 langues et distribué dans le monde entier, sera présenté en "première mondiale", demain (mardi), le 19 octobre à l'auditorium des infirmières de l'Hôtel-Dieu (entrée rue St-Urbain). Le docteur Yannic Guéguen, de Bâle, viendra tout spécialement de Suisse pour assister à cette première qui sera suivie d'un vin d'honneur.

## CHAUFFEURS DEMANDÉS

avec expérience sur camion 5 tonnes. Doivent être âgés de 25 ans ou plus et pouvant fournir de bonnes références. Très bon salaire, semaine 5 jours, assurance-groupe, fonds de pension, vacances, etc.

S'adresser en personne au bureau du personnel de

### SHOP & SAVE I.G.A.

8484, ESPLANADE (coin Liège)

entre 9 a.m. et 4 p.m., du lundi au vendredi

dépositaire

## STUDEBAKER • AUSTIN

Rue ST-DENIS, près MONT-ROYAL

clientèle établie — commerce florissant  
(un million et demi d'affaires en '65)

VENDRAIT AVEC PEU DE COMPTANT  
POUR ACHETEUR SERIEUX

R. Clouette, tél. 844-4445

## APEX OFFICE FURNITURE

COMPANY



130 Bureaux d'écoliers	7.50
18 Olivetti, Underwood, Add. sout. bal. de crédit	89.00
Bureaux d'administrateurs, noyer, acajou, chêne, depuis	69.00
225 Chaises de bureaux avec bras, pivotantes, de stano	5.00

### EPARGNEZ ESPACE DE PLANCHER

30 CLASSEURS à 6 tiroirs format "Lettre" très résistants, comme neufs. Valeur régulière \$165 chacun. Aubains	l'unité 95.00
28 CLASSEURS à tiroirs format "Lettre". Valeur régulière \$135.00 chacun. Aubains	l'unité 75.00

N.B. — Nous échangeons votre classeur actuel pour \$25.00 en échange sur ces spéciaux.

Cardex, fichier. Toutes grandeurs	Prix des plus modestes
295 Tables, bureaux usagés, dimensions diverses, pour manufacture, entrepôt	à partir de 15.00
95 Chaises pliantes en métal	chacune 2.95
96 Vestiaires très résistants	à partir de 7.50
Bibliothèques, sans portes et à sections	à partir de 19.00
16 Protecteurs de chèques Paymaster. Val. 127.50 à partir de	45.00
20 Extincteurs chimiques (chargés en 1965)	chacun 18.00

Machines à additionner, à écrire, comptemètres, caisses enregistrees, tables de conseil d'administration, ventilateurs sur pied, classeurs, armoires à papeterie, rayonnage, meubles fonctionnels, réfrigérateurs.

22 COFFRE-FORTS, porte simple ou double, pour notaires, bijoutiers, etc. Coffres, armoires à grand livre à l'épreuve du feu, Chubb Shaw-Walker.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU USAGÉS A PRIX SPECIAUX

343 est, rue Notre-Dame — Tél. 861-3691

### ENSEMBLE DE LINGERIE

# 56 MORCEAUX de haute qualité

OU

# TEX-MADE WABASSO

POUR SEULEMENT

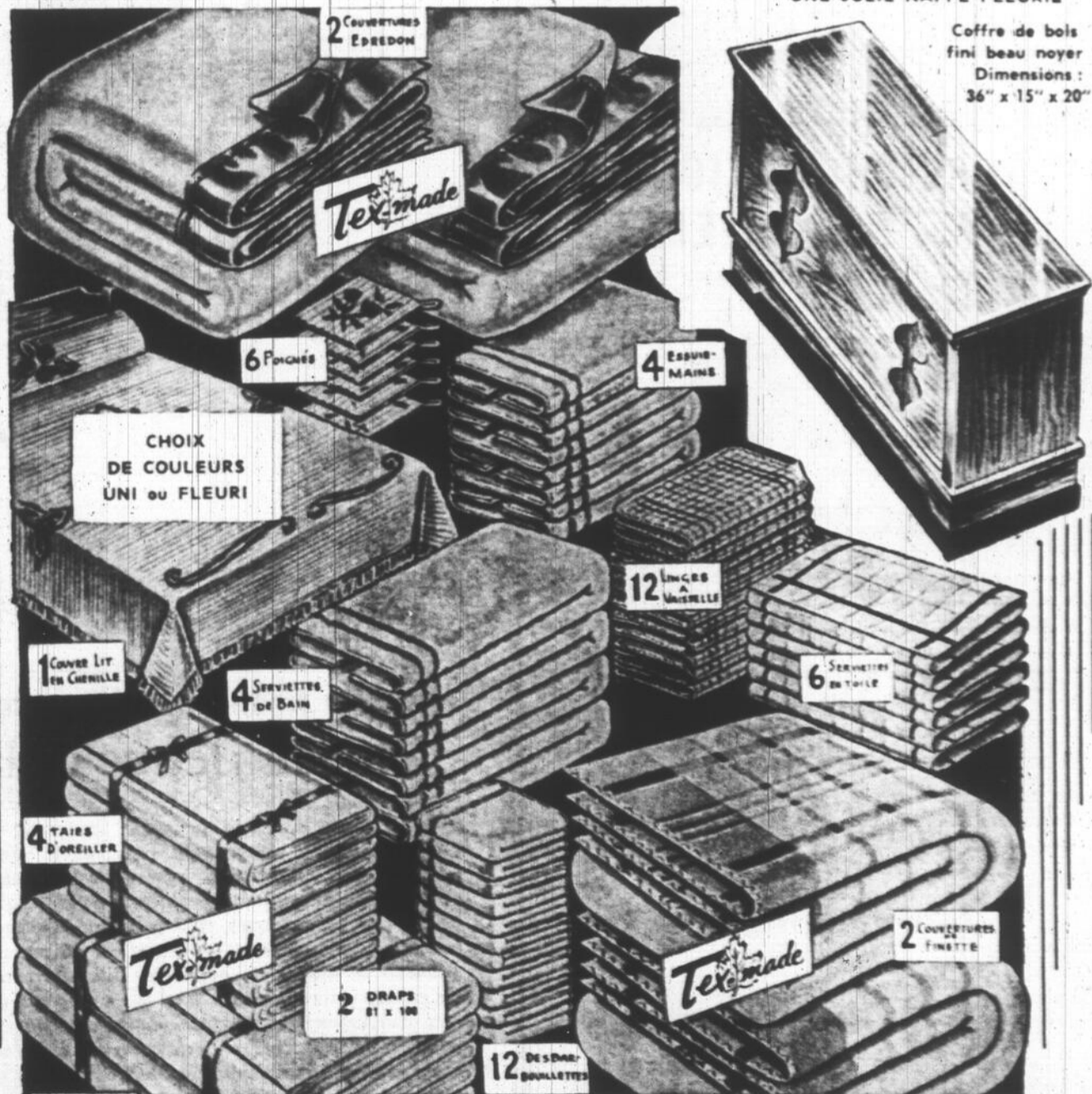
# \$49.95

avec meuble \$79.95

TERMES FACILES  
\$1.00 COMPTANT

Signalez dès aujourd'hui VI. 2-0438

PRIME: AUX 25 PREMIERS APPELS UNE JOLIE NAPPE FLEURIE



Coffre de bois fini beau noyer  
Dimensions: 36" x 15" x 20"

CHOIX DE COULEURS UNI ou FLEURI

1 COUVER LIT EN CHERVILLE

4 SERVIETTES DE BAIN

4 TAIES D'OREILLER

2 DRAPS 81 x 100

12 DES DRAPS DOUILLETES

12 LINGES A VAISSELLE

6 SERVIETTES DE TABLE

2 COUVERTURES FINETTE

## TORO SALES LTD.

## VI. 2-0438

CASIER POSTAL 291 STATION ST-LAURENT, MONTREAL 9.



**Fruitier de l'année**

Les Marchés d'Aliments Beaulieu Inc. (succursale Pointe-aux-Trembles) gagnent le trophée "Fruitier de l'année" pour la province de Québec. Le trophée est offert par l'Association des détaillants en alimentation pour l'excellence de la qualité et la présentation des fruits et légumes. On remarque sur la photo de gauche à droite, M. Therrien, représentant de l'Association des grossistes en fruits et légumes; M. Conrad Beaulieu, président des Marchés d'Aliments Beaulieu Inc.; M. Beausoleil, président de l'A.D.A. et Mme Beaulieu. L'on sait que le bureau d'administration des Marchés d'Aliments Beaulieu Inc. se compose comme suit: M. René Thomas, président du conseil d'administration; M. Conrad Beaulieu, président et gérant général; Me Mario Beaulieu, vice-président.

**20 Électriciens Licenciés**  
(LICENCE 'C')

demandés pour un contrat de quatre mois près de Windsor, en Ontario.  
Salaire horaire \$3.30, plus \$2.60 par jour pour transport.

Semaine de 40 heures, plus minimum de 10 heures supplémentaires à double salaire.  
Conditions de transfert et permis de travail approuvés par l'union locale.

Aussi demandé

**40 Mécaniciens en Tuyauterie**

Salaire horaire \$3.35, plus \$2.60 par jour pour transport, autres conditions mêmes que ci-haut.

Adressez-vous au plus proche bureau du

**SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT**

et mentionner le numéro 2-1543 pour électriciens et 2-1224 pour mécaniciens.

Ajoutez de la vie à votre carrière!

**COURS DE VENTE DYNAMIQUE**

Apprenez à :

- 1 - Mieux utiliser les 3 lois naturelles de la vente
- 2 - Acquérir et conserver des habitudes d'efficacité
- 3 - Comment bâtir votre clientèle, débiter et terminer un entretien de vente, répondre à des questions et objections, entretenir et influencer plusieurs clients en même temps

Cours-démonstration gratuit :

Le mercredi à 8 h. p.m. en la salle 222, au Palais du Commerce (Entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur.)

Professeur M. ROGER RAYMOND



Téléphonez à 842-8186

**L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ INC.**

Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions

Depuis 1954, près de 8,000 gradués enthousiastes

**S.O.S.**

L'Association générale des étudiants du Collège des Eudistes de Rosemont lance un appel à la population, l'invitant à sa deuxième grande partie de cartes annuelle. Elle aura lieu à la salle de curling du Centre sportif Paul-Sauvé, mercredi le 24 novembre, à 7 h. 30.

**LA BIBLE VOUS PARLE**  
Que votre langage soit toujours aimable, plein d'à-propos, avec l'art de répondre à chacun comme il faut.  
(Col. 4, 6)

**Vous voulez devenir...**

**AJUSTEUR D'ASSURANCE**

COURS DU SOIR POUR ADULTES

Théorie et pratique à l'école

Vous apprendrez grâce à des professeurs experts, toutes les techniques de l'ajustement en assurance, (investigation, inspection dans toutes les réclamations pour feu, vol, blessures, accidents automobiles, etc...)  
Quatre examens de contrôles durant le cours, permettent de vérifier les progrès de chaque élève. Perium libre après chaque session.

- Examen final et diplôme après 6 mois
- Service de placement gratuit

Pour de plus amples informations :

Venez visiter notre école le jour ou le soir jusqu'à 9 h. p.m. ou le samedi jusqu'à 5 h. p.m. **845-6205**

ou téléphonez à :

ou écrivez à :

**INSTITUT GIRARDIN INC.**

1259 rue BERRI, suite 702M, Montréal 24



**GRANDE VENTE d'habits sur mesures**

Tisus importé d'Angleterre Vénitien, soie, laine

Nos habits sont confectionnés sur place

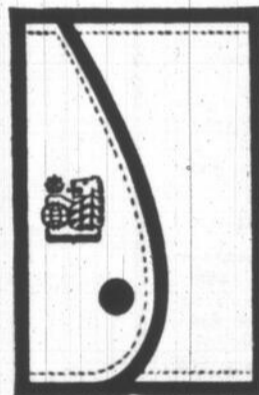
CHOIX DE 500 TISSUS

PRIX : \$59.00 Deux pour \$115.00

**Tailleur St-Michel**

Daluso et Donatelli Associés

8042 St-Michel 729-6274



**ALLEZ**

clés en main chez le marchand de voiture

**financez-la d'avance à bon compte avec un prêt plan-à-Terme de la Banque Royale**

Quand vous envisagez un achat important — voiture, meubles, réfrigérateur, machine à laver, sècheuse — commencez par emprunter la somme qu'il vous faut. Les prêts plan-à-Terme de la Banque Royale sont économiques, et vous mettent en mesure d'obtenir de meilleures conditions. Une assurance-vie protège votre succession. Il est facile d'obtenir un prêt plan-à-Terme ; les formalités sont rapides (souvent moins de 24 heures) et confidentielles. Enfin, il n'est pas nécessaire d'être client de la Banque Royale.

Comparez les prêts plan-à-Terme à ce que vous offrent d'autres organismes de prêt, et voyez comme ils sont avantageux!

Exemples de prêts:	Remboursement en:	Mensualités
\$ 500.00	12 mois	\$ 43.93
\$2,000.00	30 mois	\$ 75.44
\$3,600.00	36 mois	\$115.73



**BANQUE ROYALE**

Adressez-vous aujourd'hui même à la plus proche succursale de la Banque Royale: il y en a une près de chez vous.



Jayne Mansfield était tout aussi aguichante et rayonnante que dans ses meilleurs films quelques instants à peine après avoir donné naissance à un joli poupon, son cinquième, Anthony Richard qui pèse huit livres et sept onces. (UPI-M.M.)

# 61 pays à l'Expo

Avec l'adhésion de la République du Sénégal, la participation des pays à l'Expo 67 est portée à 61. C'est la 18e participation du continent nord-africain à l'Expo.

Le pavillon sénégalais sera situé dans le complexe de la Place d'Afrique.

Cette confirmation de participation a été donnée de Dakar, (Sénégal) par le ministre de commerce et de l'industrie dans le gouvernement sénégalais, M. Daniel Gabou.

## VENDEURS DEMANDÉS

Jeunes hommes, bonne apparence, parfaitement bilingues avec expérience si possible dans la vente de fixtures et accessoires électriques pour salle d'échantillons. Position permanente, bon revenu, assurance-maladie, fond de pension, etc.

Produits LDG Inc., M. Jolicœur — RA. 8-9241

## DISPARUE

On tente toujours de retracer une adolescente de 15 ans, Diane Gravel, qui est disparue du domicile de ses parents, au 543 est, rue Ontario, à Montréal, depuis le 15 juillet dernier.

La jolie jeune fille a les yeux bruns et les cheveux châtain. Elle mesure 5'4" et pèse environ 130 livres.

Au moment de sa disparition, elle portait une robe bleue et des souliers dorés. Il est bien évident qu'elle a dû changer de toilette depuis juillet.

Toute personne susceptible de fournir quelque renseignement que ce soit au sujet de Diane Gravel est priée de communiquer le plus tôt possible avec le Bureau des personnes disparues de la Sûreté de Montréal, à 872-5687.

## ESCAPADE

Deux jeunes Montréalais ont subi de sérieuses blessures à la suite d'une escapade à bord d'une auto volée. Il s'agit de Yves Gauthier, 18 ans, et Jean Simard, 19 ans, tous deux domiciliés au 2376, rue Robert. Ils ont été hospitalisés à Notre-Dame, où ils demeurent sous la surveillance de la police.

Les deux jeunes gens ont voulu se payer une petite balade aux frais d'un automobiliste qui avait stationné sa voiture en face du Champ-de-Mars.

Tout joyeux, nos deux lascars filaient à vive allure, rue Notre-Dame, lorsque "leur auto" en heurta une autre en stationnement près du cabaret Mocambo.

*Le*  
**Chef Albert**

**SALLE A MANGER  
MUSIQUE - BAR**

de 11 h. a.m.  
à 2 h. a.m.

**Spécialité :**  
**MOULES ET FRITES**

Dîner d'hommes \$1.50  
d'affaires

UNE BIÈRE INCLUSE  
de 11 h. 30 a.m. à 2 h. 30 p.m.

9925 rue Lajeunesse  
MONTREAL

Au téléphone: **384-1970**

# À toute heure, jour et nuit, deux Canadiens trouvent des coupons de cadeaux-éclair dans leurs paquets de cigarettes Belvedere\*

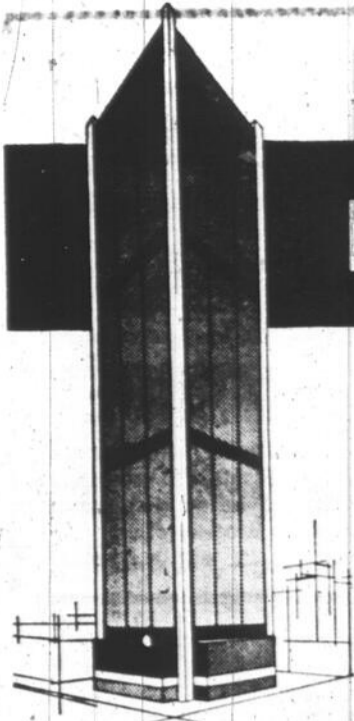


M. Alphonse Houle, Trois-Rivières, Qué., a gagné un diamant 1 carat



M. Vincent Ouellet, Québec, Qué., a gagné une Ford Mustang

\*Preuve à l'appui, le nombre de coupons de cadeaux-éclair Belvedere mis en circulation depuis le 1er février 1965. Des cadeaux tels que: Ford Mustang, téléviseurs portatifs, meubles Kroehler, caméras Kodak avec "Zoom," chopes...



# BOURSE-MATIN

## JEUDI INAUGURATION DE LA TOUR DE LA BOURSE

Le plus haut édifice du Canada, la Tour de la Bourse de la Place Victoria, sera inauguré le jeudi, 21 octobre à 3 h. 30 p.m., deux ans et demi après la première coulée de béton du complexe de \$45 millions.

L'inauguration de la tour de 47 étages coïncidera avec l'ouverture officielle des nouvelles installations de la Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne dans cet édifice.

Parmi les personnalités qui participeront à la cérémonie d'inauguration qui se déroulera sur la place en face du Square Victoria, on remarque le maire Jean Drapeau, M. I.A. Martin, président du Conseil de Place Victoria — St. Jacques Co. Inc. et le Dr Aldo Samaritani, dirigeant de la S.G.I. (Société Générale Immobilière, architecte de Place Victoria).

À la clôture des affaires jeudi, le maire Drapeau et M. Martin quitteront l'ancien édifice de la bourse dans une voiture Maxwell 1904, année de construction du vieil édifice, et, par la rue St-Jacques, se rendront au nouveau siège de la Bourse. Plusieurs autres automobiles antiques feront partie du cortège. À leur arrivée à l'entrée du Square Victoria de la Tour de la Bourse, les dignitaires seront accueillis par la fanfare du Régiment de Maisonneuve.

Son Honneur le maire et M. Martin seront reçus par le Dr Samaritani et M. Bienvenu, qui présentera à M. Martin une clef symbolique des nouveaux locaux de la Bourse. Le maire sera ensuite invité à dévoiler une plaque commémorative sur l'édifice.

Le Dr Samaritani offrira au maire Drapeau la première copie d'un livre publié à l'occasion de l'inauguration. Intitulé "Montréal — l'Age d'Or", cet ouvrage passe en revue dans des textes français et anglais, accompagnés de quelque 200 photographies, l'essor prodigieux de Montréal au cours des années 1955 à 1965.

Après la cérémonie, les invités se rendront à une réception qui aura lieu sur le parquet de la Bourse.

### Au comptoir

MINES		offre demande		offre demande	
Abeta	5	7			
Aconic	5	8			
Adv RL	27	29			
Amal M	20	—			
Americ	—	25			
Am Ch	4	6			
Arnora	—	14			
Atlas C	1	3			
Bald M	4 1/2	7 1/2			
B'eborn	—	40			
Beaup't	15	19			
Boma C	—	35			
Burrex	22	28			
Bronx	7	9			
Coastal C	28	30			
C Jay	875	1025			
Caprive	5	10			
Cerge	70	80			
Cuvier	6	10			
Daeson	17	—			
Dubiasom	3	5			
En-Ola	25	35			
Elmac	5	7			
Genda	20	24			
Gauspe	27	28			
Gaspesia	40	50			
Gold S	18	23			
Gibson	3	5			
Hulk Ir	30	40			
Imp M	3	4			
Indep	—	35			
Iroquois	13	16			
Jack W	9	11			
Junia	400	450			
Kuat	—	2			
K'inac	—	2			
Kewag'a	4	5			
L Beav	24	27			
Leeds	43	48			
L Tex	10	15			
L'Ecbe	95	100			
M Oka	5	10			
Matt E	—	10			
M Bird	1	3			
M'nier	30	60			
MilGo	8	10			
Nag'a	60	70			
N M	35	40			
Namrod	7	9			
Norqua	7	9			
N Ineco	10	14			
N'B'ra	18	21			
N Lorie	8	8			
Nipiron	45	50			
N Aeco	20	20			
N MHI	19	18			
N Aeco	1	3			
Oklend	1	3			
Oly'pus	80	60			
Pascal	80	60			
Quejo	3	5			
Que Ex	18	20			
R Lux	—	74			
R Mal	6	8			
Scott C	1	3			
Seaway	3	4			
Snidon	23	35			
Starlight	—	14			
Sullico	25	30			
Thirod	13	16			
Watson	9	11			
W Leys	1	3			
Y Dave	10	20			

### Dividendes

**CANADA & DOMINION SUGAR CO. LTD.**, 30 cents par action ordinaire, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 10 novembre.

**FORD MOTOR CO.**, 60 cents par action, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 3 novembre.

**GRANBY MINING CO. LTD.**, dividende semestriel de 25 cents par action payable en devises américaines le 10 décembre, aux actionnaires inscrits le 10 novembre.

**NEW FOUNDLAND LIGHT & POWER**, 10 cents par action, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 10 novembre.

**SHOP & SAVE (1957) LTD.**, 10 cents par action, payable le 30 novembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

#### SECTION INDUSTRIELLE

Administ. & Trust	—	40
Alliance Credit Fnd.	9	10
Bank West Can.	24 1/2	15
Cassidy's	5 1/2	5 1/2
Chartered Credit	4 1/2	5 1/2
Corp. Fonce de Mont "A"	—	5
Corp. Fonce de Mont "B"	1	3
Corp. Fonce de Mont "C"	9	10
Corp. d'Expansion Fin.	10 1/2	11
Corp. Expan. 1870 wts.	2 1/2	3
Crown Life (New)	45	47
Credico	5 1/2	6 1/2
Consolidated Theatres "A"	8 1/2	7 1/2
Eastern Canada Savings	7 1/2	8 1/2
Electronic Assoc. of Can.	1 1/2	2 1/2
Freeman Wholesale	8	9 1/2
Gen Trust Fnd	35 1/2	34 1/2
Gt. Can. Oil Savds	15 1/2	14 1/2
Hafner Fabrica	2 1/2	3
Income Life	16	17
Industrial Life	180	195
La Prévoyance	14	15
London Life	400	420
Mil. C. & D. Bank	18 1/2	18 1/2
Northern Telephone Fnd	20 1/2	—
Pac. Gas Transmission	14 1/2	15 1/2
N.B. Telephone	17 1/2	17 1/2
Paco	1 25	1 50
Permeator Corp.	10	12
Quebec Saving Bank	7 1/2	8 1/2
Stability Life	205	215
Stedman Ind.	1 25	1 75
Superseal	5 1/2	—
Trizec	90	—
Union Can. Assoc. (New)	5	5 1/2
Veick	70	76
Veick Fnd.	—	82
Zodiak	8	8 1/2

# A MONTREAL Hausse irrégulière des industrielles

Le marché a été modérément actif à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. L'allure a été en baisse parmi les banques, les papeteries et les services publics, mais on a constaté une hausse, même si elle a été irrégulière, dans les titres industriels.

L'indice composé de la Bourse de Montréal a marqué un gain de .49 à 157.72.

Durant la journée, 1,434,800 actions ont changé de mains.

dated Smelters a gagné 3/4 à 49 1/2 et Hudson Bay Mining a perdu 1/2 à 74.

#### SERVICES PUBLICS

Téléphone Bell a perdu 3/4 à 57 1/2, Interprovincial Pipeline 1/2 à 88 1/2 et Corporation de gaz naturel a augmenté de 1/2 à 11 1/2.

#### BANQUES ET PAPETERIES

Banque Royale a baissé de 1/2 à 31 1/2 et MacMillan-Bloedel and Powell River a fléchi de 3/4 à 28.

#### MINES ET PETROLES

Les mines et les pétroles ont baissé de façon irrégulière et ces secteurs ont été actifs durant la séance. Jubilee a augmenté de .40 à \$3.35, Midepsa a perdu .10 à \$3.85, New Imperial a baissé de .13 à \$1.55 et Northern Explorations a baissé de .20 à \$1.

L'or cotait \$37.75 à l'offre et \$37.95 à la demande en argent canadien.

#### INDUSTRIELLES

Moore Corporation a enregistré un gain de 2 1/2 à 80 1/4, Falconbridge a avancé de 2 points à 108, Aluminium de 3/4 à 31 1/2. Steel of Canada à 27 1/2 et Labatt's à 18 1/4 ont tous deux progressé de 1/2. Walker a perdu 1/2 à 36 1/2. Simpson's a avancé de 1/2 à 29, Imperial Oil a gagné 3/4 à 55. Rio Algom a gagné 3/4 à 20 1/2. Rothman's a toutefois baissé de 3/4 à 23, Consoli-

## POTINS

L'offre faite par le Montreal Trust au nom d'un client canadien non identifié, en vue de l'acquisition des actions d'Augustus Exploration a été annulée en raison du nombre insuffisant des actions déposées. Le Montreal Trust a indiqué que l'offre d'achat de 1,300,000 actions d'Augustus à .85 avait pris fin vendredi dernier.

DPH INC., une société de gestion dirigée par le financier montréalais Paul Desmarais offre d'acheter les actions de Gelco Enterprises Ltd., au prix de \$3.25 l'action. L'offre est valable jusqu'à 3 h. le 10 novembre. Les actionnaires désireux de profiter de cette offre doivent remettre leurs actions au National Trust Co. Ltd. à Montréal ou à Toronto.

## Bourse Canadienne

Courtoisie de la maison BRAULT, GUY CHAPUT INC. - 612 east, rue St-Jacques

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Alscope Cons.	1,200	74	74	74
Alsol	1,000	10	10	10
Am. Beau Bell	1,000	32	32	32
Americanium	1,000	04 1/4	04 1/4	04 1/4
Arno	2,000	04	04	04
Atlanta Min	1,000	25	25	25
Augustus	15,700	88	83	86
Band'Ore	1,000	18	18	18
Black Hawk	15,850	3 05	1 96	3 05
Black River	40,000	26	24	26
Blue Bonnets	3,000	3 30	3 25	3 25
Brinton Carpet	200	40	40	40
Brock Paper	250,000	21	19	20
Bronson	5,000	28	28	28
Cdn. Trade	500	3 10	3 10	3 10
Cdn. Magnesia	100	1 05	1 05	1 05
Cdn. Security	400	2 90	2 90	2 90
Carbet	500	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Canavant Free	100	4 70	4 70	4 70
Cesland Corp.	825	8 00	8 05	8 05
Chemaloy	5,500	1 51	1 51	1 51
Champion Lake	12,700	29	28	29
Com. Hold	1,000	90	90	90
Com. Oil & G.	1,000	29	29	29
Com. Rte.	1,500	1 00	1 00	1 00
De. Wis.	200	90	90	90
Co. Ungava	2,000	14	14	14
C. Canorama	1,500	43	42	43
Cons. Megard	8,000	25	22	22
Cons. Monas	500	08	08	08
Cons. Que Yello	1,000	06	06	06
Con. Que Smit	500	90	90	90
Cons Virginia	1,000	43	43	43

## Bourse de Montréal

Courtoisie de la maison BRAULT, GUY, CHAPUT INC. - 612 east, rue St-Jacques

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	1250	11 1/2	11	11
Algoma Steel	675	65 1/2	65	65 1/2
Alliance "A"	500	7 1/4	8 1/4	8 1/4
Aluminium	8837	31 1/4	31	31 1/4
Alum 4 1/4 P	30	49 1/4	40 1/4	40 1/4
Alcan 4 1/4 pfd	50	47 1/4	47 1/4	47 1/4
Asbestos	723	34	24	24
Bank of Mont.	485	61	60 1/2	61
Bank of N.S.	276	74 1/4	74	74 1/4
Ban Provinciale	345	50	49 1/2	49 1/2
Bathurst Com.	125	23	23	23
Bell Telephone	3086	58 1/2	57 1/2	57 1/2
Brazilian	1233	9 1/4	9	9
Brinco	4730	6 1/2	6 1/4	6 1/4
BC Oil	3980	29 1/2	29 1/2	29 1/2
B.C. Forest	100	24	24	24
Bruck Mills A	100	28 1/2	28 1/2	28 1/2
B.C. Telephone	25	70	70	70
Calgary Power	250	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Canada Cement	385	48 1/2	47 1/2	47 1/2
C & D Sugar	500	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Can. Iron	550	60 1/2	60 1/2	60 1/2
Can. CC Pfd	1000	6 1/2	6	6 1/2
C.A.E. Ind.	801	12 1/2	11 1/2	12 1/2
C. Breweries	815	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Do Pfd.	500	52 1/2	52	52 1/2
C. Br. Al. "A"	100	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Cdn. Chem wts	200	8 40	8 40	8 40
Cdn. Hydrocarb	200	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Cdn. Im C Bank	275	63 1/2	63 1/2	63 1/2
C-I-L	548	19 1/2	19 1/2	19 1/2
Cdn. Int Pow.	580	28	27 1/2	28
Cdn. Int Pw Pfd	160	50	50	50
Cdn. Marconi	1500	5 1/2	5 1/4	5 1/4
Cdn. Pac Pfd	100	10	10	10
Cdn. Pac Rly	4635	69 1/2	69	69 1/2
Cdn. Petrofina	700	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Cdn. Refract	1600	19	18 1/2	19
Cent. Del Rio	180	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Chemell (60)	550	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Coghlin	300	13 1/2	13 1/2	13 1/2
Col Cellulose	100	8	8	8
Col Cell pf	225	26 1/2	26 1/2	26 1/2
Cons. Smelters	4335	49 1/2	48 1/2	48 1/2
Cons. Paper	805	38 1/2	38 1/2	38 1/2
Coronation Cr.	200	3 80	3 75	3 75
Crain R.L.	110	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Crush Int.	190	14 1/2	13 1/2	13 1/2
Denison	600	40 1/2	39 1/2	40
Dist. Seagrams	1175	37	36 1/2	37
Dom. Bridge	500	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Dom Foundries	1105	27 1/2	26 1/2	27 1/2
Dom. Glass	475	16 1/2	16	16 1/2
Dom. Stores	775	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Domtar	935	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Dom. Tar Pfd	100	21	21	21
Dom. Textile	1000	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Donohue Bros.	300	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Du Pont	225	45 1/2	45 1/2	45 1/2
Electrolux	100	49 1/2	49 1/2	49 1/2
Enamel & H "A"	100	8	8	8
Falconbridge	260	107	107	107
Fam Players	25	26 1/2	26 1/2	26 1/2
Fleetwood	990	25 1/2	25	25
Fraser Co's	350	31 1/2	31 1/2	31 1/2
Gen Dynamics	1225	51 1/2	51	51 1/2
Gen Investment	100	9 1/2	9 1/2	9 1/2
Gt Wpg Gas	4525	26	26	26
Hardee Farms	5400	1 15	1 15	1 15
Hawker Siddley	1690	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Hollinger	335	26 1/2	26	26 1/2
Home Oil "A"	700	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Home Oil "B"	105	19 1/2	19 1/2	19 1/2
Hud Bay Min	500	75	74	74
Hud Bay Co	800	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Husky Oil	2500	13 1/2	13	



## Fruits et légumes

Pris payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9 h ce matin au Marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation 301 est boulevard Cremazie, à Montréal.

**Pommes:** pommettes \$2.50; Wolf River, \$1.25 à \$1.50; McIntosh \$1.75; Wealthy et tombées \$1.00; Cortland \$2.00; fa-muses, \$1.50 le minot.

**All:** \$2.50 à \$3.50 la douzaine.  
**Betteraves:** 50 la douzaine de paquets, \$1.00 à \$1.25 les 50 livres.

**Brocoli:** \$2.50 la douzaine.

**Carottes:** 50 à 60 la douzaine de paquets, \$1.00 les 50 livres, \$1.75 les 24 cejos de deux livres, ou les 10 cejos de 5 livres.

**Céleri:** \$2.00 à \$2.50 le cageot de 24, \$1.00 la douzaine.

**Chicorée et escarole:** 90 à \$1.25 le cageot de 12 ou de 16.

**Choux:** 75 à 90 le cageot de 18, ou le sac de 20 livres rouges \$1.25; Savoie \$1.50 à \$1.75 le cageot.

**Choux de Bruxelles:** \$3.00 à \$3.25 les 16 pintes.

**Choux chinois:** \$1.50 à \$1.75 la douzaine.

**Choux-fleurs:** \$1.50 à \$2.00 la douzaine.

**Citrouilles:** \$2.50 à \$3.00 la douzaine.

**Courges:** Hubbard \$2.50 à \$3.00 la douzaine.

**Epinards:** \$1.75 le minot, ou les 12 cejos de 10 onces.

**Laitue:** Iceberg \$1.50 le cageot.

**Navets:** No 1 \$1.25 à \$1.50 le sac de 50 livres, \$1.50 le minot, No 2 \$1.00 le sac de 50 livres.

**Oignons:** du printemps, 60 à 65 gros, 75 à 80 la douzaine de paquets, jaunes \$1.25 à \$1.35, no 2 \$1.00, rouges \$1.75 les 50 livres.

## Dérivés agricoles

Cours de dérivés transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

**Oeufs:** prix de gros aux centrales de campagne (cageots de bols extra gros, 60, A Gros 60, A Moyen 60, A Petit 45, B 42, C 32).

**Beurre:** arrivages courants 92 pts admissible, 54%, 93 pts admissible 85%.

**Fromage:** livré à Montréal tiré arrivages courants, québécois blanc en gros 40, coloré 40%.

**Pommes de terre:** nouvelles - Qué-Be livres, 44 à 46 les 40 livres. Hés du Prince Edouard \$1.75 à \$1.85 les 75 livres.

**Poudre de lait écrémé:** procédé par vaporisation no 1 en sacs 14% à 16% procédé par rouleur, no 1 en sacs: 13% à 14%; autre catégorie pour nourrisage 13 Poudre de lait de beurre pour nourrisage 11 à 12. Poudre de lait clair 4 cents.

## Fonds mutuels

Compilés par F. I. Dupont & Cie

	Achats	Ventes
xAffiliated Inc.	9.34	10.10
xArner Business	4.30	4.66
Andree Equity	3.23	3.53
All Cane Corn	6.80	7.49
All Can Div	8.94	9.80
American Growth	5.17	5.65
Associated Investors	5.80	5.88
Bestbran	40.89	44.40
Canada Growth	6.20	6.81
Canada Security	4.95	5.45
Cdn Gas Energy	9.18	10.06
Cdn Invest Fund	4.12	4.52
Canadian Trusteed	4.93	5.39
Canafund Co	52.92	55.57
Champion M of C	7.46	8.11
Collective Mut.	6.16	6.66
Commonwealth Intl	10.71	11.74
C. I. Leverage	8.91	10.86
Div. Income "A"	29.30	—
Div. Income "B"	5.86	6.44
xDividend Shares	2.86	4.24
Dom. Compound	4.36	4.77
Dom. Dividend	3.41	3.71
xDreyfus	28.34	28.56
Dom. Equity	23.85	24.85
Dynamic	12.89	12.08
Entaria	14.61	14.76
European Growth	6.20	6.78
Federated Growth	6.67	7.26
Federated Financial	4.93	5.36
First Oil Gas	5.58	6.10
Fonds Collectif "A"	7.24	7.87
Fonds Collectif "B"	5.54	5.90
Fonds Collectif "C"	8.30	9.01
Fonds Mut Adanac	3.02	3.30
Fraser Fund	9.59	10.04
Group Inc	4.21	4.66
Growth Equity	4.91	5.37
Growth Oil Gas	11.05	—
Guardian Growth	4.41	4.86
Investors Growth	4.50	4.87
Investors Intl Mut	5.08	6.17
xKeest Cust S-1	24.33	26.76
Investors Mut	5.08	5.50
xKeest Cust S-4	6.20	6.77
xKeest Cust K-2	6.77	7.36
xMass Invest. Growth	10.22	11.17
Molson M	7.35	7.97
Mutual Bond	8.30	8.73
Mutual Accum	5.10	5.57
Mutual BIP	5.67	5.94
Mutual Income	6.38	6.97
One William St.	16.60	—
First Revenue Mut.	7.31	7.99
Provident Mutual	6.16	6.76
xPutnam Growth	11.04	12.72
Radisson RI	4.97	5.40
Regent Fund	7.95	8.69
Research Inv Corp	15.58	16.97
Inv. In Mut of C	7.37	7.95
1968 Ex of Can	6.80	7.58
xTV Electronic	8.75	10.80
Timed Investment	7.06	7.76
United Accum	9.20	10.05
xWellington Fund	18.42	18.84
Western Growth	8.71	9.24
x-Devises américaines.		

## Change étranger

Source: Banque Canadienne Nationale

AFRIQUE DU SUD, rand	1.31
ALLEMAGNE, deutsche mark	2.686
ANGLETERRE, livre	2.0140
ARGENTINE, peso	0.061
AUSTRALIE, livre aust.	2.413
AUTRICHE, schilling	0.417
BELGIQUE, franc	0.0217
BRESIL, cruzeiro	0.0060
CHILI, escudo	27.97
DANEMARK, couronne	1.560
ESPAGNE, peseta	0.180
FRANCE, franc	2.194
HOLLANDE, florin	298.75
ITALIE, lire	0.01722
JAPON, yen	0.002975
MEXIQUE, peso	0.061
ETATS-UNIS, dollar	1.0715/32
NORVEGE, couronne	1.506
NOUVELLE-ZELANDE, livre NZ	3.0051
PEROU, sol	0.043
SUEDE, couronne	2.080
SUISSE, franc	2.480
CHECOSLOVAQUIE, couronne	1.499
VENEZUELA, bolivar	23.68

## Cours du dollar

Source: Banque Canadienne Nationale

Le dollar des Etats-Unis a fermé hier à Montréal à 1.07 7/16 à l'offre et 1.07 15/32 à la demande en argent canadien.

La livre sterling valait \$3.0140 en argent canadien.

A New York, le dollar canadien valait \$0.9298 à l'offre et \$0.9301 à la demande en argent américain.

## Les bestiaux

### MARCHE DE L'OUEST

Réceptions: 619 bovins, 89 veaux et 127 agneaux et moutons.

**BOVINS:** Les réceptions hier matin ont été de quelque 70 sujets de plus qu'à l'ouverture la semaine dernière et se formaient de 250 bovillons, 349 taures et vaches et 20 taureaux.

A la suite d'une augmentation dans les offres, et d'une demande modérée, le marché n'a pas été très actif et les prix payés ont été généralement 50¢ à 75¢ de moins et même \$1.00 en certains cas, comparativement à la semaine dernière.

**BOUVILLONS ET TAUREUX:** Bouvillons de choix \$24.00-\$24.50, bons \$23.00-\$23.25, moyens \$21.00-\$22.35, communs \$12.75-\$20.75, taures com. \$13.50-\$16.50.

**VACHES:** Bonnes \$14.50-\$15.35, une vente à \$15.75, moyennes \$13.00-\$14.25, communes \$11.50-\$12.75, très communes \$7.00-\$11.25.

**TAUREAUX:** Bons \$16.00-\$19.50, communs et moyens \$13.00-\$15.75.

**VEAUX:** Trop peu de ventes et d'offres pour établir des prix.

**PORCS:** Aucun offert.

**AGNEAUX et MOUTONS:** Les agneaux se sont vendus 50¢ à \$1.00 de plus que la semaine dernière. Les bons agneaux \$22.50 le cent livres. Ceux requis par l'abattage rituel ont rapporté \$25.00 le cent livres. Quelques moutons de qualité commune se sont vendus \$6.00 le cent livres.

### MARCHE DE L'EST

Réceptions: 366 bovins, 327 veaux, 11 porcs et 18 agneaux et moutons.

**BOVINS:** Les offres hier matin se formaient surtout de vaches de qualités diverses. Le marché est actif et les prix payés sont généralement les mêmes que ceux de la fermeture la semaine dernière.

**VACHES:** Bonnes \$15.00-\$15.50, moyennes \$13.50-\$14.00, communes \$12.50-\$13.00, très communes \$10.00-\$12.25.

**TAUREAUX:** Communs et moyens, \$12.50-\$15.50.

**VEAUX:** Les réceptions hier matin se formaient de sujets de toutes les classes. Le marché a été actif et les premières ventes enregistrées rapportent des prix à peine stables allant jusqu'à \$1.00 de moins en certains cas, comparativement à la fermeture la semaine dernière.

Bons veaux de lait \$27.00-\$31.00, quelques ventes \$32.00, moyens \$22.00-\$26.00, commune \$13.00-\$20.00.

**PORCS, AGNEAUX et MOUTONS:** Aucune vente enregistrée.

## POLICIER La Ville de Montréal

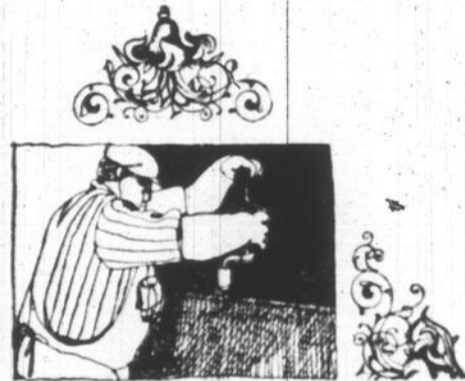


offre aux jeunes gens :

- Une carrière d'avenir
- Un salaire de \$4,955 à \$6,350
- Une prime d'ancienneté
- Des vacances
- Des congés de maladie
- Une assurance-maladie
- Une assurance-vie
- Un fonds de pension

Si vous êtes citoyen canadien, âgé de 18 1/2 à 30 ans, si vous mesurez 5'9", si vous possédez une 1<sup>re</sup> année d'études et une connaissance raisonnable de l'anglais, n'hésitez pas à vous adresser, le plus tôt possible, au :

**SERVICE DU PERSONNEL**  
Bureau 403 — Hôtel de Ville, Montréal.  
275 est, rue Notre-Dame  
Téléphone : 872-3236.



# DÉCIDEZ DÈS MAINTENANT DE VOS PROJETS D'HIVER POUR CETTE ANNÉE

Pensez dès maintenant aux travaux de rénovation et de remise à neuf que vous voulez voir faits l'hiver prochain. Le travailleur spécialisé est plus facilement disponible—vous faites faire le travail quand vous le voulez—les matériaux sont en abondance—vous pouvez profiter des rabais hors saison. L'amélioration des maisons, de la petite entreprise et de la ferme vous permet d'emprunter à bas intérêt. Soyez avisé. Devenez maintenant un fervent des travaux d'hiver.

**Tout le monde profite d'une augmentation du travail d'hiver.**  
Publié avec l'autorisation de l'hon. Allan J. MacEachen, ministre du Travail, Canada

POUR MEILLEURS RESULTATS  
**526-9231**

# ANNONCES CLASSÉES

## NOS TARIFS:

Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots: 0.50 la ligne; plus de 3 insertions: calculez 0.45 la ligne; 7 insertions et plus: 0.40 la ligne.

## CORRECTIONS:

Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

## ACCESSOIRES D'AUTOS

**MORCEAUX** neufs, Pontiac 1957, transmission au plancher. Après 6 h. 4247 Delo Rimar. (19)

## APPARELS DE T.V.

**ABAISSEMENTS** prix Télévisions reconditionnées, à partir \$39.95 garanties comme neuves St-Hubert. Télévision Incorporée. 7333 Plaza St-Hubert 273-7811 (22)

**A BAS PRIX** Louer télévisions \$16 La semaine immédiate Jour Soir 721-763 (30)

**ACHETEZ** télévisions ou stéréos, jusqu'à d'hyd. \$2.50 par semaine. Montre gratuite avec chaque achat, valeur \$39.95 121-9215 (12-30)

**A LOUER** téléviseurs, \$7.00 mois. Tout compris. 256-9615 (30 oct C)

**A-T TV A LOUER**, \$7.95 PAR MOIS. LA. 2-3000 - 727-3551. (14)

**DU MONT**  
**LOUEZ TV NEUVE**  
**\$5.95** par mois et plus  
Aussi STEREO  
100% de la location déduite du montant à l'achat  
**GRATUIT**  
Montre-bracelet avec chaque T.V. ou STEREO  
**ECHANGE ACCÉPTE**  
**766-6442**

**A-T TV A LOUER \$6.50 MOIS. SANS CONTRAT - 486-8311**

**A-T TV A LOUER**, \$6.50 mois, sans contrat 735-1294 (23 oct)

**ABAT PRIX** Louer T.V. \$7.00 - \$9.00 1 mois, \$19.95 3 mois 273-4224 (18)

**A PRIX** modique, louer T.V. \$7.95 par mois Service, livraison, taxes incluses \$55.9333. (30)

**Louez T.V. ou STEREO**  
**\$5.00** PAR MOIS  
Cadeaux gratuits, avec contrat de location, d'achat.  
**739-6389**

**NOUS REPARONS VOTRE T.V. CHEZ VOUS**  
15 ans d'expérience à votre service. Garantie par écrit d'un an \$2.00 Concordia T.V. 256-6088 (22)

**REPARATION** (télévision) \$2.00. Expert de pléon. 17 ans d'expérience en télévision. 524-9454 (2 nov)

**TELEVISION** à vendre, en bonne condition. \$30.00. Prendrais échange 274-8979 (18)

**TELEVISION** à vendre, parfaite condition. Modèle récent \$35.00 321-9877 (27)

## AMEUBLEMENTS

**A BAS PRIX** Ameublement de 3 appartements neufs, set de cuisine chromée + morceaux set de chambre 3 morceaux + meuble d'appoint et chaise pour chambre à coucher. Davenport moderne avec chaise réglable table à café lampes, oreillers. Le tout \$275.00. Accepterait \$12.00 par mois. 738-4761, 3541 Van Horne. 2404-L (30)

**AMEUBLEMENT** complet, 3 chambres, neuf incluant set de chambre scandi avec bureau triple, miroir, bureau lit double, set de cuisine 5 morceaux fini bronze, chaise réglable, Davenport moderne avec chaise réglable table à café lampes, oreillers. Le tout \$275.00. Accepterait \$12.00 par mois. 738-4761, 3541 Van Horne. 2404-L (30)

## AMEUBLEMENTS

**AMEUBLEMENT** de 3 appartements neufs. Set de cuisine 5 morceaux, set de chambre noyer, 3 morceaux avec matelas et sommier, davenport et chaise nylon ou cuir, table à café, lampes et aussi T.V. Sacrifierais \$365.00. Payable \$12.00 par mois, aussi réfrigérateur et poêle. 812 son 883 Liège ouest. 272-3723 (8)

**AMEUBLEMENT** de 3 appartements neufs. Meuble d'appoint américain scandi avec table ovale noyer arboriste, chaises douces, bureau noyer, miroir, chaise, Meuble chambre noyer, bureau noyer, poêle chiffonnier lit double. Mobilier salon style exotique faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournante. Sacrifierais \$250 payable \$15.00 par mois 5828 ouest Sherbrooke. HU 1-9887 (30)

**AMEUBLEMENT** neuf pour 3 appartements. Mobilier de chambre 3 morceaux noyer, set cuisine chromée 5 morceaux, davenport et fauteuil fini cuir, réfrigérateur Sacri fierais \$235.00 payable \$10.00 par mois van draai séparément. Aussi réfrigérateur et poêle \$137. Ste-Catherine est 527-2714 (30)

**AMEUBLEMENT**, lit 6 pl. x 3 pl. avec matelas un lit planch. LA. 6-9376 soir. (19)

**AUBAINE**, 3 pièces meublées, poêle, frigidaire, T.V., bahut, tapis, draperies. 331-3530. (19)

**FRIGIDAIRE**, poêle à gaz, 4 roues, four naise huile, très bonne condition \$70.00. 591 Orleans 522-6734 (9)

**LAVEUSES** reconditionnées, \$30.00, 3 mois de garantie, achetez vieilles laveuses 2476 Ste-Catherine est. LA. 2-1427 (8)

**MACHINES** coudre "Singer" électrique, machine ronde cabriolé \$22.50 296-2940 729-4801 (18)

**MACHINE** à coudre White Zig Zag, auto matique flambrante neuve. Repris de finance. \$29.95 259-0468 (30)

**MACHINE** à coudre Singer électrique, toute robe en parfait ordre. Vendrais \$15.00 239-0566 (31)

**MACHINE** à coudre, complètement automatique avec cabinet modèle '85 repris de finance. Continuation des paiements \$3.00 par semaine. CR 7-8381 (30)

**MACHINE** à coudre automatique White Zig Zag Boutons, tonnoirs, dernier modèle. Vendrais \$28.50 256-2940 729-4801 (30)

**MACHINE** à coudre Pfaff modèle '84 avec zig zag \$50.00 1819 Ste-Catherine est. LA. 6-2847 (19)

**MACHINE** à coudre repris finance, toutes marques \$40.00 cabinet. CL. 9-4195 (12)

**MACHINE** à coudre Singer électrique, avec cabinet presque neuve. Repris de finance \$28.49 332-0360 (30 oct)

**MOBILIER** de chambre, style provincial, blanc et or, bureau double miroir, chef fourrier, lit. Sacrifierais \$135.00 \$10.00 par mois 2464 est. Bélanger, 2e étage 725-0784 (30 oct)

## VENTE D'ENTREPOT

Davenport, \$15.00, neuf, \$34.00. Commode \$13.00 neuve \$20.00. Fournaise à l'huile, \$25.00. Salon 2 morceaux, \$39.00 et plus, aussi rembourrage par expert, chaises cuisine \$3.00, davenport, chaise, table à plus bas prix. 6000 St-Denis, 945-9687, 845-5419 (33)

## ANIMAUX DOMESTIQUES

**ST-BERNARDS**, Labradors, Bergers allemands, Boxers, Englishs. S'adresser: 145, Édouard Roy, L'Assomption 837-3938 (20 oct C)

## APPARTEMENTS A LOUER

**APPARTEMENTS BACHELORS**  
5515 et 5553  
Place Basile-Patenaude  
près Iberville et Masson  
\$48.00 par mois et plus  
ou \$18.00 par semaine et plus  
Neufs, très modernes, meublés avec goût et nos meubles. Buvard, congélateur, métro, stationnement hors de rue  
**PISCINE PRIVÉE**  
524-1597 - LA. 2-9903

## APPARTEMENTS MODERNES NEUFS

6246 Marseille près Sherbrooke est, modernes, après 2 1/2, chauffés, eau chaude taxes payées. 274-1017. 235-7381 (2 nov C)

**APPARTEMENTS** chauffés: 4255 Garnier, 1 1/2 3/4 4 1/2 Neuf, très moderne, pour visiter de 1 hre à 9 hres p.m. 259-0487 (25 oct)

## "LA REGENCE"

**MONTREAL-NORD**  
Site idéal Location à bas prix  
Élévateur - Service de conciergerie  
Piscine - Point de vue fantastique  
10,001 boul. ST-MICHEL  
COIN MONT-JOLY  
Tél. 321-3167

## APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

**APPARTEMENTS** Beaudry Meublés, 1 1/2 2 1/2 Prix raisonnable. 525-5315 2144 Beaudry (20 oct C)

**APPARTEMENTS** tout neufs, 1 1/2 2 1/2 3 1/2, meubles, ou gon. 2115 Beaudry, près Sherbrooke Inf 527-6745 (13 nov)

**APPARTEMENT** double entrée privé, chauffe, toilette, lavabo, eau chaude, électricité et taxe d'eau payées. libre. 388-7897 (21)

**1-2 APPARTEMENTS** meublés, prix raisonnable, 3044 Davidson. 525-6152 (19 nov)

**BEAUDRY-PAPINEAU**, 1 1/2 neuf poêle, frigidaire, lessiveuse, eau chaude 274-7192 (17 nov)

**BELANGER-VIAU**, 1 pièce, bain, douche, électricité, eau payée. \$60.00. RA. 8-0239 (21)

**BELANGER-VIAU**, 3 meubles, chauffe, électricité, eau payée \$75. RA. 8-0239 (22)

**BROADWAY 203**, Montreal-est, Bachelor 2 1/2 pièces, \$65.00 et plus. MI. 5-8955 (19)

## APPARTEMENTS MODERNES NEUFS

6246 Marseille près Sherbrooke est, modernes, après 2 1/2, chauffés, eau chaude taxes payées. 274-1017. 235-7381 (2 nov C)

**APPARTEMENTS** chauffés: 4255 Garnier, 1 1/2 3/4 4 1/2 Neuf, très moderne, pour visiter de 1 hre à 9 hres p.m. 259-0487 (25 oct)

**APPARTEMENTS** meublés, prix raisonnable, 3044 Davidson. 525-6152 (19 nov)

**BEAUDRY-PAPINEAU**, 1 1/2 neuf poêle, frigidaire, lessiveuse, eau chaude 274-7192 (17 nov)

**BELANGER-VIAU**, 1 pièce, bain, douche, électricité, eau payée. \$60.00. RA. 8-0239 (21)

**BELANGER-VIAU**, 3 meubles, chauffe, électricité, eau payée \$75. RA. 8-0239 (22)

**BROADWAY 203**, Montreal-est, Bachelor 2 1/2 pièces, \$65.00 et plus. MI. 5-8955 (19)

**2 1/2 MODERNE**, chauffe, meubles ou non bail 6000 Louis-Hébert. RA. 8-4636 (20 oct C)

**2 1/2, 3 1/2**, pièces fermées, situées au-dessus d'un centre d'achat, meublées, chauffées, taxe d'eau payée, au mois ou à l'année. S'adresser: 1024 Henri-Bourassa, No 2, téléphone 387-6770 (21)

**ROSEMONT**, 2 pièces, tout payé, entrée privée, pour dame âgée 235-7332 (21)

**ROSEMONT 6448**, 2e Avenue, 3 1/2, neufs, meubles toutes taxes payées. Libre immédiatement. \$119.00 Inf 728-4457 (23)

**4004 ST-DENIS**  
1 - 2 toutes commodités, télévision disponible. \$45.00 (25)

## ARGENT A PRETER

**ARGENT**, lève. Dem. hypothèque, par toute la province. Appelez Dean Realities Co Agent, 721-3517, soir. 481-9916 (25)

**PRETONS** pour payer tous vos comptes. Tout financement disponible. 271-0029 (4 nov ecc)

## ARTICLES DE MENAGE

**BAHUT**, noyer, 3 portes coulissantes, 60 pouces, \$22.95. Quantité limitée. 945-9467 (21)

**BALAYEUSES**, polisseuses reconditionnées, avec garantie aussi. Laveuse de tapis 273-4508 (20 oct)

**BASSINETTE** 30 x 54, complète, avec matelas à ressort, imperméable. \$45.96 (21)

**LAVEUSES** neuves et rebâties à neuf à la manufacture. Garantie un an. Termes faciles. Réparations et pièces pour toutes marques de laveuses. Connor Washer Service 6-1-0730 (12)

**LIT** continental, 30 pouces, proce. \$35.00, frigidaire 7 p.c. \$35.00, bureau bois franc. \$7.00. 946-8838 (21)

**POELE** 220, 2 fourneaux, presque neuf, \$50.00, 2 fourneaux St-Sulpice. 387-5142 (20)

## ASSURANCE AUTOMOBILE

**A 99.1-5730**  
Assurances automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Licence suspendue. Marcel E. Desmarais, Courtier. (30)

**ASSURANCE** auto, feu, vol, vie, très bons taux, finance. 256-0732 (18)

**ASSURANCE** Auto, Feu, Vol, Accident. Sylvia Laney, 328-8700 (20)

**ASSURANCE** auto feu, vol, vie. Paiement facile si désiré. 387-9957 (20)

**AUTOMOBILISTES** refusés par les compagnies d'assurance, ou dont le plan d'assurance leur a été imposé. Par notre système d'assurance, nous vous ferons réintégrer les classes régulières d'assurance. 384-8880 (2 nov)

## ASSURANCE GENERALE

**ASSURANCES** auto, feu, vol, etc. Aucune exception. Termes faciles. 387-9861 (27)

## ARTICLES DE SPORT

**EQUIPEMENT** de hockey pour gardien de but, tout complet. Presque neuf. A vendre. 473-5653 (21)

## AUTOS A VENDRE

**ACADIAN 1964**, 6 cylindres, 4 portes, sedan, automatique, très beau. 10480 Lajeunesse. 381-1343. (21)

**AUCUN COMPTANT - LIQUIDONS!**  
58 Oldsmobile radio, équipé \$195.00  
57 Ford coach radio \$295.00  
58 Corvair, coupé, automatique \$685.00  
58 Ford coach comme neuf \$425.00  
58 Pontiac 6 cyl. radio \$425.00  
58 Vauxhall, radio, peinture neuve \$395.00  
58 Chevrolet 6 cyl. automatique \$650.00  
57 Mercury Station, équipé \$275.00  
56 Hillman, propre \$305.00  
58 Chevrolet convertible, équipé \$730.00  
58 Ford radio peaux neuves \$750.00  
54 Chevrolet h.c. équipé V-8 \$970.00  
58 Ford, peinture, poignées neuves \$605.00  
58 Pontiac V-8, aut. radio \$1095.00  
58 Comet, Station, automatique, radio \$1195.00  
56 Pontiac H.T., V-8, équipé \$1595.00  
48 Chevrolet conv., équipé \$8085.00  
48 Chevrolet conv. V-8 équipé \$2550.00  
54 Ford conv. V-8, équipé \$2890.00 (4)

**3580 NOCHELAGA - LA. 7-2711**

**A VENDRE**, Ford 1960, H.T., Bonne condition. Appelez: A Lamarre. 725-3089 (21)

**1962 AUSTIN** Healey Sports, sport car, très propre, aucun comptant. Echange acceptable. 728-4392. (21)

## AUBAINE

Chevrolet SS Convertible 1965 V-8, équipé au complet, un seul prop., millage en dessous de 5,000 milles, comme neuf. Valeur garantie de \$5,000.00 pour la somme de \$3,777. Léger comptant, échange accepté. Faut vendre. Demandez le gérant M. LEBLANC, à 273-8808.

**CHEVROLET** Impala, hardtop, équipé au complet, blanc, intérieur rouge, \$25.00 comptant. 489-8430 (21)

**1957 CHEVROLET** H.T., 2 portes, automatique, radio, condition extraordinaire. LA. 3-1167 (21)

**CHEVROLET 1958**, sedan, 6 régulier, \$15.00 comptant, \$6.50 semaine. 925-4675 (22)

**CHEVROLET 1958**, 6, automatique, aucun comptant, \$6.00 semaine. 277-1772 (19)

## ATTENTION! JE SUIS LA FINANCE

Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance que je vendrais pour la balance de paiements, dont plusieurs modèles de convertibles, toits rigides, s.-wagon et voitures compactes de 1957 à 1964. Toutes les voitures sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles. Pour renseignements appelez M. NORMAND 689-5316 (4 nov ecc)

## ARGENT A PRETER

**ARGENT**, lève. Dem. hypothèque, par toute la province. Appelez Dean Realities Co Agent, 721-3517, soir. 481-9916 (25)

**PRETONS** pour payer tous vos comptes. Tout financement disponible. 271-0029 (4 nov ecc)

## ARTICLES DE MENAGE

**BAHUT**, noyer, 3 portes coulissantes, 60 pouces, \$22.95. Quantité limitée. 945-9467 (21)

**BALAYEUSES**, polisseuses reconditionnées, avec garantie aussi. Laveuse de tapis 273-4508 (20 oct)

**BASSINETTE** 30 x 54, complète, avec matelas à ressort, imperméable. \$45.96 (21)

**LAVEUSES** neuves et rebâties à neuf à la manufacture. Garantie un an. Termes faciles. Réparations et pièces pour toutes marques de laveuses. Connor Washer Service 6-1-0730 (12)

**LIT** continental, 30 pouces, proce. \$35.00, frigidaire 7 p.c. \$35.00, bureau bois franc. \$7.00. 946-8838 (21)

**POELE** 220, 2 fourneaux, presque neuf, \$50.00, 2 fourneaux St-Sulpice. 387-5142 (20)

## ASSURANCE AUTOMOBILE

**A 99.1-5730**  
Assurances automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Licence suspendue. Marcel E. Desmarais, Courtier. (30)

**ASSURANCE** auto, feu, vol, vie, très bons taux, finance. 256-0732 (18)

**ASSURANCE** Auto, Feu, Vol, Accident. Sylvia Laney, 328-8700 (20)

**ASSURANCE** auto feu, vol, vie. Paiement facile si désiré. 387-9957 (20)

**AUTOMOBILISTES** refusés par les compagnies d'assurance, ou dont le plan d'assurance leur a été imposé. Par notre système d'assurance, nous vous ferons réintégrer les classes régulières d'assurance. 384-8880 (2 nov)

## ASSURANCE GENERALE

**ASSURANCES** auto, feu, vol, etc. Aucune exception. Termes faciles. 387-9861 (27)

## ARTICLES DE SPORT

**EQUIPEMENT** de hockey pour gardien de but, tout complet. Presque neuf. A vendre. 473-5653 (21)

## AUTOS A VENDRE

**ACADIAN 1964**, 6 cylindres, 4 portes, sedan, automatique, très beau. 10480 Lajeunesse. 381-1343. (21)

**AUCUN COMPTANT - LIQUIDONS!**  
58 Oldsmobile radio, équipé \$195.00  
57 Ford coach radio \$295.00  
58 Corvair, coupé, automatique \$685.00  
58 Ford coach comme neuf \$425.00  
58 Pontiac 6 cyl. radio \$425.00  
58 Vauxhall, radio, peinture neuve \$395.00  
58 Chevrolet 6 cyl. automatique \$650.00  
57 Mercury Station, équipé \$275.00  
56 Hillman, propre \$305.00  
58 Chevrolet convertible, équipé \$730.00  
58 Ford radio peaux neuves \$750.00  
54 Chevrolet h.c. équipé V-8 \$970.00  
58 Ford, peinture, poignées neuves \$605.00  
58 Pontiac V-8, aut. radio \$1095.00  
58 Comet, Station, automatique, radio \$1195.00  
56 Pontiac H.T., V-8, équipé \$1595.00  
48 Chevrolet conv., équipé \$8085.00  
48 Chevrolet conv. V-8 équipé \$2550.00  
54 Ford conv. V-8, équipé \$2890.00 (4)

**3580 NOCHELAGA - LA. 7-2711**

**A VENDRE**, Ford 1960, H.T., Bonne condition. Appelez: A Lamarre. 725-3089 (21)

**1962 AUSTIN** Healey Sports, sport car, très propre, aucun comptant. Echange acceptable. 728-4392. (21)

## AUBAINE

Chevrolet SS Convertible 1965 V-8, équipé au complet, un seul prop., millage en dessous de 5,000 milles, comme neuf. Valeur garantie de \$5,000.00 pour la somme de \$3,777. Léger comptant, échange accepté. Faut vendre. Demandez le gérant M. LEBLANC, à 273-8808.

**CHEVROLET** Impala, hardtop, équipé au complet, blanc, intérieur rouge, \$25.00 comptant. 489-8430 (21)

**1957 CHEVROLET** H.T., 2 portes, automatique, radio, condition extraordinaire. LA. 3-1167 (21)

**CHEVROLET 1958**, sedan, 6 régulier, \$15.00 comptant, \$6.50 semaine. 925-4675 (22)

**CHEVROLET 1958**, 6, automatique, aucun comptant, \$6.00 semaine. 277-1772 (19)

## ATTENTION! JE SUIS LA FINANCE

Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance que je vendrais pour la balance de paiements, dont plusieurs modèles de convertibles, toits rigides, s.-wagon et voitures compactes de 1957 à 1964. Toutes les voitures sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles. Pour renseignements appelez M. NORMAND 689-5316 (4 nov ecc)

## ARGENT A PRETER

**ARGENT**, lève. Dem. hypothèque, par toute la province. Appelez Dean Realities Co Agent, 721-3517, soir. 481-9916 (25)

# ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

AUTOS A VENDRE 21

## LÉO BLAIS AUTOMOBILE LTEE

5420, DECARIE  
(Dépt. autos usagées)

COMPTANT  
PAS NECESSAIRE

- 85 PONTIAC conv., V-8, tout équipé \$19.00
- 84 PONTIAC sedan, 8 cyl., aut., radio \$15.00
- 82 FORD convertible, V-8, tout équipé \$12.00
- 81 CADILLAC convertible, tout équipé \$14.00
- 80 VALIANT 4 portes \$7.00

GARANTIE 12 MOIS  
OU 12.000 MILLES

Nous approuvons votre  
contrat en moins de

### 1 HEURE

Téléphonez-nous de votre travail ou  
de votre domicile et vos problèmes  
seront réglés.

Un simple coup de téléphone

## 489-8439

- FALCON 1961, Coach, régulier, radio, \$25.00 comptant, \$8.00 semaine, 482-5731 (23)
- FORD Galaxie XL, convertible, 1964, tout équipé, comme neuf, 1 an garantie, petit comptant, balance 26 mois Crédit vérifié par téléphone. Appelez André, 768-8519. (19)
- FORD 1957, Skyliner, tout équipé, bonne condition. 674-9888 (22)
- FORD 1957, V-8, automatique, \$25.00 comptant, \$5.00 par semaine, 376-3400. (21)
- FORD 1958, transmission régulière, propre, aucun comptant, finance facile, CR 7-1772 (19)
- FORD 1958, convertible, tout équipé, aucune offre raisonnable refusée. 667-7191 (21)
- FORD 1959, 6, automatique, aucun comptant, \$8.00 par semaine, 376-3400. (21)
- FORD 1960, V-8, automatique, belle voiture, aucune offre raisonnable refusée, 489-8439 (19)
- FORD 1961, H.T., V-8, \$50. comptant, \$41 mensuel, échange 259-4677. (21)
- FORD 1963, 2 portes, modèle sport, 1 an garantie, 1 propriétaire, comme neuf \$27-8267 (19)
- 1963 FORD conv. 300 P.C. tout équipé, aucun comptant, échange accepté, 728-4593. (21)
- FORD 1963, Standard, transmission au plancher, modèle sport, 1 an garantie, \$12.00 327-8267. (21)
- 1964 FORD conv., vrai bijou, faut voir. Termes, échange accepté, 728-4593. (21)
- FRONTENAC 1960, standard, radio, 1998 propre, 1 an garantie, \$7.00 semaine, 327-8267 (21)

Le Roi des bas prix  
PAS de COMPTANT

AUTOS DE \$500 — \$5 par sem.  
AUTOS DE \$100 — \$1 par sem.

- 80 CORVAIR pas de transm. \$150
- 80 STUD. bon mécanique \$200
- 80 FORD tel quel \$250
- 80 VAUXHALL mécanique A-1 \$250
- 80 FORD stat., beaux peintures \$450
- 80 STUDEBAKER station \$495
- 80 MONARCH sedan, méc. A-1 \$550
- 80 PONTIAC mécanique A-1 \$595
- 80 BUICK propre \$695
- 82 STUDEBAKER bijou \$850
- 82 PEUGEOT stat., bijou \$850
- 80 FALCON station, bijou \$850
- 80 PONTIAC sedan, A-1 \$895
- 80 BUICK bijou \$995
- 80 OLDSMOBILE h.-t., bijou \$995
- 80 MONARCH bijou \$995
- 80 FORD h.-t., Montclair \$1050
- 80 PONTIAC stat., moteur neuf \$1295
- 81 CHEVROLET hard-top, bijou \$1295
- 81 PONTIAC, Parisienne, bijou \$1295
- 80 PONTIAC conv., bijou \$1295
- 82 PONTIAC aut., radio, bijou \$1495
- 81 CHRYSLER Saratoga bijou \$1495
- 83 PONTIAC aut., radio, A-1 \$1795
- 83 CHEVROLET aut., radio, bijou \$1850
- 83 PONTIAC Parisienne h.-top \$2150
- 84 FORD Galaxie, conv., XL \$2695
- 85 METEOR conv., démonstrateur \$3495

4730 E., ONTARIO — 259-6915

GALAXIE Excel 390, convertible, équipe, acheté juin '64, garantie originale, Particulier, à sacrifice, 388-8308 le soir. (21)

GALAXIE 1959, H.T., radio, aut., \$25.00 comptant, \$9.00 semaine, 935-4675. (22)

MERCEDES sedan 1959, modèle 220 S, en parfait ordre, appelez entre 8-5 hres, 279-4550. (21)

METEOR 1958, coach, aut., radio, \$15.00 comptant, \$7.00 semaine, 905-4675. (22)

AUTOS A VENDRE 21

## MONTREAL P.&L. AUTO LTEE 3585 est, MASSON

(5 rues à l'ouest de Pie IX, au coin de la 15e Ave. Rosemont)

AUCUN COMPTANT  
NOUVEAU PLAN DE  
FINANCEMENT  
6% DISPONIBLE

Toutes nos voitures portent  
une Garantie 100% condi-  
tionnelle. Aucune offre rai-  
sonnable n'est refusée. 18 à  
48 mois pour payer. Grande  
allocation d'échange. Nous  
finançons vos assurances et  
licences si vous le désirez.

1er VERSEMENT  
EN DECEMBRE

- DECAPOTABLES PAR SEM
- 84 FORD X-L décapotable, sièges baquets, autom., radio, transm. au plancher., tout équipé, un seul pro- \$14
  - 83 MERCURY Monterey décapotable, équipé au complet vitres électriques, vrai bijou \$12
  - 83 BUICK décapotable, tout équipé, démonstrateur, un seul propriétaire \$12
  - 81 METEOR Montclair tout équipé \$8

INCROYABLE  
GARANTIE TOUTES LES  
REPARATIONS AU PRIX  
DU GROS AUCUN  
LONGTEMPS QUE VOUS  
SEREZ PROPRIETAIRE  
D'UNE DE NOS AUTOS

- 84 PONTIAC Parisienne, 4 portes, hard-top, équipé au complet, démonstrat. \$15
- 82 MERCURY Comet, station-wagon, auto., radio \$7
- 82 PONTIAC hard-top, 2 tons, servo-freins et direction, radio \$7
- 82 MERCURY Comet, sedan de luxe, radio, automatique \$6
- 81 PONTIAC hard-top, 4 portes, autom., radio, 6 cylindres \$6
- 83 VOLKSWAGEN de luxe chauffette à gaz \$4
- 81 DODGE 4 portes, hard-top, V-8, autom., radio, servo-freins et direct. \$7
- 80 VALIANT 6 cyl., aut. sedan, très propre \$6
- 82 CHRYSLER New Yorker vrai bijou \$8
- 80 OLDSMOBILE 4 portes, comme neuf \$7
- 82 FORD Galaxie, station-wagon, grosse transm. \$7
- 81 CHEVROLET Impala 4 portes, h.-top, V-8, servo-freins et direction \$9
- 81 CADILLAC Fleetwood, tout équipé, très propre \$11

REPOSE EN  
5 minutes  
UN SEUL APPEL SUFFIT

725-9148

UNIQUE  
Achetez votre auto sur  
base d'allocation

AUCUN COMPTANT REQUIS  
TAXES - LICENCES - INCLUS

INFORMATION  
489-8439

'65 VALIANT CONV.  
V-8, Signet, équipé de A à Z.  
Petit comptant ou échange  
accepté.  
NORMANDIE AUTOMOBILE  
6305 boul. Décarie, RE. 9-4735  
M. GERARD

AUTOS A VENDRE 21

'64 PONTIAC Coach  
Voiture originale \$1750  
1 seul prop. PRIX  
Petit comptant ou échange  
accepté.  
NORMANDIE AUTOMOBILE  
6305 Boul. Décarie, RE. 9-0773  
M. GASTON

- OLDSMOBILE 1959, 4 portes, H.T., très propre, 10480 Lajeunesse, 361-1343. (21)
- OLDSMOBILE 1959, bon état, Particulier, échange accepté avec auto européenne, 435-6382. (21)
- OLDSMOBILE 1960, H.T., tout servos, \$50.00 comptant, \$9.00 semaine, 935-4675. (22)
- OLDSMOBILE 1960, H.T., 2 portes, propre, Cause départ continent, 725-6691. (23)
- PARTICULIER, Valiant 1964, 2 portes, gros moteur, Après 4.00 h 581-5446. (19)
- PARTICULIER, Falcon 1963, couleur chm pagne, très propre, 674-0882. (22)
- PARTICULIER, Chevrolet Impala SS 1964, noir, intérieur rouge, propre, 674-0882. (23)
- PARTICULIER, Ford Fairlane 1960, 8 cyl., aut., propre, 674-0882. (19)
- PARTICULIER, Chevrolet 1960, aut., parfait ordre, 681-9167. (21)
- PARTICULIER vendrais Pontiac 1964, convertible, V-8, tout équipé, \$2,500 727-3125. (21)
- PARTICULIER, Oldsmobile F 85, V-8, aut., très propre, soir après 6 hres, 273-4648. (20)
- PLYMOUTH Fury 1961, convertible, comme neuf, 1 an garantie, tout équipé 327-8267. (19)
- PLYMOUTH Fury, Golden Commando 1963, 2 portes, sedan, 8 cylindres, tout équipé, Spécial, 10480 Lajeunesse, 361-1343. (21)
- PONTIAC 1957, H.T. 6, transmission régulière, \$5.00 semaine, CR 7-0883. (19)
- PONTIAC 1958, 6 cyl., automatique, aucun comptant, termes faciles UN 1-5013. (19)
- PONTIAC 58, coach, 2 tons, très propre, au bain, 321-0453. (19)
- PONTIAC 1959, 6, transmission régulière, parfait état, \$8.00 semaine, 277-1772. (19)
- PONTIAC 1959, sedan, aut., radio, \$25.00 comptant, \$9.50 semaine, 935-4675. (22)
- PONTIAC 1960, hard top, V-8, garantie 12 mois, faut voir 489-8439. (19)
- 1960 PONTIAC St Wagon V-8, tout équipé, faut voir, termes et échange acceptés, 728-4593. (21)
- PONTIAC 1961, 4 portes, H.T., un propriétaire, comme neuf, tout équipé, aut., radio 327-8267. (19)
- PONTIAC Parisienne 1961, H.T., radio, prêt pour l'hiver, \$1,065.00, Particulier, 327-2003. (19)

'65 FORD XL  
2 portes, hard top, toit en  
vinyl, tout équipé.  
Prix de liste : \$4875.  
Notre prix : \$3200.  
NORMANDIE AUTOMOBILE  
6305 Boul. Décarie, RE. 9-4736  
M. ROY

- PONTIAC 1963, Laurentien, station wagon, 8, automatique, tout équipé, comme neuf, 1 an garant, 36 mois pour payer, Crédit vérifié par téléphone, Appelez André 768-8520. (19)
- PONTIAC 1963, standard, très bas millage, échange, termes acceptés, 352-2180. (21)
- 1963 PONTIAC Parisienne hard top, ORIGINAL, termes et échange acceptés, 728-4593. (21)
- PONTIAC 1965, 2 portes, sedan, automatique, servo-direction, garantie comme neuf, 10480 Lajeunesse, 361-1343. (21)

STATION-WAGON  
Voiture extraordinaire, unique  
CHEVROLET Impala Normad 1960, V-8,  
équipé au complet, vitres élév., air  
conditionné, 40.000 milles, un seul prop  
Mécanique A-1, peinture neuve, léger  
comptant, termes et échange acceptés.  
273-8809

RAMBLER 1959, \$200.00, radio, équipe pour  
hiver Demander M Roy LA 5-0535 (21)

RAMBLER 1959, 6, régulier, impeccable,  
\$15.00 comptant, \$6.50 semaine, 935-4675. (22)

RAMBLER American, deluxe, 1964, aut.,  
radio, 125 h.p., encore sur garantie pour  
6 mois, sacrifierais à \$1,800, 627-2243. (19)

STATION-WAGON, Chevrolet 1959, servo-  
frein, direction, radio, particulier, \$500.00,  
DU, 8-9794, 8715 St-Urbain. (19)

TRIUMPH Spitfire 1963, excellente condi-  
tion, offre raisonnable, 331-0361, après 4  
heures. (21)

'65 VALIANT CONV.  
V-8, Signet, équipé de A à Z.  
Petit comptant ou échange  
accepté.  
NORMANDIE AUTOMOBILE  
6305 boul. Décarie, RE. 9-4735  
M. GERARD

AUTOS A VENDRE 21

## INVESTORS ACCEPTANCE CO.

SI  
DESIRE **6%**

3487<sup>a</sup> AVENUE DU PARC  
MONTREAL

Aucun paiement de base n'est  
requis. Les assurances peuvent  
être financées si nécessaire. Pour  
plus amples informations, commu-  
niquiez avec le gérant tous les  
jours de 9 h. a.m. à 8 h. p.m.,  
même le samedi.

PAIEMENTS REPARTIS  
SUR 18 A 36 MOIS

- MARQUE PAR MOIS
- 82 CHEVROLET 2 portes, h.-t., mil. original, 40,000 milles, en parfaits conditions \$22
  - 81 PONTIAC Station-wagon, 4 portes, radio, aut., complètement équipé \$25
  - 83 CHEVROLET 4 portes sedan, \$34
  - 80 FORD coach, aut., rouge avec int. approprié \$18
  - 88 PONTIAC station-wagon, 4 portes, radio, aut., peinture neuve \$14
  - 81 COMET 2 portes, blanc, int. rouge \$32
  - 80 PONTIAC 2 portes, h.-t., rouge intérieur et extérieur servo-freins, servo-direction \$22
  - 81 CHEVROLET coach, automatique, radio \$26
  - 82 AUSTIN 850, station-wagon, en excellente condition \$16
  - 88 CHEVROLET 4 portes, h.-t., vert avec intérieur comme lon, radio, automatique, très bien équipé \$15

TOUTES CES VOITURES  
ONT ETE  
RECONDITIONNEES  
Nous approuvons votre con-  
trat en moins de 30 minutes  
Téléphonez-nous de votre do-  
micile ou encore de votre lieu  
de travail  
Notre service comprend :  
PAIEMENTS ASSURANCE  
TAXE PLAQUES  
UN SIMPLE APPEL  
REGLERA LE TOUT

GARANTI : 12 MOIS

VOTRE CREDIT  
PAR TELEPHONE  
APPROUVE

**10**  
MINUTES  
UN SIMPLE APPEL

## 849-5355

- VALIANT 1962, aut., très propre, échange, termes acceptés, 352-2180. (21)
- VALIANT 1963, coach, automatique, radio, \$50.00 comptant, termes faciles, 482-5731. (23)
- 1963 VALIANT V-100, très propre, faut voir, aucun comptant, Echange accepté, 728-4593. (21)
- VALIANT modèle 1965, particulier, \$2,000.00, 681-1856. (22)
- VALIANT 1965, H.T., V-8, radio, vrai bijou, termes, échange, 259-4677. (21)
- VAUXHALL 1959, vrai bijou, bas millage, propre, Termes faciles, 861-5013. (19)
- VAUXHALL 1960, sedan, propre, garantie, \$15.00 comptant, \$6.50 semaine, 935-4675. (22)
- VAUXHALL 1961, état neuf, aucun comptant, \$5.00 par semaine, 489-8439. (19)
- 1962 VAUXHALL deluxe, très propre, à prix modique, faut voir, aucun comptant, échange accepté, 728-4593. (21)
- VOLKSWAGEN 1960, très propre, bonne condition, toute offre raisonnable acceptée, Entre 8-8 h. p.m. 273-4959. (21)
- VOLKSWAGEN 1962, bas millage, subaine, \$25.00 comptant, balance très facile, 489-6284. (18)
- VOLKSWAGEN 1960, deluxe, particulier, \$20.00 comptant, termes si désirés, DU, 4-1855. (19)
- VOLKSWAGEN 1965, Deluxe, radio, belle occasion, Inf.: soir : 352-4703. (21)
- VOLKSWAGEN 64, 2e série, Deluxe, radio, 27,000 milles, Demandez: Rodrigue, 655-5351, Après 5.30 heures. (23)
- VOLKSWAGEN 1962, Coach, excellente condition, \$15.00 comptant, \$7.50 semaine, 482-5731. (23)
- ZEPHYR 1960, 6 cylindres, aucun comptant, \$15. mensuel, 259-4677. (21)

AUTOS CAMIONS DEMANDES 22

CARON Auto Parts, Acheteurs autos et ca-  
mions Vendons pièces 866-4449 Soir 526-  
8826 (30)

PAIERA compliant modèles 1960 à 1965, Che-  
vrolet, Pontiac, Ford, Valiant 679-2220  
(15 nov '65)

A VENDRE OU A LOUER 24

MAGASIN chaussures, 3730 boul. Concordie  
près Lesage, 661-2933, Soir 388-8612. (21)

A VENDRE DIVERS 25

FAUT VOIR POUR CROIRE  
60 habits, jansens, terylene, \$22.00; Pantalons  
\$19.00; chemises et souliers de toilette pour  
homme ainsi que bottines de soup marin,  
moitié prix \$367 Adam 922-4364. (20)

PENETRES aluminium, \$8.00 à \$12.00 C  
Portes aluminium, bas prix 259-9142. (18)

EN GROS

Stylos à bille, 4 couleurs 50c; lamp-  
pe de table grand format \$3.00;  
croix sur carte, 75c douz.; radio à  
transistors \$6.25. "Smallwares"  
accessoires électriques, radios et  
T.V., marchandises sèches, etc.

AU TOUT NOUVEAU  
MAGASIN

## Circus IMPORT

2080, ST-LAURENT

FENETRES aluminium, faites sur mesure,  
\$17.50 portes 1 1/2 pouce, \$40.00, garantie 5  
ans, 622-1292. (30 oct)

MARCHANDS - COLPORTEURS  
JOBBERS - EN GROS

Plus bas prix en ville

Colette et "slip" 85c, articles et ca-  
deaux de tête, croix 75c douz., "Studs"  
\$3.99 douz., plants de fleurs artifi-  
cielles 40c, radios transistors, sous-  
vêtements, chapelets 15c, bijouterie,  
marchandises sèches, bas épais et  
pantalons épais, parfum. Assortiments  
de "Jackets et paletots d'automne  
pour adultes et enfants. Bas nylon  
"mesh" première qualité.

- Chemises 50c
- Nylons "Mesh" douz \$1.10
- Bijouterie l'ensemble 0.40
- Bas Stretchie douz \$1.10
- Cadeaux et jouets 30c
- Montre suisse \$2.25
- ET 2000 AUTRES ITEM

Drummond Import  
1004 St-Laurent

BICYCLES MOTOCYCLETTES 28

ACHETEZ une Honda Yamaha, Vespa,  
Lambretta avec seulement \$20.00 comptant  
Daytona Motor Corporation, 6143 St-  
Jacques ouest. (19 oct)

BOIS CHARBON HUILE 30

RETAILLES plancher bois franc, 11 poches  
\$5.00 Spécial 23, \$10.00, RA 6-6157  
(10 nov '65)

CAMIONS A VENDRE 35

- CAMION International d'empereur, 2 tonnes,  
parfait état, possibilité finance 861-5013.
- CAMION 1961, pick-up, 1/2 tonne, très pro-  
pre, bas millage, 10,800 Lajeunesse, (23)
- PICK-UP Corvair 1961, comme neuf, aucun  
comptant, Balance facile UN 1-5013. (18)
- TOWING Dodge, tout équipé 2 1/2 tonnes,  
parfaite condition Tel 254-4571 Deman-  
dez M Armand Robert. (19)
- TOWING Chevrolet 1959, moteur neuf, le-  
vier et frein automatiques, 352-2180. (21)

CAMIONNAGE TRANSPORT 36

A BAS PRIX, déménagement toute heure,  
Assurances complètes 256-3822. (30)

A BAS PRIX, déménagement, toute heure,  
avec assurance 276-1810. (21)

CHAMBRES A LOUER 38

- AMUNTSIC, rue St-Hubert près Henri-Bou-  
rassa, Chambre et cuisine meublées. Tou-  
tes commodités. Prix modique. Entrée  
privée, 389-9754. (20)
- CHAMBRES à louer \$7.00 et plus Toutes  
commodités \$27-1700. (21)
- GRANDE chambre, bon marché, pour da-  
me moyen âge, CL, 6-5365. (19)
- CHAMBRES meublées, toiles partir \$45.00  
mois, 3270 Barclay, 731-1718. (25)
- 1599 MARIE-ANNE, poêle, frigidaire, liste-  
rie, calorifère, \$10.00, L.A. 3-3228. (19)
- PETITE chambre, salon faisant HT, pour  
deux hommes distingués, 526-6748. (19)
- ROSEMONT, chambre pour monsieur, 5604,  
5e Avenue, RA, 2-1228. (21)
- CHAMBRES ET PENSION 40
- CHAMBRE et pension, Excellente nourri-  
ture, Salle, T.V., Meublures, 279-0022. (23)

# ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

## CHAMBRES ET PENSION 40

**CHAMBRE**, repas, lavage, travail jour ou nuit. Lunch fournil, télévision 323-2232 (26)

**CHAMBRE** et pension pour hommes. Ambiance familiale. 4852 Christophe Colomb, LA 8-9721. (21)

**JEUNE** fille ou fille-mère, \$12. par semaine, en échange de légers services. 729-7900. (21)

## COMMERCE A VENDRE 48

**EPICERIE BOUCHERIE** licenciée à vendre 3987 Adam. (25)

**EPICERIE** restaurant, grand logement arrière, à vendre moitié prix. 296-9174. (3)

**PELIT** restaurant, aucune offre raisonnable refusée, comptant seulement. 3 appas. 843-4982. (19)

**RESTAURANT** tabaciste "Smallwear" à vendre. Prix à discuter. S'adresser 3987 Adam. (22)

**RESTAURANT** épicerie, à vendre, cause maladie, bons revenus 254-5277. (22)

**RESTAURANT**, Snack-Bar, vendre pour balance, de prix de vente. RA. 3-0020. (23)

**SNACK BAR**, cause mortalité chiffre d'affaires 8900 \$ par semaine WE 3-0679. (22)

## CONTRACTEURS 50B

**FINITION** sous-sol, aucun comptant requis. Terme facile. Aussi réparations diverses, estimation gratuite 645-8378, Inf R Perron. (13)

**REPARATION** générale, finition sous-sol, construction chalets. Dessin gratuit. 60 mois pour payer 645-9579. (15 nov C)

**REPARATIONS** générales, rénovation intérieur, finition de sous-sol, galerie, etc. 879-7735. (6 nov.)

## COTTAGES A LOUER 51

**\$4, 578.00**, Pas chauffé. Centre de Rose-Marie, 190 rue Maria. (14)

## CHALET A LOUER 52A

**CHALET** d'hiver, Lac Guitton, Mont Ste-Anne pour saison ski. 3 pièces, système chauffage, foyer naturel. 842-2825. (14 oct. et)

**ENDROIT** idéal pour chasse au chevreuil et aux perdrix. Camp à louer tout l'été. Très bon prix Jacques Campbell, Notre-Dame-de-Poytain, Co. Labelle. Téléphone 918 W 22. (20)

## CHALET A VENDRE 52B

**CHALET**, fin hiver-été, à vendre 725-8907. (21)

## CHALET A VENDRE 52B

**FAITES** bâtir votre chalet. Prix spécial du mois. Comprend électricité, plomberie, laves, 20 x 40, \$1,600.00, 30 x 24, \$1,840.00, 24 x 24, \$2,138.00, 24 x 30, \$2,590.00. Structure du Camp Economique, Emerg. 332-8199. (30)

## DIVERS 55

Préparation au **DESSIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

Volume divisé en 11 parties. Sur la gouache, l'aquarelle, le lettrage, la perspective, la décoration, le corps humain, etc. \$8.00 dollars. Remboursé 5 jours après la livraison si non satisfait. Ecrire à Norprint, 10800, Ethier, Montréal-Nord. (20)

**COURS DE MAGIE**

Apprenez la magie avec un professeur, le soir qui vous convient. Pour informations 288-1314 après 9 h. p.m. (22)

## TUILE - PRELART

Attention: Vente et pose de tuiles caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par expert. C. Langlois, MO 9-0229. (15)

## ECOLE DE CONDUITE 57A

**ATTENTION! INNOVATION**

Leçon de conduite gratuite sur Renault. Pour renseignements, M. Rolland, 523-2153. (25)

## PATENAUDE, taux les plus bas. RA. 5-0029.

## EMPLOIS DEMANDES FEMMES 60

**ALTERATIONS**, haute couture, service rapide. 525-8892. (23)

**DACTYLO** expérimentée désire travail à domicile, ainsi que travail général de bureau. Personne sérieuse, 7 ans d'expérience. Références à désirées. 223-1754. (21)

**FEMME** demande ouvrage, journées, matin, après-midi ou soir. 721-2645. (19)

**JEUNE** fille sérieuse, avec expérience, emploi: dessin publicitaire. 274-0705. (19)

## FEMMES FILLES DEMANDEES 71

### ARGENT

Gagnez en temps libre. Dames ou demoiselles! M. Gagnon. 254-5393. (23)

**CAISSIERE**, dimanche seulement, 4124 Ste-Catherine ouest, M. Tam. (21)

## FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

**COIFFEUSE** compétente demandée, semaine, fins de semaine, bon salaire, salon très moderne, 7400 Lajeunesse, 274-4584. (19)

## DAMES SERIEUSES

pour Ville D'Anjou, St-Léonard, Fuller Brush Cie Lée, 250-0811. (21)

**DANSEUSES**, et chanteuses demandées, \$85.00 à \$225 par semaine. Ecrire à: Agence Théâtrales Don D'Amico, 1231 ouest, rue Ste-Catherine, suite 417, Montréal, P.Q. Tel: 841-7607. (Envoyer photo et détails). (30)

## DICTAPHONISTE BILINGUE

**POSTE INTERESSANT, POUR JEUNE FILLE QUALIFIEE, POUR LE GERANT DU CREDIT, IMPORTANTE COMPAGNIE DE MACHINES AGRICOLES, CONNAISSANCE DE LA STENO NECESSAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, TOUTS BENEFICES USUELS.**

TELEPHONEZ A M. LEDUC, 731-3433. (29)

**FILLES** demandées, pour assemblage, expérience non nécessaire. 381-5361. (19)

**9 FILLES** ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphone, 4 heures par jour, le matin ou soir. Pour emploi immédiat signaler: 274-3641. (19)

**FILLES** avec ou sans expérience pour manufacture de vêtements travail: Air conditionné. Bonnets Uniform, 9887 St-Laurent, le étage, Mme Dupuis. (23)

**JEUNES** filles avec expérience de banque si possible caissière et/ou machine comptable. Montréal ou autres. Temps plein ou partiel. Bon salaire. S'adresser: G. Perron, Banque Toronto Dominion, 2903 est, Sherbrooke, 528-6845. (22)

**MESDAMES 1 à 3** mois par semaine. Gagnez \$30.00 à \$40.00. Pas sollicitation, collection ou livraison. Bonne personnalité. Auto nécessaire. 526-3979. (19)

**OPERATRICE** ou opérateur avec expérience, sur machine à chenille. Pour écrous: 58 Beaubien est. (21)

## SECRETARE DEMANDEE

Secrétaire demandée avec ou sans expérience. Se présenter entre 9-5 heures. 10025, boul. St-Michel. (22)

**SERVEUSE** demandée. 4895 St-Laurent, 849-8645. (20)

**SERVICE** de comptabilité. Jeune fille 18 à 24 ans. Salaire \$75 par semaine. Tel 381-8926. (19)

**TRAVAIL** facile à domicile, possibilité de gagner \$100.00 chaque mois, pour détails écrire à Agence S.A.R. Casier postal 21, C144 Jacques-Cartier. (3 nov.)

## HOMMES DEMANDES 79A

### BOUCHER TEMPS PLEIN OU PARTIEL. 937-3559.

**CHAUFFEUR** de camion, avec expérience de 4000 heures. 388-9436. (23)

## HOMMES DEMANDES 79A

### A QUI LA CHANCE?

La Compagnie International demande 4 représentants. Les candidats choisis devront être âgés de 25 ans et plus et posséder une auto. Avec ou sans expérience. Salaire minimum de \$125 par semaine. Assurance-groupe, vacances payées et autres bénéfices. Téléphoner à 271-6600. (21)

### CHAUFFEUR de camions, demandé, avec expérience sur "lift truck", ouvrage permanent. S'adresser à John Lewis, 9999 Parkway, Ville d'Anjou. (19)

## CHAUFFEURS - VENDEURS

sur cantine mobile. Bonne apparence, très bon salaire, plus commission assurance groupe, etc. Voir M. Beauregard, 8195 Pascal-Gagnon, St-Léonard. (13)

**CHAUFFEURS** pour taxis Diamond demandés, avec ou sans expérience. S'adresser: 3600 Hôtel-de-Ville. (20)

## CHAUFFEURS DE CAMIONS ET TRACTEURS

demandés par compagnie de camionnage. Banlieues Ville Lasalle. Salaire d'union. Bonnes heures. Appeler: 396-9435. (19)

**CHAUFFEUR** pour travail sur taxi. Montréal ou Ville Jacques-Cartier. 259-8395. (21)

## CHAUFFEURS

de camions clients pour livraison d'huile à chauffage distillée au parti, à domicile. Téléphoner pour entrevue au: Club Moderne, 527-1233 entre 9-11 h. a.m., demander M. Chartrand. (20)

Gagnez de \$80.00 à \$100.00 par semaine. Temps plein partiel, de \$25.00 à \$40.00.

### DEVENEZ CHAUFFEUR DE TAXI

Cours gratuits de 2 semaines.

### PREPARATION POCKET NUMBER

Informez vous: 1621 St-Denis - 844-1221. (8 nov.)

**COMMIS** junior, travail général pour détaillant. Ne pas faire application si vous n'avez pas d'expérience en quincaillerie soit en gros ou au détail. 381-3831. (19)

## COMMIS DE FERRONNERIE DEPARTEMENT DE PLOMBERIE DEPARTEMENT DE QUINCAILLERIE

Bon salaire, assurances, 2 semaines de vacances, plan de pension, expérience nécessaire. Références requises. Aimé Aythong, 5787 Ste-Catherine est. (21)

### FAITES argent, vendez détergents, tires, javel, temps plein, partiel. 525-5454.

## HOMMES AVEC AUTO

Temps plein, partiel. \$5.00 l'heure. 725-8978. (5)

**HOMMES** avec auto, temps plein ou partiel, pour Fuller. 255-2456. (19)

## HOMMES DEMANDES 79A

**HOMME** expérimenté pour lavage d'autos, bon salaire, pourboire. 4274 Notre-Dame ouest. (21)

## EVENISTES ("Cabinet Makers")

## OPERATEURS DE MACHINES A BOIS ("Millmen")

Pour fabrication de cabinets de bois pour hôtels, bilt, bureaux Commercial et Industriel.

Expérience requise, assurance-groupe, bénéfices marginaux, accommodation de transport pour nos employés.

Se présenter ou téléphoner de 8 h. a.m. à 4 h. p.m. — Demander M. ALBERT BENOIT.

## ART WOODWORK LTD.

6040 est, Henri-Bourassa Mtl-Nord — Tél. 323-2590

## EXPANSION DANS LE DEPARTEMENT DES VENTES

La Compagnie Suisse recherche 5 nouveaux vendeurs avec auto. Nous fabriquons et vendons un produit exclusif! Nous avons besoin de vendeurs pour Montréal, pour d'autres villes de la province. Nos vendeurs sont entraînés à nos frais. Nous leur fournissons toute la marchandise sans demander de dépôt. Nous garantissons un minimum de \$300 par mois, une commission élevée et une allocation pour auto, un bon annuel de \$600 à \$1,500 pour tous les vendeurs et une assurance-groupe. De plus nous les remercions avec une gratification à un nouveau système de publicité.

Si vous êtes marié ou âgé de 25 ans et plus, vous êtes peut-être le genre d'homme que nous cherchons.

Nous donnerons des entrevues mardi, mercredi, jeudi, à 11 h. p.m. priées, au Motel Lucerne, à 4950 est, Sherbrooke, entre Vieux P.A. Adressez vous à l'information. (20)

## HOMME DEMANDE POUR VENTE D'RECTE

Auto nécessaire. La compagnie offre: 1-\$100 par semaine, dépenses payées. 2-Prospecta fournis. 3-Belle commission. 4-Assurance santé et salaire. 5-Le candidat ne doit pas avoir nécessité de l'expérience, mais doit être libre immédiatement et être âgé de 25 ans ou plus. Pour plus de détails téléphoner à 381-8961. (21)

# COURS D'HÔTELLERIE

## SUIVEZ UN COURS D'HÔTELLERIE

**Garçons et filles de table:** Vous deviendrez qualifiés avec 236 heures d'étude théorique et pratique, et vous obtiendrez un certificat de compétence.

Les cours sont dirigés par M. LEON BUYSE, diplômé de NAMUR (Belgique).



**L'INDUSTRIE HÔTELIÈRE** a un besoin urgent de plusieurs milliers de personnes spécialisées.

**Jeunes garçons, Jeunes filles,** préparez-vous à une carrière sûre et généralement bien rémunérée.



## GARÇONS ET FILLES DE TABLE!

Faites de votre travail une profession. Soyez les plus forts, soyez les premiers. École détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles privées. Cours du jour et du soir. Commencant le 1er novembre 1965. Nombre d'inscriptions limité — Dernière date d'inscription le 25 octobre 1965.

**ÉCOLE INTERNATIONALE D'HÔTELLERIE**  
3258 est, Bélanger  
**729-2815**

Je désire recevoir plus de renseignements sur votre Cours d'Hôtellerie.

ADRESSE \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ COMTE \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

OCCUPATION \_\_\_\_\_

88-88 10/10/65

# ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

### HOMMES DEMANDES 79A

**HOMMES** ou jeunes hommes pour travail agréable au téléphone à notre bureau, 4 heures par jour le matin ou soir. Pour emploi immédiat, signalez: 274-3641 (19)

### HOMME EXPERIMENTE DANS MISE AU POINT AUTOMOTIVE

Bonnes connaissances en électricité bilingue, capable de recevoir client. Pour renseignements: Battery & Electric Service Co., 861-3631, Extension 32 (21)

**2 HOMMES** demandés, 25-35 ans pour carrière professionnelle, en assurance vie, salaire de base garantie, discrétion assurée. 527-3471 (19)

### HOMMES SERIEUX

avec auto. Ville D'Anjou, St-Léonard. Fuller Brush Cie Ltée, 239-0814 (21)

**HOMME DE SERVICE EXPERIMENTE, DANS STATION-SERVICE ESSO. S'ADRESSER 7255 ST-HUBERT.** (19)

**JEUNES** hommes avec auto, demandés, pour livraison de factures de vente. Pour emploi immédiat, signalez: 274-3642 (23)

**JEUNES** hommes, éducation 11e année, pour entraînement comme opérateur. Salaire \$52.80 après trois mois \$80.00. Travail de "shift". S'adresser département du personnel, 9250 Hochelaga (20)

### LAITIER VENDEUR

Bilingue, licence de chauffeur. Bond requis, route établie 1 semaine congé à toutes les 8 semaines, minimum salaire sur la route \$70.00. Dans l'est 3140 Rouen Central 1025, Aqueduc Nord, 150 Authier, Ville St-Laurent. Demandez le gérant (21)

**LAVEURS** de vitres, expériences. Présentez-vous 7 hres A.M. 6510 De Gaspe (26)

### MECANICIEN DE MACHINE-FIXE 2 R.

Pour travailler au centre sportif de l'Université de Montréal.  
**Fonctions:** prendre charge du système de réfrigération du centre sportif, opérer réparation mécanique, diriger équipe de mécaniciens de classe R.  
**Qualifications:** Détenteur d'une licence provinciale 2e classe R, expérience du travail sur installation au gaz. Freon no 22, connaissance de la mécanique des compressesurs au gaz. Freon et d'un important système de ventilation, âge de 35 à 45 ans. Veuillez communiquer avec le service du Personnel, Université de Montréal, 733-9951 poste 531. (19)

**\$52.50 PAR SEMAINE** plus commission, vente à domicile. Ecrire: Albert Pypin, 12776 Dorchester est, P.A.T. 645-9943 (20)

### 2 REPRESENTANTS

Notre compagnie établie à travers le Canada depuis plus de 15 ans requiert les services de 2 représentants pour une nouvelle succursale. Les intéressés devront avoir 25 ans ou plus et posséder une auto. Ils bénéficieront d'une assurance groupe, de vacances payées et de boni de production. Nos représentants actuels gagnent un minimum de \$135 par semaine. Les personnes intéressées devront se présenter au 5735 Côte-des-Neiges, suite 11, à 10 h 30 et 1 h 30-précises (21)

**REPRESENTANT** pour école, jeune homme, auto essentiel, très bon salaire. Tel: 381-8028 (18)

**"STRIPPER"** pour département des plaques d'une imprimerie. Doit être totalement expérimenté pour travaux en couleur. R.E. 1-3851 (21)

### TAXI

Cours gratuits le soir. Ecole des Chauffeurs, fournissions emploi. Tel: 273-1801. 3875, avenue Papineau (20)

### VENDEURS DEMANDES

avec ou sans expérience. Temps plein ou partiel. Salaire de \$150.00 à \$200.00 par semaine. Auto nécessaire. 667-8126

### VOYAGEUR avec expérience, auto essentielle, très bon salaire. Tel: 381-8028 (19)

### HYPOTHEQUES 81

**J'AI ARGENT** disponible en 1ère et 2e hypothèque, ville et campagne aussi chalet d'été. 321-1597 (13 oct.)

### INSTRUMENTS DE MUSIQUE 84

**GUITARE** électrique, bon marché. Appelez 279-6624 (20)

### LOGEMENTS A LOUER 85A

**A LOUER.** Bas, 5 pièces, non chauffées, \$78.00 mois. 15227 Notre Dame est, P.A.T. 733-7131. M. André (21)

**BEAU grand 5 1/2,** \$68.00 par mois; après 6 hres 667-9991 (19)

**BEAU grand 5 1/2** neuf, \$85.00 par mois. Libre immédiatement. 1855 Plate Beau-chesne, Longue-Pointe. CL. 9-2181 (19)

**BOYER 5040,** près St-Joseph, 4 1/2 pièces, fermées, modernes, \$77.00. Semi-sous-sol, \$67.00, fourniture, réservoir, prêt à fournir. AV 8-8491 - RE 8-3660 (25)

**142 DES SEIGNEURS.** Ménage fait à neuf, 8 appartements, \$65.00. Interurbain, 837-8124 (23)

**3023 EST, NOTRE-DAME,** libre, 6 1/2, 3e, gaz ou 220, \$50.00. LA. 7-4571. Soir: CH. 7-5064 (23)

**LOGEMENT** à louer, 4 appts, \$70.00, 2119, Jeanne-D'Arc, 255-2170 (23)

**142 PIE IX, 1 1/2** 2 1/2, bien meublés, chauffés, service concierge, eau chaude, toutes taxes payées. Près Ste-Catherine. Location appt. 1. (20)

### LOGEMENTS A LOUER 85A

**PRIEUR,** 4 1/2 appartements, moderne, fourniture fournie. \$65.00. 388-7340 (21)

**ROSEMONT,** 3 1/2 chaufées, redécorsés, près église, autobus. 728-3921 (19)

### ROGER PILON

80 logements, neufs, près Sherbrooke et centre d'achat Domaine, 4 1/2 5 1/2, chauffage automatique, à partir de \$73.00 par mois. S'adresser à: 6245 Marseille, 254-6855 (9 nov.)

**ST-MICHEL,** 5 1/2 pièces, duplex, 2e étage, \$75.00. Peinture faite. 321-6388 (21)

**STE-ROSE,** 4 1/2 pièces, bas, moderne, libre immédiatement. 625-5226 (19)

### MACHINERIES 88

**COMPRESSEUR** 105 pieds cubes, avec moteur, eau, compresseur à vendre. 671-7310 (23)

### MONNAIES - TIMBRES 103

**CENTRE Philatélique** de Montréal, timbres pour collectionneurs, 406 Rachel est. près St-Denis. Tél: 845-1448 (27)

### ON DEMANDE A ACHETER 108

**ACHETE** scrap métal, tous rebuts de ferrailles. Saison déménagement. VI 9-6480 (20)

**ACHETERAIS** fer, métal, scrap, vieux chars, ferrailles. Meunier Scrap, 323-3630 (23)

### PEINTURE 109

**ENTREPRENEUR** peintre, contrat de peinture, intérieur et extérieur. Prix raisonnable. 822-7413 (9)

### PENSION D'ENFANTS 110A

**ACCEPTERAI** enfant, 2-5 ans, à la semaine. Duvernay, 665-4828 (20)

**GARDERAI** enfant, à la semaine, bons soins. 525-1354 (19)

**GARDERAI** enfants à la semaine. Grande cour. 522-4810 (19)

### PLANCHERS 116

**APPARTEMENTS** sablés, finis complètement. \$8.00 imperméables \$10.00. Pro-cédé sans cirage. Raisonnable. CR 7-8210 (27)

**ESTIMATION** gratuite finitions naturelles. Planchers sablés, sans cirage. 389-2437. 321-1660 (15)

### PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

**Directement du prêteur**  
1re et 2e hypothèque  
Bas intérêt. Payable 20 ans.  
\$ 2,000.00 ..... \$14.82 par mois  
\$ 5,000.00 ..... \$37.02 par mois  
\$10,000.00 ..... \$74.06 par mois  
Canadian Consumers Loans  
842-2774 - Service 24 heures (30)

**ACTION** 6% première, deuxième hypothèque, sur propriété. Jour-soir. RA 9-4332 (9)

**ARGENT** disponible 1ère, 2ème hypothèque. Ville, campagne. Service rapide. 322-7298 (23 oct.)

### PROPRIETES A VENDRE 120

**A 4251 ST-ANDRE** et 6250 Molson, maison de 8 logements, neuve, revenu \$6,800 par année. 259-0467. 255-1328 (18)

**A REPENTIGNY, COIN DE RUE, PRES EGLISE, CENTRE D'ACHATS, PISCINE, BUNGALOW ULTRA MODERNE, SOUS-SOL AVEC FOYER PIERRE NATURELLE ET MARBRE, LAVEUSE, SECHEUSE, FOUR ENCASTRÉ, LAVEUSE DE VAISSELLE, TAPIS MUR-A-MUR. A COUTE \$38,000.00. DEMANDONS \$25,000.00. COMPTANT \$8,000.00. PROPRIETAIRE: 581-0488.** (30 oct.)

### BUNGALOW, 5 1/2 pièces, modernisés, garage, grand terrain, rive sud. 933-5740 (20)

**VILLE-EMARD,** Hamilton 7141, Duplex 2-3 pièces fermées, système air chaud, automatique, 220 et gaz, cour asphaltée, bas libre, terrain 30 x 193, beau garage, \$20,000.00. Pas d'agent. 6833 Briand, 767-5186 (19)

### REGLEMENT DE DETTES 127

**AIDONS** vos comptes. Seul moyen efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après votre revenu. Centre de crédit Bud-gétaire. 6832 St-Denis. 274-0442 (29)

### REMBOURRAGE 128

**REMBOURRAGE** général, plus bas prix en ville. Inf. LA 1-1958 - Tony (15)

### SERVICE DOMESTIQUE 132

**BON** chez-soi, pour fille honnête, bon salaire, chambre privée, bain, T.V., temps libre, femme de ménage. 482-4202 (19)

**BONNE,** expérience d'enfants, nourrie, âgée, chambre privée. 625-4387, après 6 hres (21)

### \$160.00 PAR MOIS

Fille expérimentée demandée pour famille avec 2 enfants. Chambre privée, avons femme de ménage. 484-6219 (21)

### TAPIS 135A

**NETTOYAGE TAPIS A DOMICILE, ET FAUTEUILS DE TOUS GENRES.** 521-4030 (30 oct.)

# 14 ANS!

(Par R.G.) — Un ancien bagnard de 30 ans, Omer Lepage, que son séjour au pénitencier n'avait pas suffisamment converti, retournera à sa pension préférée de St-Vincent-de-Paul pour un autre stage de quatorze ans.

Cette lourde sentence a été imposée par le juge Marc André Blain parce que Lepage avait pris part au vol à main armée commis à la banque Canadienne Nationale, 1134 rue Laurier, le 30 décembre dernier.

Lepage et deux complices avaient réussi à s'enfuir en emportant la coquette somme de \$5,000. Mais il ne devait pas être satisfait de ce magot puisqu'on le retrouva à St-Félix de Valois en train de dévaliser la Caisse populaire.

Les policiers eurent cependant du mal à le maîtriser et l'un d'eux garde encore une balafre sur la joue, suite de son combat contre le bandit.

Pour le vol à St-Félix, Omer Lepage avait été condamné à 10 ans par un juge de Joliette. Puis il fut ramené devant le juge Blain pour répondre du vol à la Banque Canadienne Nationale. La preuve qu'on avait contre lui: on avait retrouvé dans sa poche deux billets de \$10 qui provenait de ce deuxième vol.

Les deux sentences devront être purgées, concurrentement: c'est à dire que Lepage aura 13 ans en tout pour parfaire sa réhabilitation.

## AVIS DE DECES

**CURADEAU.** — A Montréal le 17 octobre 1965, à l'âge de 28 ans, est décédé Jean-Claude Curadeau, époux de Ghislaine Curadeau, demeurant à Chambois, appt. 1. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant à l'église St-Gregoire Le Grand. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de René Thériault, 1120 est, rue Jean-Talon, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**SABOURIN.** — A St-Eustache, le 17 octobre 1965, à l'âge de 53 ans, est décédé le juge André Sabourin, époux de Gaielle Duchesneau, demeurant à 1008 rue Champlain, St-Jean. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant à la cathédrale de St-Jean. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de Longios, 280 rue Jacques Cartier, à St-Jean, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 2 h. 30 p.m. Inhumation au cimetière de St-Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### TAPIS 135A

**TAPIS PRIX DU GROS**  
—Aucun dépôt, broadloom 100% nylon installation mur à mur incluse. 2 1/2 pièces. 250 p.c. \$75.00  
—Dupont 100% nylon \$6.25 verge carrée, 10 ans de garantie.  
—Draperies faites sur mesure, estimation gratuite à domicile.

**LA CATALOGNE DECORATION**  
8323 Bélanger est. 722-5326 (5 nov.)

### TERRASSEMENT 136A

**TERRE A GAZON, TERRASSEMENT, EXCAVATION.** 256-6464. (14 oct CCC)

### TERRAINS A VENDRE 140

**TERRAINS** à vendre à St-Adolphe d'Howard. 725-9106. (21)

### TAILLEURS 141A

**VOS HABITS** double break refaits simples, dernier style. \$10. Ajustage, confection. R. Charbonneau, 7481, St-Hubert, 271-0214. (19)

### YETEMENTS A VENDRE 145

**AUBAINE.** Linge d'enfant 5-13 ans. Veste d'homme neuve, grandeur 40. Camp No 8, rue Couture, Ste-Rose. (15)

**MANTEAU** de cuir, neuf. Soir après 6 hres. Inf.: 272-6415. (18)

**26 TABLIERS** cuisinier à vendre. Spécial après 9 p.m. 525-6448. (9)



# MOTS CROISES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

D467

### HORIZONTALLEMENT

- Ensemble de joueurs formant un même camp (pl.).
- Ville de la province d'Ontario — Interjection espagnole.
- Roue à gorge d'une poulie — Agréables à la vue.
- Mesure de l'âge — M'acquitterai de certaines fonctions.
- Interjection familière du français méridional — Allée.
- Gendre de Mahomet — Fleuve d'Italie — Une des cinq merveilles du monde.
- Volcan.
- Pronom personnel — Auteur du "Minuit, chrétiens".
- Verbe être — Négation — affection.
- On en fit une "enfant martyr".
- Femelle du porc — Pour "senior" — Conjugaison.

### VERTICALEMENT

- Liste des fautes dans l'impression d'un ouvrage — A une saveur particulière.
- Boulettes de poisson ou de viande hachée.
- Etats-Unis — Article contracté.
- Est, en anglais — Adjectif possessif — Souci.
- Contre quoi on ne peut répliquer.
- Porterions au pouvoir.
- Du groupe qui comprend Russes, Polonais, Serbes, etc. — Rendue célèbre par son fûre.
- Négation — Point de repère sur la côte.
- Petits bâtiments à un seul mâ — Note musicale.
- Prénom féminin — Dame toulousaine qui aurait fondé les "Jeux floraux".
- Substance visqueuse, insoluble dans l'eau — Pour "Mister".

## Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	P	A	R	V	I	S		E	P	E	E
2	A	I	E		O	I	S	E	A	U	
3	T	R	I	D	U	U	M		N		
4	R	E	N	E		S	A	R	D	O	U
5	O	R	E	E	S		N	I	B		
6	N	A	S	S	A	U		G	E	R	E
7	A			S	U	N	N	A		I	F
8	G	R	I	E	F	S		N	E	F	
9	E	U	T					C	R	A	N
10		S	E	R	I	E	R	A		T	
11	F	E	M	U	R			I	T	H	O

D.666

# La vieillesse n'est pas une MALADIE

Depuis une vingtaine d'années environ, la gériatrie se préoccupe des processus de vieillissement et des maladies des personnes âgées. Les représentants de cette partie de la médecine estiment que le phénomène du vieillissement n'est pas un processus inéluctable de calcification générale, qui se traduit par l'usure des vaisseaux et des organes, la lente dégradation des fonctions physiques et intellectuelles.

L'organisme humain, nous assurent les biologistes et les médecins, est en "biomorphose" dès la naissance, c'est-à-dire en continuelle transformation. Il se produit donc, aux différentes étapes de la vie, des transformations physiologiques (comme par exemple la modification du jeu des hormones) et non des processus de destruction.

La Semaine de la Thérapie qui s'est déroulée récemment à Karlsruhe avec la participation de 6.000 médecins allemands et étrangers a été consacrée principalement à l'étude des problèmes de la sénescence.

## L'âge biologique et l'âge de l'état civil

Le professeur René Schubert de Nuremberg a souligné qu'il faut distinguer très nettement dans le phénomène vieillesse entre le temps physiologique et le temps psychologique. Le vieillissement est un processus réglé en quelque sorte par une "horloge interne" qui dépend elle-même de facteurs psychiques.

Il importe d'autre part de distinguer entre l'âge correspondant à la constitution physique et aux capacités intellectuelles et l'âge défini par le calendrier. On connaît du reste la formule couramment employée: "on a l'âge de ses artères" qui illustre bien le problème. Mais il ne faut pas s'en tenir à l'un des aspects du vieillissement, estime le professeur Schubert. C'est seulement en réunissant les données physiologiques et psychologiques que l'on obtient une image précise correspondante à l'âge réel d'un individu soumis à une biomorphose permanente.

Un autre problème qui se pose est celui de l'alimentation des personnes âgées. Le professeur Joachim Kuhnau de Hambourg a expliqué que le métabolisme et l'assimilation étaient plus lents chez les vieillards, d'où la nécessité de leur prescrire un régime alimentaire riche en albumine, en vitamines B1, et C, en calcium et en fer. Par contre, les matières grasses, le sucre et les aliments riches en amidon devraient être consommés en faible quantité. Le pourcentage de matières grasses ne devrait pas excéder 25 pour cent de la ration de calories quotidienne.

## Le secret du vieillissement

Bien entendu, les congressistes se sont également penchés sur un problème qui intéresse tout le monde: peut-on ralentir le processus du vieillissement par des moyens chimiothérapeutiques brefs, conserver plus longtemps la jeunesse? Le point de départ de toutes les réflexions: le vieillissement n'est pas pathologique, il n'est pas une maladie. La rapidité avec laquelle un individu vieillit est principalement déterminée par ses facteurs héréditaires (gènes). Ces gènes qui sont porteurs des caractères héréditaires sont les centres de régulation de l'assimilation des protéines et déterminent par conséquent la conservation et la durée de vie de la substance vivante, autrement dit de l'organisme vivant.

TANT QU'IL Y A LA VIE



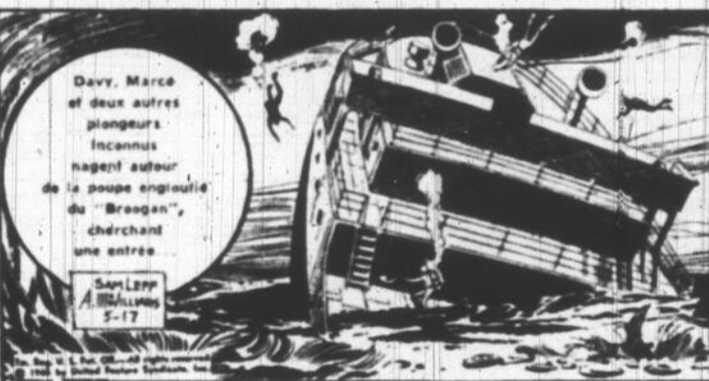
RIP K-100



RICHES



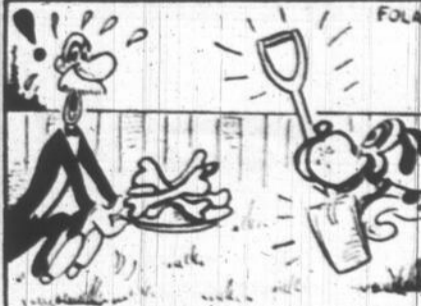
DAVY POZUM



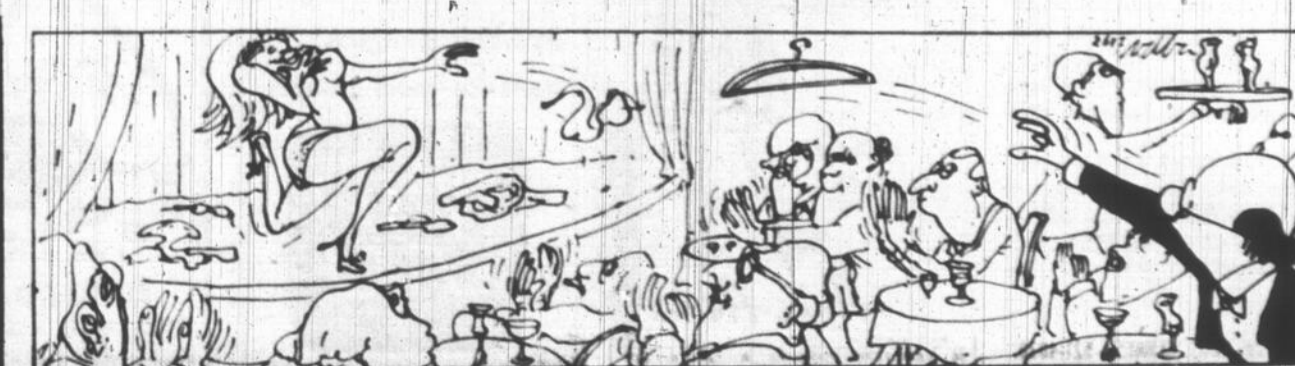
NOTION



TANT QU'IL Y A LA VIE



Pi



Madame automne



Lavage de cerveau

Sujets : les étudiants en médecine. Diagnostic : intoxication chronique du jugement causée par les notions sans fondements scientifiques acquises avant le début de leurs études médicales. Traitement : lavage répété du cerveau à titre préventif et thérapeutique, cette purgation intellectuelle ayant but de prévenir la formation de ces adhérences que sont les préjugés aussi bien que de les débarrasser de ceux qu'ils ont déjà.

Un préjugé est une opinion qu'on se fait d'avance et sans examen. Exemple : le mariage est le seul remède efficace à prescrire à une femme. Six ans d'université, sept années de spécialisation n'ont pas entamé cette certitude. Le jeune docteur en informera sans ambage la première patiente célibataire qui le consultera. Elle se plaint de fatigue, d'insomnie, de crampes à l'estomac. "Vous devriez vous marier, qu'il lui dit. Ensuite, histoire de gagner ses honoraires, il griffonne une prescription pour un vague tranquillisant. A la suivante. Un spécialiste comme lui ne peut appliquer ses connaissances médicales qui sont grandes à un cas aussi banal, évident et classique. Une femme ne peut vivre sans un homme, c'est connu. Il était encore sur les bancs de la petite école qu'il savait cela. Au fond, il méprise cette fille de s'être adressée à lui.

Certaines célibataires ont de vraies maladies, hépatite, troubles cardiaques, entérites. Il les soignera bien sûr mais non sans les avertir de prendre mari au plus tôt. Et il ne s'étonnera point que la patiente célibataire, dûment mariée, lui revienne cette fois l'anneau au doigt pour se plaindre des mêmes malaises. Trop heureux de cette chance qu'elle lui offre de pratiquer la médecine. Les statistiques indiquent que les célibataires vivent moins longtemps que les femmes mariées. Le manque de soins compétents doit y être pour quelque chose.

A vrai dire, les femmes mariées ne sont pas mieux partagées. Les médecins jeunes ou vieux ont leurs petites idées sur tout, les femmes, les hommes, les enfants. Au lieu d'interroger leurs patients sur leur alimentation, leurs habitudes de vie, d'interpréter leurs explications fantaisistes de leurs symptômes — il faudrait prendre le temps de les écouter et le temps c'est de l'argent — ils les font courir de gauche à droite pour des tests, des radiographies, des prises de sang qui souvent ne révèlent rien. La cause du mal peut être simple, accessible à l'observation, évidente même pour des profanes. Mais elle n'entre pas dans l'arsenal des préjugés du médecin traitant et par conséquent, elle est nulle et non advenue.



**HARMONIE DES LIGNES** — Des lignes courbes qui s'harmonisent parfaitement avec les lignes droites de la jupe; autrement dit, la ligne princesse qui fait bon ménage avec la ligne "A"! Une robe que vous aimerez porter souvent. Demandez notre patron No 4630. Tailles de 10 à 20 ans. La taille 16 ans requiert 3/4 verges de tissu de 35 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron. Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 ouest, rue Front, Toronto, Ontario.



La VOIX du SANG EXISTE-T-ELLE?



**GABY.** — Je suis un jeune homme de 19 ans et je demeure chez des étrangers, en pension. Je leur donne \$20 par semaine, pour être logé, nourri et lavé. Il arrive également que le garçon de la maison me prête des vêtements pour sortir avec mon amie. Est-ce trop cher? Ces gens sont très bons pour moi. Quand je suis arrivé à Montréal, sans le sou, ils m'ont gardé pendant trois semaines pour rien. Mais, voilà mon problème : je sors avec une jeune fille de 17 ans depuis neuf mois. A Noël, je lui donnerai un cadeau d'une trentaine de dollars et au Jour de l'An un autre d'environ quinze dollars. Je veux la fiancer lors de son anniversaire de naissance qui aura lieu en mars. Mes parents sont sous

le Bien-Etre social et me demandent souvent de l'argent, à toutes les semaines, en fait. Or, la dame chez qui je demeure me dit que je devrais leur envoyer au moins \$5 par semaine, que cela les aiderait beaucoup. Ils sont douze à table et personne ne travaille, sauf un de mes frères qui vit en Ontario et qui gagne \$35 par semaine. Mon père est malade. Moi, je retire \$65 par semaine, une fois les déductions enlevées. Je trouve que je paie trop cher de pension à ces gens. Que pensez-vous de tout cela? Est-ce que je fais mal en donnant des cadeaux aussi dispendieux à mon amie? Est-ce que je devrais aider mes parents?

**R.** — Si les gens chez qui vous demeurez vous donnent vos trois repas par jour en plus de vous loger et de laver votre linge, ils ne demandent pas trop cher. Vous êtes même chanceux qu'ils vous traitent comme un de leurs fils et qu'ils soient aussi bons pour vous. Cela ne se paie pas en argent, vous savez. Quant aux cadeaux que vous faites à votre petite amie, je les trouve exorbitants, vu le peu de temps où vous vous connaissez et vu l'état précaire des finances de votre famille. Comment pouvez-vous gâter une étrangère à ce point quand vos frères et soeurs manquent du nécessaire? Avec le salaire que vous faites, vous pourriez certainement leur envoyer de \$10 à \$15 par semaine. Cette générosité serait bien mieux placée et vous serait rendue au centuple un jour. Evidemment, quand vous serez fiancé, vous devrez penser à bâtir votre futur foyer. Un conseil : vous pourriez attendre encore quelque temps avant de vous engager pour la vie. Vous ne connaissez cette jeune fille que depuis quelques

mois et elle n'a que 17 ans. Vous, 19 ans. Quels risques vous prenez en parlant de mariage aussi vite! Aux Fêtes, vous pourriez donner ce cadeau de Noël d'une valeur de \$30. Vous n'êtes pas du tout obligé de lui donner un

filles de votre âge. C'est dur, quand même, en le concède.

**AMOUREUX EN CACHETTE** — Nous correspondons ensemble depuis trois mois, vu que nous ne demeurons pas dans la même ville. Ses parents ne veu-

Prière d'adresser vos lettres à JEANNE comme suit:  
COURRIER DE JEANNE, "MONTREAL-MATIN",  
2580 EST, BOULEVARD ST-JOSEPH, MONTREAL

autre cadeau au Jour de l'An. Il vous en coûte déjà assez cher pour le premier. Vos parents, eux, apprécieraient un cadeau de vous. La voix du sang ne se fait-elle pas entendre dans votre coeur?

**SOLITUDE.** — J'ai les meilleurs parents du monde et je ne suis pas heureuse. Je me sens affreusement seule, parce que je n'ai plus d'amis. J'ai 17 ans. Je sors bien avec l'un ou l'autre pendant une semaine ou deux, mais tout en reste là parce que je refuse de leur donner ce qu'ils désirent de moi. Y a-t-il encore des garçons sérieux qui pensent à autre chose? J'ai accumulé tant d'amour en mon coeur que j'ai peur qu'un jour, cet amour me joue des tours.

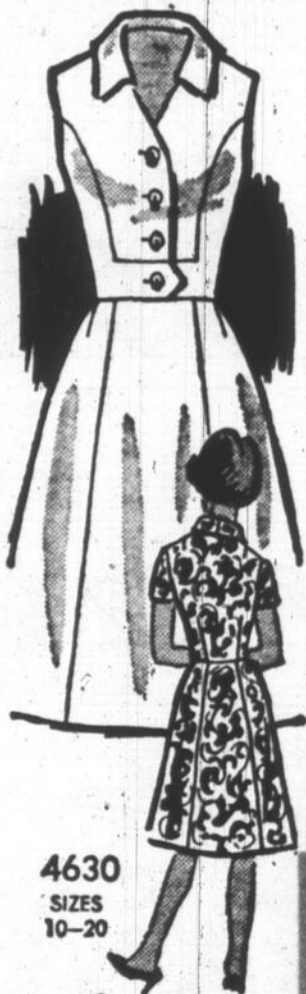
**R.** — Il ne faudrait pas. Vous êtes bien trop raisonnable. La vie est ainsi faite. Il nous faut toujours combattre, lutter pour obtenir un peu de bonheur. Continuez donc la bataille que vous avez commencée et tenez bon. C'est ainsi que vous vous formerez un caractère fort et équilibré qu'un beau jeune homme saura, un jour, apprécier à sa juste valeur. Vous passez par les mêmes tranches que toutes les jeunes

lent rien comprendre. C'est vrai que nous n'avons tous les deux que 16 ans. Je voudrais vous demander si, à cause de leur sévérité, elle pourrait partir de chez elle, à 18 ans. Je me demande aussi si je ne pourrais pas avoir une explication avec ses parents et leur raconter, par exemple, quelques mensonges afin qu'ils la laissent sortir et m'écrire.

**R.** — Votre raisonnement est celui d'un enfant. Je comprends ses parents de vouloir sauvegarder le bonheur de leur fille. Continuez donc à correspondre avec elle, mais si vous êtes un gentilhomme, vous ne l'encouragerez pas à partir de chez elle, ni à raconter des mensonges.

**A ROMEO** — Votre lettre était très intéressante, mais je ne puis continuer cette polémique plus longtemps. Ecrivez-moi une autre fois, sur un autre sujet. Il me fera plaisir de vous lire et de publier votre opinion, si la chose est possible.

Jeanne



4630  
SIZES  
10-20

Anne Adams

Symbole de QUALITE dans les mets chinois.

**AUBAINE**

FUSIL A PEINTURE GRATIS

Spécial \$19.95

1 ANS DE GARANTIE

**ELECTRO Mrg.**  
669-1046 - 525-7556

Démonstration gratuite à domicile

# HOROSCOPE

**TAUREAU** (21 avril au 20 mai): Votre patience est mise à l'épreuve. Si vous savez tenir le coup, cette journée vous sera sûrement profitable.

**GEMEAUX** (21 mai au 20 juin): Une situation critique surgit mais il y a moyen de trouver la solution qui s'impose.

## MARDI, 19 OCTOBRE

**CANCER** (21 juin au 20 juillet): Gardez-vous de ce qui peut déplaire à votre partenaire. Évitez de lui faire de la peine. Des influences sympathiques se ma-

nifestent au cours de cette journée.

**LION** (21 juillet au 21 août): Vous aurez l'occasion de conjurer le verbe attendré. Il vous faudra, en effet, témoigner de beaucoup d'indulgence au cours de cette journée.

**VIERGE** (22 août au 20 septembre): Vous devez vous attendre à des revers. Subissez-les sans dire un mot car vous jouirez bientôt d'influences astrales beaucoup plus favorables.

**BALANCE** (21 septembre au 20 octobre): L'indécision, le manque de fermeté vous nuiront aujourd'hui. Ce soir, les nouvelles devraient pouvoir soulever votre enthousiasme.

**SCORPION** (21 octobre au 19 novembre): Vous attachez trop d'importance à certains rêves ou pressentiments. Mettez surtout de côté les superstitions.

**SAGITTAIRE** (20 novembre au 21 décembre): Ne vous habitez pas à compter sur autrui. Vous ne feriez que compliquer votre existence.

**CAPRICORNE** (22 décembre au 20 janvier): Ne laissez pas l'antipathie ou la haine vous guider. Laissez la place à de meilleurs sentiments.

**VERSEAU** (21 janvier au 20 février): Une agréable rencontre devrait vous inspirer, vous encourager. D'intéressantes idées vous parviennent.

**POISSONS** (21 février au 20 mars): Ne craignez pas l'hostilité. Vous êtes en mesure de triompher de la jalousie de certaines gens.

**BELIER** (21 mars au 20 avril): Allez de l'avant, ayez confiance en votre bonne étoile. Vous faites facilement du progrès aujourd'hui.



### STYLE 350

Juvenile, gracieuse et ravissante, cette robe de soirée sera également réussie en velours, en taffetas imprimé ou pout de soie. Son corset ajusté est posé sur une jupe à ballon abondamment plissée. Tailles: 12-14, 16-18-20. La taille 12 requiert 5/8 verges de tissu de 45 pouces de largeur.

Pour faire venir ces patrons, inscrivez lisiblement vos nom et adresse, le numéro du patron et la taille désirée, et envoyez un dollar en argent ou sous forme de mandat-poste (pas de timbres) à l'adresse suivante: **LES PATRONS "MONTREAL - MATIN"**, C.P. 6032, Montréal, P.Q.



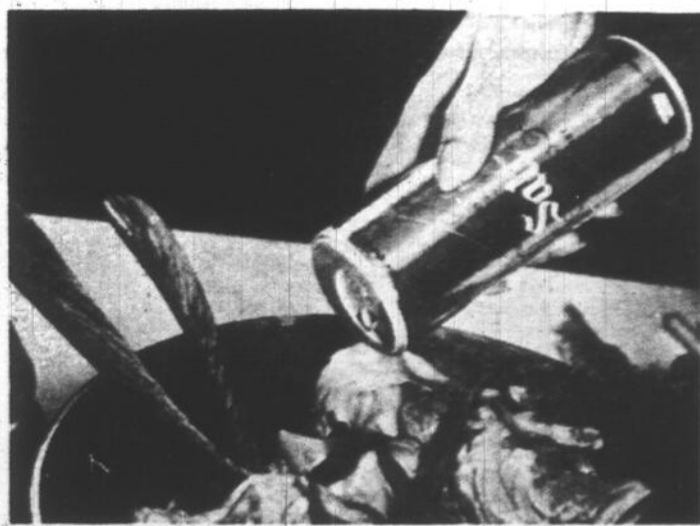
350

## Les idées osées de Josée

Josée de Montréal présentera plusieurs de ses plus récents modèles, dont celui illustré ci-contre, lors d'un défilé-modes qui aura lieu au Cercle Universitaire, mercredi, le 20 octobre prochain, à 8 h. 30 p.m., à l'occasion de l'assemblée générale de la section Ville-Marie de la SSJB. Toutes les dames, membres de la Société et leurs amies, seront les bienvenues. L'entrée est gratuite.



## LE SEL DÉCORATIF



Nous avons le sel iodé, nous aurons désormais le sel décoratif. Le banal carton à bec a été remplacé par la compagnie Windsor par une salière de couleur cuivre ou argent assez élégante pour trouver place sur la table. De format pratique de 12 onces, elle est munie en guise de couvercle d'un disque ajustable en trois positions différentes. A noter la discrète identification de la marque de commerce imprimée en petits caractères au bas de la salière.

Des jours heureux sans

## Constipation

Elle disparaît en douce grâce aux nouvelles **PILULES EX-LAX**

Pour retrouver la joie de vivre, prenez la nouvelle pilule Ex-Lax contre la constipation. Elle exerce son action douce du jour au lendemain. Facile à prendre, elle contient un ingrédient médicamenteux reconnu. Chaque pilule est enveloppée dans du cellophane. Gardez-en sous la main.



Ajoutez de la vie à votre carrière!

### COURS D'ELEGANCE FEMININE

Apprenez à:

1. Mettre en valeur l'aspect physique de votre féminité par le maquillage, la coiffure, le maintien, le démarche, le vêtement, l'étiquette et le savoir-faire.
  2. Mettre en valeur l'aspect psychologique de votre féminité en cultivant votre mémoire, en éliminant la peur, en acquérant plus de maturité, en acceptant la personne que vous êtes, en analysant les éléments de la psychologie masculine, féminine et enfantine.
  3. Mettre en valeur l'aspect social de votre féminité par la lecture, la conversation, l'emploi du temps, une meilleure contribution au succès de l'homme de vos rêves et une initiation aux choses économiques, politiques et artistiques.
- ECOLE DETENANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ECOLES PROFESSIONNELLES PRIVEES

COURS DEMONSTRATION GRATUIT

Mercredi à 8 heures p.m., en la salle 215, au PALAIS DU COMMERCE.

(Entrez par 1600 Berri et prenez l'ascenseur)

Professeur et directrice du cours: **MME DIANE DE SAINT-PIERRE** de l'Atelier de Ballet Classique



Téléphonez à **842-8186**



**L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ INC.**

Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions

Depuis 1954, près de 8,000 diplômés enthousiastes

## Les glaciations terrestres

Si elle déplace les montagnes, l'eau transforme continuellement la face du globe. Nous savons quelle est la force prodigieuse de la glace qui, en se dilatant, fait éclater les tuyaux les plus épais, et si les canalisations souterraines ne sont pas rompues, c'est qu'à une certaine profondeur la température ne descend pas au-dessous de 30 degrés. Les géologues nous apprennent que la terre a subi plusieurs terribles glaciations; les couches de neige s'accumulaient, s'étendaient sur une grande surface et exerçaient d'énormes pressions sur les couches sous-jacentes. La neige fondait et se regelait aussitôt, formant des "névés" bases des grands glaciers, fleuves solides descendant lentement sur les flancs de la montagne.

Ils creusent les parois des roches, précipitent d'énormes quartiers, les moraines, ce qui modifie le terrain sous-jacent.

Dans sa course, le torrent va charrier des quantités de matériaux suivant que la pente est plus forte et le débit plus abondant. Alors, le lit du torrent s'élargira en plaine, la vitesse sera moins grande; ces cailloux, ces dépôts formeront des alluvions tandis que les corps chimiques dissous constitueront des solutions plus ou moins épaisses. Le gaz carbonique, en s'échappant, donnera des eaux pétillantes et acides qui feront la renommée de certains centres, où viendront se rétablir bien des infirmes et des malades; ce sera la cure des eaux minérales.

Si l'érosion amène la destruction de quelques régions, elle est aussi une force de construction: ces galets roulés, brisés réduits en poussière, se déposeront en sédiments de sable et de limon, particulièrement fertiles. Ils encombreront les estuaires des fleuves, et ainsi la terre gagne peu à peu sur la mer. Aigues-Mortes, où saint Louis s'embarqua pour la croisade, est maintenant à 20 milles à l'intérieur des terres. Tous ces terrains organiques sont très fertiles.

*Le Chercheur*

**B** OITE  
**B** OITE  
**B** OITE  
**B** OITE  
**B** OITE  
**B** OITE



Le plus succulent goûter offert pour 4 personnes

**\$2.60**

**LA BOITE**

COMMANDEZ VOTRE BOITE DES MAINTENANT

**PEGROID'S**  
LTEE

4075 rue St-Denis

VI. 4-3901

Livraison par toute la ville

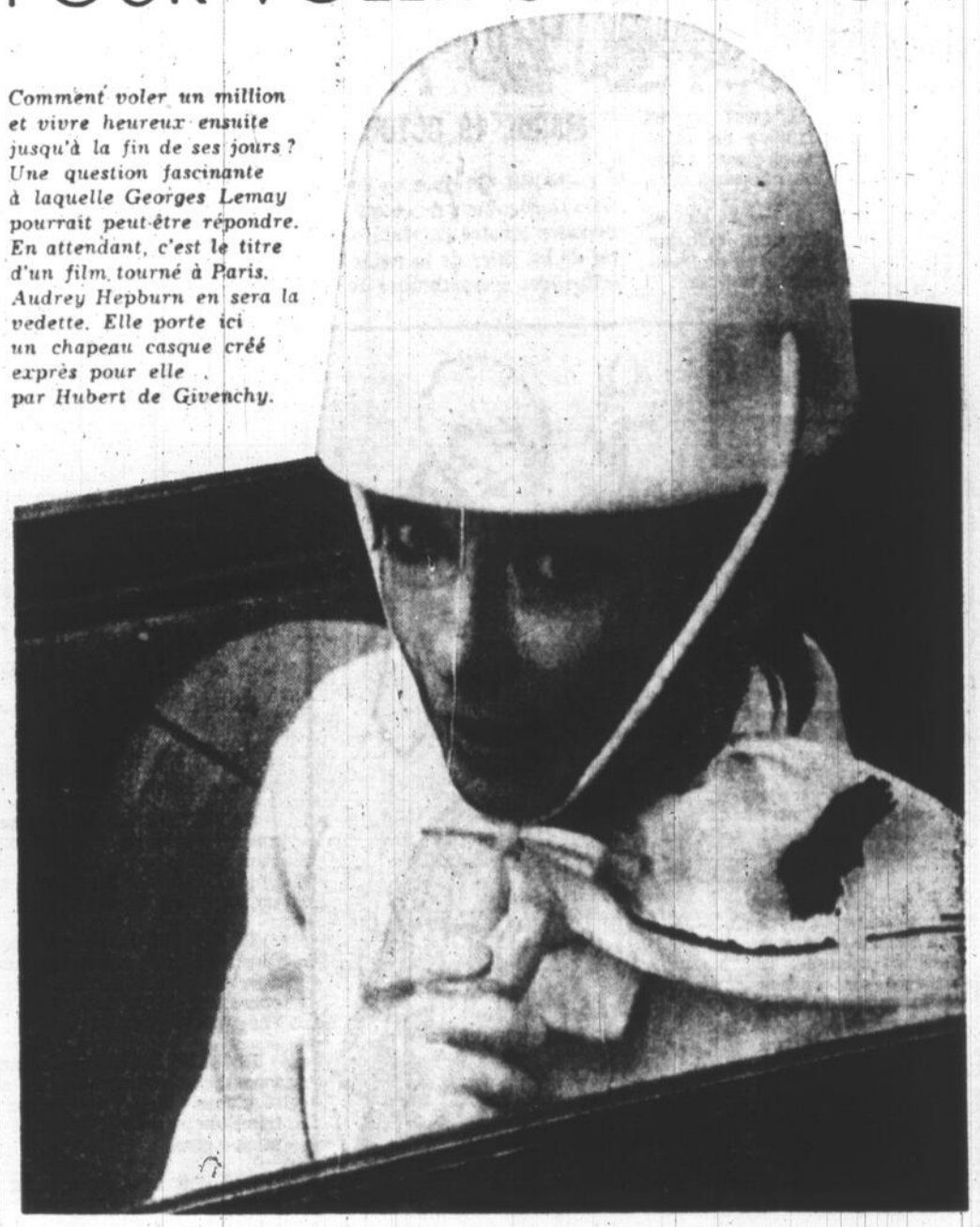


**Quel délice,** ces tartes au citron à la meringue! Aucune autre n'offre ce goût à la fois doux et piquant. Tout le monde en parle, et avec raison. Essayez également nos tartes aux pommes, aux pêches, aux raisins et les 5 autres — absolument délectables! On nous en redemande, c'est pourquoi nous offrons des produits délicieux en plus grand nombre que toute autre boulangerie de Montréal.

Les boulangers **POM**  
HARRISON BROTHERS LIMITED

## POUR VOLER UN MILLION

Comment voler un million et vivre heureux ensuite jusqu'à la fin de ses jours? Une question fascinante à laquelle Georges Lemay pourrait peut-être répondre. En attendant, c'est le titre d'un film tourné à Paris. Audrey Hepburn en sera la vedette. Elle porte ici un chapeau casque créé exprès pour elle par Hubert de Givenchy.



### Nouvelle Saison - Nouveau Local...

1120 est, rue MT-ROYAL (près DeLaroche) LA. 4-0608 - 0603

Spacieux et somptueusement aménagé pour répondre à une clientèle grandissante

### PRIX DE GROS SUR CADEAUX EXCLUSIFS

"Satisfaction ou argent remis"

- Bagues à diamants • Montres renommées • Crystal • Acier inoxydable
- Valises • Bars portatifs • Radios • Appareils électriques • Thophées pour quilleurs, etc.



aux **FIANCÉS** de **NOËL**

**50% de RABAIS**

sur ensembles de fiancailles

Les Montres "Galaxie" en OR BLANC 18 kts, sont d'un style nouveau qui rehausse la valeur et le prestige de nos Diamants Solitaires "Blue Moon" A-1 parfaits.

Modèle illustré  
Valeur régulière \$225.00 **\$110.00**  
Votre prix net, spécial de Noël:



DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE EN COULEURS '66 SANS AUCUN FRAIS

Avec Certificat de Garantie, magnifique livre de la Mariée en Satin broché et Police d'Assurance contre tous risques pour un an, le tout gratuitement...

Épargnez de plus jusqu'à 50% sur vos Cadeaux des Fêtes de Noces, promotions ou sport

*Les Importations Trans-Canada*  
1120 est, rue MT-ROYAL (près DeLaroche) *Cie Ltee*  
LA. 4-0608 - 0603

# Les images du jour



## LES FILMS

### Canal 2

- 11 h. 30 — LES BOUCANIERES DES CARAI-BES** (italo-espagnol 1961). Aventures avec Brigitte Corey. Désireux de recommencer à neuf, un pirate s'embarque à destination de l'Amérique. Le hasard le conduit en Espagne.
- 1 h. 05 — L'ENNEMI DANS L'OMBRE** (français 1960). Espionnage avec Roger Hanin, Bernard Blier et Estella Blain. Un agent secret tombe aux mains d'une puissante bande spécialisée dans les meurtres politiques.
- 11 h. 30 — CINE-CLUB: LA FEMME DES SABLES** (japonais 1964). Drame avec Eiji Okada et Kyoko Kishida. Une veuve, habitant au fond d'une fosse ensablée, donne l'hospitalité à un entomologiste à la recherche d'insectes dans cette région. A son réveil, il s'aperçoit qu'il est prisonnier.

### Canal 10

- 10 h. 30 — LA MARIEE EST FOLLE** (américain). Comédie avec Van Johnson, June Allyson et Ariane Dahl. Une illustratrice de livres pour enfants, rencontre l'auteur de ces livres, ivrogne et paresseux.
- 12 h. 15 — LES AMANTS DE MINUIT**, dram sentimental avec Dany Robin, Jean Marais et Louis Seigner. Les aventures amoureuses et éphémères de deux jeunes gens solitaires qui se rencontrent la veille de Noël et se quittent le lendemain.

- 11 h. 40 — PATROUILLE DES SABLES** (français). Aventures avec Michel Auclair, Emme Penella et Dalio.

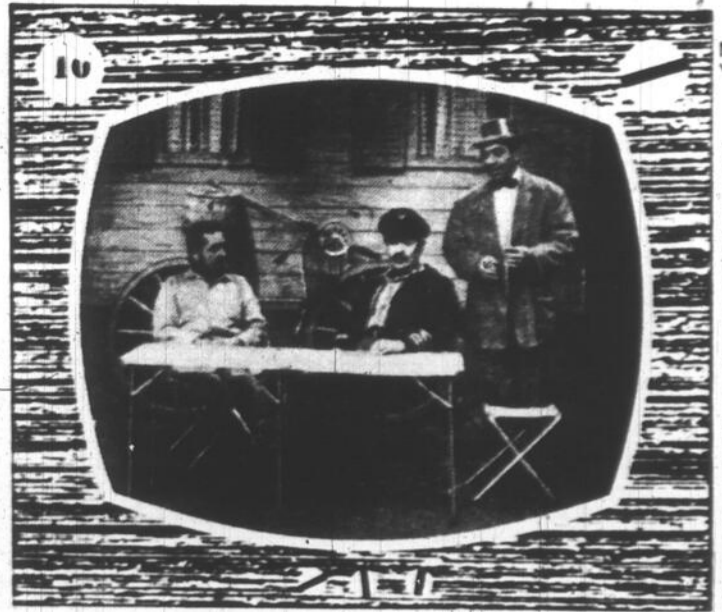
### Canal 6

- 11 h. 37 — STRICTLY CONFIDENTIAL**. Drame avec Richard Murdoch, William Kendall et Maya Koumani.

### Canal 12

- 1 h. — SILVER WHIP**, western avec Dale Robertson, Lola Albright et Robert Wagner. Un apprenti conducteur, de diligence rencontre des bandits qui veulent de l'or.
- 5 h. — ZERO HOUR**, Suspense avec Dana Andrews, Linda Darnell et Sterling Hayden. Un pilote vétérinaire de la 2e grande guerre est demandé pour faire atterrir un gros avion commercial alors que le pilote et le copilote deviennent malades. Il n'a pas volé depuis des années et n'a jamais piloté de gros avions.

**LE HOCKEY NOUS REVIENT!** Demain soir à 8 h. 30, le canal 2 présente la partie d'étoiles, mettant aux prises les meilleurs joueurs des autres clubs et le club gagnant de la coupe Stanley.



Oncle Pierre (Desiré Earts), Capitaine Bonhomme (Michel Noël) et Freddy Washington (Olivier Guimond), forment l'équipe du ZOO DU CAPITAINE BONHOMME, en ondes du lundi au vendredi au canal 10, de 4 h. 30 à 5 h. 30. C'est une émission à participation pour les jeunes.

## choix du jour

### Sports

- 8 h. au 10 et au 12 — LE FOOTBALL CANADIEN**, Vancouver & Ottawa.

### Téléromans

- 7 h. 30 au 10 — CRE BASILE** avec Olivier Guimond, Denis Drouin, Béatrice Picard et Amulette Garneau.
- 8 h. au 2 — SEPTIEME-NORD**, téléroman de Guy Dufresne.
- 9 h. 30 au 2 — DE 9 A 5**, avec Louise Marleau, Hubert Loiselle, Denise Pelletier, Jean Duceppe, Monique Joly, Benoît Girard.

### Drames et Aventures

- 6 h. 30 au 10 — DESTINATION DANGER**, "Les Professionnels", John Drake agent secret anglais se rend en Tchecoslovaquie dans un milieu désinvolte qui dissimule des agissements vicieux et malhonnêtes.
- 8 h. 30 au 2 — ROUTE 66**, "L'aveugle", Le mari d'une jeune aveugle est tué par des bandits. Avec Martin Milner et George Maharis.
- 12 h. 10 — THE EDGAR WALLACE, MYSTERY HOUR**, "Number Six".

### Pour les jeunes

- 5 h. au 2 — BOB MORANE** d'après les romans d'Henri Vernes.
- 5 h. 30 — TI-JEAN CARIBOU**, légendes canadiennes.
- 7 h. au 12 — THE LITTLEST HOBO** "Last Chance".

### Information

- 3 h. au 2 — FEMME D'AUJOURD'HUI**, Le gâteau aux pommes d'Henri Bernard. Les sports d'hiver avec Claude Michel. Reportage sur la visite des couturiers italiens. Bricolage: les meubles finis à l'italienne avec Mme Caroli. Défilé de modes. La mythologie.
- 9 h. au 6 — THE MEN AND THE ISSUES**, Une série d'émissions qui essaient d'éclairer le téléspectateur sur les politiques des cinq partis fédéraux. Ce soir, le NPD. Les journalistes Claude Ryan, Donald Gordon et Peter McLintock interrogent un représentant du NPD.



Maddy Sperling et Gilles Hénault participent à la nouvelle émission d'affaires publiques LE SEL DE LA SEMAINE qui remplace CHAMP LIBRE, le mardi à 10 heures, au canal 2.

# UN PEU PARTOUT

3	5	7	8
6.00—Test Pattern 7.05—Mike Wallace 7.30—VI News 7.35—Mike Wallace 8.00—Captain Kangaroo 9.00—Romper Room 9.30—Film Shorts 10.00—I Love Lucy 10.30—The McCays 11.00—Andy of Mayberry 11.30—Dick Van Dyke 12.00—Lore of Life 12.25—CBS News 12.30—Search for Tomorrow 12.45—Guiding Light 1.00—One O'Clock Weather 1.05—Across the fence 1.15—Mistral Bowl 1.30—As the World Turns 2.00—Password 2.30—House party 3.00—To tell the truth 3.25—CBS News 3.30—Edge of Night 4.00—Secret Storm 4.30—The Early Show 5.00—World of sports 6.10—Weatherwise 6.30—CBS World News 7.00—Marshall Dillon 7.30—Laramie 8.30—Red Skelton 9.30—The Making of the President 10.00—CBS Reports 11.00—Eleven O'Clock Reporter 11.10—Vermont Edition 11.20—Patricia and the Weather 11.25—Sports Final 11.30—The Late Show "The Mistress"	7.25—Farm News 7.30—News 8.25—News 8.30—Today 9.00—Jack Lalanne Show 9.30—Donna Reed 10.00—Fractured Phrases 10.30—Concentration 11.00—NBC Morning Report 11.30—Paradise Bay 12.00—Jeopardy 12.30—Let's Play Post Office 12.45—NBC Day Report 1.00—News 1.10—On the Local Scene 1.30—Ben Casey 2.30—The Doctors 3.00—Another World 3.30—You don't Stay 4.00—General Hospital 4.30—Where the Action is 5.00—Casper Cartoons 5.30—Adventure Club 6.00—Lan Cane Sports 6.25—Atlantic - Brinkley Report 6.30—Huntley Brinkley Report 7.00—Voyage to the Bottom of the sea 8.00—Please Don't Eat the Daisies 8.30—Dr Kildare 9.00—Tuesday Night at the Movies 11.00—Eleventh Hour 11.30—The Tonight Show	8.30—Pipe de Plâtre 9.00—Ciné du Matin 10.30—Un drôle de programme 11.00—Double Chance 12.00—T.V. Roman 12.30—Première Edition 12.40—La Météo 12.45—Mid Sports 1.00—Place pour tous 2.00—Premier appel 2.30—Coeur criant 2.45—Propos féminins 3.00—A Communiquer 4.30—A Communiquer 5.00—Dernier des Mohicans 5.30—Mes trois fils 6.00—Discothèque 6.30—Télé-Bulletin 6.45—Météo 6.50—Edition Sportive 7.00—Disco 7.30—Adam ou Eve 8.00—Je Nord 8.30—Route 66 9.30—De 9 à 5 10.00—La Sorcière bien-aimée 10.30—Cré Basile 11.00—Téléjournal 11.15—Supplément régional 11.25—Nouvelles du sport 11.30—Ciné Club	6.30—Ed Allen Time 7.00—University of the Air 7.30—The A.M. Show 1 8.30—Romper Room 9.00—Something to Think About 9.15—School Telecast 9.30—The James Beard Show 10.00—A.M. Show 2 10.30—Mr. & Mrs. 11.00—TV Bingo 11.30—Clipboard 11.35—Dodo & Hercules 12.00—News 12.05—Mickey Mouse Club 12.30—Kid is People 12.45—Mickey Mouse Club "Portrait of Claire" 2.30—People in Conflict (CTV) 3.00—Fractured Phrases 3.30—It's Your Move (CTV) 4.00—Clipboard 4.05—Cartoonville 5.00—The Flintstones "Samantha" 5.30—Last in Space 6.30—Dear Charlotte 6.45—News & Weather 7.00—The Littlest Hobo "Last Chance" 7.30—Musical Showcase 8.00—Gomer Pyle, USMC (CTV) 8.30—Dean Martin Show 9.30—1 Spy 10.30—The Cheaters 10.30—Cré Basile 11.00—CTV National News 11.15—News, Weather & Sports 11.40—Milk & Honey 11.55—The Untouchables 1.00—Signoff News & Weather

## 2 MONTREAL 10

10.30—Musique 11.30—Long métrage 1.00—Téléjournal 1.05—Long métrage 3.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Bobino 4.30—La Boite à surprise 5.00—Boff Merano 5.30—Ti-Jean Caribou 6.00—Jeunesse oblige 6.30—Téléjournal 6.50—Nouvelles du sport 7.00—Aujourd'hui 8.00—Septième Nord 8.30—Route 66 9.30—De 9 à 5 10.00—Le sel de la semaine 11.00—Téléjournal 11.20—Supplément régional 11.25—Nouvelles du sport 11.30—Ciné-Club	8.15—Bien l'bonjour 9.00—36-24-36 9.15—Télé-Bonbon 10.30—Ciné-Matin 9.30—Toast et café 12.00—Première Edition 12.15—Ciné-Midi 2.00—Super Bingo 2.30—Bon après-midi 4.00—Dessins animés 4.30—Zoe du capitaine Bonhomme 5.30—Dernier recours 6.00—Dernière Heure 7.10—Une Roman 7.30—Cré Basile 8.00—Football 10.30—Prix Plaza 11.15—En Première Page et Météo 11.30—La Ronde des Sports 11.40—Cinéma 1.10—Dernière Edition
---	---

## 6 MONTREAL 12

10.00—School Telecast 10.30—Friendly Giant 10.45—Chez Héloïse 11.00—Butternut Square 11.20—Across Canada 11.50—CBC TV News 12.00—Calendar 12.30—Search for Tomorrow 12.45—The Guiding Light 1.00—Calendar 1.30—As the World Turns 2.00—Password 2.30—Girl Talk 3.00—Tell The Truth 3.30—Take a Hairy 4.00—Moment of Truth 4.30—Razzie Dazzle 5.00—Passport to Adventure 5.30—Music Hop 6.00—Tween Set 6.30—Across Canada 7.00—CBC Evening News 7.30—Family Show 7.30—The New Generation 8.00—The Men and the Issues 8.30—Dr. an D. de 10.00—CBC News Magazine 10.30—The Public Eye 11.00—CBC TV News 11.15—Viewpoint 11.20—News & Sports 11.35—Tuesday Showtime	8.30—Sound o. 12 8.45—Coffee Break 9.00—The Liberal Arts 9.30—Romper Room 10.00—Ed Allen Time 10.30—Café Montreal 11.00—Mr. & Mrs. 12.00—Lunchtime Little Theatre 12.30—Kids is People 12.45—Dear Charlotte 1.00—Channel 12 Theatre 2.30—People in conflict 3.00—Fractured Phrases 3.30—It's Your Move 4.00—Surprise Party 4.30—The Mickey Mouse Club 5.00—Family Theatre 6.30—Pulse 7.00—The Littlest Hobo 7.30—Musical Showcase 8.00—Can. Pre. Football 10.30—A communiquer 11.00—National News 11.15—Pulse 11.40—The Pierre Berton Show 12.10—Edgar Wallace
---	---

## 4 QUEBEC 5

12.00—Dessins animés 12.15—Nouvelles Météo - Sports 12.30—De Tout de Trus 1.00—Palmarès 1.30—T.V. Bingo 2.00—Feminite 2.30—La Sieste "Dernière jeunesse" 4.00—Capitaine Bonhomme 5.00—Télé Popeye 5.30—Guignole & Barbarin 6.00—Télé-Québec 6.45—Nouvelles 7.00—Tout l'Monde en Place 7.30—Sarboam 8.30—Cré Basile 9.00—Tentes votre chance 9.30—Destination Danger 10.30—Bon Voyage 11.00—Nouvelles 11.00—Météo 11.10—Nouvelles sportives 11.15—Heure exquise "L'atour prends garde"	10.30—Friendly Giant 10.45—Chez Héloïse 11.00—Butternut Square 11.20—Across Canada 11.50—CBC TV News 2.00—To Tell The Truth 2.25—Take Thirty 4.00—Moment of Truth 4.31—Razzie Dazzle 5.00—Cartoons 5.30—Music Hop 6.00—Autumn Edition 6.30—After 6 8.00—Red Skelton Hour 9.00—The Men and the Issues 9.30—The Dick Van Dyke Show 10.01—News Magazine 10.30—The Public Eye 11.00—CBC TV News 11.14—Viewpoint 11.20—Late Scores
--	---

# L'ART et le



# PROFANE

AVEC GUY DESHAIES

En feuilletant l'anthologie d'Alain Bousquet sur les poètes canadiens d'aujourd'hui j'ai été un peu surpris de ne pas trouver le nom de Gilles Vigneault.

Pourtant, il me semble que dans l'esprit de la plupart des gens, Vigneault est un poète. Interrogez-les sur la rue, ils vous diront que Gilles Vigneault est un poète canadien, surtout ceux qui, par curcrocit, connaissent l'oeuvre littéraire de ce chansonnier.

Peu de gens vous parleront de Chamberland, de Van Schendel, de Marie-Claire Blais, etc., etc. Je ne dis pas que ces gens-là soient des notables dans l'ensemble des oeuvres poétiques canadiennes-françaises contemporaines, mais une chose est certaine: ils sont à peu près totalement ignorés du public.

C'est très normal puisque tous les poètes ne peuvent pas chanter, se produire à la télévision, devenir vedettes et tout le tra-la-la, mais comment peut-on retrouver proprement la valeur littéraire dans tout cela?

Sont-ce seulement les ignorés d'aujourd'hui qui passeront à la postérité? La valeur commerciale signifie-t-elle ipso facto l'absence de valeur littéraire intrinsèque? Car le problème aujourd'hui provient de la facilité de diffusion, de cette arme que possèdent les artistes et grâce à laquelle non seulement ils réussissent à se faire connaître mais parviennent en peu de temps à devenir des vedettes au même titre que les Yé-Yé aux panaches multicolores inéluctablement éphémères.

En somme, le problème est celui de toute la chanson. Une chanson peut-elle éventuellement devenir une pièce de littérature, un poème comparable à n'importe quel poème publié dans un recueil? Je ne le crois pas.

C'est dommage, car beaucoup de ceux que les gens considèrent aujourd'hui comme nos poètes auront tellement employé leur talent à faire des musiques, des paroles, à rimer pour plaire non seulement à des petits groupes isolés mais à des auditoires parmi lesquels il aura été très normal que le professeur d'université soit

assis entra la petite secrétaire et le percepteur d'impôts, qu'ils devront subir les affres du "passager".

Et pourtant quoi de plus souhaitable! Enfin nos gens touchent à la poésie et en sont touchés; enfin les tours d'ivoire s'écroulent et des paroles belles, des sentiments nobles atteignent ceux qui devaient, il n'y a pas si longtemps, se contenter de vulgaires romances. Et puis, au Canada-français, c'est incontestable, la chanson est devenue le moyen de diffuser la poésie. Voilà, c'est très heureux. Mais je persiste à croire que cet état de choses fera des victimes. La popularité quelquefois exige une singulière rançon et la rigueur de l'art ne la pardonne

Je pense que certains talents voués uniquement à la chanson seront malheureusement substitués par d'autres, que le public oublie très vite, enfin, que beaucoup d'énergie aura été dépensée que pour amuser et charmer une brève époque.

Evidemment, vous me direz que sans la chanson beaucoup de nos chansonniers seraient aujourd'hui éclairagistes, agents d'assurance ou n'importe quoi; c'est exact, mais les autres. Il me semble que des talents véritables doués de formation littéraire certaine risquent de s'épuiser et de s'user comme les disques qu'ils font et que tout le monde fait tourner.

C'est une opinion. Aujourd'hui on ne sait pas encore quelle place prendra la chanson dans notre littérature, combien de noms de nos chansonniers apparaîtront dans les anthologies que feront les analystes du XXIe siècle? Pour ma part je suis absolument sceptique. Et pourtant je ne mets pas en doute la valeur de quelques uns, entre autres, de nos chansonniers. Je crois que la poésie est un art extrêmement difficile, opiniâtre, qui exige solitude, travail personnel, réflexion et connaissances multiples supérieures à celles que peuvent apporter simplement l'observation des hommes et des choses et l'acuité psychologique dont jouissent les "poètes-nés". La valeur littéraire ne se situe pas aux simples données empiriques de l'univers dans lequel on vit.

Ceux qui s'astreignent aux disciplines qu'exige leur art sont peut-être privilégiés s'ils sont ignorés. C'est peut-être heureux que Paul Chamberland ou qu'Yves Préfontaine ne soient ni musiciens, ni chanteurs. Cette lacune les protège peut-être des contingences de l'art commercial et leur assure peut-être postérité au lieu de prospérité.

C'est un peu dommage, si tel est le cas, d'imaginer que les noms de ceux dont les chansons "courront encore dans les rues" ne seront gravés nulle part que dans quelques vieilles mémoires.

## Nos chansonniers menacés?

pas souvent pour peu que l'oeuvre ait été faite à la fois pour dire ce qu'on a à dire et pour être goûtée par un public qui réclame le nouveau, l'original, l'émotion forte et, disons-le, le facile.

Les chansonniers diront qu'ils n'ont rien fait tellement pour qu'on les acclame, que leurs chansons, leur voix, leur guitare sont tout ce qui a plu et qu'ils sont parvenus à chanter leurs sentiments et même leur philosophie.

C'est vrai, mais ils ne pourront plus dire un jour ce qui aura été chanté; tout aura été dit et ceux qui les auront aimés ne se gêneront pas pour aimer les nouveaux venus.



John Drake, l'agent secret de la série "Destination Danger", examine le moindre indice qui pourrait le mettre sur une bonne piste. Dans cet épisode "Une Filature Délicate", il joue au chat et à la souris avec un agent que l'on croit compromis dans la contrebande de secrets navals, et qui le conduit enfin à ceux qu'il veut réellement saisir. Ne manquez pas cette épisode "Une Filature Délicate", ce soir, à 7 h. 30, à CFTM-TV, canal 10, Montréal.

## C'est trop...

"Robert L'Herbier, c'est un bon diable. Il m'avait demandé, au début de septembre, d'être l'animateur de "Bon Après-Midi, Mesdames". J'avais accepté avec joie, mais je m'aperçois qu'une émission d'une heure et demie par jour, en direct, ajoutée aux spectacles et aux voyages que le "Père Gédéon" m'impose (ce vieux-là, j'ai de la misère à la suivre!) et aux autres obligations que j'ai par ailleurs, c'est physiquement trop pour une seule personne.

"Or, comme je ne suis pas tout à fait prêt à quitter la terre et que je ne veux pas faire courir à ma patrie le danger de me perdre trop tôt, je lui ai demandé de réduire ma collaboration à "Bon Après-Midi" et de me libérer partiellement de mes fonctions.

"Je reste avec l'équipe, bien sûr. Je continuerai d'animer "Casse-Tête" et j'aurai la joie bi-hebdomadaire de servir de vicaire au Père Desmarais".

(Doris Lussier)



De Québec à Chibougamau, de Montréal aux Îles-de-la-Madeleine, Jacqueline Lemay chante! Elle donnera son tour de chant à la boîte à chansons Le Patriote, samedi, 23 octobre prochain. Il vaut la peine d'écouter la limpidité de sa voix, la simplicité de ses mots et d'entendre pour une fois quelqu'un qui parle d'espoir. Jacqueline Lemay chante ses propres chansons. Il y a donc intérêt à écouter son tour de chant inédit et qui devrait être plus souvent répété.

## Quoi, quand et où

### BEAUX-ARTS

GALERIE AGNES LEFORT - Exposition des oeuvres de Marcelle Ferron

GALERIE DE LA PLACE (438 Place Jacques-Cartier) - Exposition des tableaux de René Gagnon

GALERIE L'ART FRANÇAIS (370 ouest, rue Laurier) - Exposition de peintures de Thérèse Tardif-Côté et des sculptures de Jean Noël, jusqu'au 4 novembre.

GALERIE L'ART VIVANT (2020 rue Crescent) - Exposition des oeuvres de Maurice Lebel jusqu'au 13 octobre.

GALERIE LE CRIBLE (131 chemin Chambly, Longueuil) - Exposition des gouaches et pastels de Lise Landry.

GALERIE LIPPEL (2159 Mackay) - Exposition "Art primitif".

GALERIE MARTIN (1380 ouest, rue Sherbrooke) - Exposition Léo Ayotte.

GALERIE MCGILL (3480, rue Peel) - Oeuvres de CONSTANTINEAU GABO GERDA LANLEY LUIGI LAUREN CIO etc.

MUSEE D'ART CONTEMPORAIN - (4046 est, rue Sherbrooke) - Peinture de Warner Mayer-Gunther et concours artistique de la province de Québec.

MUSEE DES BEAUX-ARTS - Exposition James Wilson Morris (1er étage).

### THEATRE

THEATRE DES SALLETTES (4046, rue Boissacours et St Paul) - "Les Nourris"

ces" Les jeudis, vendredis, samedis et dimanches à 8 h 45

THEATRE DE LA PLACE - "Canapa" à 9 h. Relâche les lundis.

THEATRE STELLA - "Fleur de Cactus".

THEATRE DU GESU - "Antigone" par le Tréteau de Paris.

### LES BOITES

LA CALE (7111 rue Des Erables) - le vendredi 22 octobre, Félix Leclerc à 9 h.

LA CREMAILLIERE (Île du Moulin, Terrebonne) - Le samedi, 23 octobre: Pierre Calvé, à 9 h. et 11 h.

LA VIEILLE REMISE (100-A, rue Augusta, Sorel) - Le samedi, 23 octobre, André Bouchard.

LA RAQUETTE (4336 avenue Verdun) - Le jeudi 21 octobre à 9 h. 15, Hervé Brousseau.

LE TROU DE SOURIS (395 Des Prairies, Laval-des-Rapides) - Le samedi 23 octobre, à 9 h. et 11 h., Clémence Desrochers.

### LE CINEMA C'EST POUR VOIR ET AVEC CELA VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX



1. "LA PROSTITUTION" enfin le VRAI VISAGE pour le 1ère fois
2. "GIBRALTAR" Capitale du vice, paradis des espions où tout s'achète, vraiment tout...
3. "Les lâches vivent d'espoir" Choc après choc-violence et action.



LA SCALA

Papineau et Beaubien 721-5107 6430 Papineau

### PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS

SEAN CONNERY  
JAMES BOND



3<sup>e</sup> SEMAINE

"GOLDFINGER" TECHNOLOGIE

HORAIRE 12.54, 3.11, 5.28 7.45, 10.02

CHAMPLAIN-CREMAZIE

524-1685

DU, 8-4210

**GRAND LUXE A BON PRIX.**  
**St. George Motor Hotel**  
 12940 EST, NOTRE-DAME  
 Pointe-aux-Trembles  
 645-8853  
 80 chambres, à partir de \$6.00  
 t.v., radio, restaurants,  
 bar-salon, service aux chambres,  
 permis complet

**VISITEZ... Le tout nouveau**  
**Motel METRO**  
 9925, LAJEUNESSE  
 Juste au nord du boulevard Métropolitain  
 150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES  
 T.V. - RADIO - GRATUITS  
 \$5.00 et plus  
 Renseignements: 381-8871

# Horaire des cinémas

**COPLAN**  
**AGENT SECRET**  
**FX-18**

**l'Amour à la chaîne**  
 PERRETTE PRADIER JEAN YANN  
**MERCIER-ELECTRA-VILLERAY**

CL. 5-6224 LA. 2-9177 DU. 8-5577

**LA MAISON de la MAFIA**  
 2e SEM. 2 GRANDS FILMS  
**la Maison de MADAME ADLER**  
 ROBERT TAYLOR SHELLEY WINTERS  
**DE LA JUNGLE des CLUBS DE NUIT**  
 VOICI... EXPRESSO BOMBO

**RIVOLI - GRANADA - PAPINEAU**  
 271-2210 255-2428 521-6853

Les vertus des femmes ont fait de lui le plus diabolique meurtrier de tous les temps!

**LE VAMPIRE DE DUSSELDORF**  
 ROBERT HESSEN  
 SPECTACLE SAUVAGE  
**LES CANONS de SAN ANTONIO**  
 TERRY MOULTON  
**CHATEAU - FRANCAIS - VERSAILLES**  
 777-4200 743-5571 552-0200

**SAINT-DENIS et Bijou**  
 1594, ST-DENIS VI. 2-3171 5030, PAPINEAU 524-1983

**LE 1<sup>er</sup> FILM MUSICAL CANADIEN**  
 Pour la jeunesse d'aujourd'hui  
 Pour la jeunesse d'hier

**JOEL DENIS**  
 avec la participation spéciale de DONALD LAUTREC - LES TÊTES BLANCHES  
**Pas de Vacances pour les Idoles**  
 et les copains de Joel  
 Equalement à l'affiche **"LES DEUX VIOLENTS"** Cinémascopé et couleurs  
 STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU ST-DENIS

**ALOUETTE** - "My Fair Lady": 8.00  
 7.30 9.30 Sam.: 1.30 5.30 7.30 Dim.  
 Matinées mer., sam., dim et jours de fête. 2.00

**AVENUE** - "What's New Pussycat":  
 1.00 2.55 5.05 7.10 9.20

**BIJOU** - "L'Amour avec des Si": 12.20  
 3.40 4.40 10.20 "Blague dans le coin": 1.40 5.00 8.20

**CANADIEN** - "Angélique, Marquise des Anges": 12.00 3.25 6.35 10.05 "Une femme à abattre": 1.56 5.17 8.30

**CAPITOL** - "Billie": 10.45 - 12.55 - 3.05  
 5.20 - 7.30 - 9.30.

**CHAMPLAIN** - "Goldfinger": 12.54  
 3.11 5.20 7.45 10.02

**CREMAZIE** - "Goldfinger": 12.54 3.11  
 5.20 7.45 10.02

**CHATEAU** - "Vampire de Dusseldorf":  
 2.55 4.15 5.40 "Canons de San Antonio": 1.15 4.40 8.05.

**CINERAMA THEATRE IMPERIAL** -  
 "The Greatest Story Ever Told" Tous les soirs à 8 h., sauf le dimanche à 7 h 30. Les mercredis, samedis et dimanche: matinée à 2 h. Les enfants ne sont admis qu'aux matinées.

**DAUPHIN** - "PATATE": 7.30 9.30  
 sam. et dim. 1.20 3.20 5.20 7.20 9.20

**ELECTRA** - "Coplan Agent Secret FX-18":  
 1.44 4.56 - 8.08 "L'Amour à la chaîne":  
 12.15 - 3.27 - 6.39 - 9.51.

**FESTIVAL** - "Onibaba": 7.30 et 9.30  
 Dimanche: 1.30 3.30 5.30 7.30 9.30

**FRANCAIS** - "Vampire de Dusseldorf":  
 11.20 2.50 4.10 5.30 "Canons de San Antonio": 10.00 1.10 4.35 7.55.

**GRANADA** - "La maison de Madame Adler": 2.35 4.05 9.35 "Expresso Bombo": 2.30 4.00 9.30.

**JEAN TALON** - "Angélique": 6.25 10.00  
 Dimanche: 12.00 2.29 4.43 10.14  
 "Une femme à abattre": 8.25 Dimanche: 1.55 5.24 8.52.

**KENT** - "The Collector": 1.35 4.05  
 6.30 9.00

**LA SCALA** - "La prostitution": 4.15  
 9.25 "Gibraltar": 2.25 8.00 "Les lâches vivent d'espoir": 1.00 6.00.

**LOEW'S** - "The Great Race": 10.00  
 12.40 2.20 4.05 8.45.

**LAVAL** - "Les Dingues sont lâches":  
 12.00 4.45 10.05 "Le Castillon": 1.00  
 4.25 "La Nuit du Loup Garou":  
 3.10 8.35.

**MERCIER** - Coplan Agent Secret FX-18:  
 12.15 3.27 6.39 9.51 "L'Amour à la chaîne":  
 1.37 5.09 8.21.

**MONKLAND** - "Van Ryan's Express":  
 1.30 5.30 9.20 "The Pleasure Seekers": 2.15 7.15

**ORPHEUM** - "Lana": 10.15 - 1.05 3.30  
 6.45 9.45 "Call Girls": 11.35 - 2.25  
 5.10 8.15.

**OUTREMONT** - "Amorous Adventures of Mevl Flanders": 1.15 - 5.10 - 9.05.  
 "Psyche": 3.20 - 7.15.

**PALACE** - "Love and Kisses": 10.30  
 1.00 3.10 5.20 7.30 9.40.

**PAPINEAU** - "La maison de Madame Adler":  
 12.50 4.20 7.50 "Expresso Bombo":  
 2.30 4.00 9.30.

**PARISIEN** - "Symphonie pour un Massacre":  
 10.05 12.20 2.35 4.50 7.05 - 9.25.

**PLACE VILLE MARIE** - "Casanova 70":  
 12.40 2.50 5.05 7.15 9.25.

**PLACE VILLE MARIE** - (Petit cine ma)  
 "Zorba the Greek": 12.30 3.30 6.10 9.30

**PLAZA** - "Angélique, Marquise des Anges":  
 12.00 3.21 6.37 10.03 "Une femme à abattre": 1.56 5.17 8.30

**RIALTO** - "War Gods of the Deep":  
 1.15 4.05 6.55 9.50 "Wild Youth":  
 2.45 5.35 8.30.

**RIVOLI** - "L'Idole d'Acapulco": 2.40  
 4.30 6.25 "Terreur à Silver City":  
 1.05 4.30 8.00

**ST-DENIS** - "Blague dans le coin":  
 12.20 3.30 6.30 10.00 "L'Amour avec des Si":  
 1.50 5.10 8.30.

**SAVOY** - "Amorous Adventures of Mevl Flanders":  
 1.25 5.20 9.15 "Psyche": 3.25 7.20.

**SEVILLE** - "The Sound of Music":  
 9.15 - Matinées: merc. sam. 2.15

**SNOWDON** - "Ship of Fools (1re partie)":  
 1.00 3.25 5.55 8.20 (2e partie):  
 2.10 4.40 7.10 9.45.

**STRAND** - "War Gods of the Deep":  
 10.00 1.10 3.20 6.30 9.40 "Wild Youth":  
 11.45 2.55 5.05 8.15.

**VERDI** - Festival du film russe

**VERSAILLES (salle bleue)** - "Dr No":  
 9.10 "From Russia with Love": 7.10

**VERSAILLES (salle rouge)** - "Vampire de Dusseldorf":  
 7.55 Sam. et dim.: 1.20 4.40 7.55 "Canons de San Antonio":  
 6.15 9.30 2.55 6.15 9.30.

**VILLERAY** - "L'Amour à la chaîne":  
 1.52 5.04 8.16 "Coplan Agent Secret FX-18":  
 12.15 3.27 6.39 9.51.

**WESTMOUNT** - "These Magnificent Men in their Flying Machines": 8.30  
 Merc. sam et dim. 2.15 8.30

**A RICK'N ROLL RIOT!!**  
**LOVE & KISSES!**  
**RICK NELSON**  
**JACK KELLY - KRISTIN NELSON**  
**PALACE**  
 866-6991  
 HORAIRE: 10.50, 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.40  
 Dernier spectacle complet: 9.05

Une désopilante, déconcertante et romantique comédie!

**Patty Duke**  
**"Billie"**  
**JIM BACKUS - JANE GREER - WARREN BERLINGER - BILLY DE WOLFE**  
**CAPITOL**  
 UN. 6-6828  
 HORAIRE: 10.45 12.55 3.05 5.20 7.35 9.45 p.m.  
 Dernier spectacle complet

La traditionnelle tarte à la crème - Les courses endiablées - Les batailles de saïoun - La tonte du sheik - La magie du lunabaïe - Un iceberg qui coule.

**Jack Lemmon** **Tony Curtis** **Natalie Wood**  
**BLAKE EDWARDS** **"The Great Race"**  
**LOEW'S**  
 954 e. Ste-Catherine 866-5851  
 HORAIRE: 10.00 - 12.40 - 3.20 - 6.05 - 8.45  
 Dernier spectacle complet: 8.40 p.m.

**LE FILM QUI CHANGERA VOTRE VIE AMOUREUSE!**

**UN DON JUAN MODERNE PROJETTE SES MEMOIRES INTIMES**

**DE L'AMOUR**  
 ELISK MARTINELLI ANNA KARINA MICHELE PICCOLI  
**Le Parisien**  
 400 STE-CATHERINE - TEL: 361-2687  
 HORAIRE: 10.05 12.20 2.35 4.50 9.25  
 Dernier spectacle complet: 9.00

**AVIS** 3 DERNIERS JOURS - Ce film ne sera montré nulle part ailleurs à Montréal.

**9<sup>e</sup> SEMAINE**

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT REVE D'ETRE ANGÉLIQUE  
 IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT REVE D'ANGÉLIQUE

**ANGÉLIQUE** Marquise des Sabines  
 COMPLÉMENT DE PROGRAMME: UNE FEMME A ABATTRE  
 Salles climatisées  
**CANADIEN - PLAZA - JEAN-TALON**  
 1204 est. Ste-Catherine 5361 St-Hubert 2004 Talon à l'Est de Pl. St



**CHEZ PAREE** — Le trio de danseurs new-yorkais de Tito Le Duc et ses deux danseuses fait sensation tous les soirs au "super" Chez Paree, rue Stanley, à Montréal. Outre ce numéro particulier, il y a attractions continuelles avec les plus jolies danseuses et les meilleurs orchestres Chez Paree, de 3 h. de l'après-midi à 3 h. du matin. Le dimanche, les spectacles se donnent de 6 h. à minuit. A ne pas manquer: le trio de Tito Le Duc et les éblouissants spectacles de Chez Paree, de même que la cuisine excellente servie dans une ambiance de repos.

**Chez Nous Motel**

**\$5.00** et plus le couple  
 Réservation: 681-9265  
 RADIO ET TELEVISION GRATUITES  
 AIR CLIMATISE — 62 UNITES  
 En face du Centre d'Achats St-Martin  
 1002, boulevard LABELLE  
 CHOMÉDEY

Tous les APRES-MIDI  
 SPECTACLE CONTINUËL  
 DE

**3 à 8 P.M.**  
 AGUIGHANTES  
 DANSEUSES



★ **KERRY STEEVES**

Chanteuse  
 animatrice  
 (d'Ottawa)

Pas d'admission — pas de couvert  
 pas de minimum

4 ORCHESTRES 4

TOUS LES SOIRS

DE  
**8 P.M. à 3 A.M.**

ATTRACTIONS  
 et les  
**PLUS BELLES  
 DANSEUSES  
 AU MONDE**

DIMANCHES spectacle continuËl  
 de 6 h. p.m. à minuit

"Le cabaret le plus populaire  
 à Montréal"

**CHEZ  
 PAREE**

1258, rue Stanley - Montréal  
 Tél. 866-2778

Frais de couvert, après 8 h. p.m.  
 un dollar par personne  
 STATIONNEMENT FACILE

**Nicky Lee et ses Playboys**

La direction du Café Figaro présente, cette semaine, en très grande vedette, le fameux Nicky Lee et ses Playboys, chanteurs-instrumentistes de grand talent, vedettes du disque et de la T-V. Au même programme: Anastasia, jolie danseuse de caractère, et Leona Morin, dynamique chanteuse et animatrice. Les frais de la musique

pour le plaisir de la danse sont fournis par Gaston Laplante et son ensemble. A noter qu'à tous les jeudis et dimanches soirs c'est la "Soirée du bon vieux temps" avec Edgard Morin. Pour vos réservations, appelez VI. 2-0909. Le Café Figaro est situé angle Mont-Royal et St-Laurent.

**Shirley Thérout**

L'interprète de la chanson, Shirley Thérout, sera la vedette de la boîte à chansons de La Barre 500, les 21, 22 et 23 octobre.

Le jeune fantaisiste Denis Gobeil sera également en vedette dans la première partie du spectacle.

Quant à Shirley Thérout, ses apparitions sur les scènes de cabarets ont toujours été très limitées jusqu'ici, puisqu'elle a consacré la majeure partie de son temps à ses engagements à la télé.

La saison s'annonce excellente pour elle encore cette année à la télévision.

**AIR CONDITIONNÉ**  
**MONTROSE**  
 STATIONNEMENT GRATUIT  
 3180 BELANGER RA 7-1990

Aujourd'hui à jeudi

'WHAT A WAY TO GO'

Couleur Shirley MacLaine,  
 Robert Mitchum

'CLAUDELLE ENGLISH'

Diane McBaine,  
 Arthur Kennedy

Ce soir... et tous les mardis  
**"LES DECOUVERTES"**

de  
 ★ **JEAN SIMON**

en plus  
 DANSE CONTINUËLLE

avec  
 ★ **FERNAND HENEULT**

ET SON ENSEMBLE  
 Mettant en vedette

★ **Gérard BAUDART**

créateur du succès "San Francisco"  
 et le populaire ensemble

★ **Chico SIMON**

spécialiste de la musique sud-américaine

Tous les dimanches  
 à 4 h. P.M.

**CONCOURS  
 DE DANSE**

avec  
**ROBERTO &  
 FRANCY**

Nombrax prix  
 en argent

Tous les jours de 11 h. a.m. succulents  
**DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES**  
 Préparés par le Réputé Chef ALBERT  
 à compter de \$1.25

MUSIQUE et DANSE CONTINUËLLES

**TROPICANA**  
 Café  
 2901 est, rue SHERBROOKE  
 Vain du Centre d'Achat Maisonneuve  
 Rés.: 526-0871  
 Vaste terrain  
 de stationnement

CE SOIR MARDI LE 19 OCTOBRE

**GRAND GALA**

en l'honneur de  
 ★ **JOHNNY**

**KAZ**

Populaire Maître d'Hôtel



SPECTACLE CONTINUËL  
 de 8 h. 30 P.M.  
 à la fermeture

★ Artistes invités des disques, de la radio et de la T-V  
 en grande vedette

★ **Patrice Nicole**

Jolie danseuse

★ **Eric Badington**

et ses assiettes volantes

★ **Luis Eusario**

et son orchestre

★ **Chiquita & Johnson**

Fameux danseurs adagio

★ **Michel Paris**

Chanteur et animateur

★ **Bert Mendey**

et son trio

ROMEO PERUSSE, m.c.

**EL CHICO ROOM**

915, rue PAPINEAU

Tél.: 522-0146

**CE SOIR À 8H. 15**

**Parc  
 Richelieu**

Le dimanche: 2h. 15.  
 Pas de courses le jeudi.  
 Venez donc vous amuser à la **MECQUE DES PARIEURS!** Magnifique "Club House" (permis complet). Réservations: 642-7444. Service d'autobus de la C.T.M. Renseignements: 877-6260.

**sacha  
 distel**

orchestre  
 gérard gustin

PLACE  
 DES ARTS

Vendredi le 22 octobre  
 Prix des billets:  
 4.00, 3.50, 2.50, 2.00  
 L'ensemble de  
 GÉRARD GUSTIN

**NOUVELLE POLITIQUE!**

Spectacle tous les soirs, du mardi au dimanche  
 avec les plus grands noms du Music-Hall canadien

Chez

**Fernand Gignac**

2860 BOUL. DE LA CONCORDE — DUVERNAY, 669-9118

Cette semaine

★ **JACQUES  
 DESROSIERS**

Le fantaisiste des fantaisistes,  
 étoile des disques et de la T-V

★ **LISE DUVAL**

Grande étoile de la chanson,  
 vedette de nombreux succès



Claude  
**STEBENS**

Une voix  
 de tonnerre!



★ **FERNAND  
 GIGNAC**

et son vaste répertoire

★ **BERNARD RAULT**

et son  
 ensemble

HEURES DES SPECTACLES  
 Sur semaine: 10 h. et 12 h. 30  
 Samedi: 9.30 - 11.30 - 1.30  
 Dimanche: 8 h. et 10.30 p.m.

En plus, tous les jeudis soirs  
**LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON**  
 Un programme à ne pas manquer!

Tous les dimanches de 3 h. à 7 h. p.m.  
**YVON DORE**  
 et son excellent trio pour  
 le plaisir de la danse.

● PERMIS COMPLET ● EXCELLENTE COISINE FRANÇAISE

Ouvert de 11 h. a.m. à 3 h. p.m.  
 2860 boul. De La CONCORDE — Duvernay Rés.: 669-9116



**Bien des personnes ne sont plus gênées par LEURS DENTIERES**  
 FASTEREITH, une poudre alcaline (non acide) qui maintient les dentiers en place plus solidement. Pour mâcher ou parler avec une parfaite assurance, saupoudrez votre dentier avec FASTEREITH. Ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Assainit l'haleine. FASTEREITH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.



**Voulez-vous parler anglais?**  
 Résultat assuré garanti par **METHODE ELECTRONIQUE "AUDIO-VOCAL"**  
 Pour informations, composez **384-0570**  
 Inscription : 367 est, Henri-Bourassa



Comme service à ses lecteurs, "Montreal-Matin" publie chaque jour une liste des emplois disponibles au Service national de placement. Consultez-la à chaque édition.

**(HOMMES)**

L-37 — OPERATEUR D'ALESEUSE VERTICALE, bilingue, expérimenté, capable lire plans. Travail de nuit. Bonnes conditions de travail. Salaire intéressant.

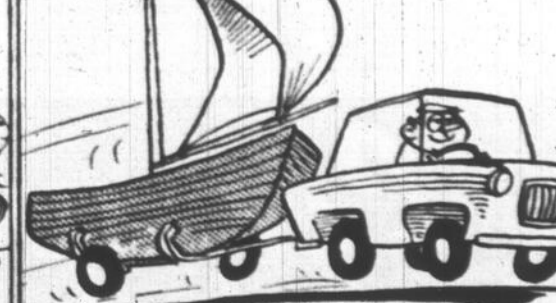
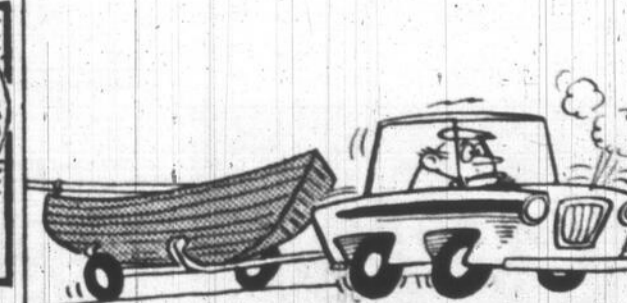
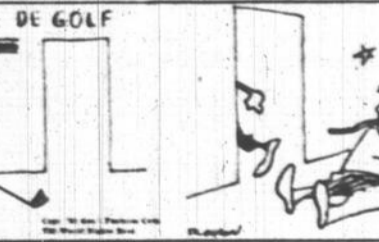
C-38 — INGENIEUR STATIONNAIRE, possédant licence "C". Travail sur système automatique à l'huile. Emploi permanent.

E-18 — CUISINIER, pour préparation et cuisson de différents aliments. Expérience nécessaire. Excellente rémunération.

N-66 — FERBLANTIER-COUVREUR, carte de compétence exigée. Employeur de Ville St-Michel. Salaire avantageux.

N-68 — MECANICIEN, enlever et remplacer pièces défectueuses des moteurs "Diesel". Entrepreneur en construction. Emploi stable.

Adressez-vous aux bureaux du SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT DANS LE GRAND MONTREAL mentionnant le numéro de l'offre





### Detroit

Temps clair, piste rapide  
Premier départ à 4 h 0

- CHEP BYRAM, dans la huitième course, est un bon placement.**
- 1—Red Eff Jr, Judys Flower, Misty Spy.
  - 2—Invincible, Big Art, Pleasant Pasture.
  - 3—Nemas Socks, Mr Fascination, Triple Springs.
  - 4—Road To Hoe, Sunny L, Royal Tune.
  - 5—Lord Somers, Larkster, Optimistical.
  - 6—Cop Hup, King San Glen Graham.
  - 7—Rambo On, Dimples Boy, Tenny Jr.
  - 8—Chief Byram, Balladier Eoy, Namons Sis.
  - 9—Chief Sailor, Black N Red, Tropical King.

**PREMIERE COURSE, \$2,300, conditions, novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Billy Diesel 110, Red Eff Jr 118, Little Lagnappe 115, In The Shades 114, Katart 118, Judys Flower 118, Always Welcome 115, Misty Spy 118, Poker Tuesday 110, Cotton Springs 115, Mattie Wheels 115, Golden Tip 115

**DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs**  
 Big Art 122, Invincible 117, Pleasant Pasture 122, Greek Poet 114, Naval Force 114, Nopor Say 114, Bescada 114, Floetting Tomi 114, Tres Suave 112, Tiers Bush 112, Sure Cinch 114, Conveyer 112, Cosmic Monster 119, Siskinway 117

**TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2000), novices de 3 ans, 4 furlongs**  
 Mr Fascination 120, Miss Comedienne 112, Diamond H 112, Triple Springs 117, Lindow Dressing 112, Ole Fling 120, Mant Clair 113, Ole Chic 115, Nemas Socks 120, Hissod Gal 112

**QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2500), 3 ans, 4 furlongs**  
 Bertlin Gal 111, Sunny L 117, Mischief Lil 109, Road Ta Hoe 119, Belferita D 111, Siste Court 109, Royal Tune 117, Ace Rule 111

**CINQUIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (4000-5000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Larkster 117, Janice J 116, Optimistical 114, Soneyland 111, Johnny Domino 114, Soredest Katy 109, Chilly Des 111, Im Mistake 114, Lord Somers 116, Keyman 117

**SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3500), 3 ans et plus, 4 furlongs**  
 Glen Graham 117, Bayou Manor 109, Two Ricks 112, Lach 111, Poppermint 109, Kattor 117, Cop Hup 117, Bahama Bonnie 111, Mexavia 114, Tandi 114, King San 114, Aunt Ella 116

**SEPTIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3000), 3 ans, 4 furlongs**  
 Tenny Jr 112, Grouchy Abe 119, Contax Jet 106, Down Adin 106, Grades Love 111, Amble On 109, Nemas Socks 114, Dimples Boy 117

**HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer sur option (500-1000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Tronny Man 112, Chief Byram 117, Namons Sis 111, Able Chris 112, Red Likeness 109, Peripetal Boy 109, Bunting 110, Balladier Boy 117, Ambobbin 114

**NEUVIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (4000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Tropical King 114, Mary Zita 111, Black N Red 119, After Dusk 119, Chief Sailor 117, Bit Ored 114, Al-Amica 114, Roman Eye 109, Tahua 109

**ENTREE Bishop**  
**NEUVIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (4000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Tropical King 114, Mary Zita 111, Black N Red 119, After Dusk 119, Chief Sailor 117, Bit Ored 114, Al-Amica 114, Roman Eye 109, Tahua 109

### Narragansett

Temps clair, piste rapide  
Premier départ à 1 h 45

Pour un gain, DUC D'OR, dans la huitième course.

- 1—Space Trophy, Chicago Open, Bras Top Joannie.
- 2—Hippomedon, Brinks, Mr Twister.
- 3—Dash N Splash, Sustain Boy, Crabcakes.
- 4—Marrybethol, Prince Of Roses, Stainless Steel.
- 5—Two Nations, Start Ahead, Stockmaster.
- 6—Rattle And Roll, Scotch Brogue, Ripper Richey.
- 7—Jet Farmation, Forum Speaker, Middletown Billy.
- 8—Duc D'Or, Northern Lights, Polar Admiral.
- 9—French Apple, Commogirl, Prince Tuck.

**PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2500-3000), novices de 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 Tenny 114, Bras Top Joannie 115, Woodys Way 115, Miltugal 108, Space Trophy 118, Miss Amherst 111, Annas Ark 113, Last Set 111, Chicago Open 118, Linda Bloom 115, Sugar Leaf Hill 110

**DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 4 furlongs**  
 Frankie Ray 112, Gouger 115, Lamore Music 117, Jet Stere 115, Mr Twister 110, Brinks 113, Elkin Girl 107, Charm Lite 114, Take Command 117, Waves Burst 117, Hipson-Em 117, Synthias Choir 112

**TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (300-2500), novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Angella A 118, Speaks Pat 114, Benita Nocha 116, Little Whig 115, Crabcakes 116, Money Bunny 111, Sustain Boy 119, Money Bullah 112, Dash N Splash 116, Crossy 116, Mary Todd 112, Babu Time 119

**QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (4000-5000), 2 ans, 1 mille et 70 verges**  
 Florence K 107, New Harvest 109, Marybethol 114, Sids Best 110, Handi Helper 114, Prince Of Roses 110, War Columbia 110, Stainless Steel 116, Go Beattles Go 110, Hash Day 116, Astreite 114, Mr Challenger 116

**CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3500-4000), 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 Rock Brigade 111, Two Nations 115, Start Ahead 118, No Thyme 112, Belona Arsenal 108, Stockmaster 110, Bul Morris 113, Opera Charlie 108, Debbiee Coe 108

**SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (5000-4500), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Royale Audrey 108, Final Count 113, Scotch Brogue 112, Rattle And Roll 111, Ripper Bitchy 111, Roman Ringlets 114, Heritage Belle 109

**SEPTIEME COURSE, \$2,500, conditions, 2 ans, 4 furlongs**  
 Joe Farmation 114, Equal Choice 113, Plum Sooker 114, King Azalin 111, Reva J 115, Middletown Billy 114, Dolly Pat 112, White A Lot 114, Les 115, Eggie Bouris E B

### Bay Meadows

Temps nuageux, piste rapide  
Premier départ à 4 heures

- EIFFEL'S BEST devrait l'emporter dans la septième course.**
- 1—Bright Image, Pilot Patch, Necessary.
  - 2—Northern Ben, Gulliver, Tim Kevin.
  - 3—Jack's Eiffel, Fleet Impelled, Khal Eddie.
  - 4—Princess Benbon, Mutiny Princess, Royal Elegance.
  - 5—Gar, Red Justice, Baba Bhal.
  - 6—Romethae, Ray Gold, My Boudoir.
  - 7—Eiffel's Best, Persian Rug, Unparallel.
  - 8—Four Fleet Feet, Marti B.K., Belidana.
  - 9—Eddie's Alibhai, Mr. Arkie, Colonel Ovid.

**PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Rockcrest 107, Bright Image 121, Necessary 121, Rededication 121, Nitonic 113, Scottdale Lad 118, Edwina 107, Boy Hickory 115, Connie's Chico 113, Mark West 116, Pilot Patch 115

**DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3500), 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 New Dell 117, Lucky Rader 117, Blys Baby 111, Gallant Great 112, Tim Kevin 117, Northern Ben 120, Oceann 108, Barstow King 111, Gulliver 120, Busy Al 115, Culver N Star 117, Ruffins N Bow's 114, Kenbo 111

**TROISIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2500), novices de 2 ans, 1 mille 1/16**  
 Fleet Impelled 113, Radio Star 112, Bluina 116, Khal Eddie 116, George's Bran 116, Jack's Eiffel 116, Rullah Verdier 116, Hey Shirley 113, Royal Shod 113, Thinkwell 113, Tanforan Bay 116, Silver Orbit 116, Come On Ma 113

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, conditions, pouliches novices de 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 Beeush 117, Velvet Rose 112, Mutiny Princess 113, Royal Elegance 117, Emma Sweeney 112, Seanmel 117, Princess Bonbon 113, Sushila 113, Atamba 117, Sister Jones 113, Reticezza 117, Black Marlin 117

**CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2500), 2 ans, 4 furlongs**  
 Kmbark Briskly 113, Stoney Saint 113, Athy 113, Red Justice 113, Prize Kitten 112, Match Nearco 115

**SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (10,000), pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille**  
 Romethae 112, Miss Truda 112, M Boudoir 116, Classy Jo 116, Ray Gold 112, Ochs Thrills 118

**SEPTIEME COURSE, \$2,900, à réclamer (9000-10,000), 3 ans, 1 mille**  
 Unparallel 115, Brickman 115, Mr Fitch 115, Green Orchid 115, Persian Rug 113, Clockies 113, Eiffel's Best 117

**HUITIEME COURSE, \$3,200, conditions, pouliches de 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 Step Around 107, Chula Cover 115, Four Fleet Feet 112, Edie's Lady 112, Marti B.K. 112, Princess Shelly 114, Belidana 115, Inavale 114

**NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Myra's Poise 119, Eddie's Alibhai 120, Mr Arkie 118, Clinton B. 113, Snow Frock 108, Colonel Ovid O. 113, Harbormaster 120, Chris M. 118

**PREMIERE COURSE, \$4,200, poulnais et hongres novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Race Master 122, Space Creation 122, Market Center 122, Assagai 122, Meltopian 122, One More Dance 122, Draehs Polly 122, Seat Of Learning 122, Clarinetist 122, Exhibitionist 122, Peters Gold 122

**DEUXIEME COURSE, \$3,800, à réclamer (7500-6500), 2 ans, 7 furlongs**  
 Oxidized 112, Raider 114, Lakythra 109, Love To Dance 116, Lucketeer 109, Romulus 108, Tigris River 118, Retward Yourself 116, Opalon 116, Lou Michaels 114, Pajama Boy 116, Pappy Hines 114, L Lynn 114

**TROISIEME COURSE, \$3,900, à réclamer (10,000-9000), 2 ans, 4 furlongs**  
 Helmsman 116, Volca Dandy 115, Pretty Hill 106, Ben Salem 114, Court Hostess 112, Cedar Top 116, Wise Sam 116, Indian Brother 112, Patsy Sun 116, On The Throne 112

**QUATRIEME COURSE, \$4,200, conditions, 2 ans, 4 furlongs**  
 Ambergold 116, Strawsby 119, Mr Cry Baby 122, Fuzza 119, Swoonland 122, Lin Lomond 122, Royal Franklin 119, Put In Bay 122, Mono 119, Boston Zilla 122, Wiley Ways 119

**SIXIEME COURSE, \$7,500, conditions, 3 ans et plus, 4 furlongs**  
 Big Brigade 122, King Of Kentucky 118, Swoonaway 118, Cycloblood 118, Gallant Romeo 122

**SEPTIEME COURSE, \$4,500, conditions, pouliches de 2 ans, 7 furlongs**  
 North Woods 119, Pagliacet 119, Deb Star 114, Joyful Talk 114, Our Jill 116, Lampara 119, Place Setting 114, Great Flame 119

**HUITIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 7 furlongs**  
 Vastry 113, Cousin Charlotte 113, Honey Bee Miss 113, Miss Lover Girl 113, Pat O Sunshine 120, Interrogative 116, Tentmaker 116, Gem Diver 111, Deer Crossing 116

**PREMIERE COURSE, \$4,200, poulnais et hongres novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Va Gentleman, Prince Bowie, Espalier, 2—Casalon, Oscars King, Warren Road, 3—Harford Furnace, Dusty Loaf, Fraction, 4—Jims Storyland, Horse Folks, Pell Frere, 5—Ricky Joe II, Mr Nehoc, Iretolle, 6—Copper Goys, Secret Journal, Flightin Scot, 7—Plastique, Lil Boy, Snow Devil, 8—In The Country, Sassy Bid, My Elector, 9—Captain Locktip, Roving Corn, Havienda Imperial.

**PREMIERE COURSE, \$900, à réclamer (1500), novices de 3, 4 et 5 ans, 5 furlongs**  
 Va Gentleman 120, Prince Bowie 120, Thais Janeda 112, Burra Joyce 113, Capellina 111, Phintan 116, Accessory 111, Lillys, Shangtila 117, Harmony Grita 113, Espalier 120

**DEUXIEME COURSE, \$900, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Kim T 117, Chromometer 100, Taxless 115, Oscars King 117, Warren Road 117, Flying Bid 117, Continut 117, Right Note 117, Castolor 117, Gioia P 114

**TROISIEME COURSE, \$900, à réclamer (1500), 3, 4 et 5 ans, 7 furlongs**  
 Maidstone 108, Harford Furnace 120, Fraction 116, Jubiled 115, Larkmeads Pride 115, Good Riddle 108, Last Montana 108, Dusty Loot 116

**QUATRIEME COURSE, \$6,500, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs**  
 Jolly Count 117, Saltville 117, Senior Grande 118, Red Ida II 121, Blue Dale 118, Adorable 111, Tudor Manor 116

**CINQUIEME COURSE, \$25,000 et ajoutés, handicap Grand National Chase, 4 ans et plus, 3 milles**  
 a Make 142, Naval Treaty 130, a The Sport 130, b Navy Blue 134, Lumiere 132, b Sun Gama 141, a Bon Navet 170, Lucentair 133, a Entree Phipos Randolph 133, b Entree Mills Ivy Creek

**SIXIEME COURSE, \$4,200, poulnais et hongres novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Lu All Hands 122, Sidate 122, Steves Vow 122, Birdsof Feather 122, No Proof 122, a Thoughtfulness 122, Yate Fonce 122, Jet Quist 122, Prospect Street 122, Rompin In 122, a Have Integrity 112, a Entree Jacobs Bieber

**SEPTIEME COURSE, \$10,000, handicap, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon**  
 Snow Scene II 119, Ping 108, a Desert Love 117, Barletta 115, Mount Regina 112, Highfiz 116, a Bateau 124, Blue Thor 116, a Entree Perry

**HUITIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Vaill Pass 114, Great Depths 114, Tom Poker 121, R Anniversary 114, Twin Teddy 117, Mount Noble 111, Purple Robe 116, Best Dancer 114, Ed Henslee 121

**NEUVIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Burned Up 122, Riboleros 109, Make Good 122, Roo Ray 116, Nijo 118, Island Dream 112

**PREMIERE COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Bright/Glance 108, Sues Tra 113, Planters Punch 108, Quick Missile 113, Captain Locktip 116, Seven Dimes 115, Roving Corn 116, Haeclonda Imperial 116

**NEUVIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Burned Up 122, Riboleros 109, Make Good 122, Roo Ray 116, Nijo 118, Island Dream 112

**PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Rockcrest 107, Bright Image 121, Necessary 121, Rededication 121, Nitonic 113, Scottdale Lad 118, Edwina 107, Boy Hickory 115, Connie's Chico 113, Mark West 116, Pilot Patch 115

**DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3500), 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 New Dell 117, Lucky Rader 117, Blys Baby 111, Gallant Great 112, Tim Kevin 117, Northern Ben 120, Oceann 108, Barstow King 111, Gulliver 120, Busy Al 115, Culver N Star 117, Ruffins N Bow's 114, Kenbo 111

**TROISIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2500), novices de 2 ans, 1 mille 1/16**  
 Fleet Impelled 113, Radio Star 112, Bluina 116, Khal Eddie 116, George's Bran 116, Jack's Eiffel 116, Rullah Verdier 116, Hey Shirley 113, Royal Shod 113, Thinkwell 113, Tanforan Bay 116, Silver Orbit 116, Come On Ma 113

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, conditions, pouliches novices de 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 Beeush 117, Velvet Rose 112, Mutiny Princess 113, Royal Elegance 117, Emma Sweeney 112, Seanmel 117, Princess Bonbon 113, Sushila 113, Atamba 117, Sister Jones 113, Reticezza 117, Black Marlin 117

**CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (2500), 2 ans, 4 furlongs**  
 Kmbark Briskly 113, Stoney Saint 113, Athy 113, Red Justice 113, Prize Kitten 112, Match Nearco 115

**SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (10,000), pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille**  
 Romethae 112, Miss Truda 112, M Boudoir 116, Classy Jo 116, Ray Gold 112, Ochs Thrills 118

**SEPTIEME COURSE, \$2,900, à réclamer (9000-10,000), 3 ans, 1 mille**  
 Unparallel 115, Brickman 115, Mr Fitch 115, Green Orchid 115, Persian Rug 113, Clockies 113, Eiffel's Best 117

**HUITIEME COURSE, \$3,200, conditions, pouliches de 3 et 4 ans, 4 furlongs**  
 Step Around 107, Chula Cover 115, Four Fleet Feet 112, Edie's Lady 112, Marti B.K. 112, Princess Shelly 114, Belidana 115, Inavale 114

**NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Myra's Poise 119, Eddie's Alibhai 120, Mr Arkie 118, Clinton B. 113, Snow Frock 108, Colonel Ovid O. 113, Harbormaster 120, Chris M. 118

**PREMIERE COURSE, \$4,200, poulnais et hongres novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Race Master 122, Space Creation 122, Market Center 122, Assagai 122, Meltopian 122, One More Dance 122, Draehs Polly 122, Seat Of Learning 122, Clarinetist 122, Exhibitionist 122, Peters Gold 122

**DEUXIEME COURSE, \$3,800, à réclamer (7500-6500), 2 ans, 7 furlongs**  
 Oxidized 112, Raider 114, Lakythra 109, Love To Dance 116, Lucketeer 109, Romulus 108, Tigris River 118, Retward Yourself 116, Opalon 116, Lou Michaels 114, Pajama Boy 116, Pappy Hines 114, L Lynn 114

**TROISIEME COURSE, \$3,900, à réclamer (10,000-9000), 2 ans, 4 furlongs**  
 Helmsman 116, Volca Dandy 115, Pretty Hill 106, Ben Salem 114, Court Hostess 112, Cedar Top 116, Wise Sam 116, Indian Brother 112, Patsy Sun 116, On The Throne 112

**QUATRIEME COURSE, \$4,200, conditions, 2 ans, 4 furlongs**  
 Ambergold 116, Strawsby 119, Mr Cry Baby 122, Fuzza 119, Swoonland 122, Lin Lomond 122, Royal Franklin 119, Put In Bay 122, Mono 119, Boston Zilla 122, Wiley Ways 119

**SIXIEME COURSE, \$7,500, conditions, 3 ans et plus, 4 furlongs**  
 Big Brigade 122, King Of Kentucky 118, Swoonaway 118, Cycloblood 118, Gallant Romeo 122

**SEPTIEME COURSE, \$4,500, conditions, pouliches de 2 ans, 7 furlongs**  
 North Woods 119, Pagliacet 119, Deb Star 114, Joyful Talk 114, Our Jill 116, Lampara 119, Place Setting 114, Great Flame 119

**HUITIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 7 furlongs**  
 Vastry 113, Cousin Charlotte 113, Honey Bee Miss 113, Miss Lover Girl 113, Pat O Sunshine 120, Interrogative 116, Tentmaker 116, Gem Diver 111, Deer Crossing 116

**PREMIERE COURSE, \$4,200, poulnais et hongres novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Va Gentleman, Prince Bowie, Espalier, 2—Casalon, Oscars King, Warren Road, 3—Harford Furnace, Dusty Loaf, Fraction, 4—Jims Storyland, Horse Folks, Pell Frere, 5—Ricky Joe II, Mr Nehoc, Iretolle, 6—Copper Goys, Secret Journal, Flightin Scot, 7—Plastique, Lil Boy, Snow Devil, 8—In The Country, Sassy Bid, My Elector, 9—Captain Locktip, Roving Corn, Havienda Imperial.

**PREMIERE COURSE, \$900, à réclamer (1500), novices de 3, 4 et 5 ans, 5 furlongs**  
 Va Gentleman 120, Prince Bowie 120, Thais Janeda 112, Burra Joyce 113, Capellina 111, Phintan 116, Accessory 111, Lillys, Shangtila 117, Harmony Grita 113, Espalier 120

**DEUXIEME COURSE, \$900, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Kim T 117, Chromometer 100, Taxless 115, Oscars King 117, Warren Road 117, Flying Bid 117, Continut 117, Right Note 117, Castolor 117, Gioia P 114

**TROISIEME COURSE, \$900, à réclamer (1500), 3, 4 et 5 ans, 7 furlongs**  
 Maidstone 108, Harford Furnace 120, Fraction 116, Jubiled 115, Larkmeads Pride 115, Good Riddle 108, Last Montana 108, Dusty Loot 116

**QUATRIEME COURSE, \$6,500, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs**  
 Jolly Count 117, Saltville 117, Senior Grande 118, Red Ida II 121, Blue Dale 118, Adorable 111, Tudor Manor 116

**CINQUIEME COURSE, \$25,000 et ajoutés, handicap Grand National Chase, 4 ans et plus, 3 milles**  
 a Make 142, Naval Treaty 130, a The Sport 130, b Navy Blue 134, Lumiere 132, b Sun Gama 141, a Bon Navet 170, Lucentair 133, a Entree Phipos Randolph 133, b Entree Mills Ivy Creek

**SIXIEME COURSE, \$4,200, poulnais et hongres novices de 2 ans, 4 furlongs**  
 Lu All Hands 122, Sidate 122, Steves Vow 122, Birdsof Feather 122, No Proof 122, a Thoughtfulness 122, Yate Fonce 122, Jet Quist 122, Prospect Street 122, Rompin In 122, a Have Integrity 112, a Entree Jacobs Bieber

**SEPTIEME COURSE, \$10,000, handicap, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon**  
 Snow Scene II 119, Ping 108, a Desert Love 117, Barletta 115, Mount Regina 112, Highfiz 116, a Bateau 124, Blue Thor 116, a Entree Perry

**HUITIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Vaill Pass 114, Great Depths 114, Tom Poker 121, R Anniversary 114, Twin Teddy 117, Mount Noble 111, Purple Robe 116, Best Dancer 114, Ed Henslee 121

**NEUVIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Burned Up 122, Riboleros 109, Make Good 122, Roo Ray 116, Nijo 118, Island Dream 112

**PREMIERE COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Bright/Glance 108, Sues Tra 113, Planters Punch 108, Quick Missile 113, Captain Locktip 116, Seven Dimes 115, Roving Corn 116, Haeclonda Imperial 116

**NEUVIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille**  
 Burned Up 122, Riboleros 109, Make Good 122, Roo Ray 116, Nijo 118, Island Dream 112

**PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Rockcrest 107, Bright Image 121, Necessary 121, Rededication 121, Nitonic 113, Scottdale Lad 118, Edwina 107, Boy Hickory

RESULTS

Woodbine

PREMIERE COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, 1 mille 1-16...
a Arcle Troops, Dittach 3 10 3 20 2 40
a Check Suit, Walsh 3 30 2 40

Laurel

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 1 mille 1-4...
Admiral Sing, Chambers 4 40 3 50 3 40
Beyond Call, Culmore 2 50 3 00

Narragansett

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 3 ans et plus, novices, 6 furlongs...
Dial Tone, Hole 10 60 4 50 4 20
Chenstar, Moyer 4 20 3 40

Detroit

PREMIERE COURSE, \$2,500 à réclamer (2500), 2 ans, novices, 6 furlongs...
Can He Walk, Baird 3 20 4 00 3 80
SOS Tux, Chamberlain 3 20 4 20

Bay Meadows

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 3 ans, 6 furlongs...
Fair Quest, Lewis 14 40 6 40 4 60
Flying Footman, Volzke 4 80 3 40

Aqueduct

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (3500), 3 ans et plus, 7 furlongs...
Fleisty Piper, Yoza 18 30 10 20 8 20
Jim Shot, Belmonte 9 80 5 50

Green Mountain

PREMIERE COURSE, \$900 à réclamer (900), 3 ans et plus, 7 furlongs...
Hampton Bay, Donahoe 7 80 4 20 4 60
Boosting, Ledezma 4 40 5 00

Hawthorne

PREMIERE COURSE, \$3,250 à réclamer (3250), 2 ans, novices, 6 furlongs...
Shaker Square, Chavez 24 00 13 00 7 40
Fishing Lure, Richard 20 80 6 40

Transmission Moteur

Advertisement for Transmission Moteur featuring an image of a car engine and text: 'POURQUOI CHANGER? TRANSMISSION MOTEUR...'

Advertisement for Transmission Automatique featuring an image of a car and text: 'TRANSMISSION AUTOMATIQUE... Si vous passez, ARRETEZ...'

Advertisement for Laurentide Motor & Transmission featuring an image of a car and text: 'AUCUN COMPTANT REQUIS... 2481 est, Jean-Talon...'

Advertisement for Transmission Specialty Ltee featuring an image of a car and text: 'TRANSMISSION SPECIALTY LTEE... Si vous passez, ARRETEZ...'

## Consensus de ce soir à Richelieu

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités basé comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	HANOVER (78-320)	PROGRAMME (92-320)	ALBERT (100-320)	MTL-MATIN (90-320)	CONSENSUS (101-320)
<b>1</b>	Mr. Media Aqua Duke Henville Lad	Fill Mon Mr. Media Honest Pete	Fill Mon Aqua Duke Mr. Media	Fill Mon Aqua Duke Mr. Media	Fill Mon Mr. Media Aqua Duke
<b>2</b>	Meadow Andy Dr. Pride C. Wesley G. Grattan	Lady Enchantress Meadow Andy Cletus Hanover	Lady Enchantress Reese Rodney Cletus Hanover	Cletus Hanover Lady Enchantress Reese Rodney	Lady Enchantress Meadow Andy Cletus Hanover
<b>3</b>	Ted Woodley Mac's Painter Valleyfield Star	Ted Woodley Chocolate Champ Jimmy N.	Jimmy N. Ted Woodley Chocolate Champ	Ted Woodley Jimmy N. Chocolate Champ	Ted Woodley Jimmy N. Chocolate Champ
<b>4</b>	Singing Pence Helferhey Lucky Majorette	Town Byrd Singing Pence Helferhey	Town Byrd Singing Pence Grand Creed	Town Byrd Singing Pence Helferhey	Town Byrd Singing Pence Helferhey
<b>5</b>	Tarport Maid Geologist Canada Bars	Sandy Elkington Tarport Maid Geologist	Pat Diamond Sandy Elkington Santaley	Sandy Elkington Pat Diamond Tarport Maid	Sandy Elkington Tarport Maid Pat Diamond
<b>6</b>	Speedway Flashy Harry Johnston Cavalier Pick	Cavalier Pick Northwood Billie Speedway Flashy	Northwood Billie Speedway Flashy Time To Go	Cavalier Pick Speedway Flashy Northwood Billie	Sp'dway Flashy Cavalier Pick N'thwood Billie
<b>7</b>	Gene Ike Fast Traffic Gem Direct	Will Travel Gene Ike Fast Traffic	Will Travel Gene Ike	Will Travel Gene Ike Fast Traffic	Will Travel Gene Ike Fast Traffic
<b>8</b>	Bucky North Key Pebble Armbro Champ	H. Harry Key Pebble Bucky North	H. Harry Brave Wil F v Pebble	Key Pebble H. Harry Brave Wil	H. Harry Key Pebble Bucky North
<b>9</b>	Odios Ideal Direct Doctor Kirk	Odios Less Royal Boy Ideal Direct	Odios Ideal Direct Cagney Hanover	Odios Lees Royal Boy Ideal Direct	Odios Ideal Direct Lees Royal Boy
<b>10</b>	Little Keith Cone Douglas Brooke Irish Mike	Douglas Brooke Count Pick Lindas Lad	Douglas Brooke Little Keith Cone Irish Mike	Douglas Brooke Count Pick Lindas Lad	Douglas Brooke Count Pick Lindas Lad

## Le conducteur Rogatien Savignac est suspendu pour 60 jours

Le président des juges, Claude Brissette, et ses associés, Jules Giguère et William Lang, ont annoncé aujourd'hui que le pilote et entraîneur Rogatien Savignac avait été suspendu pour une période de 60 jours.

Cette mesure disciplinaire a été prise à la suite de résultats positifs de tests d'urine prélevés auprès de deux chevaux conduits récemment par Rogatien Savignac.

Le texte de la suspension se lit comme suit: "A la suite de tests d'urine démontrant des

traces de stimulant de la nature de la Phénylbutazone — étiquette No 1311 de l'échantillon — auprès de l'ambleur Wayko, gagnant de la 10e course, le 11 octobre, et auprès du trotteur Bethel Mar Mic — étiquette No 1308 de l'échantillon — gagnant du Futurité Blue

Bonnets, le 12 octobre, Rogatien Savignac, pilote et entraîneur des deux chevaux, a été suspendu pour une période de 60 jours, soit du 13 octobre au 13 décembre.

"Un entraîneur est responsable en tout temps de la condition des chevaux qui sont confiés à ses soins. Par conséquent, l'argent des bourses gagnées par les deux chevaux a été confisqué et elle sera redistribuée aux autres partants de l'épreuve, comme si les chevaux gagnants n'avaient pas concouru.

"Tous les chevaux étant la propriété ou dans lesquels Rogatien Savignac a des intérêts quelconques sont aussi suspendus pour 60 jours et tous les chevaux doivent être transférés d'entraîneur avec l'approbation des juges."

### Lors de l'encan Old Glory

## L'ambleur Warpritus passe à l'écurie Newport Rocket

New York (Spécial à Montréal-Matin) — L'écurie Newport Rocket, de l'entraîneur Marc Gingras, a été la plus active chez les Canadiens lors de la première journée de l'encan Old Glory, en faisant l'achat de trois chevaux. Warpritus, un rejeon de Meadow Gold, qui a déjà pris le départ à Blue Bonnets, a représenté la plus importante transaction de la journée pour l'écurie Newport Rocket qui a également fait l'acquisition de Swift Yogi et de Ready Mix, deux trotteurs de 4 ans.

Par ailleurs, Gérard Bouvrette de St-Jérôme a acheté C.H.B., un trotteur de 5 ans, et Maurice Munroe, d'Ottawa, a fait l'acquisition de Dawn, une ambleuse de 7 ans.

**TRANSMISSION**  
ou **MOTEUR**  
GARANTIE 12 MOIS  
1.000 MILES

SERVICE  
24 HEURES

Aucun comptant requis

• financement sur les lieux

TOUAGR GRATUIT

**JEAN-TALON**  
MOTEUR & TRANSMISSION  
SPECIALITES ENR.

3285 JEAN-TALON 729-2823  
(coin 12e avenue) 729-2824

**JACK E. LEE**



ROOSEVELT

- 1—Gusty, Flashy Lad, Gypsy Marie.
  - 2—Flo's Hal, Abbe Mighty Boy, Council Dares.
  - 3—Robert Byrd, Leo R., Golden Fox.
  - 4—Moon Shadow, Ozark Red, McMan.
  - 5—Smoke Cloud, Monticello, Chicago King.
  - 6—Bamas Sheary, City Lights, Eyre Royal.
  - 7—Timely Dares, Lieutenant Frisco, Jay Martin.
  - 8—Radiant Vastar, Hillidan, Sugar Lump.
  - 9—Paper Man, Robjob, Timothy Shane.
- Le meilleur: SMOKE CLOUD.

## Classifiés de ce soir au Richelieu

### Série des élev. du Qué., amble, 2 ans, \$2,737, pas de paris, 7 h. 30

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 Lina M. Vonian J. Martineau | 6 Princess Mir G. Lachance  |
| 2 Bright Mir pas choisi       | 7 Krystal Mar Mic Cournoyer |
| 3 Danny Mar Mic N. Lachance   | 8 Belle Flicka W. Bourgon   |
| 4 Steady Mir pas choisi       | 9 Senator Mir Du. MacTavish |
| 5 Gee Dee Vic R. Dupont       | 10 Christian Abbe Y. Demers |

### PREMIERE COURSE, trot, conditions, \$1,000

- | Pos. Chevaux    | Conducteurs   | Commentaires        | Cotes |
|-----------------|---------------|---------------------|-------|
| 2 Fill Mon      | P. Dussault   | Ne cherchez plus    | 5-2   |
| 3 Mr. Media     | E. White      | Le frère de Roger   | 3-1   |
| 7 Honest Pete   | F. Leboeuf    | Trotteur honnête    | 4-1   |
| 1 Henville Lad  | G. Kazmaier   | A craindre ici      | 6-1   |
| 8 Aqua Duke     | L. St-Jacques | Oubions dernière    | 6-1   |
| 5 Leonard Abbey | pas choisi    | Plus que dû         | 8-1   |
| 6 Scotch Glory  | R. Trudel     | Sa gloire se ternit | 8-1   |
| 4 Syndy's Hit   | Y. Pelchat    | Pas cette fois      | 10-1  |
- Aussi éligibles:  
Mr. Beau Dean R. Bardier Lotta Luck P. Caldwell

### DEUXIEME COURSE, amble, conditions, \$1,000

- |                     |               |                    |      |
|---------------------|---------------|--------------------|------|
| 5 Lady Enchantress  | B. Côté       | Où est Albert?     | 3-1  |
| 6 Meadow Andy       | R. Bardier    | A redouter         | 7-2  |
| 7 Cletus Hanover    | McTavish      | Pourquoi non?      | 4-1  |
| 4 Dr. Pride C.      | J. Lacoste    | Julien, pas Pierre | 6-1  |
| 8 Reese Rodney      | D. Larochelle | Pas déclassé       | 6-1  |
| 3 Wesley G. Grattan | H. Gorski     | Une autre fois     | 8-1  |
| 1 Fedor's Boy       | M. Bergeron   | Part possible      | 8-1  |
| 2 Barbara Bel       | J. Brière     | Vaut le combiné    | 10-1 |
- Aussi éligibles:  
Burton H. Lee P. Caldwell Mitflin Hanover C. St-Jacques

### TROISIEME COURSE, amble, conditions, \$900

- |                    |             |                       |      |
|--------------------|-------------|-----------------------|------|
| 1 Ted Woodley      | L. Turcotte | De la classe, si prêt | 3-1  |
| 5 Chocolate Champ  | Létourneau  | Récemment gagnant     | 4-1  |
| 2 Jimmy N.         | G. Lachance | Peut faire mieux      | 9-2  |
| 4 Wantawin Wick    | J. Jodoin   | Même commentaire      | 6-1  |
| 8 Mac's Painter    | J. Lahaye   | Pilote d'occasion     | 6-1  |
| 3 Valleyfield Star | Laframboise | En nouvelles mains    | 8-1  |
| 7 Ensign Frost     | R. Bardier  | S'il y a ouverture    | 8-1  |
| 6 Miss Single Jag  | M. Bergeron | Patientons...         | 10-1 |
- Aussi éligible:  
Fred Scott Jr. C. Dupré

### QUATRIEME COURSE, amble, (à réclamer \$1,500-\$2,000), \$900

- |                   |             |                     |      |
|-------------------|-------------|---------------------|------|
| 5 Town Byrd       | B. Côté     | Le meilleur ce soir | 2-1  |
| 4 Singing Pence   | G. Lachance | Profitera de tout   | 4-1  |
| 3 Helferhey       | P. Caldwell | Perd des points     | 4-1  |
| 1 Coast Dispatch  | M. Picard   | Bonne position      | 6-1  |
| 2 Duke of Frisco  | V. Bourgon  | Manque de fini      | 6-1  |
| 7 Lucky Majorette | Desjardins  | Devra être chanceux | 8-1  |
| 6 Lea Dale        | R. Gingras  | Non, non, non!      | 8-1  |
| 8 Grand Creed     | pas choisi  | Peu de chance       | 10-1 |
- Aussi éligibles:  
Bimbo Chief M. Turcotte Juliana Herbert M. Lefebvre

### CINQUIEME COURSE, amble, (conditions, à réclamer), \$1,200

- |                   |               |                        |      |
|-------------------|---------------|------------------------|------|
| 2 Sandy Elkington | G. Lachance   | Tout ou rien           | 3-1  |
| 3 Tarport Maid    | R. Curran     | Pourtant étoffé        | 4-1  |
| 8 Geologist       | J. Hébert     | A bien fait récemment  | 9-2  |
| 5 Canada Bars     | D. Cameron    | Part éventuelle        | 6-1  |
| 6 Santaley        | M. Picard     | Se méfier              | 6-1  |
| 1 Pat Diamond     | D. Larochelle | Vaut le combiné        | 8-1  |
| 4 King's Buddy    | G. Lachance   | Le pilote vaut le coup | 8-1  |
| 7 Honey Reed      | F. Leboeuf    | Cheval d'été           | 10-1 |
- Aussi éligible:  
Judy Chief G. D. Gillis

### SIXIEME COURSE, amble, (conditions, à réclamer) \$1,200

- |                    |             |                          |      |
|--------------------|-------------|--------------------------|------|
| 2 Cavalier Pick    | A. Deguise  | Semble le meilleur       | 3-1  |
| 3 Northwood Billie | G. Lachance | Dernière bonne           | 7-2  |
| 8 Speedway Flashy  | R. Caldwell | N'a besoin que de chance | 4-1  |
| 4 McQuick          | J. Jodoin   | Peut venir de l'arrière  | 6-1  |
| 6 Harry Johnston   | A. Bédard   | Devra surprendre         | 6-1  |
| 1 Imperial Time    | R. Ponton   | A surveiller             | 8-1  |
| 7 Cherry Gold      | G. Kazmaier | Maximum à fournir        | 8-1  |
| 5 Time To Go       | J. Doherty  | Ou "Time to Quit!"       | 10-1 |
- Aussi éligibles:  
Rhythm Man J.-L. Viland Hobo Lem Y. Plouffe

### SEPTIEME COURSE, amble, (à réclamer \$3,000-\$3,500), \$1,200

- |                   |               |                           |      |
|-------------------|---------------|---------------------------|------|
| 3 Will Travel     | G. Lachance   | Cheval d'automne          | 3-1  |
| 4 Gene Ike        | A. Deguise    | Imprévisible              | 7-2  |
| 2 Fast Traffic    | Y. Demers     | S'il porte son nom        | 4-1  |
| 1 Gem Direct      | M. Lefebvre   | Entre nouvelles mains     | 6-1  |
| 5 Direct Johnny   | A. Bédard     | Prend souvent les devants | 6-1  |
| 6 Dell Cash       | Y. Pelchat    | Lire plus bas             | 8-1  |
| 7 Senor Adios     | Y. Desjardins | A ralenti                 | 8-1  |
| 8 Lincoln Clipper | Brousseau     | Paierait bon prix         | 10-1 |
- Aussi éligible:  
Tommy K. Y. Plouffe

### HUITIEME COURSE, amble, conditions, \$1,500

- |                   |              |                      |      |
|-------------------|--------------|----------------------|------|
| 2 H. Harry        | R. Paradis   | Clé du Paradis       | 3-1  |
| 6 Key Pebble      | J. Jodoin    | Le plus à craindre   | 7-2  |
| 3 Bucky North     | P. Dussault  | Vaut quelques \$\$\$ | 4-1  |
| 8 Brave Will      | R. Caldwell  | Si comme dernière    | 6-1  |
| 7 Armbro Champ    | G. Kazmaier  | A considérer         | 6-1  |
| 1 Chester Brown   | L. Chartrand | S'il garde sa place  | 8-1  |
| 5 Direct M. Adios | A. Bédard    | Surestimé            | 8-1  |
| 4 C. D. Texas     | C. Dupré     | Paierait très bien   | 10-1 |
- Aussi éligible:  
Esquire Queen M. Heroux

### NEUVIEME COURSE, amble, conditions, \$1,600

- |                      |             |                      |      |
|----------------------|-------------|----------------------|------|
| 6 Odios              | P. Lacoste  | Semble le meilleur   | 3-1  |
| 5 Lees Royal Boy     | G. Kazmaier | Pilote occupé        | 4-1  |
| 4 Ideal Direct       | J. Jodoin   | Bonne saison         | 9-2  |
| 8 Cagney Hanover     | R. Ponton   | "Show" tout au plus  | 6-1  |
| 2 Doctor Kirk        | R. Curran   | Si à son meilleur    | 6-1  |
| 1 Will Diamond       | B. Côté     | Devra lutter ferme   | 8-1  |
| 7 Northwood Baldy    | Desjardins  | Année désappointante | 8-1  |
| 3 Northwood Diplomat | Lach'ce     | Rôle inaccoutumé     | 10-1 |
- Aussi éligibles:  
Stalwart Pick J.-G. Brousseau Dusty Kay Gold Du. McTavish

### DIXIEME COURSE, amble, (à réclamer \$1,500-\$2,000), \$900

- |                     |             |                      |      |
|---------------------|-------------|----------------------|------|
| 2 Douglas Brooke    | B. Côté     | Clé du combiné       | 3-1  |
| 1 Count Pick        | N. Bardier  | Renversez les rôles  | 4-1  |
| 5 Linda's Lad       | G. Fillon   | Va aux courses       | 9-2  |
| 4 Sugar Lind        | E. White    | Nouveau venu         | 6-1  |
| 6 Little Keith Cone | Gauthier    | Peut tout prendre    | 6-1  |
| 7 Nancy Scott       | M. Bergeron | Chance à prendre     | 8-1  |
| 3 Irish Mike        | A. Deguise  | Possibilité éloignée | 8-1  |
| 8 Zero King         | G. Lachance | Peu probable         | 10-1 |
- Aussi éligibles:  
Volomite Express St-Jacques Direct Mir G. Kazmaier

# La 1re position au départ pour Golden Blend

Le titre de champion ambleur de 2 ans de l'Amérique du Nord sera à l'enjeu jeudi soir, à la piste de Roosevelt, dans la reprise de l'Amble Dan Patch de \$29,321, et le Canada sera plus bien représenté dans cette importante course avec Golden Blend, de la ferme Del Rosa, de

Les experts prévoient une lutte entre Romeo Hanover et Golden Blend, pour le premier argent de \$14,660. Romeo Hanover commande beaucoup de respect en raison de sa fiche de 12 victoires en 14 départs et de gains en 1:59 minute sur un tracé d'un mille et de 2:01 minutes sur une piste d'un demi-mille, à Yonkers. Les connaisseurs ne sont toutefois pas sans redouter Golden Blend, surnommé "la merveille québécoise".

Un rejeton de Tar Heel, Golden Blend, sous la conduite du vétérinaire Philippe Dussault, démontre une fiche de 11 victoires en 14 courses. Son record à vie est de 2:02, mais il a été réussi sur une piste considérée lente en comparaison des rapides tracés d'Indianapolis ou Romeo Hanover a "roulé" en 1:59 minute et de Yonkers.

La position au départ joue un rôle important et, hier, Golden Blend a "tiré" la première position contre la 3e pour Romeo Hanover. Shadydale Hymn, un protégé du vétérinaire Wilmer Plourde, n'a pas été chanceux et devra ambler de la 7e position au départ.

Fait à remarquer, Romeo Hanover n'a été payé que \$8,500 par son entraîneur Jerry Silverman. Il représente donc une véritable aubaine puisqu'il a déjà gagné plus de \$114,000 en courses. Plus remarquable encore, Silverman a également eu l'occasion d'acheter Golden Blend lors de l'encan de Harrisburg. Silverman a offert jusqu'à \$11,000 pour Golden Blend qui est finalement passé à l'écurie Del Rosa pour \$12,500.

Mr. Lucifer, un ambleur qui a

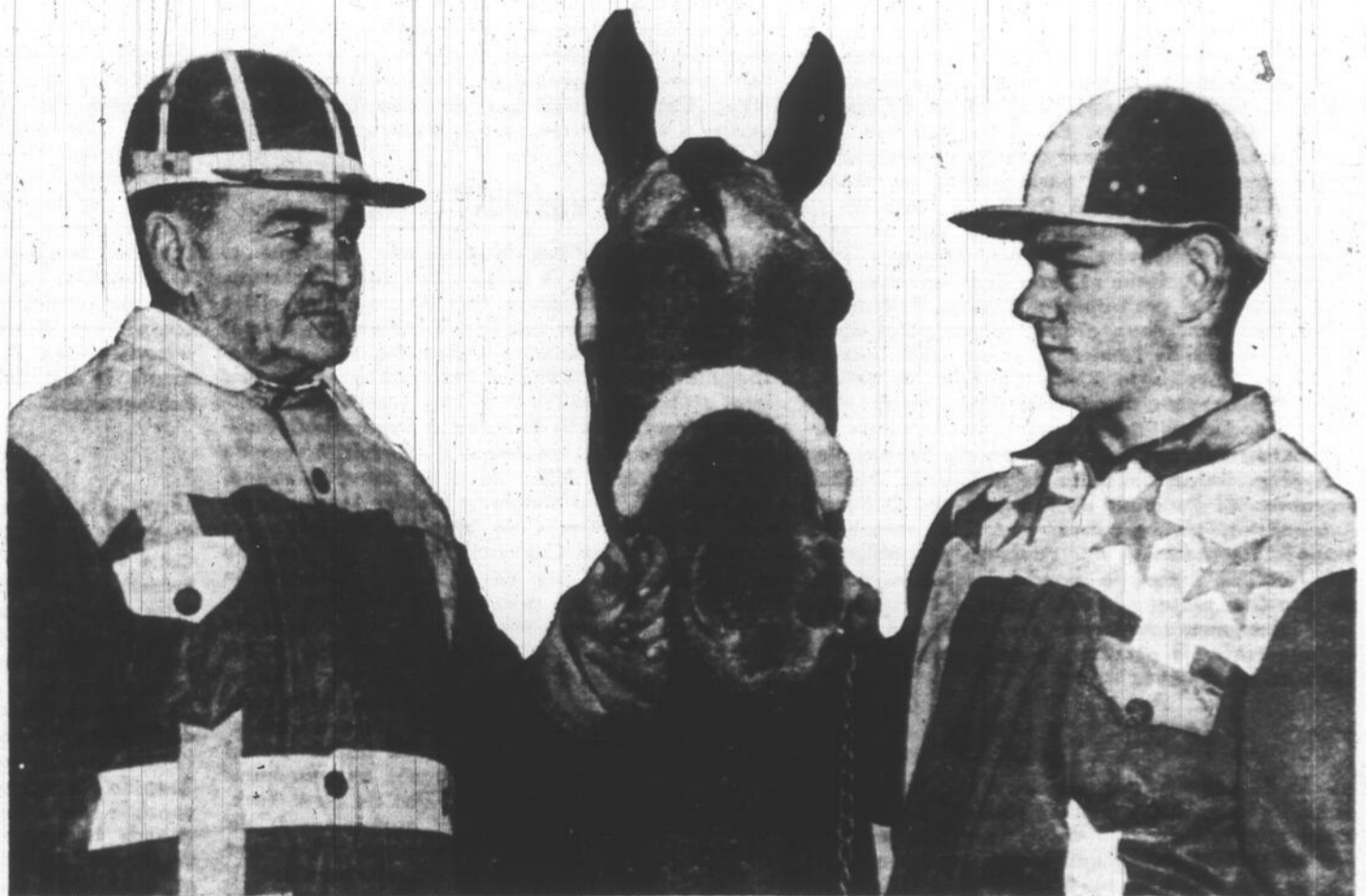
Bob Chicoine

Montréal, et Shadydale Hymn, à M. Roland Larivière, de Hull.

Golden Blend, qui a tout balayé sur son passage dans les épreuves du Circuit Juvenile Canadien, figure au nombre des favoris, en arrière du réputé Romeo Hanover, tandis que Shadydale Hymn est strictement considéré comme un négligé des connaisseurs.

passage dans les épreuves du Circuit Juvenile Canadien, figure au nombre des favoris, en arrière du réputé Romeo Hanover, tandis que Shadydale Hymn est strictement considéré comme un négligé des connaisseurs.

ré la sixième position au départ. Les autres inscrits avec positions au départ sont: Tarpport Paul (2); Newport Ruby (4) et Clay (5).



La vedette de l'écurie Brosseau — Le vétérinaire Jos Brosseau, à gauche, et son fils Jean-Guy avec la vedette de leur écurie, le poulain Lincoln Adios, 2:03.3 cette année.

## Le vétérinaire Jos. Brosseau et son fils Jean-Guy forment un excellent duo

L'expression de père en fils s'applique à merveille au domaine des courses sous harnais. Il n'est pas rare en effet de trouver aux courses des conducteurs ou des entraîneurs qui se sont spécialisés tout simplement parce qu'ils avaient vu leur père s'y intéresser avant eux. C'est le cas de Gilles Lachance, de Duncan MacTavish, des frères Turcotte, Melvin, Théo, Lesly, Eldon et autres, des frères Filion également, Hervé, Henri, Reynald, Gilles et quelques autres.

C'est ainsi que le jeune Jean-Guy Brosseau a commencé dans le métier d'entraîneur et de conducteur de trotteurs et d'ambleurs. Et Jean-Guy, qui n'a que 20 ans, a déjà démontré qu'il possédait un talat hors pair comme entraîneur des poulains de 2 ans.

Le père Jos Brosseau ne conduit pratiquement plus lui-même. Il préfère laisser ce travail à son fils qui a quand même besoin de prendre de l'expérience. Le jeune homme a remporté une vingtaine de victoires, l'an dernier, avec une écurie de 5 chevaux seulement. Il a gagné une vingtaine d'autres courses cette année.

"Mon fils Jean-Guy n'a jamais songé à au-

tre chose qu'à devenir conducteur aux courses sous harnais", rapporte son père. Il a toujours aimé les chevaux et à l'âge de 5 ans, il pilotait seul un attelage de poney. Cette année, Jean-Guy s'est fait remarquer par son jeune ambleur de 2 ans Lincoln Adios. Vedette de figurant derrière Golden Blend dans le Circuit Juvenile Canadien, Lincoln Adios n'en a pas moins établi un record canadien de 2:03.3. Il s'agissait du mille le plus rapide réussi par un poulain de lignée canadienne, étant issu de Champ Adios. Ce même chronométrage représentait également un record de l'Amérique du Nord, soit le mille le plus rapide par un poulain hongre de 2 ans.

Jos Brosseau, le père, qui entraîne les chevaux de Léo Fortin, de Hemmingford, en compagnie de son fils, avait lui-même conseillé l'achat de Lincoln Adios à son patron. Il avait aimé le rendement de Lincoln Champ, maintenant dans l'écurie de Duncan MacTavish, cheval qui, à 2 ans, avait gagné en 2:08. M. Fortin ne déboursa d'ailleurs que \$1,100 pour l'acquisition de Lincoln Adios. Jos Brosseau est âgé de 59 ans. Il s'occupe de courses depuis qu'il a l'âge de 14 ans. Marcel, un frère de ses frères, travaille à Québec et Pierre, 17 ans, prend

de l'expérience en travaillant pour Albert Hanna. Un autre fils de Jos Brosseau, Maurice, est encore aux études.

Les succès de Jean-Guy et de son père ne se limitent pas au rendement de Lincoln Adios. Stalwart Pick est un jeune cheval qui a très bien fait, Just Rice et Adios-Mite C en étaient deux autres l'an dernier. Et présentement, le duo entraîne un jeune cheval du nom de Rushing Brook et qui devrait faire parler lui l'an prochain.

En plus des 5 chevaux de courses qui les occupent au Parc Richelieu, les Brosseau s'occupent d'une douzaine de poulains de 2 et 3 ans cantonnés à la Ferme de Hemmingford. Tous n'iront pas aux courses, mais les plus prometteurs seulement.

L'histoire de Jos Brosseau et de ses fils est assez typique dans le domaine des courses dans la province de Québec.

Ce soir, avant le programme régulier, il y aura une course sans paris. La série des Eleveurs du Québec réunira dix jeunes ambleurs de 2 ans qui se disputeront une bourse de \$2,737. Le signal du départ sera donné à 7 h. 30.

## LES INSCRITS DE CE SOIR À ROOSEVELT

PREMIERE COURSE, Trot, 3 ans et plus, Classe C, 1 mille, \$1,000.		TROISIEME COURSE, Ambler, à réclamer, 1 mille, \$1,700.		CINQUIEME COURSE, Ambler, inv. "L.I. Speech & Hearing Society" 1 mille, \$4,000.		SEPTIEME COURSE, Ambler à réclamer, 5 ans et plus, 1 mille, \$2,000.		NEUVIEME COURSE, Ambler, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille, \$2,000.	
1 Gusty, D. Tovin	4-1	1 Robert Byrd, D. Insko	5-1	1 Monticello, J. Chapman	5-1	1 Galileo Pick, J. Faraldo	5-1	1 Paper Man, W. Gilmour	2-1
2 Flashy Lad, G. Phalen	3-1	2 True Noon	5-1	2 Pocoonoshine, L. Fontaine	6-1	2 Jay Martin, A. Niles, Jr.	4-1	2 Rob Job, M. Gale	4-1
3 Shell Bomb, W. Meyer	6-1	3 Lee R. B. Thomas	4-1	3 Smoke Cloud, W. Haughton	5-2	3 Flash Vole, G. MacDonald	6-1	3 Timothy Shaw, J. Chapman	5-1
4 Harlan Lady, E. Mattucci	8-1	4 Revlon Gypsy, W. Myer	8-1	4 Ripping Good, J. Jordan	5-1	4 Trotwood Chuck, Chapman	6-1	4 Mighty Sampson, L. Fontaine	6-1
5 Great Adonis, J. Richardson	10-1	5 Golden Fox	5-1	5 Mars N., G. Rezan	6-1	5 Terry End Play, G. Sziklai	12-1	5 Medic Field, D. Tovin	6-1
6 Gypsy Marie, A. Niles, Jr.	4-1	6 Feder Herbert, R. Shuttleworth	10-1	6 Chicago King, W. Gilmour	4-1	6 Timely Dares	3-1	6 May B. Haven, R. Thomas	8-1
7 Barbara's Gal, W. Haughton	5-1	7 Raven Wing, J. Richardson	8-1	7 Paper Tiger, M. Pusey	6-1	7 Fast Gun, E. Mattucci	20-1	7 Hawatha Hanover, W. Haughton	5-1
8 Hampton Roads	10-1	8 Grand Dudley, M. Santa Maria	5-1	8 Amos Minbar	8-1	8 Lieutenant Frisco, G. Sholty	7-2	8 Rustybel, G. Fretche	8-1
Aussi éligibles:		Aussi éligibles:		Aussi éligible:		Aussi éligible:		Aussi éligible:	
Arlin Mars, W. Myer		Miss Carol U. R. Cherris		The Paymaster, G. Sholty		Mr. K. Braden, R. Dancer, Jr.		Famous Flame, F. Peflinger	
March Dancer, V. Dancer		Career Boy, G. Sholty							
DEUXIEME COURSE, Ambler, à réclamer, 5 ans et plus, 1 mille, \$2,000.		QUATRIEME COURSE, Ambler "B'Nal Brith Harvest Lodge", poulains de honores de 3 ans, Classe C, 1 mille, \$2,500.		SIXIEME COURSE, Trot "Black & White", inv. 1 mille, \$4,000.		HUITIEME COURSE, Ambler, 4 ans et plus, Classe B, 1 mille, \$2,000.			
1 Flo's Hal, F. Peflinger	3-1	1 Chuck Red	5-1	1 Bama Sheary, J. Chapman	5-1	1 Rosie Sampson, W. Gilmour	5-1		
2 Miss Kate Purdue, D. Insko	5-1	2 Copper Adios	10-1	2 Prudence N., R. Cherris	6-1				
3 Our Adios	8-1								
4 Black Heath, W. Gilmour	10-1								
5 Council Dares, G. Phalen	4-1								
6 Abbe Mighty Boy, M. S. Maria	4-1								
7 Nassawadox, J. Jordan	5-1								



# Les quilles

CLAUDE MURRAY

## TELE-QUILLES A QUEBEC

Pour la première fois dans les annales de "Télé-Quilles" une émission en direct émanera d'un centre situé outre frontière de la région métropolitaine. Dimanche prochain, étant donné la présence de deux quilleurs québécois, les responsables du programme transporteront leurs pénates dans la Vieille Capitale. Le tout est dans le cadre de la nouvelle politique énoncée par les gens de CFTM-TV au tout début de la saison, soit celle de visiter au cours de 1965-66 différentes régions de la province. Excellente initiative, une qui devrait être copiée par d'autres promotions du même genre. Plusieurs personnalités du monde des quilles se rendront à Québec à l'occasion de cette première aventure. Dès jeudi soir, le réalisateur Jean Péloquin; l'aviseur technique Jean Benoit; Roger Meloche et Yvon Charbonneau, commentateurs du programme; Philippe Delorme et Jean Davidson, deux grands responsables de la bonne marche de l'émission, seront déjà installés entre les murs de la Vieille Capitale. Ils doivent être accompagnés d'une suite digne de la visite d'un grand dignitaire: responsables d'autres organisations de quilles, directeurs de l'Association des propriétaires de salles de quilles du Québec, membres de l'exécutif du Congrès des Quilleurs, journalistes, photographes, etc. Quel remue-ménage! Une excursion qui s'avèrera probablement très profitable pour le monde des petites quilles en province puisque je suis assuré à l'avance que ce déplacement saura créer un intérêt qui ne fera qu'augmenter le prestige de cette version du jeu cette fois à Québec même.

## LE CLUB DES HIBOUX

Eh bien non! chers lecteurs, il ne s'agit pas de faire de la publicité pour un club de chasse dans cette rubrique. Le club des Hiboux (Night Owls) est une promotion de quilles qui entreprend cette saison sa deuxième année d'existence. Elle a été fondée l'an dernier par le responsable du salon Lakeshore, nul autre que Ed Gauthier. La première en ce qui concerne les activités de la saison en cours eut lieu vendredi dernier et ce fut toute une réussite... Jacques Gosselin (230) et Denis Robert (584) se sont mérités les prix Molson de la semaine dans la ligue Molson de Québec... Jean Bernard aurait repris sa forme d'antan... François Lavigne fera les frais d'une émission "3 Star" (dix quilles) le 30 octobre... Un triple de 713, voilà l'exploit

accomplis par Florian Charpentier, le frère de Jean-Paul, lors d'une rencontre régulière de la ligue du mardi à l'Immaculée-Conception... Yvon Lavallée, le vainqueur de la ronde d'élimination en vue de l'émission "Battez le Champion" du canal 9, fera sa rentrée à la TV dès demain... Rost Davis s'avère la surprise de l'année dans le domaine des dix quilles... Je crois que j'ai oublié de mentionner dans le paragraphe précédent que l'émission "Télé-Quilles" cédulée pour Québec dimanche prochain nous parviendra du salon Frontenac. C'est donc dire que cette populaire salle de quilles a réouvert ses portes. D'ailleurs ne l'avais-je pas prédit?

## LE MONTROSE FERME

Le salon Montrose de Duvernay est fermé... mais il appert que ce ne sera pas pour longtemps. Robert Legault m'assure que de nouvelles pistes seront construites et que l'on installera très bientôt de nouveaux planteurs automatiques... Jean-Jacques Houde, M.Ph., a inauguré son nouveau local du boulevard Pie IX... Les équipes Quincailleurie Durant, Côté & Marmen et Syndicats Catholiques s'avèrent les meilleures du Circuit Majeur de Québec au tout début de cette nouvelle saison. Paul Gagné, Paul Daigle et Bobby Lessard affichent des moyennes de plus de 180 dans ce circuit... Gaston Casavant prévoit un nouveau record d'entrées lors de la tenue du prochain tournoi "Best Box" prévu pour le 6 novembre prochain au Métropolitain... Le salon Lorraine de Sherbrooke offre une nouvelle promotion à ses nombreux clients. Il s'agit d'un concours hebdomadaire avec ronde de qualification, puis série élimination enfin finale genre "Heure des Quilles" avec champion et aspirant etc. La promotion est commanditée par Fernand Gagné, un marchand local... C'est à Schenectady, état de New York, que l'Association des quilleurs professionnels du Canada, tiendra son prochain tournoi... Raymond Kerr m'écrit de Victoria, Colombie-Britannique, il mentionne entre autres qu'il s'ennuie du monde des quilles québécois... Jean Nil Chartier a roulé 255 le plus haut simple à date cette saison enregistré auprès de l'Association ABC de Sherbrooke.

## MANQUE DE COLLABORATION ?

Il ne faut pas accuser injustement la direction de la ligue Travelling si les membres qui évoluent dans ce puissant circuit éprouvent quelques diffi-

cultés à prendre part à certains concours importants tout spécialement ceux du Circuit Professionnel certains samedis. Savez-vous que toute la responsabilité en ce qui concerne l'heure, la date et le site des rencontres est entre les mains des capitaines des équipes? Ce qui veut dire que si les membres d'un certain club désirent jouer un tournoi quelconque ici ou là ils n'ont qu'à prendre les arrangements nécessaires avec les membres, disons le capitaine de l'équipe adverse pour disputer la rencontre cédulée soit à l'avance, plus de bonne heure, ou encore quelques jours plus tard... Les étoiles de la semaine dans la ligue Commerciale de Dorval: G. Bénard, N. Campeau, W. McNally et L. Riley... Dans la ligue mixte Royal, qui incidemment reprend sa vingtième saison, Oscar Vaillancourt m'apprend que MM. Lavigne, Jacob et Lagacé et Mmes Savaria, Alarie et Lauzon se comportent extrêmement bien depuis quelques semaines... On n'abandonnera pas la compétition "Kings & Queens" au Boulevard pour aucune raison. Il se pourrait même que l'on augmente le montant de la bourse que l'on offre présentement.

## AU BOULEVARD

C'est samedi prochain que l'Association des Quilleurs du Québec tiendra son premier tournoi. Cette compétition initiale a été abjuguée au Boulevard. Norm Hayes, le grand responsable de cette nouvelle association, a déjà reçu la confirmation de participation de plus de 60 quilleurs. On sait que ce groupe doit réunir la crème des quilleurs du Québec seulement. Le coût de participation sera à la portée de tous les adeptes et la distribution de la bourse sera définitivement de l'ordre, argent perçu, argent remis... L'équipe Renaldo's ne figure plus parmi celles sur qui on concède d'excellentes chances de remporter les grands honneurs de la ligue Pro-Féminine du Bélanger... Les gens de la presse, de la radio et de la télévision qui pratiquent les quilles en famille tous les samedis après-midis au Laurentien ont tenu leur première session samedi dernier... Irène Louis-Seize continue de faire des siennes dans la ligue mixte du Bélanger... C'est réellement dommage que les gens de l'est de Montréal ne peuvent capter via Cable TV la nouvelle émission de quilles commanditée par NBC... Le prochain tournoi du Circuit Dow, région Métropolitaine, aura lieu au Rose Bowl.

## BATTEZ LE CHAMPION

# La nouvelle promotion du NBC rencontre l'approbation de tous les quilleurs du Québec

Harold Stone, Harry Moore, Al Moore, Victor DiMaurizio, Jean-Guy Juneau, Clément Clarke, Réal Ethier, Fred Alter, Ron Lipson, Gerry Fontaine, Bill Sirota et Ron Bell sont parmi les quilleurs qui sont déjà assurés de prendre part à la prochaine élimination en

vue de choisir les concurrents pour l'émission "Battez le Champion".

80 Joueurs, les meilleurs de la ronde de qualification actuellement en progrès dans les salons National Bowling Centres prendront part à cette finale. Cette dernière est prévue pour sa-

medi prochain au salon Paré. Les dix joueurs ou joueuses qui auront réussi les plus hauts comptes participeront à l'émission qui est à l'affiche tous les soirs de la semaine du lundi au vendredi au canal 9, câble TV.

Il ne reste plus que 4 jours pour les adeptes qui désirent se qualifier. L'on sait que ce concours est ouvert à tous les quilleurs et quilleuses de la province à la condition qu'ils ou qu'elles n'aient pas affiché une moyenne de plus de 179 au cours de la saison 1965-66. C'est une compétition qui rencontre l'approbation du quilleur moyen puisque l'on accorde un handicap à tout participant.

Il n'en coûte que \$5.07 pour tenter sa chance et les salons Boulevard, Paré, Chomedey et Lakeshore acceptent votre entrée à l'heure et au jour de votre choix. Pour les gens en province, le salon Lorraine de Sherbrooke et les salons McArthur et Totem de la région d'Ottawa offrent la même opportunité.

## LE CLUB DES HIBOUX

### RESULTATS

1 Len Craig	33	1231	\$50
Gordie Black			
2 Marielle Lamarche	39	1215	\$35
Rudy Kirchner			
3 Fern Lefebvre	6	1209	\$25
Paul Lacasse			
4 Pauline McNamee	6	1202	\$15
Paul Trudel			
5 Ed Goulet	3	1178	\$10
Chuck Alguire			

### NOUVEAU CHAMPION

Stan Bolly, un quilleur de l'est de la métropole, est le nouveau champion à la télévision. Hier soir grâce à 3 abats et 7 réserves, Stan a détrôné le Jeune Steve Shadley 211 à 179; Bolly avait un handicap de 13 tandis que Shadley a vu le compte de 9 ajouté à son total réel.

Ce soir à 6 heures et quinze, Bolly tentera de conserver son titre en rencontrant Bill Sirota, un habitué du salon Boulevard. La rencontre devrait être des plus intéressantes.

Voici la liste des aspirants qui apparaîtront cette semaine:

Mercredi le 20 octobre: Yvon Lavallée.

Jeudi le 21 octobre: Jos Van Moorhem.

Vendredi le 22 octobre: Bill Gloyn.

La prochaine série d'émissions sera filmée dès dimanche prochain au salon Boulevard.

## TOURNOI POUR LES SOURDS ET MUETS

L'Association des Sourds et Muets invite tous les amateurs de quilles à participer au tournoi organisé à l'intention des sourds et muets, le 30 octobre prochain, à 1 h. p.m.

Tous les intéressés n'ont qu'à se rendre au Salon Métropolitain le jour du tournoi qui, incidemment, est un samedi.

Qualifiez-vous  
NOUVELLE EMISSION DE T-V (10 QUILLES)

## BATTEZ LE CHAMPION

Concours handicap pour quilleurs et quilleuses avec moyenne de moins de 180

Prochaine élimination: SAMEDI 23 OCTOBRE

CLAUDE MURRAY	MOE DRUCK	VAL LITHWICK	ED GAUTHIER
BOULEVARD	CHOMEDEY	PARE	LAKESHORE
RA. 9-5281	MU. 1-9276	RE. 1-9626	ME. 1-1891

NATIONAL BOWLING CENTRES LTD.

LA MAISON DES PROMOTIONS

SALON DE QUILLES  
METROPOLITAIN

Telephone 351 1818

8400 BOUL SAINT-LAURENT

SAMEDI, 23 OCTOBRE  
2e tournoi élimination

## Hector Durocher en vedette dans la ligue "Travelling"

Meilleurs pointages chez les dames: Irène Louis-Seize, Bélanger, 513; Gisèle Dominick, Tee-Pee, 494; Gaby Jamieson, Andy's, 484; Tony Boivin, St-Lambert, 460, et Claudette Sanschagrin, St-Lambert, 465.

**CHEZ LES HOMMES:** Hector Durocher, St-Georges Garden, 191, 258, 224, pour un total de 673; Michel Masse, Tee-Pee, 234-646; Gerry Prévost, Aviation, 226-641; Bart D'Amicantonio, St-Lambert, 217-622; Réal Brabant, St-Georges Garden, 244-611; Pierre Sigouin, Metropolitan, 244-601; Armand Aubé, Barclay, 224-584; Gilles Martin, St-Jean-Baptiste, 210-572; Jean-Louis Ménard, Lemieux, 209-572; Jean-Paul Matte, Andy's, 200-562; Jean-Paul Durocher, Wilson, 209-560; Louis Vinetti, Lemieux, 231-558; Claude Larue, Metropolitan, 214-555; Roger Arnold, Aviation, 553; Jacques Lacasse, Jarry, 225-553; Yvon Charbonneau, Tee-Pee, 546; Lucien Amyot, Sport, 209-544; Léo Therrien, St-Georges Garden, 224-544; Georges Côté, Sport, 543; André Lamothe, Boulevard Lanes, 218-541; Richard Laplante, Tee-Pee, 209-540.

### LES MEILLEURS AU CLASSEMENT A DATE

SECTION DES DAMES		
pts	pts	pts
Bélanger ..... 16	St-Lambert .... 13	Metropolitain 13
SECTION DES HOMMES		
NORD, SECTION 1		
St-Michel .... 16	Metropolitain .. 14	Moderne ... 11
NORD, SECTION 2		
St-Edouard ... 17	Metropolitain .. 14	Moderne ... 11
SUD, SECTION 1		
Aviation ..... 15	St-Lambert .... 14	St-Hubert .. 14
SUD, SECTION 2		
Jacques-Cartier 17	Longueuil ..... 16	St-Hubert .. 16
EST, SECTION 1		
St-Geo. Gard.. 17	Boul. Lanes' ... 11	Montrose .. 10
		Pie IX .... 10
EST, SECTION 2		
As du Mod. ... 15	Boul. Lanes ... 15	Maisonneuve 14
OUEST, SECTION 1		
Wilson ..... 18	Windsor ..... 14	Tee-Pee .... 13
OUEST, SECTION 2		
Wilson ..... 16	Barclay ..... 14	1/2 Tee-Pee .... 14

## HOMME DE COMPTOIR

M à une expansion de notre département de pièces, nous avons besoin d'un homme expérimenté. Salaire selon expérience et qualifications. Bénéfices marginaux usuels.

CHEVROLET TRUCK CENTRE

489-8631

DEMANDEZ  
M. F. DUBE

## CHAMPION Lanes

100 TASCHEREAU BLVD.

### LES QUILLES DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE!



Allons, papas et mamans, rassemblez fistons et fillettes, et venez chez nous leur prouver que vous n'êtes pas si âgés après tout!

Le jeu de Quilles est sans pareil pour vous garder "en forme". Qu'importe si la température est maussade, venez vous détendre et vous récréer en jouant quelques bonnes parties sur nos belles allées brillantes, attirantes! — Confort moderne; atmosphère distinguée.

SPECIAL DU MATIN

\$7.50 9 h. a.m. à Midi

Améliorez votre moyenne...

Le vendredi et samedi soirs de 11 h. 30 p.m. à 3 h. 30 a.m.

"JOUEZ aux QUILLES au CLAIR de LUNE"

Pour seulement \$2.50 par personne

GREENFIELD PARK - OR. 1-5577

## LE TOURNOI DES CHAMPIONS

# Une compétition qui intéressera le plus humble des quilleurs

L'Association des propriétaires de salles de quilles du Québec lancera cette saison, en collaboration avec la Brasserie Dow, une nouvelle compétition qui sera connue sous le nom de "Tournoi des Champions Dow".

Ce tournoi s'adressera à tous les quilleurs et quilleuses du Québec, depuis les plus humbles (100 et moins de moyenne) jusqu'aux meilleurs (160 et plus).

Tous auront des chances égales de récolter des bourses, qui pourraient facilement devenir fantastiques.

### Cinq catégories

Les quilleurs et quilleuses seront divisés en cinq catégories.

Catégories	Moy.	
	Hommes	Femmes
A	160 et +	140 et +
B	140 à 159	120 à 139
C	120 à 139	100 à 119
D	100 à 119	80 à 99
E	99 et -	79 et -

Les moyennes de jeu devront être établies d'après un minimum de 21 parties, d'où l'importance pour les joueurs d'adhérer immédiatement à des ligues, afin d'être éligibles aux premières rondes de qualification qui débuteront le 26 décembre 1965.

Le coût de participation sera de \$1.75, qui sera réparti comme suit: lignes, 95 cents; administration, 30 cents; réserve pour la bourse, 50 cents.

Si tous les 500,000 joueurs du Québec participaient au moins une fois, la bourse totale se chiffrerait à un quart de million de dollars (\$250,000). Les possibilités sont fantastiques quand on considère qu'il y a droit de reprise et qu'il y aura quatre rondes de qualification!

### Cinq étapes

Le Tournoi Dow aura cinq étapes:

- 1) Quatre rondes de qualification dans chaque salle (une par mois, pendant quatre mois).
- 2) Ronde éliminatoire dans chaque salle.
- 3) Ronde éliminatoire dans chaque district. (La province sera divisée en 40 districts Dow. Les salles d'un même district se rencontreront dans une même salle pour déterminer leurs champions).
- 4) Ronde éliminatoire de zone. (La province sera partagée en deux zones, Québec et Montréal).
- 5) Finales provinciales. (Les cinq champions A B C D E et les cinq championnes A B C D E de chaque zone se rencontreront).

## Au Salon Bélanger

Armand Turgeon est encore l'homme du jour dans la ligue All-Stars de la salle Bélanger, alors qu'il domine le classement individuel avec une moyenne de 178.

Au classement des équipes la première position revient aux équipiers de Roland Vignola. Leo McHarg a réussi le plus haut triple à date (612) et Jos Beaulé le plus haut simple (231).

Dans la ligue de Maison Mixte du vendredi, Irène Louis-Seize occupe le 1er rang avec une moyenne de 156. Chez les hommes cet honneur est partagé entre Raoul Bouchard et Armand Bergeron avec 163 de moyenne.

**LIGUE FEMININE**  
Voici les quilleuses qui détiennent les meilleures moyennes dans la ligue Pro-Féminine: Margot Dufresne 170, Micheline Desbiens 160, Thérèse Roussel 160, Berthe DePutter 158, Réjeanne DeGrasse 153 et Hélène Caron 152.

Classement des équipes: Rocco Embroidery 12, Babin Auto 10, DeLanauge-Photo 9, Trophée Exclusif 8½, Bélanger Bowling 8, Renaldo's 7, Mayrand Merto 5½ et Maria Gloria 4.

### L'Association des proprios

M. Paul Fortin, de Chicoutimi, président de l'Association des propriétaires, et ses deux vice-présidents, MM. Florian Héroux de Québec et Roméo Lebeault de Montréal, ont révélé que le "Tournoi des Champions" a été conçu afin de (1) créer une activité nouvelle dans les petites quilles et (2) recruter de nouveaux membres afin d'établir enfin une association forte qui verra aux intérêts des propriétaires.

Pour participer au Tournoi des Champions, les propriétaires

devront s'enrôler dans l'Association à titre de membre actif (\$30) ou à titre de membre affilié (aucun prix d'admission la première année).

Les salles devront également exprimer leur intention de s'affilier éventuellement au Congrès canadien des quilles. Le sport des petites quilles aura alors des règlements standards, des champions et records officiels.

M. Roger Meloche, gérant de la promotion des ventes à la Brasserie Dow, a félicité l'Association pour sa belle initiative et il a promis le support de sa compagnie pour la réussite du Tournoi des Champions.

### A TRAVERS LA PROVINCE

## 5 nouveaux champions couronnés au CIRCUIT

Janvier Tétraut, de St-Jean, Roland Lassiseray, de Québec, Jean-Pierre Béhis, de Lachute, Jean-Marie Létourneau, de Chicoutimi, et André Huard, de Shawinigan, ont été, en fin de semaine dernière, les héros des circuits régionaux professionnels Dow à travers le Québec, dans le domaine des petites quilles.

Jean Benoit, président de cette organisation, soulignait que 1,042 quilleurs avaient participé, au cours de la dernière quinzaine, aux six compétitions régionales.

Samedi dernier, à la salle Champion de Drummondville, Janvier Tétraut a mérité le championnat de la région des Cantons de l'Est à l'aide d'une dynamique moyenne de 189 pour les douze parties de la compétition. Une semaine plus tôt, au Salon Boulevard, Tétraut terminait au deuxième échelon du classement derrière Roger Therrien, de Chambly, dans le concours mensuel de la région métropolitaine; compétition qui réunissait 491 quilleurs. Samedi, il y avait 210 as des petites quilles à Drummondville.

Dans la région de Québec, la victoire est allée à Roland Lassiseray qui a affiché une moyenne de 187. La compétition avait lieu à la Salle Jobidon, où 93 quilleurs ont tenté leur chance.

À la salle Parent de St-Jérôme, où eut lieu le tournoi du Circuit Dow du Nord, la victoire a été l'oeuvre de Jean-Pierre Béhis qui a conservé une moyenne de 177 pour disposer de 114 aspirants au titre de champion des Laurentides.

Dans la Mauricie, André Huard s'est montré supérieur à 66 rivaux. Les matches ont eu lieu à la salle Fleur de Lys du Cap-de-la-Madeleine.

Et à la salle Paul Fortin de Chicoutimi, Jean-Marie Létourneau a lui aussi disposé de 66 adversaires, en maintenant une moyenne de 175 pour être couronné champion du mois dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Chez les dames, Marthe Brillant, d'Alma, et Aline Rancourt, de Sherbrooke, ont affiché des moyennes identiques de 150 pour gagner respectivement les tournois des régions des Cantons de l'Est et du Saguenay-Lac-St-Jean.

## Êtes-vous à court D'ARGENT? A mon garage vous n'avez pas besoin de COMPTANT

6% financement - 1 an de garantie  
30 JOURS PRIVILEGE D'ECHANGE

### Voitures exécutifs

- 65 CORVETTE  
Stringray
- 65 CADILLAC  
Eldorado, conv., tout équipé
- 65 PONTIAC  
Parisienne hard-top, tout équipé
- 65 MUSTANG  
hard-top, tout équipé

A  
P  
P  
E  
L  
E  
Z

### EXEMPLES

- | Modèle                            | Par sem. |
|-----------------------------------|----------|
| • 64 Pontiac                      | \$22     |
| Parisienne, hard-top, tout équipé |          |
| • 63 Volkswag.                    | \$10     |
| • 63 Chevey II                    | \$14     |
| tout équipé                       |          |
| • 61 Falcon                       | \$8.50   |
| radio, automatique                |          |
| • 61 Buick                        | \$9.50   |
| Spécial, comme neuf               |          |
| • 61 Oldsm.                       | \$9.50   |
| un seul propriétaire              |          |

731-7607

Toutes ces voitures sont prêtes pour l'hiver

Larry Furlong - Pierre Côté



Avant son départ pour Londres

# SURTEES

jure de revenir l'an prochain  
au Grand Prix canadien

TORONTO [UPI] — Le conducteur anglais d'automobile, John Surtees, a juré de revenir au Canada l'an prochain pour participer au Grand Prix qui a failli lui coûter la vie le 24 septembre.

Surtees, qui se remet encore des blessures subies dans un accident quasi fatal, est parti pour Londres à bord d'un appareil de BOAC. Il avait reçu un calmant et était chaudement emmitoufflé pour le préserver du froid.

Sa femme Pat, qui est venue d'Angleterre au Canada pour être à son chevet deux jours après l'accident, accompagnait Surtees. Elle avait été constamment près de lui à l'hôpital général Scarborough d'Agincourt, en banlieue de Toronto.

On avait d'abord cru que Surtees ne pourrait plus jamais conduire en compétition après qu'il eût subi plusieurs fractures de l'épine dorsale, une fracture du pelvis et de nombreuses blessures internes dans l'accident.

Mais l'un des médecins du conducteur, le Dr Frank O'Kelly, avait toujours soutenu que le champion mondial de 1964 se remettrait complètement de ses blessures et pourrait encore concourir sur les pistes internationales.

Surtees a confirmé cet avancé. Sa promesse de concourir au Grand Prix a été la première déclaration faite par le conducteur de 31 ans disant qu'il poursuivrait sa carrière en course.

Surtees a aussi exprimé sa gratitude aux médecins qui lui ont sauvé la vie et aux autorités et

au personnel de l'hôpital où il était sous des soins intensifs.

"Je regrette d'avoir été si longtemps au Canada dans de telles conditions", a-t-il dit.

La brillante Lola T-70 toute rouge de Surtees a bondi hors de la piste au premier virage à Mosport alors qu'il s'exerçait et donnait des conseils à son compagnon d'écurie Jackie Stewart.

Il avait été éfavorsi pour gagner le Grand Prix canadien d'une bourse totale de \$40,000 qui fut gagnée par le Texan Jim Hall le 25 septembre dernier.

Il a semblé que la puissante Lola avait subi une défectuosité de structure alors que Surtees s'engageait dans le virage à une vitesse de 100 à 120 milles à l'heure. La piste était sèche. La voiture a dérapé sur le devant et un témoin oculaire prétend que la roue gauche avant s'est détachée.

La voiture a donné contre une barrière protectrice et a capoté deux ou trois fois en bas d'un remblais. Surtees, imprégné de gazoline, a été tiré des débris quelques instants après l'accident. Il n'y a pas eu de feu.

Il a été transporté d'urgence à l'hôpital Scarborough et a aussitôt été placé sous des soins intensifs durant trois semaines.

Surtees a été hospitalisé dès son arrivée à Londres et on ne sait pas combien de temps il devra y demeurer avant de rentrer à sa résidence du Kent.





## Surtees retourne à Londres

John Surtees, qui a failli perdre la vie dans un accident à Mosport, est retourné à Londres en compagnie de sa femme, Pat, à bord d'un appareil de la BOAC. (UPI - MM)

**TRANSMISSION  
ou MOTEUR**

**GARANTIE 100%**

**Aucun comptant requis**

- financement si désiré
- aussi peu que \$1.50 par semaine
- 16 ans d'expérience

**TOUAGE GRATUIT**

**VILLERAY MOTEUR  
& TRANSMISSION**

2947 STE-CATHERINE EST  
525-2575

## TUÉ À WACKINS GLEN

Wackins Glen, N.Y. — Un conducteur de 25 ans a été tué hier, quand sa Elva Porsche 1965 a donné contre un arbre à la piste de course de Wackins Glen.

La victime est Edward Mathias de Buffalo, N.Y., qui a perdu le contrôle de son auto alors qu'il participait à un programme de course dans la région de Finger Lake du Sport Car Club of America.

**ETES-VOUS TRAVAILLANT ?  
ETES-VOUS SERIEUX ?  
ETES-VOUS AMBITIEUX ?**

Si oui, joignez-vous à une équipe dynamique, enthousiaste. Nous avons besoin de bons vendeurs de voitures neuves et usagées. Bonnes conditions de travail. Salaire, commission, boni, assurance, etc.

Se présenter à :

**M. H. Hamilton, gérant des ventes**

**SANGUINET AUTOMOBILE LTEE**

1965, rue LAFONTAINE

Ajoutez de la vie à votre carrière :

**COURS DE DETENTE POUR LES BEGUES :**

Apprenez à :


- 1—Relaxer, respirer calmement et profondément, augmenter la résonance de votre voix et la souplesse de votre articulation;
- 2—Surmonter la peur, l'anxiété, les soucis, le souvenir des mauvais jours, les émotions négatives;
- 3—Dire facilement chaque voyelle et chaque consonne parler de plus en plus facilement de jour en jour, accepter le succès et obtenir la position que vous méritez dans la vie.

Cours-démonstration gratuit

Le mardi à 8 h. p.m. en la salle 219, au Palais du Commerce. (Entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur).

Professeur :

**M. GERARD LAJOIE**



Téléphonez à **842-8186**  
pour réserver votre place

**L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ INC.**

Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions  
Depuis 1954, près de 8,000 gradués enthousiastes

**VOICI L'OCCASION DE VOUS  
PROCURER UNE "BAGNOLE"**

Pour la pêche, la chasse, la campagne ou tout simplement  
comme 2e voiture

**'56 BUICK** \$99  
H-Top., radio

**'57 DODGE** \$79  
Sedan, radio

**'57 CHEVROLET** \$69  
sedan, 6 cyl.

**'53 PONTIAC** \$69  
Laurentien sedan  
6 cyl., radio  
ET PLUSIEURS AUTRES

**AUCUN  
COMPTANT**

FINANCE  
LICENCE  
et  
ASSURANCE  
sur les  
LIEUX

**'58 DODGE** \$299  
Sedan V-8, aut.,  
très propre

**EXTRA SPECIAL**

**'59 PONTIAC** \$429  
Parisienne  
6 cyl., radio

**'59 VAUXHALL** \$299  
Deluxe,  
6 cyl.

**'56 MERCURY** \$99  
Panel, 1/2 tonne,  
en bon état



**AFETY AUTO  
CENTRE LTÉE**

350 est, bouf. CREMAZIE (coin Drolet)      Tél. : 387-3781

La partie d'étoiles suscite beaucoup d'intérêt

# COURNOYER manquera à l'appel demain

Jacques Beauchamp

YVAN COURNOYER, un ailier droit qui a compté cinq buts en huit matches hors-concours, a aggravé une blessure à la cheville gauche dimanche soir à New York et il ne pourra prendre part au match de demain contre le club d'étoiles de la ligue Nationale. Cournoyer est présentement sous les soins du physiothérapeute Bill Head.

"Cournoyer n'a subi aucune fracture, mais la blessure est douloureuse, a expliqué Head. Il ne pourra jouer contre les Etoiles... mais il devrait être capable d'affronter Détroit samedi prochain", a ajouté Bill.

Les joueurs de Toe Blake ont tenu une longue pratique à leur

retour à Montréal hier matin. Ils participeront de nouveau ce matin... et ils devraient être prêts à affronter les joueurs que dirigera Billy Reay.

Les Canadiens ont disputé dimanche leur treizième et dernier match hors-concours de la période d'entraînement. Ils ont finalement réussi à disposer d'une équipe de la ligue Nationale: Les Rangers de New York.

"Mes joueurs seront prêts lorsqu'ils feront face aux Etoiles de la ligue Nationale", a déclaré Toe Blake à l'issue de la pratique hier matin.

Blake se réjouissait du fait que Jacques Laperrrière avait

connu ses meilleures parties de la période d'entraînement contre les Black Hawks et les Rangers en fin de semaine. Laperrrière a maintenant la cheville recouverte d'un bandage qui l'a renforcé.

Trois joueurs ont terminé en tête des compteurs dans le camp des Canadiens pour la période d'entraînement. Il s'agit de Jean Béliveau, Henri Richard et Robert Rousseau qui ont amassé chacun treize points. Rousseau a obtenu le plus grand nombre de buts: sept. Jean-Claude Tremblay a amassé le plus grand nombre de passes: NEUF.

## MIKITA AU REPOS

Stan Mikita [il n'a pas encore signé son contrat] s'est reposé hier pendant que ses coéquipiers pratiquaient au Forum. Mikita souffre d'une blessure à l'aîne.

Les joueurs de l'équipe d'étoiles sont attendus à Montréal aujourd'hui et ils assisteront au banquet annuel de la ligue Nationale durant la soirée à l'hôtel Mont-Royal.

Voici la liste des compteurs du Canadien pour la période d'entraînement:

	B	A	Pts
ROUSSEAU	7	6	13
BELIVEAU	6	7	13
RICHARD	5	8	13
COURNOYER	5	5	10
LAROSE	4	6	10
FERGUSON	5	5	10
PROVOST	3	6	9
BACKSTROM	3	6	9
J.-C. TREMBLAY	0	9	9
G. TREMBLAY	6	3	9
BALON	4	5	9

BERENSON	4	4	8
ROBERTS	1	6	7
DUFF	3	2	5
HARPER	0	4	4
LAPERRIERE	1	3	4
HARRIS	0	3	3
TALBOT	0	2	2

## LA FICHE DES CANADIENS

CANADIENS 4	CLEVELAND 2
CANADIENS 7	QUEBEC 1
CANADIENS 5	QUEBEC 1
CANADIENS 3	HOUSTON 2
CANADIENS 6	HOUSTON 2
CANADIENS 6	HOUSTON 3
CANADIENS 7	HOUSTON 3
CANADIENS 7	QUEBEC 4
CANADIENS 1	DETROIT 4
CANADIENS 4	PITTSBURGH 3
CANADIENS 2	CHICAGO 4
CANADIENS 1	CHICAGO 2
CANADIENS 4	NEW YORK 1

41 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 OCTOBRE 1965



**Bobby Hull est bien accueilli partout où il va** — Bobby Hull, brillant compteur des Black Hawks de Chicago a créé une magnifique impression durant son court séjour à Québec dimanche. On le voit signant des autographes pour deux de ses admiratrices. (Photo Ivan Boisvert)

Ce soir, dans la ligue de la Rive-Sud

## BEAUHARNOIS sera en quête d'une 2e victoire de suite

Les Braves de Beauharnois, champions de l'an dernier, seront en quête d'une deuxième victoire consécutive ce soir, quand ils rencontreront l'Hôtel Plaza de Châteauguay dans la 2e. joute du programme double de la ligue de

la Rive-Sud au Centre Civic LaSalle.

Dans la première joute qui débutera à huit heures, le St-Constant disputera la victoire aux As de Lemoyne, nouveau club dans le circuit.

Lors de l'ouverture de la saison dimanche soir, Beauharnois a bien débuté la saison avec une victoire de 3 à 1 sur LaSalle. C'est M. le maire Dr Lionel Boyer de LaSalle qui a mis la rondelle au jeu à l'occasion de l'ouverture de la saison.

Constant Hotte a été la grande vedette du Beauharnois avec les trois buts de son club. Claude Laplante et Paul Fulford ont aussi brillé avec deux assistances chacun. André Huot a évité le blanchissage au LaSalle.

Dans une autre joute, le Laprairie a surclassé le Plaza 12 à 2.

Pierre Fournelle s'est surpassé avec trois buts et une assistance. Jean-Paul DeGagné a obtenu un but et trois assistances, tandis que Jacques Livernois et Chuck Poxon ont mérité quatre assistances chacun.

### Le combat Terrell-Chuvalo au Centre Sportif Sauvé

Les billets pour le combat qui opposera Ernie Terrell à George Chuvalo seront mis en vente dès ce matin au centre sportif Paul-Sauvé. On sait que ce combat sera présenté sur un écran-géant le premier novembre prochain. Soit dit en passant, le combat Chuvalo-Terrell suscite un immense intérêt.

Humour noir ou rose  
fantaisie  
ou cynisme  
chansons de chez nous  
chansons d'ailleurs  
Jean-Pierre  
**COALLIER**  
le matin à 9h00



**CKLM** 1570

# BROCKLEHURST remporte le championnat provincial

Michel Milleret

George Brocklehurst a remporté l'épreuve principale de 35 tours pour voiture sedan lors de la dernière course de la saison, organisée par l'Association des coureurs automobiles de Montréal. Etant à quatre points de Brocklehurst, Peter Roberts s'est classé deuxième et de ce fait a perdu les points précieux nécessaires pour l'obtention du championnat provincial.

La chance était du côté des organisateurs. Une féerie de couleurs, une partie de la montagne dénudée, un lac aux eaux frémissantes, enfin tout le décor enchanteur du Mont-Tremblant en ce dimanche d'automne. Un dimanche ensoleillé, ce qui n'a pas été le cas lors des précédentes courses tout au long de l'année. Le plus curieux était de voir ce magnifique panorama, désert de spectateurs, à part une centaine de "mordus" qui avaient réussi à déjouer les gardiens. Un nombre record de 110 inscrits parmi lesquels les "chevrons". Beaucoup de novices aussi, qui, l'année prochaine, pourront participer aux épreuves nationales.

## Festival Jean Ouellet

Le populaire Jean Ouellet s'est promené pour la première fois, cette année, avec le drapeau à damier, non pas une mais deux fois, car Jean a remporté deux des épreuves auxquelles il a participé.

Ce fut un duel très enlevé lors de cette épreuve qui mit aux prises les deux Cobras, celle de Jean Ouellet et celle de Larry Cohen. Dès le départ, Jean Ouellet prit la tête, suivi immédiatement de Cohen puis de Jacques Duval et de Claude Huot, c'est-à-dire des voitures les plus puissantes. Mais rien ne laissait présager la lutte des deux Cobras. Après les premiers tours, le classement habituel se fit, chacun prend son adversaire en chasse et le classement est le suivant: en tête Ouellet, en second Cohen, en troisième la Daylu, en quatrième la Porsche, en cinquième Huot. Jean Ouellet a une confortable avan-

ce de cinq secondes sur Cohen et Duval grignote la distance entre la Raylu pendant qu'Huot perd de la distance sur la Porsche. Après cinq tours, la Daylu est reléguée à la cinquième place et n'aura aucune chance de remonter. En tête, la bataille fait rage. Au fil des tours, Larry Cohen, on ne sait si c'est en raison de la température, se sent combatif. Vers le dixième tour, Cohen vient de surgir juste derrière la Cobra de Ouellet, celui-ci ayant été gêné par des voitures moins rapides. Et le dialogue s'engage. Un dialogue plutôt aigre-doux; chacun met tout ce qu'il peut pour déjouer l'adversaire. Au tour suivant, la Cobra de Larry passe sous le pont Labatt, Ouellet sur ses talons. Arrivées devant les tribunes, les deux voitures sont côte à côte et l'on peut voir la réaction de Jean: "ça ne va pas se passer comme ça". Le Rimouskois est à l'extérieur de la corde mais arrivé au premier virage légèrement en avant de Cohen les voitures sont si proches l'une de l'autre que la Cobra de Ouellet laisse une marque sur la peinture de la voiture de Cohen. Pendant ce temps, Duval, qui en arrière assiste à la lutte, se rapproche et Cohen qui présume de ses forces dérape et perd la seconde place que Jacques Duval lui ravit étant immédiatement derrière. Claude Huot qui est un débutant des plus prometteurs s'accapare de la troisième place.

## Les novices à l'honneur

Les novices qui eux ne veulent pas être en reste sur leurs aînés se sont également distingués. Le favori Robert Roy qui courait sur la Ginetta de son patron Normand Plamondon s'est fait battre au poteau par Pierre Boileau au volant d'une MGA. Ces deux novices furent très combattifs et la Ginetta qui avait mené la course pendant la moitié de l'épreuve devait finalement s'incliner devant son adversaire. Un autre novice très prometteur, Claude Richemond, ne fit pas

très belle figure refusant obstinément de dépasser le 60 milles à l'heure.

## Peter Keith imbattable

Dans la course de 1600cc et moins, évidemment Peter Keith avec sa Lotus Elan s'est taillé la part du lion. Tel que prévu, François Favreau a pris la deuxième position sans jamais pouvoir rejoindre Keith et, malgré tout, dans le deuxième peloton, une petite lutte s'est faite entre Peter Roberts et Pierre Luc, chacun au volant d'une Sprite. Mais Pierre Luc a eu quelques ennuis mécaniques et Peter Roberts a pris la première place dans sa classe.

## Une procession de formule junior

Un grand absent Peter Brocker qui était directeur des compétitions, donc incapable d'aller l'utilité à l'agréable. C'est finalement Leonard Viggoda, profitant de cette absence, qui prit la première place.

## Le trophée Armstrong à George Brocklehurst

Dans l'épreuve du Grand Prix

Armstrong, la lutte tant attendue entre les Austin Cooper, Mini Cooper, fut plutôt monotone. Dès le début Brocklehurst prit la tête et la conserva jusqu'à l'arrivée. La raison est que Georges Nicholas qui habituellement lui fait la vie dure, eut des ennuis mécaniques. Nicholas réussit cependant à remonter mais jamais n'a inquiété celui qui déjà était virtuellement le champion conducteur de la province.

En conclusion, on pourrait dire que c'est une journée néfaste pour les conducteurs québécois. Jean Bellefeuille, André Samson, Pierre Luc ont eu la joie de recevoir un trophée bien mérité en raison du dévouement au sport automobile, de tous ces conducteurs. Une mention à la firme Armstrong qui a commandité la course et il est à espérer que cette maison sera dans "le coup" l'année prochaine.

Le "gag" de la journée. Un prétentieux qui racontait avoir participé aux 24 heures du Mans deux fois. Ce qui, bien entendu, amusa tout le monde quand il fut en piste. Sa conduite se limitant à prendre "le coup" à l'allure "vertigineuse" de 20

milles à l'heure et cela pendant trois tours car il abandonnait sous un prétexte vieux comme le monde. La courroie du ventilateur cassée; il faut environ deux minutes pour remplacer cet accessoire.

## Résultat des épreuves

- COURSE NOVICES**
  - 1-Pierre Boileau, MGA
  - 2-Robert Roy, Ginetta
  - 3-David Tigh, Morgan
- COURSE 1 1600 ET MOINS**
  - 1-Peter Keith, Lotus Elan
  - 2-François Favreau, Lotus Seven
  - 3-Mike Harris, Lotus Seven
- COURSE 2 1600 ET PLUS**
  - 1-Jean Ouellet, Cobra
  - 2-Jacques Duval, Porsche 904
  - 3-Claude Huot, Corvette
- COURSE 3 FORMULE**
  - 1-Leonard Viggoda, Formula Junior
  - 2-William Pickforth, Canada Class
  - 3-Ted Wilson, Lotus Junior
- COURSE 4 INVITATION**
  - 1-Jean Ouellet, Cobra
  - 2-Larry Cohen, Cobra
  - 3-Jacques Duval, Porsche 904
- COURSE 5 SEDAN**
  - Grand Prix Armstrong
    - 1-Geo Brocklehurst, Austin Cooper
    - 2-Peter Roberts, Mini Cooper
    - 3-Georges Nicholas, Cooper
  - CLASSE 999 A 100 CC
    - 1-Peter Roberts, Mini Cooper
  - CLASSE 100 A 1150 CC
    - 1-Chris Paccouas, Mini Cooper
  - CLASSE 1150 A 1300 CC
    - 1-Geo Brocklehurst, Austin Cooper
  - 1300 ET PLUS
    - 1-Bernard Frelotte, Volvo

**MONTRÉAL STARTO-JET**  
 Distributeur exclusif pour l'île de Montréal de:  
**STARTO-JET**  
 Pour informations, écrire ou téléphoner à:  
 4030 ouest, NOTRE-DAME, suite 5  
 933-8063 — 933-9920

VOICI LES PRIX DU MARCHÉ COURANT SUR LES:

**MOTEURS ENTIEREMENT REMIS à NEUF**

	Cyl.	PRIX
Chevrolet et Pontiac	(6)	
Chevrolet et Pontiac	(V8)	
1955 à 1963		\$170.00
1955 à 1963		\$205.00
Olds et Buick	(V8)	
1954 à 1956		\$305.00
Olds et Buick	(V8)	
1957 à 1963		\$325.00
Ford et Meteor	(6)	
1955 à 1963		\$200.00
Mercury et Monarch	(V8)	
1955 à 1957		\$250.00
Mercury et Monarch	(V8)	
1958 à 1963		\$280.00
Ford et Meteor	(V8)	
1955 à 1963		\$240.00
Dodge et Plymouth	(6)	
1950 à 1963		\$207.00
Dodge et Plymouth	(V8)	
1953 à 1956		\$240.00
Dodge et Plymouth	(V8)	
1957 à 1963		\$280.00

**100% GARANTI**

**TOUAGE GRATUIT**  
 Nous nous engageons à respecter ces prix  
 Finance si désiré  
 \$1.50 par semaine

**AUTO TRANSMISSION INC.**  
 912, AMHERST  
 Tél.: 842-5826-27

*une invention extraordinaire qui obligera votre démarreur à tous temps, par toutes températures, jusqu'à moins 50°*

**STARTO-JET**

*extraordinaire canadienne qui hiver à toutes moins 50°*

Breveté  
 États-Unis 3170451  
 Canada 659411

**STARTO-JET**



**1. INSTALLATION FACILE**  
 N'importe quel mécanicien ou homme de service peut la fixer aisément en 10 minutes.

**2. EPROUVE AVEC SUCCES**  
 On a soumis "Starto-Jet" à toutes sortes d'expériences et il s'est avéré efficace dans tous les cas. Même par 50°.

**3. ECONOMIQUE**  
 L'équipement se paie par lui-même si on considère les économies qu'il fait réaliser. Vous n'avez pas les moyens de vous en passer!

**4. GARANTIE**  
 "Starto-Jet" porte une garantie complète de 12 mois — mais il durera plus longtemps que n'importe quelle voiture actuelle, neuve ou vieille.

**5. INSTALLATION PERMANENTE**  
 Le "Starto-Jet" fonctionne à l'année longue sur le système électrique de l'auto.

**6. IDEAL POUR TEMPS FROID**  
 Les grandes variations climatiques nord-américaines n'offrent plus de problème avec un "Starto-Jet".

**UNIQUE dans l'INDUSTRIE AUTOMOBILE**  
 Le "Starto-Jet" est un dispositif indispensable qui révolutionnera le domaine de l'automobile. Il s'adapte à toutes les marques et modèles de voitures. Sa conception et sa fabrication simples éliminent toute possibilité de défectuosité. Le "Starto-Jet" est un appareil vibreur qui se fixe à n'importe quel endroit commode sur toutes les autos. Ses dimensions sont 3" x 4" x 2" de hauteur. Il est muni de trois fils. Lesquels sont reliés à (1) la masse (2) le démarreur (3) la bobine. Il fournit une succession rapide d'étincelles lorsque le démarreur est mis en marche, puis il s'arrête automatiquement.

**QUELQUES-UNS DE NOS DEPOSITAIRES:**

Montréal: M. HOGUE, 933-8063	Mauricie et Saguenay: M. LUC WARREN, 59, rue Bossé, Mauricie, 589-2510	Sto-Anne-la-Pocatière jusqu'à Matane: M. JACQUES DUCHESNE, 2762 Terr. Leulébours, Mtl, 334-8328
Laval: M. FIORELLI, DU, 8-4774		Matapédia: LES EQUIPEMENTS UNIO LTEE, Amqui, R.R. E, Matapédia
Rive-Sud: M. TARDIF, 322-5466	Lac St-Jean: COTE ACCESSOIRES Ltée, St-Félicien — 41 Sacré-Coeur, Lac St-Jean, 679-0393	Sherbrooke et Compton: M. MARC-ANDRÉ SAVARD, 364 Carotte, Thetford-Mines, 355-1943
Abitibi: M. QUELLETTE, 867-8201		Comté L'Assomption: JEAN HUOT, 725-1831
Québec: M. BRAIS, 681-3232	Cité de Thetford: M. MAURICE COTE et ULRIC COTE	Comté Tr.-Rivières: JULES MARCHAND, Shawinigan, 637-1624
Trois-Rivières-Shawinigan: J. MARCHAND, 537-1624	Arthabaska: M. FERNAND ST-CYR, 190 Notre-Dame, Victoriaville, 732-4198	
Comté Lauzon: M. J.-PAUL BLOUIN, 9, St-Hypolite, Iberville	Ottawa-Sud-Pontiac: M. ROBERT ROULEAU ENTR., 183, De Galais, Laval-des-Rapides, 681-8858	



### ERREUR DANS LE BULLETIN DU TOURISME, CHASSE ET PECHE

Un article non signé, en page 40 de la revue, nous parle des oies, d'une façon erratique; voici donc une légère mise au point, il est dit:

a) "L'on peut faire une excellente chasse aux oies à la Baie James."

J'EN ARRIVE ET LES GRANDES OIES BLANCHES SONT TRES RARES, (ENVIRON 5%). JE NE VOUS RECOMMANDE PAS CET ENDROIT SI VOUS VOULEZ CHASSER L'OIE BLANCHE.

b) "A LA BAIE JAMES, la principale cible, est la bernache canadienne ou outarde".

JE VOUS DIRAI QU'ELLES SONT ENCORE PLUS RARES QUE LES BLANCHES A CETTE PERIODE DE L'ANNEE, DONC N'Y PENSEZ PAS.

c) "A marée basse, les chasseurs s'embusquent à même la vase des battures.

A LA BAIE JAMES, NOUS NE SOMMES PAS A L'ILE AUX GRUES, LA CHASSE NE SE FAIT PAS DE CETTE FAÇON, NOUS CHASSONS DANS DES BRANCHES ET DE FEUILLAGES.

Nous ne chassons ni l'outarde, ni l'oie blanche à la Baie mais bien l'oie bleue.

### ENCORE LA GENDARMERIE ROYALE

Je ne veux pas par le présent article, jeter le blâme sur les autorités de Montréal, encore moins sur les gendarmes qui ne font que leur devoir. Ces remarques s'adressent aux autorités d'Ottawa. Les nemrods du Québec désirent des publications, des cartes, des règlements en français et toutes les indications nécessaires aux chasseurs qui veulent se conformer à la loi, tout en ayant les possibilités de la connaître. L'exemple du sanctuaire de Carillon a été frappant. Voici un autre incident qui nous porte à songer à l'efficacité de la gendarmerie de la reine, relativement aux oiseaux migrateurs, qui semblent un problème pour eux.

Un aimable gendarme est envoyé à la Baie James, fier de son uniforme et désireux de faire respecter la loi. A son départ pour le Grand Nord, on lui remet un bouquin incomplet et en anglais seulement, puis débrouille-toi: "Les oiseaux migrateurs ne se composent pas d'une masse de moineaux qu'il faut identifier à peu près". Pour un individu qui est natif d'une ville, celui qui a l'habitude de distinguer un étourneau d'un goéland, la tâche est quelque peu difficile, lorsqu'on doit différencier la grande et la petite oie blanche (chen Hyperborea).

a) Il n'existe à peu près pas d'oies blanches [lesser] à la Baie James. "Alexander Sprunt IV Directeur des recherches Société Nationale Audubon". Cet oiseau prend le vol du Pacifique.

b) La différence est visible par la grosseur de l'oiseau, 7 livres environ pour la grande oie, 5 livres pour la petite. Voir "Gamebirds" publié par "Golden Press".

Un gendarme doit essayer de faire respecter la loi, mais il doit être certain de ce qu'il avance. A la Baie il y a quantité de courlis, maubèches, bécassines; les lois ne s'appliquent pas de la même façon pour l'une ou l'autre de ces différentes espèces de scolopacédés. J'ai moi-même fait parvenir à la Baie James, divers bouquins permettant l'identification de ces oiseaux.

Revenons aux oies, les lois diffèrent pour les deux oiseaux, s'il sont inclus dans une limite d'oies bleues. Je suis d'avis que si vous envoyez un homme dans le Grand Nord, il faut le préparer adéquatement à son travail; un petit cours de 15 jours aurait suffi à compléter la culture de ce jeune homme qui aime son travail, le Grand Nord, les Indiens et les oiseaux.

### Pour la jeunesse et le sport

## Raymond Lagacé a toujours été un précieux actif sur l'Île-Jésus

"L'Alliance démocratique possède en Raymond Lagacé l'homme tout désigné pour comprendre les aspirations de la jeunesse et pour promouvoir les loisirs et les sports dans Ville de Laval."

C'est en ces termes que Me Jacques Tétreault, candidat de l'Alliance à la mairie, a présenté hier, devant un groupe de partisans, M. Raymond Lagacé, l'un des candidats de son équipe à l'échevinage.

Rappelant que M. Lagacé fut l'un des plus jeunes maires du Canada, le président de l'Alliance a brossé un rapide tableau des réalisations à l'actif de son candidat.

"Qui ne sait, dit-il, ce que Raymond a fait pour la jeunesse? C'est un réalisateur-né. Gouverneur de la Palestre Na-

combe sur lui pour mettre en marche les projets que nous ayons établis pour doter notre ville de l'équipement et des organisations sportives dont la jeunesse a le plus pressant besoin. Son expérience et ses réalisations sont le gage de l'élan qu'il donnera à la promotion des sports et des loisirs dans Ville de Laval."

Pour sa part, M. Raymond Lagacé s'est dit enthousiasmé par le programme dressé par l'Alliance, en particulier dans le domaine des loisirs. "Je suis heureux que Me Jacques Tétreault et son équipe m'offrent la possibilité de travailler avec eux à la réalisation de projets qui me sont chers. Je crois

qu'il faut faire le maximum pour que notre jeunesse trouve dans l'exercice des sports et dans les loisirs l'utilisation de ses énergies et un sain débouché à son dynamisme. Une ville de l'importance de Laval doit pouvoir offrir à ses jeunes toutes les facilités de développer leurs aptitudes physiques. C'est là un des plus sûrs moyens de protéger leur intégrité morale et de fabriquer des citoyens accomplis, attachés à leur municipalité. Vous me connaissez, dit-il. Je ne fais pas de vaines promesses, mais vous pouvez compter que ça va bouger à Ville de Laval dans le domaine des sports et des loisirs."



tionale. Il a été le propriétaire des Alouettes de St-Jérôme, des Jets de St-Laurent qui ont produit des joueurs de la qualité de Jacques Laperrière, l'une des étoiles du Canadien. C'est à lui que la boxe doit la découverte de Robert Cléroux et c'est grâce à lui que Cléroux a pu suivre un entraînement intensif à New York."

La carrière de Raymond Lagacé ne se limite pas d'ailleurs au hockey et à la boxe. Le baseball lui doit beaucoup aussi. Supporteur du Laval Junior, il est vice-président des "Saints" de Laval de la ligue Métropolitaine Junior.

"Raymond Lagacé n'est pas de ceux qui promettent dans le vague. Il est de ceux qui payent de leur personne et qui réalisent, a déclaré Me Tétreault, qui ajoutait: J'ai besoin de lui à l'hôtel de ville de Laval. Je

## JARRY HYDRAULICS

a besoin de

## MACHINISTES

Opérateurs de tour à revolver

Opérateurs de perceuse

Inspecteurs de pièces machinées

Les candidats doivent posséder une bonne expérience de la "Machine Shop"

S'adresser au bureau du personnel au 3e étage

3600 est, rue RACHEL, Montréal

VENTE! VENTE! VENTE! VENTE! VENTE!

\$300. de RÉDUCTION SUR TOUTES NOS AUTOS

Centaines de voitures de haute qualité liquidées en bloc

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, NOTRE SAILE DE MONTRE INTERIEURE EST IMMENSE!

Achetez maintenant, payez à compter de janvier '66

**LEPAGE** Automobile Ltée  
5300 est, SHERBROOKE tél.: 254-7111

- Crédit approuvé sur place
- Généreuse allocation sur votre vieille voiture
- Nous vous finançons ou acceptons tout contrat de la Banque Provinciale, des Caisses Populaires ou autres institutions bancaires.

# KOUFAX ne s'inquiétera pas de son bras au cours de l'hiver

New York (UPI) — Sandy Koufax, reposé et souriant, a déclaré hier que sa principale préoccupation au cours des mois d'hiver serait d'oublier l'arthrite à son bras gauche.

"Je ne m'en ferai pas au sujet de mon bras, de dire Koufax. Le médecin n'a pas prévu de thérapie et je ne crois pas devoir être ennuyé de l'hiver. Tout ce qu'on songe à faire, c'est de me faire passer un examen aux rayons-X."

Koufax était à New York hier pour recevoir une voiture sport 1966 pour avoir été choisi le joueur le plus remarquable de la série mondiale de 1965. Cette récompense a été offerte depuis 11 ans par le magazine Sport et l'excellent lanceur des Dodgers de Los Angeles est le seul joueur à se l'être méritée deux fois.

Koufax a réussi deux blanchissages et n'a donné qu'un

seul point mérité en 24 manches contre les Twins du Minnesota. Il a aussi gagné deux parties dans la série de 1963 York pour se mériter une voiture sport.

"Je prendrai l'avion pour Palm Springs, Californie, afin de participer au tournoi de golf des joueurs de baseball demain, de dire Sandy au banquet suivant la présentation hier. Je prendrai une semaine à voir à mes affaires personnelles et ensuite je prendrai des vacances à Hawaii."

Quand on lui a demandé si le fait de jouer au golf pouvait nuire à son bras, Koufax a répondu: "Ça me fait mal à moi de jouer au golf, non pas à mon bras, mais que je suis

un terrible golfeur. Au fait tout ce qui fait enfler mon bras c'est de lancer et pourtant c'est aussi en lançant que je fais disparaître l'enflure. Quand j'avais mal au bras cet été, le mal disparaissait quand je me mettais à lancer. Souvent le bras était enflé deux jours après que j'avais lancé. Je me mettais alors à lancer un peu et l'enflure disparaissait. Je ne me propose pas de lancer cet hiver."

Koufax a dit que la seule chose qui l'avait surpris dans le triomphe des Dodgers c'est le nombre de points qu'ils avaient réussis à Los Angeles. "Durant la saison nous comptions plus de points à l'étranger que chez nous", dit-il.

## Il en coûtera jusqu'à \$100 pour voir Clay et Patterson

Las Vegas, Nevada (UPI) — Les prix des billets du combat Clay-Patterson s'échelonnent entre \$100 et \$10. C'est la dixième fois dans l'histoire de la boxe que le prix d'un billet s'élève à \$100.

Le gérant général des Promotions Inter-continentales, Al Bolan, a annoncé que tous les sièges seraient réservés et que les recettes sur les billets s'élèveraient à près de \$350,000. De plus, les recettes pour la transcription du match en circuit fermé de télévision se chiffrent à plusieurs millions.

On se souvient que Patterson avait tenté de reprendre la couronne lors d'un match contre Sonny Liston le 22 juillet 1963 et que le match avait rapporté la rondelette somme de \$5,100,000.

Bolan a dit que les amateurs de boxe pourront s'offrir des billets à \$100, \$50, \$20 et enfin à \$10.

De plus, Bolan a aussi annoncé qu'il y aura un autre combat de dix rondes, mettant aux prises les deux poids lourds Amos Lincoln et Thad Spencer; ce combat sera aussi présenté en circuit fermé de télévision. Lors du dernier combat entre les deux pugilistes, Lincoln avait défait Spencer par K.O.

### FORUM

Mercredi, le 20 octobre, à 8 heures p.m.

ROUTE DES ÉTOILES L.H.N.

ÉTOILES DE LA L.H.N.

vs CANADIENS

PRIX: sièges à \$2.00 dans la terrasse en vente aujourd'hui de 10 a.m. à 9 heures et demain à compter de 10 heures. Billets d'admission générale à \$1.75 et \$1.50 aussi en vente aujourd'hui et demain. Billets d'admission générale à \$1.25 en vente mercredi soir, à compter de 7 heures aux guichets de la rue St-Luc.

### Attention!

**Delisle** AUTOMOBILE LIMITEE

**AUCUN CONTRAT REFUSE**

**PAS DE COMPTANT**

**GARANTIE 12 MOIS 12,000 MILLES**

Nos autos sont prêtes pour l'hiver

62 AUSTIN Sprite	\$995
59 OLDSMOBILE Super 88	\$945
58 METEOR aut., V-8	\$745
58 CHEVROLET h.-t., V-8, aut.	\$745
59 PONTIAC h.-t., comme neuf	\$875
59 DODGE h.-t., V-8	\$775
59 CHRYSLER faut voir	\$945
59 BUICK bas millage	\$945
63 AUSTIN 850, coach	\$645
60 FORD station-wagon	\$845
58 DODGE comme neuf	\$645
62 PONTIAC faut voir	\$1450

100 autres autos au choix

**Delisle** AUTOMOBILE LIMITEE

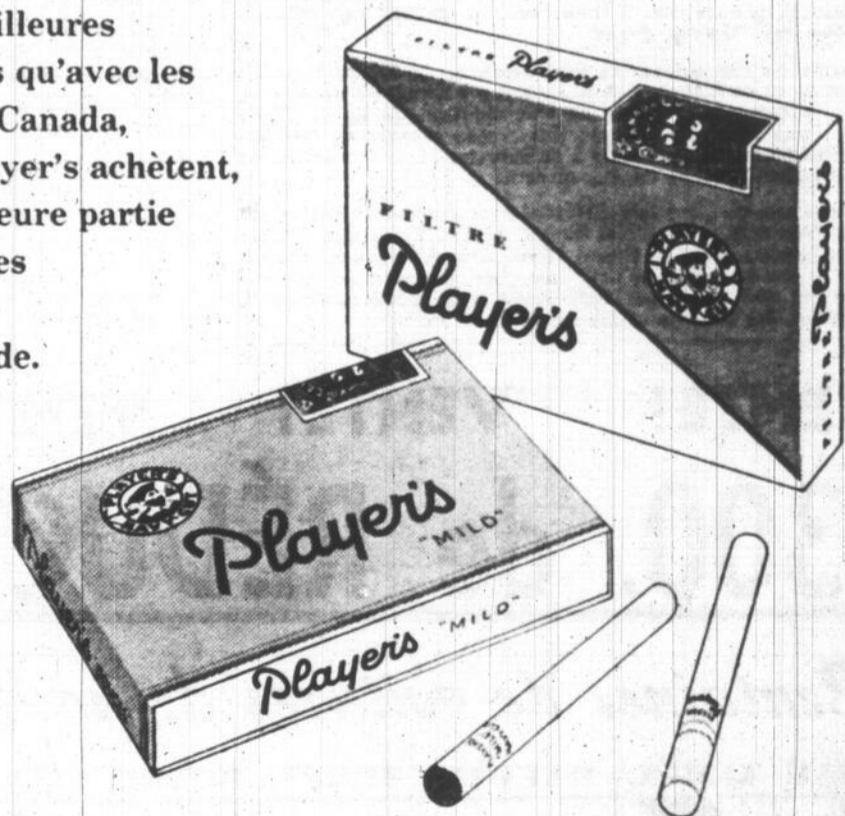
2760 est, RACHEL

à l'Est d'Iberville

526-3331

## Rien ne surpasse le goût des Player's

Les cigarettes les meilleures ne peuvent être faites qu'avec les meilleurs tabacs. Au Canada, les fabricants des Player's achètent, chaque année, la majeure partie des plus belles récoltes de tabacs virginie — les meilleurs au monde.



**Player's... les cigarettes les plus savoureuses**

# Six nouveaux joueurs avec Québec

45 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 OCTOBRE 1965

**QUÉBEC** [Spécial à "Montréal-Matin"] — Ferts d'une victoire de 7-2 remportée à Springfield lors de l'ouverture de la saison 1965-1966 de la ligue Américaine, les As de Québec, champions de la division Est la saison dernière, présenteront six nouveaux joueurs à leurs fidèles partisans ce soir au Colisée de Québec quand ils inaugureront leur saison locale avec les redoutables Bears de Hershey comme visiteurs.

Dirigés à nouveau par Bernard Geoffrion, les As figurent encore parmi les favoris pour un autre championnat dans leur division.

Des six nouvelles figures dans leur alignement, les As comptent sur trois joueurs bien connus des amateurs de Québec, les joueurs de défense Don Johns et Noël Price et l'ailier Gordon Labossière qui s'alignaient avec les Clippers de Baltimore la saison dernière.

Les autres nouveaux venus sont le gardien de buts Garry Bauman et les jeunes ailiers Simon Nolet et Yvon Lacoste.

Bauman qui a été obtenu de l'organisation des Canadiens, a fait sensation devant le filet des As depuis son arrivée avec le club de la Vieille-Capitale. Il est rapidement devenu une figure populaire auprès des amateurs de hockey de Québec.

La saison dernière, Bauman s'est aligné avec les Knights de Omaha de la ligue Centrale. Il a conservé

une moyenne de 3.70 buts contre lui par joute, étant déjoué 159 fois en 43 parties.

## JOUEURS D'EXPERIENCE

Pour protéger Bauman à la ligne bleue, le pilote Geoffrion compte sur des joueurs d'expérience à la ligne bleue. Ce sont John, Price, Jimmy Morrison, John Hanna, Rino Robazza et Raymond Larose.

Seulement cinq joueurs de défense seront en uniforme pour la joute de ce soir. Geoffrion décidera seulement quelques heures avant le match lequel sera appelé à remplir le rôle de spectateur.

Les As qui ont accumulé 90 points dans le classement des joutes régulières la saison dernière, dont 55 sur la patinoire où ils ont remporté 27 victoires et annulé une fois tout en subissant seulement 8 défaites, sont encore redoutables à l'attaque.

Wayne Hicks et Terry Grey, les deux meilleurs compteurs de l'équipe avec 39 buts chacun la saison dernière, sont de retour en grande forme.

Gordon Labossière, un compteur de 38 buts avec Baltimore la saison dernière, devrait également se révéler une précieuse acquisition pour les As. Labossière formera probablement un trio avec Hicks et le vétéran Bill Sutherland.

Gray, un autre joueur fort populaire à Québec, s'alignera aux côtés de Jean-Guy Gendron et Ed Heckstra. Enfin, les excellents Cleland Mortson, Léon Ro-

chefert et Don Blackburn formeront l'autre trio des As. Les jeunes Simon Nolet et Yvon Lacoste rempliront fort probablement le rôle de joueurs d'utilité.

## GILBERT AVEC HERSHEY

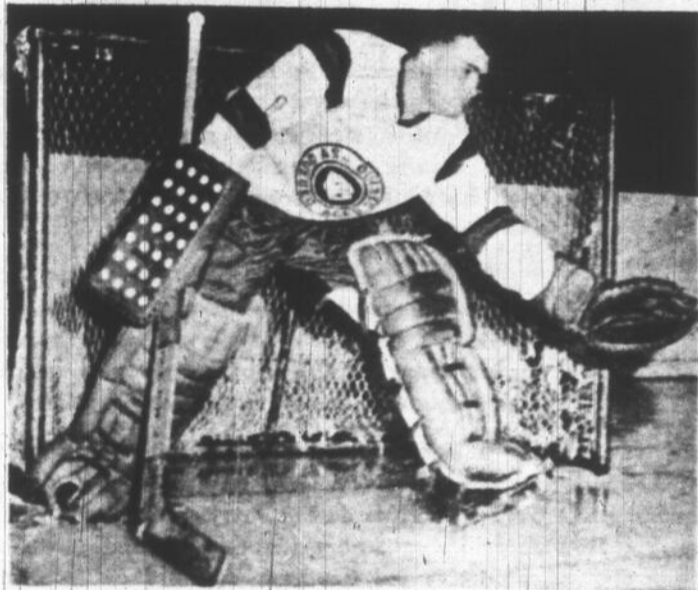
Les Bears de Hershey alignent également plusieurs nouveaux joueurs dont Jeannot Gilbert, obtenu des Reds de Providence. Gilbert a réussi 25 buts en 60 parties avec les Reds la saison dernière. Gary Dornhoeffer, une ancienne vedette des Flyers de Niagara Falls de la ligue Junior de l'Ontario, est un autre nouveau-venu sur lequel l'instructeur Frank Mathers, des Bears, compte beaucoup.

Les Bears, qui ont subi une défaite de 3-2 en supplémentaire contre Providence dimanche, après avoir défait Pittsburgh 5 à 3 samedi soir, comptent encore sur les services du gardien de buts Claude "Baba" Dufour, un joueur très populaire à Québec.

Dufour est protégé à la ligne bleue par les robustes Ralph Keller, Nick Polano, Howie Yanosik, Barry Ashbee et Mike Mahoney.

À l'attaque, les vétérans Michel Harvey, un ancien joueur des As, Bruce Cline, Gene Ubriaco, Myron Staniewicz et Bruce Draper sont considérés comme d'assez redoutables compteurs.

Après la joute de ce soir, les Bears demeureront à Québec pour rencontrer à nouveau les As jeudi soir.



**Garry Bauman**

(Une recrue qui a fait sensation à l'entraînement)

## New York cède Ted Taylor aux Clippers de Baltimore

New York (UPI) — Les Rangers de New York ont cédé l'ailier gauche Ted Taylor aux Clippers de Baltimore de la ligue Américaine.

Avec le départ de Taylor, les

Rangers comptent 22 joueurs dans leur alignement, deux de plus que la limite permise. Ils devront réduire leur alignement à 20 joueurs pour l'ouverture de la saison le 24 octobre.

Taylor a participé à quatre parties avec les Rangers la saison dernière, mais a joué presque toute la saison avec Baltimore. Il n'a pas compté un but avec New York.

*Les Chevrolet 1966 de Park Avenue ont une chose en commun avec les '65*



*Aubaines que personne n'ignore*

PERSONNE NE REPART À PIED DE CHEZ  
**PARK AVENUE**  
Chevrolet

## DÉFI AUX VOLEURS!

PROTEGEZ VOTRE VOITURE AVEC L'APPAREIL ANTI-VOL

Le plus efficace au monde (H. M. ELECTRONIC)

(Ce n'est pas une alarme)

Les qualifications de l'appareil sont les suivantes:

- 1—FREINS BLOQUES SUR LES 4 ROUES
- 2—GAZ COUPS COMPLETEMENT
- 3—SERRURES, COMMUTEURS SCÉLÉS
- 4—CLEF CONTRÔLE NE PEUT ÊTRE COPIÉE

"DEPUIS 26 ANS À VOTRE SERVICE"



AUCUN COMPTANT REQUIS

**delisle** AUTOMOBILE LIMITEE

2815 est. SHERBROOKE

523-1122

QUI PENSE  
"RENAULT"  
PENSE  
"LAREAU"

**SPÉCIAL de LAREAU Automobile Inc...**  
**LEÇONS DE CONDUITE GRATUITES**  
avec l'achat d'une de nos voitures...

Venez voir la nouvelle **RENAULT - 10 MAJOR 66**

Plus spacieuse ..... Moins dispendieuse

Nous sommes spécialistes en débossage — peinture — mécanique — réparations générales  
**LAREAU Automobile Inc., 4472, de Laroche, Tél.: 523-2153**

# Le sport en général

par Jacques BEAUCHAMP



## SULLIVAN rayonne d'optimisme

George "Red" Sullivan, l'instructeur des Rangers de New York, s'abstient de faire des prédictions en vue de la prochaine saison mais à le voir il est facile de constater qu'il est très optimiste. "Mes joueurs ont fait preuve de beaucoup de rapidité à l'entraînement, a-t-il dit avant le match de dimanche à New York, et si nous pouvons démarrer rapidement, nous en surprendrons plusieurs."

Sullivan se réjouit surtout de la tenue de Jean Ratelle. "Jean a été merveilleux durant les matches hors concours. Je l'ai vu exécuter des pièces de jeu remarquables, a continué Sullivan. Il joue avec plus d'assurance et, s'il n'est pas malchanceux, il connaîtra une saison sensationnelle. Phil Coyette est un autre centre qui se comporte bien."

Sullivan prétend qu'il n'a aucun problème devant les filets. Il n'a pas été question de Jacques Plante. "Don Simmons possède une grande expérience et il est "affamé". Il fera l'affaire. Ed Giacomini est un gardien qui promet pour l'avenir et nous comptons aussi sur Cesare Maniago, qui a commencé la saison avec les Clippers de Baltimore", a conclu mon interlocuteur.

### Bonne chance aux As !

Les As de Québec inaugurent ce soir une nouvelle saison régulière à Québec. Les joueurs de Bernard Geoffrion n'ont pas été chanceux contre les clubs de la ligue Nationale, ayant perdu contre les Canadiens, les Leafs de Toronto et les Black Hawks de Chicago. Ces matches devraient toutefois leur être profitables. La période d'entraînement a démontré que les As avaient agi sagement en mettant la main sur Garry Bauman, qui est devenu fort populaire dans la vieille capitale. Il appert que Bauman a soulevé l'assistance en maintes occasions lors de la partie contre les Black Hawks de Chicago, dimanche dernier. Les As ont effectué quelques changements depuis le mois d'avril dernier, alors qu'ils ont été éliminés par les Américains de Rochester. Il se sont rajeunis et tout le monde

s'accorde pour dire que Noël Price et Gordon Labossière, des Clippers de Baltimore la saison dernière, renforceront l'équipe de Bernard Geoffrion. Il me semble que les As sont assez puissants pour conserver le championnat de la division Est de la ligue Américaine. Reste à savoir maintenant s'ils viendront à bout des Américains de Rochester. A tout événement, à la veille de l'ouverture de la saison locale des As, qu'il me soit permis de souhaiter bonne chance à Bernard Geoffrion et à ses joueurs.

### Les propos du mardi

A mon retour de New York, un mordru des courses sous harnais m'a dit qu'il y avait un spectateur au parc Richelieu qui avait fait une passe en règle lorsque Michael Mite et Kathy Dares avaient respectivement terminé en première et deuxième positions dans la dixième course. C'est possible, puisque le pari exacta 4-1 a payé seulement \$58.70 au mutuel. Il appert que les juges ont décidé de faire enquête à la suite de cette course.

● Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de Marilyn Bell, 28 ans, et d'Edmond Archambault, 43 ans.

● Gordie Howe a déjà marqué neuf buts dans les parties hors concours.

● Il est entendu que le match que les Canadiens disputeront à New York — et tous ceux qui auront lieu le dimanche à l'extérieur — seront radiodiffusés.

● Le jeune Claude Beauséjour poursuivra sa carrière avec le club de Long Island.

● Claude Murray est un entêté. En effet, il a décidé, malgré le conseil de ses amis et de son médecin, de faire un retour dans la ligue de hockey Dépression. D'autres problèmes en perspectives pour l'instructeur du club qui embauchera le sosie de Jimmy Durante !

● Jack E. Lee, de New York, avance que Romeo Hanover mettra fin à l'élan victorieux

de Golden Blend, jeudi, à Roosevelt. C'est possible, mais je crois tout de même que le poulain de Nick De Angelis renversera les calculs de Jack Lee et des connaisseurs de courses sous harnais de New York.

● Tel que prévu, Tommy Johnson a mis un point final à sa carrière. Agé de 37 ans, Johnson s'occupera encore de hockey. En effet, il agira comme dépisteur et il fera aussi partie du service des relations extérieures des Bruins. Johnson s'est rapporté au camp d'entraînement à London mais il s'est rendu compte que sa jambe lui causait encore de nombreux ennuis.

● C'est seulement mercredi dernier que Pierre Pilote a signé son contrat avec les Black Hawks. Et Pierre n'a jamais été aussi heureux. Le capitaine du Chicago a d'ailleurs créé une magnifique impression contre les Canadiens.

● Jules Ciannaro n'a pas tout perdu lorsque ses chers Twins du Minnesota ont été éliminés par les Dodgers de Los Angeles. Quelques heures après l'élimination des Twins, Jules, considéré comme le Joe Pepitone du nord de la ville, a appris qu'il avait été nommé gérant du restaurant Renaldo.

● Art Skov sera l'arbitre du match de demain au Forum.

● "Red" Smith, du "Herald Tribune", a confirmé les dires de Jerry Trudel, qui a proclamé Sandy Koufax comme le plus fameux lanceur de tous les temps après la resplendissante victoire des Dodgers.

● Jimmy Orlando est revenu enchanté de son excursion de chasse, et pour cause, puisqu'il a abattu un orignal au club Marcotte. Il était accompagné de Gerry Désaulniers, ancien joueur de hockey bien connu.

● Denis Déjordy et Tommy Ivan ont fait la paix. Déjordy a signé son contrat et il s'est rapporté au club St-Louis de la ligue Centrale. Tout en jouant avec St-Louis, Déjordy touchera un salaire de la ligue Nationale.

● Le seul atelier du genre en ce qui concerne  
"RECONDITIONNER, REPARER ET INSTALLER UN MOTEUR SOUS UN MEME TOIT".

- PASSEZ, APPELEZ, FAITES AFFAIRE DIRECTEMENT A NOTRE ATELIER AU PRIX DU GROS
- AVEC NOTRE EQUIPEMENT MODERNE, NOUS DEFIONS TOUTES COMPETITIONS
- TRAVAIL EFFECTUE EN 3 HEURES SUR RENDEZ-VOUS
- ESTIME AVANT REPARATION
- GARANTIE LEGALE DE 90 JOURS
- TERMES 24 MOIS
- REMORQUAGE GRATUIT
- OUVERT DE 8 H. AM. A 8 H. PM.

"LE FAMEUX MOTEUR GOLDEN TIGER"

AUTOMOTIVE MOTOR REPAIR  
DA. 1-6420

# LE MOTEUR

DE VOTRE AUTO OU CAMION VOUS CAUSE DES ENNUIS ?

10035, RUE PARIS, MONTREAL-NORD (3 rues à l'ouest de PIERRE)



# ROSS DAVIS

poursuit son ascension en gagnant le tournoi "Three Star"

La saison 1965-66 dans le monde des dix quilles semble devoir être celle de Ross Davis. Cet excellent quilleur de Montréal a roulé avec beaucoup de confiance, dernièrement, au Salon Laurentien, pour totaliser un fort compte de 1051 et remporter ainsi les honneurs du troisième tournoi de qualification "Three Star Bowling" en fonction de l'émission de télévision présentée à tous les samedis au réseau anglais de Radio-Canada.

301 quilleurs ont participé au tournoi et cinq d'entre eux ont conservé une moyenne au-dessus de 200. Outre Davis, dont la moyenne se chiffre à 210, Jean-Guy Lacroix de Sherbrooke, le vétéran Maurice Boyer, René Beauregard, de Napierville, et François Lavigne ont chacun conservé une fiche de plus de 200.

En plus de bénéficier du privilège de participer à l'émission Three Star, Davis a touché \$400 des \$1,881.25 en bourses.

Les douze premiers au classement se méritant automatiquement une participation à la télévision de Radio-Canada, les amateurs verront donc sur leur petit écran, outre Davis, Lacroix, Boyer, Beauregard et Lavigne, les joueurs suivants: Walter Bock, de Brockville, Fernand Martin, Yvon Forget, de Sherbrooke, Philip Demaries, Ernie McLeod, Urbain Filiatrault et Roland Léonard. Les quatre joueurs suivants au classement agiront comme substitués et se nomment Joe Williams Jr., Jules Pollack, Jean-Louis Paquet et Dave Doolittle.

Au cours du tournoi, Davis a enregistré un simple de 256 et Maurice Boyer a répliqué avec une fantastique partie de 259.

Roland Léonard a vraiment joué de malchance dans sa cinquième partie, ne roulant qu'un pitoyable 121. Roland après quatre parties se trouvait en excellente position pour challenger Davis puisqu'il totalisait déjà 857 points.

Le prochain tournoi de qualification Thee Star aura lieu au Esion Laurentien le 13 novembre prochain.

			Total bourses
1	ROSS DAVIS, Montréal	192-211-256-214-178-1851	\$400.00
2	J.G. LACROIX, Sherbrooke	197-204-202-232-182-1020	200.00
3	Maurice BOYER, Montréal	177-186-208-259-182-1012	150.00
4	René BEAUREGARD, Napierville		1010 100.00
5	François LAVIGNE, Montréal		1001 90.00
6	Walter BOCK, Brockville		995 85.00
	Fernand MARTIN, Montréal		988 77.50
	Yvon FORGET, Sherbrooke		988 77.50
9	Philip DEMARIES, Montréal		966 70.00
10	Ernie McLEOD, Montréal		965 65.00
11	Urbain FILIATRAULT, Montréal		963 60.00
12	Roland LEONARD, Laval		978 55.00
13	Joe WILLIAMS Jr, Montréal		971 50.00
14	Jules POLLACK, Montréal		966 45.00
15	Jean-Louis PAQUET, Québec		961 37.50
	Dave DOOLITTLE, Montréal		961 37.50
17	Francesco GAUDIO, Montréal		960 35.00
18	Eddy MOMBLEAU Jr, St-Jean		958 30.00
	Mederic SAUVAGEAU, Cap-de-la-Madeleine		958 30.00
20	Rusty SCHIFFER, Montréal		957 25.00
21	Ron SARROINO, Montréal		956 25.00
22	Morty THUNA, Montréal		953 20.00
23	Noël TURCOTTE, Montréal		952 20.00
24	Phil BOOS, Montréal		950 20.00
25	Conrad BISSON, Drummondville		949 15.00
26	Constantin TOKA, Montréal		947 15.00
27	Gérard DURANCEAU, Montréal		942 12.00
	Jean HUARD, St-Jean		942 12.00
	Tom GULLIANA, Montréal		942 12.00
30	Robert DELABIO, Ottawa		938 10.00

Ouverture, demain soir, à 8 h. p.m.

## EXPO-SKI '66 au Centre Maisonneuve

EXPO-SKI '66 qui débute mercredi soir prochain a modifié sensiblement sa formule cette année, mettant l'accent sur le contenu pédagogique de son salon et groupant en deux sections bien distinctes, la partie commerciale d'une part et la partie éducative et promotionnelle d'autre part.

Le Centre Maisonneuve, véritable palais des sports à Montréal, se prêtait admirablement bien à cette pensée des organisateurs. Le majestueux hall d'entrée recevra les exposants dans une quarantaine de kiosques aménagés dans un décor alpin; le gymnase sera ouvert au public pour les démonstrations, le cinéma, ski-mode '66, la mise en train avant-saison, les cérémonies officielles.

Selon le créateur de ces salons, le Père Marcel de la Sablonnière, Expo-ski '66 a été pensée différemment et orientée par un nouveau chemin mais dans une même direction, les expositions de ski à venir.

C'est mercredi soir à 8 heures que s'ouvrira officiellement le 3ième Salon de ski organisé par le Comité Ski pour Tous.

Expo-Ski '66 se tient du 20 au 24 octobre au Centre Maisonneuve, voisin de l'arena Maurice-Richard sur la rue Viau près Sherbrooke. Les portes ouvrent à 6 heures tous les soirs et demeurent ouvertes jusqu'à minuit sauf samedi et dimanche où les portes ouvrent à 2 heures.

## LASZLO PAPP INSTRUCTEUR

Budapest (UPI) Laszlo Papp, le seul athlète professionnel derrière le rideau de fer, a accepté le poste d'instructeur pour le club de boxe de Budapest.

Papp, ancien champion poids moyen de l'Europe, n'a pas boxé depuis l'an dernier alors qu'il se voyait refuser la permission de continuer sa carrière chez les professionnels.

Un porte-parole du club a annoncé que la nomination de Papp au poste d'instructeur aiderait à l'essor de la boxe en Hongrie.

## Dave Marr choisi golfeur de l'année

Palm Beach Gardens, Floride (UPI) — On a annoncé, hier, le choix de Dave Marr comme étant le golfeur de l'année de la PGA. On sait que Marr a remporté le championnat de la PGA pour 1965.

Marr, un professionnel de 31 ans, devient par ce fait le 18e détenteur du titre.

C'est la première fois que Marr se mérite cet honneur. Il a participé à 26 tournois cette année; il a remporté l'Omniium de Portland, s'est classé deuxième au tournoi de Jacksonville et troisième à l'Omniium d'Insurance City.

Marr se classe maintenant au septième rang des gagnants pour les bourses, après avoir empoché la somme de \$63,375, et au troisième rang pour le trophée Vardon avec une moyenne de 70.997, ce, jusqu'au 26 septembre.

Les golfeurs qui ont déjà remporté le titre de golfeur de l'année sont: Ben Hogan (quatre fois), Julius Boros (2 fois) et Arnold Palmer (2 fois).

Marr sera fêté lors du dîner annuel de la PGA, à Palm Beach, le 9 novembre.

## Michel Jazy aux Etats-Unis

Orange, France. (UPI) — Michel Jazy, détenteur du record mondial du mille, a annoncé qu'il ne participerait pas aux épreuves de piste et pelouse disputées à Montréal, le 22 janvier et à Los Angeles, le 29 janvier.

L'athlète français visitera les Etats-Unis et l'Australie durant l'hiver. Toutefois, il a ajouté qu'il demeurerait en France pour s'entraîner en vue de sa rencontre contre Herb Elliotts, détenteur du record mondial du 1500 mètres.

Jazy qui parcourt la distance du mille en 3:53.6, tentera d'éclipser la marque de 3:35.6, détenue par Herb Elliotts, pour le 1500 mètres.

## TRANSMISSION ou MOTEUR

GARANTIE 12 MOIS 1000 MILES

Aucun comptant requis

- financement sur les lieux
- aussi peu que \$1.50 par semaine
- 16 ans d'expérience

TOUAGE GRATUIT

LAJEUNESSE MOTOR & TRANSMISSION SPECIALTIES

7401 LAJEUNESSE 272-5749

UN COUP DE FIL ARRANGE TOUT

## ECONO-CAR

RENTAL SYSTEM

LOUEZ UNE AUTO NEUVE

Nouveaux produits Chrysler Valiant Dodge, transmission automatique, radio, chauffage, ceinture de sécurité.



Les cartes de crédit American Express honorées

GRATUIT: Essence, huile, entretiens et assurance

EXECUTIVE TRANSPORT CO.

Nos nouveaux bureaux sont situés

9478, boulevard DECARIE LOCATION A LONG TERME Tel.: 738-4642

CANADIAN VICKERS LTD.

a besoin de

## MACHINISTES

- OPERATEURS D'ALESEUSES
- OPERATEURS DE JIG MILL
- OPERATEURS DE TOUR
- OPERATEURS DE FRAISEUSES
- OPERATEURS DE TOUR A TOURELLE
- REMOULEURS D'OUTILS

Tous les candidats doivent posséder une bonne expérience, être capables d'interpréter et de comprendre les plans et de préparer leurs travaux.

- MECANICIENS DE MACHINE FIXE 2e Classe avec certificat A ou AB.
- MARQUEURS

Le bureau d'emploi sera ouvert pour entrevues supplémentaires pour les machinistes les 19, 20, 21 octobre, de 7 hres à 9 hres p.m.

Présentez-vous au Bureau d'Emploi

4970 est, rue NOTRE-DAME

## VÉRIFICATION INTÉGRALE PEUGEOT



"20"

PEUGEOT USAGES

en

PARFAITES CONDITIONS

100%

3 mois de garantie

"403" # "404" de 1959 à 1965

Nos prix varient de

\$295.00 et plus

ROGER AUTOMOBILE LIMITEE

4269 ouest, STE-CATHERINE

932-2925

Votre spécialiste Peugeot



# HORIZONS NOUVEAUX

avec JERRY TRUDEL

## Dollars et cents

Les salaires des athlètes professionnels ont toujours été un mystère pour les amateurs et c'est bien comme il se doit, puisque les individus n'aiment pas, en général, que leurs voisins sachent combien ils gagnent... pour des raisons différentes. Si l'on excepte les fonctionnaires, dont les traitements sont nécessairement connus du public, ou les ouvriers spécialisés, dont les échelles de paie sont étalées en public au cours des négociations de contrat, les revenus des autres salariés ou des administrateurs d'industries ou de commerces demeurent le secret des employeurs... et du service de l'impôt, évidemment.

Tout ce qu'on a pu apprendre au sujet des émoluments des athlètes de sports professionnels, c'est le salaire minimum, qui est établi à \$7,500 dans la ligue Nationale de hockey et à \$7,000 dans les ligues majeures de baseball. Les joueurs à l'essai dans la ligue majeure de hockey touchent \$100 par partie.

Mais en dehors de ça, on ne peut que faire des conjectures (et probablement s'y perdre) pour évaluer le salaire annuel des joueurs de la ligue Nationale, depuis Gordie Howe, Jean Béliveau et Bobby Hull jusqu'à Dave Balon, Noël Picard ou Bryan Watson.

Il est presque certain que les émoluments saisonniers de la majorité des joueurs se situent entre \$10,000 et \$20,000 et même que la plupart de ceux-ci se groupent entre \$10,000 et \$15,000. Il faut tout de suite reconnaître que c'est grassement payé pour pousser une rondelle au bout d'un bâton quand le salaire moyen du citoyen canadien n'est que de \$5,000 environ et que nos députés chargés de diriger le pays, à Ottawa, ne touchent que \$12,000 par année en plus d'une allocation de dépenses de \$6,000.

On me dira malicieusement que certains députés ont trouvé le moyen de grossir considérablement leurs revenus en vertu (?) de leur

état et je répondrai que les joueurs de hockey réussissent aussi à faire la même chose avec l'endossement de réclames commerciales et avec des cachets pour apparitions à droite et à gauche. D'ailleurs, nombre d'athlètes ont réussi à s'assurer un gagne-pain régulier durant et après leur carrière grâce, principalement, à leurs talents d'athlètes, qui ont donné une valeur commerciale à leur nom. Et c'est bien tant mieux pour eux aussi parce que, à l'encontre de leurs aînés, ils ont appris à profiter pleinement de leurs chances de bâtir un avenir de tout repos pour eux et leur famille. Leurs prédécesseurs ont souvent raté cette chance et se sont trouvés dans une situation très pénible après avoir connu la richesse, la renommée et la gloire.

Les athlètes se montrent encore plus exigeants. On peut s'en rendre compte par le nombre inusité de joueurs qui n'ont pas encore accepté les termes de leur club cette année: Bobby Hull et Stan Mikita, Rodrigue Gilbert et autres. Autrefois, il était assez rare qu'un club soit confronté par un gréviste authentique. Au fait, chez les Canadiens, la direction n'a éprouvé aucune véritable difficulté avec ses hommes depuis 1946, alors que Maurice Richard et Butch Bouchard ont fait la vie dure durant un certain temps à Frank Selke, qui en était à sa première année comme gérant général.

Evidemment, c'est Hull qui a déclenché le bal au cours de l'été en proclamant qu'il méritait un salaire de \$100,000 au même titre que Mickey Mantle et Willie Mays. Hull devait rire intérieurement quand il a fait cette déclaration. Il savait fort bien que Howe, par exemple, ne gagnait même pas la moitié de ce montant.

Mais je crois que Bobby a plutôt voulu sonner l'alarme pour donner avis aux dirigeants de la ligue que les joueurs en général et les joueurs-étoiles en particulier s'attendaient à un rajustement appréciable de leurs salaires. Ils ne sont pas sans connaître la situation financière très avantageuse de la ligue Nationale de hockey et les revenus toujours accrus des droits de radio-diffusion et de télévision.

Les joueurs voient aussi venir l'expansion et ils tiennent à ne pas être oubliés dans la distribution des richesses qui en découleront. Leur principal argument est que leur carrière est très brève et que, même s'ils touchent des salaires ronds lors de cinq, dix ou quinze ans, leur période de gains à ces chiffres est considérablement plus courte que celle de la moyenne des travailleurs qui gardent leur emploi durant vingt, trente ou quarante ans avec des augmentations périodiques de salaire.

Cet argument, à mon avis, n'est pas très fort. Tout d'abord, c'est dans leur jeune âge que les athlètes recueillent leurs plus gros salaires. Quand un jeune homme touche \$11,000 pour huit mois d'ouvrage, à l'âge de 23 ou 24 ans, il a, certes, beaucoup plus de chances de se tailler un avenir que le commun des mortels, dont plusieurs n'atteignent jamais cette somme ou ne l'atteignent qu'à un âge beaucoup plus avancé où il ne leur est plus loisible de s'en servir aussi avantageusement ou pour des projets de longue date.

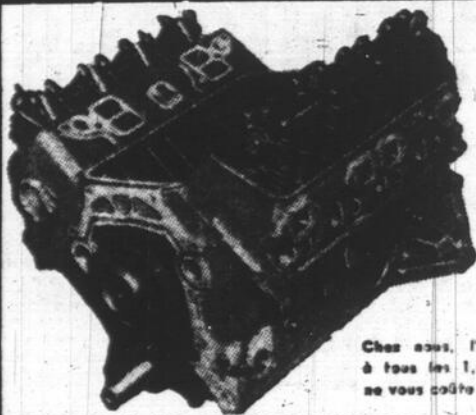
Et puis, les athlètes sont encore dans la fleur de l'âge et en pleine capacité de gagner quand ils mettent un terme à leur carrière active et, comme je l'expliquais plus haut, leur seul nom a pris une valeur commerciale dont ils peuvent tirer profit durant encore de nombreuses années.

Je ne sais pas si les revenus des joueurs de hockey deviendront jamais comparables à ceux des joueurs de baseball mais il est certain que, si le hockey atteint dans les villes de la nouvelle division américaine de la ligue Nationale la popularité dont il jouit dans les six villes du circuit actuel, il n'est pas impossible que, dans quelques années, on entende parler de salaires de hockey de l'ordre de \$80,000 et plus et c'est la télévision qui rendra possible de telles largesses.

Quoi qu'il en soit, dans notre monde où chacun cherche constamment à extraire le plus de "almighty dollars", comme dirait mon ami Rocky Brisebois, on ne peut certes blâmer les joueurs de hockey d'en faire autant. Quant à moi, je leur souhaite tous les millions du monde et tout ce que je leur demande c'est de me souhaiter la même chose!

**UN CENTRE** DE SPECIALISTES EN AUTOMOBILES

**SOUS UN MEME TOIT** POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA



Chez nous, l'inspection à tous les 1,000 milles ne vous coûte pas 1 sou.

REPARER OU CHANGER VOTRE **MOTEUR**

GARANTIE **12 MOIS** ou **12,000 milles**

Touage gratuit dans un rayon de 25 milles, une installation complète se fait en huit heures.

Protégez votre **CARROSSERIE**

Vous pouvez maintenant faire peindre votre voiture

**AUCUN COMPTANT REQUIS**

pour seulement **\$59.50**

et cela sans aucun frais de finance

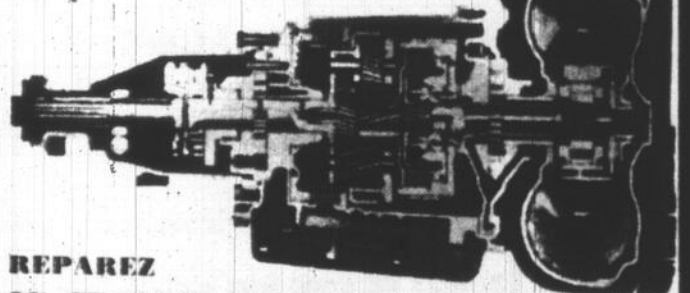
Service ultra-rapide **DE 8 HEURES**

Débossage fait pour un léger supplément — Garantie 3 mois

HEU ES: tous les jours: 8 h.m. à 10 p.m., samedi: 5 h.



Mode de paiement selon votre budget. — Financement sûr les lieux.



REPARER OU CHANGER VOTRE **TRANSMISSION**

GARANTIE **12 MOIS** ou **12,000 milles**

Touage gratuit dans un rayon de 25 milles. Une installation complète se fait en 4 heures.

DEPUIS PLUS DE 1/4 DE SIECLE A VOTRE SERVICE

DE LA MANUFACTURE A VOUS  
Notre volume de vente nous permet de défier toute concurrence

**delisle** AUTOMOBILE LIMITEE  
2815 est SHERBROOKE — 523-1122

# Amateur avant tout

- Les Rough Riders d'Ahuhtsic ont remporté les honneurs de la semi-finale d'une partie disputée dimanche au parc d'Auteuil en défaisant le Duvernay par le compte de 38-6. Les Rough Riders rencontreront maintenant les Alouettes de Pont-Viau dans la finale d'une seule partie. Cette rencontre aura lieu dimanche prochain au parc Municipal de Pont-Viau à compter de deux heures de l'après-midi. Le gagnant de cette partie sera couronné champion de la ligue de football à huit joueurs de l'Association Métropolitaine de la Récréation.
- Les Braves d'Ahuhtsic sont en pleine réorganisation actuellement et il est malheureux que cette solide organisation du nord de la métropole ait eu à souffrir des raids effectués par les équipes qui ont décidé de continuer à suivre les règlements de l'AAHQ.
- Dans le programme d'ouverture de la ligue intermédiaire C, Les Voltigeurs, les porte-couleurs de Consumer Glove ont défait le Beaudoin Transport 6-4 tandis que le Jarry Hydraulics a perdu 7-5 aux mains du Reedlers Electric. Le prochain programme de cette ligue aura lieu vendredi soir prochain à l'arena Roussin à compter de 9 h. 30 p.m.
- La Ligue Junior C Inter-Cité débutera officiellement son calendrier régulier lundi, le 25 octobre prochain, alors que le Ville d'Auteuil recevra les porte-couleurs de Rosemère à l'arena de Ste-Thérèse. Les autres équipes qui ont également joint le circuit sont la Comité des Jeunes de Rosemont, le National de St-Laurent, les Red Wings de Verdun, le Salon des Sports de Montréal-Nord et le Notre-Dame-du-Rosaire. La Cité de Pont-Viau, par l'entremise de Paul Courteau, a fait une demande officielle pour obtenir une franchise et le sort de cette équipe sera décidée au cours de la journée d'aujourd'hui.
- Dans la ligue midget Inter-Cité, la direction du circuit se trouve devant un épineux problème. Les équipes de St-Jérôme, Rosemère, Ville LaSalle, Rosemont, Lachine, Ville Mont-Royal, Verdun, Outremont, St-Laurent Notre-Dame étaient prêtes à débiter depuis longtemps mais à la toute dernière minute, une équipe de N.D.G. a fait demande pour une franchise et maintenant la ligue est à la recherche d'une autre équipe pour compléter ses cadres à douze clubs divisés en deux sections. Pour les équipes intéressées, com-

- munique avec Ray Vidal à 744-5954 le plus tôt possible, puisque l'ouverture du calendrier est projeté pour le 6 novembre.
- La ligue de hockey de la Fraternité des policiers débutait hier. C'est un très bon calibre de jeu qu'offrent ces policiers.
- La ligue Pee-Wee de l'Est sera formée des équipes suivantes : le Comité des Jeunes Sportifs d'Hochelega, le St-Clément, le Ste-Claire, le St-Viateur, le St-Donat et les Loisirs de Longue-Pointe.
- Croyez-le ou non mais il existe actuellement pas moins de 160 équipes de hockey mineur à Ville St-Laurent.
- Les frères Gilbert accomplissent une belle besogne pour le hockey dans la paroisse de Notre-Dame-des-Coeurs.
- Claude Rochon, un vétéran que le club Verdun de la Montréal junior a suspendu indéfiniment se rapporterait à son instructeur Bob Filiatreault sous peu.
- Le Roussin junior a finalement mis sous contrat son joueur de défense étoilé. En effet, Robert Desmeules a paraphé son contrat tard vendredi soir dernier.
- Gerry Guertin, un ancien porte-couleur du Roussin au temps où cette équipe évoluait dans la Métropolitaine junior, rejoindrait les Gaulois de St-Hyacinthe de l'instructeur Claude Savary.
- Dick Coss, l'éclaircur des Red Wings de Détroit dans la Belle Province, voyage toujours. Le sympathique dépisteur, revient d'un voyage dans les Cantons de l'Est et il nous a affirmé que le calibre du hockey s'est amélioré de beaucoup encore cette année dans ce secteur.
- Jean-Claude Girard, le propriétaire des fameux Castors de Sts-Martyrs, est actuellement à Halifax où il suit de près l'entraînement des Canadiens juniors du pilote Léo Bossy. L'on sait que Pierre Rémillard et Camille Caissie, deux ex-Castors, tentent de se tailler une place sur l'équipe.
- La direction de l'équipe de Roussin ne serait pas enchantée de la réception que la foule accourue à l'ouverture du Centre Civique de Montréal-Est a accordé aux porte-couleurs du collège.

Louis Bergeron

## Ligue Montréal Junior

# LE STE-CLAIRE ENTRE EN ACTION CE SOIR

par LOUIS BERGERON

Quatre équipes ont fait les frais du programme d'ouverture de la saison dimanche dernier dans le circuit du président Roger Girardeau. Une seule équipe était réduite à l'inactivité mais les amateurs de hockey auront ce soir l'occasion de voir l'équipe Cendrillon de la ligue l'an dernier à l'oeuvre contre les équipiers du collège de Roussin dans la seule joute à l'affiche ce soir.

Pour la première fois de la saison, le Roussin et le Ste-Claire sauteront sur la patinoire du collège de l'est de la métropole et les amateurs qui seront sur les lieux auront la chance de revoir à l'oeuvre de brillants hockeyeurs tels Michel Dufort, André Turcotte, Michel Fortin et Gilles Fortin rivalisant d'habileté avec ceux qui ont perdu leur premier match de l'année.

En effet, les hommes du frère Léveillé voudront venger l'échec subi dimanche dernier; les Lions de Montréal-Est les avaient alors défaits 3-1. Mais nous apprenions hier que la direction du Roussin avait logé un protégé s'appuyant sur l'illicégitimité de Robert Renaud, un porte-couleur des Lions.

De toute façon, de grandes choses se préparent et le spectacle qu'offriront le Ste-Claire et le Roussin ce soir n'est qu'un avant-goût du calibre et de l'équilibre qu'offrira la ligue Montréal Junior à ses partisans toujours plus nombreux, tout au cours de la saison qui ne fait que débiter.

## Décision connue, ce soir

# Le Rosemont se joindrait à la Montréal Junior

par LOUIS BERGERON

Des bruits courraient depuis quelques jours que le Rosemont après son désistement de la ligue Métropolitaine junior A aurait eu l'intention de joindre les cadres du circuit présidé par Roger Girardeau.

Les informations obtenues après notre enquête pendant que le Rosemont des propriétaires Armand Mondou et Roger Peitras puissent en bonne et due forme obtenir une franchise dans la Ligue Montréal Junior.

Le problème esquissé par les dirigeants montréalais de la QAHA a été résolu hier après-midi alors que M. Roger Gaudet vice-président de l'organisme pour le district de Montréal nous informait qu'il venait de recevoir un appel longue-distance qui donnait la permission au Rosemont de conserver le droit sur tout ses joueurs s'il joignait le circuit de calibre junior B.

Quant aux co-propriétaires de l'équipe concernés, ils sont entièrement en faveur de l'adhésion de leur équipe au circuit.

Maintenant il ne reste plus qu'aux dirigeants de l'équipe de soumettre leur demande au président de la Ligue Métropolitaine, M. Alex McKellar. M. McKellar nous déclarait également hier après-midi que s'il n'en dépend que de lui le Rosemont obtiendra la permission de joindre la ligue Montréal Junior. Les co-propriétaires devaient donc faire la demande avant minuit hier soir puisqu'à ce moment leurs joueurs seraient devenus agents libres.

Une fois, toutes les demandes enregistrées et toutes les réponses obtenues, les propriétaires du Rosemont devront rencontrer ce soir la direction ainsi que les propriétaires des équipes de la Montréal Junior et ce sont ces derniers qui décideront si le Rosemont pourra ou non joindre l'organisation déjà en branle depuis dimanche dernier.

## Une FINALE par équipe de trois hommes au Centre Sauvé

On attend une foule record au Centre Sauvé jeudi soir, alors qu'un combat par équipe de trois hommes sera disputé dans le cadre du programme de lutte organisé par le match-maker Bob Langevin.

La première équipe est composée de Hans Schmidt, The Beat et Duke Noble, tandis que la deuxième équipe groupe les lutteurs Johnny Rougeau, Larry Moquin et George Kanéts.

Il y a plus de cinq ans qu'un combat de ce genre n'a pas été présenté à Montréal et on peut s'attendre à beaucoup d'action. Il y aura toutefois que deux lutteurs à la fois au milieu de l'arène.

Trois autres rencontres seront aussi présentées. En semi-finale, Sweet Daddy Siki sera opposé à Tony Siriani. Le combat sera d'une chute limitée à 30 minutes.

En préliminaire, un match, limité à 20 minutes, sera disputé entre Jacques Fifo et Yvon Racicot.

Au lever du rideau les amateurs de lutte pourront assister à un combat par équipe groupant les frères Terry et Ronnie Gardin contre Louis Gubas et Tom Hawk.

## Sol Rutchick est décédé

New York (UPI) — Sol Rutchick, qui avait entraîné Count Turf, gagnant du derby du Kentucky, est décédé hier dans un hôpital de New York, à la suite d'une longue maladie.

Il était dans le monde des courses depuis 23 ans et il avait occupé le poste de président de l'Association protectrice et bénévole des conducteurs de chevaux de New York, durant plusieurs années.

## Cathy Townsend en vedette à Calendar Bowling

Cathy Townsend n'a pas tardé à se signaler et dès la première émission télévisée au réseau anglais de Radio-Canada de Calendar Bowling Champion elle a inscrit quatre abats et complété une série pour diriger son tandem à la victoire.

Cathy, qui joue de la main gauche, a fait équipe avec Malcolm Colle et ces deux adeptes des dix quilles ont totalisé une partie de 215 pour disposer de Dorothy Green et Maurice Narbonne qui ont joué une partie de 170.

La semaine prochaine, Cathy Townsend et Malcolm Colle, gagnants du premier tournoi de qualification dans leur catégorie respective affronteront un duo formé de Linda Gibeault et de Réal Dion.

On sait que selon le format de cette émission, les participants ne jouent qu'une partie roulant chacun cinq carreaux.

## Ligue de Hockey Montréal Junior

CE SOIR  
Ste-Claire vs Roussin  
(Arena Roussin) 8h.00

	P	G	A	NP	BC	PTS
Verdun	1	1	0	0	5	3
Montréal-Est	1	1	0	0	3	1
Rangers	1	0	1	0	3	5
Roussin	1	0	1	0	1	3
Ste-Claire	0	0	0	0	0	0

## A Montréal-Est, jeudi soir

## Place Dézéry rencontrera St-Léonard

Jeudi soir à 10 h. p.m., dans une joute de hockey hors-concours, au Centre Civique de Montréal-Est, le St-Léonard rencontrera le restaurant Place Dézéry. Ces clubs sont de calibre intermédiaire C. Lors d'une récente rencontre, le Place Dézéry a baissé pavillon devant le Restaurant du Park, au compte de 5-1. La saison officielle débutera le 25 octobre à l'arena Maurice Richard, à 11 h. p.m.



ILS REPRESENTERONT LE CANADA AU CHAMPIONNAT MONDIAL DE SKI NAUTIQUE — Trois membres de l'Association Canadienne de Ski nautique sont partis dernièrement en destination de Queensland en Australie, où se disputera le championnat mondial de ski nautique à partir du 25 octobre prochain. Ce sont de gauche à droite: Linda Bocock de St-Sauveur, Jean Rodrigue de Québec et Clint Ward de Hudson, P.Q.

## RETRACTATION

Samedi, le 25 septembre 1965, nous avons publié un article intitulé: "Moss n'a pas encore digéré l'attitude de Ted Workman".

Il a été porté à notre attention, depuis, et nous avons été informé que plusieurs des remarques supposément faites par Perry Moss, et reproduites dans ledit article, n'avaient aucun fondement dans les faits.

En conséquence, nous désignons nous rétracter et retirer toutes les références faites dans cet article aux relations de M. Workman avec le Réarmement moral, et nous nous excusons de tous les ennuis et embarras causés à M. Workman par la publication de l'article ci-haut mentionné.

# Une soirée dont M. Selke se souviendra longtemps

Jacques Beauchamp

Frank Selke Sr. dont la réputation n'est plus à faire comme "bâtisseur de champions", se souviendra longtemps encore de la date du 18 octobre 1965. En effet, la fête organisée en son honneur, hier soir, à l'hôtel Royal Embassy, a été couronnée d'un éclatant succès à tous les points de vue.

Tout le monde était là et M. Selke a pu constater qu'il avait de nombreux amis. Presque tous les sports étaient représentés à cette fête organisée par la ligue de hockey Nationale. Parmi les convives, on remarquait tous les gouverneurs actifs de la ligue, d'anciens gouverneurs, tous les membres du club de hockey Canadien, de même que plusieurs anciennes vedettes de notre sport national telles que Maurice Richard, Charlie Conacher, Archie Wilcox, Bill Cook, Frank Boucher, Gerry McNeil, Tommy Johnson, Dickie Moore et combien d'autres.

Lorsque M. Selke a adressé la parole, il a tenu à remercier la population du Québec pour

le magnifique encouragement qu'il a donné au club Canadien durant sa longue association avec cette équipe.

Un M. Selke ému a posé un geste vraiment généreux. Quelques minutes avant qu'il ne quitte son siège pour prononcer son allocution, l'ancien directeur-gérant des Canadiens avait reçu un chèque de six mille dollars, don de la ligue Nationale. "Les gouverneurs et la ligue Nationale ne me doivent absolument rien. Au contraire, c'est moi qui doit tout au hockey," a déclaré M. Selke. M. Selke a ensuite demandé à Clarence Campbell de partager la somme de \$6,000 entre deux hôpitaux et il a spécifié que l'hôpital Ste-Justine reçoive la moitié du montant, soit \$3,000.

Il va sans dire que le héros de la fête a longuement été ovationné. L'allocution de M. Selke a été précédée par quelques discours prononcés par l'hon. Hartland de M. Molson, président du conseil d'administration de la Canadian Arena Co., J. David Molson, président du club de hockey Canadien, Jean Béliveau et Connie Smythe, ancien propriétaire des Leafs de Toronto.

Au nom de ses coéquipiers, Jean Béliveau a présenté un appareil de télévision en couleur à M. Selke.

## Un pionnier sans pareil

# A la fête en l'honneur de FRANK SELKE SR



UN SELKE HEUREUX ET POUR CAUSE — Deux des plus fameux ailiers droits de la ligue Nationale, Maurice Richard et Charlie Conacher, soulèvent le héros de la soirée. Selke est un grand dans le domaine de ce sport et déjà il est un membre du temple de la renommée. Conacher a évolué sous Selke alors que ce dernier était à Toronto quand à Maurice Richard, son histoire est maintenant légende. [Photos Denis Brodeur]

## CINEMA GOLF ST-MICHEL

# Un paradis des golfeurs

Un décor pittoresque, une atmosphère enchantée et un centre-pilote vraiment unique au Canada, voilà les principales caractéristiques que dévoilait hier le sympathique Jean-Paul Préfontaine lors d'une conférence de presse tenue à son magnifique paradis pour les mordus du golf, le cinéma intérieur St-Michel.

Cette réunion des plus amicales avec le président de ce centre vraiment sensationnel avait pour but de présenter l'installation du club de golf St-Michel qui comprend en outre deux des visionneuses les plus perfectionnées de Golf-O-Tron.

Le public est invité à se rendre au club de golf St-Michel et se rendre compte par lui-même de cette gigantesque entreprise. Le club est situé dans un imposant building luxueux soit au 3737 boul. Métropolitain, 11e étage et sera ouvert 7 jours par semaine.

Le club St-Michel offre tout d'abord plusieurs avantages à ses membres. Outre les deux appareils Golf-O-Tron, 9 filets ont été installés pour la pratique dont un avec trappe de sable. Un immense vert entouré d'une splendide salle de repos permet aux mordus de pratiquer leur coup roulé en disputant une ronde de neuf trous.

## Victoire des Maroons 7-5

Première période	
1-Lachine: Lloyd McCullough (Norton)	6:13
2-Laval: Robert Girard	9:57
3-Laval: Gilles Gagnon (Girard)	11:45
4-Lachine: May Mayberry (Beaudoin)	13:53
5-Lachine: Jacques Beaudoin	14:54
Punitions: Lavigneur 8:31, Beaudoin 8:45, Roy 9:53, Renault 11:26, Nadeau 12:52, Gratton 12:55, Roy 16:28, Boiteau 17:32	
Deuxième période	
6-Lachine: Beaudoin (sans aide)	9:40
Punitions: Roy 3:09, Young 4:24, Stanbury 4:24, Sapitosky 4:24, Beaulieu 9:00, Frigon 9:00, Demers 18:30, Pete Morin (mauvaise conduite) 18:36	
Troisième période	
7-Laval: André Boudresult	9:28
8-Laval: Robert Girard	10:42
9-Lachine: Ian Mayberry (Beaudoin, Morin)	13:13
10-Laval: Pierre Demers (Gratton, Sapitosky)	16:15
11-Lachine: Norton (Mayberry)	16:58
12-Lachine: Norton (McCullough, Doucause)	17:44
Punitions: Laniel 4:05, Lacombe 9:41, Giroux 9:41, Bellmars 13:04, Stanbury 19:27	

Outre le 19e trou, car on ne pourrait l'oublier étant de mise, on y trouvera d'autres avantages tels que douches, sauna, casiers.

Luc Brien, le jeune et talentueux professionnel du club de golf de Pinegrove entreprend une autre phase de sa carrière en devenant le professionnel attitré de ce club qui sera d'ailleurs ouvert 12 mois par année.

Le club de golf intérieur est une innovation qui prend de plus en plus d'ampleur et l'installation lancée par M. Préfontaine est digne de mention. Il a déclaré qu'il ne serait nullement étonné si un jour on en verrait d'autres pousser dans tous les coins de la province.

## Au Centre Paul-Sauvé

# Victoire populaire de Gaston Pelletier

Devant une foule des plus enthousiastes, le jeune pugiliste Gaston Pelletier du club de boxe Chevrier, a remporté une décision unanime sur Joseph Sep de la Palestre Nationale, lors de la soirée de boxe amateur présentée, hier soir au Centre Paul-Sauvé.

Dans un combat préliminaire, le jeune Roger Tremblay des Loisirs St-Jean-Baptiste, a émerveillé la foule en disputant de Michel Boudreault du NBC par décision unanime, dans la catégorie 108 livres.

Frank Perno de la Palestre Nationale a offert une belle performance dans la finale, mais son adversaire Jacques Vaudreuil du club Paul-Leblanc a été disqualifié à la troisième ronde pour coups illégaux.

# Match nul pour les Bruins

Boston (UPI) — Les Bruins de Boston de la ligue Nationale de hockey n'ont pu faire mieux que d'égaliser au compte de 1-1, lors d'une partie disputée contre Oklahoma City de la ligue Mineure de hockey.

La recrue Terry Crisp a donné une brève avance de 1-0 aux Bruins à 14:10 minutes de la première période. Mais, 35 secondes plus tard, Barry Merrell logea la rondelle dans les filets pour Oklahoma.



TROIS PORTE-COULEURS QUI ONT FAIT HONNEUR A FRANK SELKE — Dickie Moore, Tom Johnson, qui annonçait récemment sa retraite du jeu, et Bernard Geoffrion, maintenant instructeur des As de Québec, ont tenu hier à rendre hommage au vieux pionnier du hockey, Frank Selke Sr.

# Résultats des courses

## au RICHELIEU

### PREMIERE COURSE, Trot, conditions, \$1,000.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Priory Abbey	4	4	1	2	2	1	2 1/2	2:10.1	Bouvette M.	70.90
Cleaver Stone	8	8	5	1	2	2	2 1/2	2:10.2	Leboeuf F.	30.40
Mariys Last B	3	3	4	6	4	3	2 1/2	2:10.4	Caldwell P.	8.40
Jolly John	2	2	2	7	5	4	4 1/2	2:11.1	Grise A.	36.90
Brighter Days	7	7	7	5	5	4	5 1/2	2:11.2	Roberte R.	13.00
Miss Royal Hebe	6	6	7	3	4	6	6 1/2	2:14.3	Bédard A.	6.20
So Satisfy	5	5	2	3	8	7	7 1/2	2:15.1	Lehale J.	12.40
Why Not	1	1	1	8	8	8	8	2:15.1	Stewart Jr.	2.00

### DEUXIEME COURSE, Amble, conditions, \$900.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Rugged Pick	2	2	1	1	1	1	1 1/2	2:07.2	MacTavish D.	1.95
Chocolate Champ	4	4	6	6	4	2	2 1/2	2:07.4	Létourneau J.	4.05
Midas Hanover	7	7	5	4	3	2	2 1/2	2:08	Foulin C.	71.25
R S M	8	8	8	8	6	4	4 1/2	2:08.2	Bouthillier R.	16.00
Soverlein	3	3	4	5	5	5	5 1/2	2:08.4	LeMarre R.	51.40
Armbr Duchesse	1	1	3	3	3	3	3 1/2	2:08.4	Bédard A.	26.90
Great Duke	5	5	7	7	7	7	7 1/2	2:10	Dussault P.	9.00
Satan	6	6	2	2	4	8	8	2:12.1	Peichat Y.	36.05

### TROISIEME COURSE, Amble, conditions \$900.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Bullet Stone	4	3	3	3	3	2	2 1/2	2:06	Caldwell P.	2.00
Marquise Richelieu	1	7	3	2	2	1	2 1/2	2:06.2	Bédard A.	7.20
Direct Mir	7	6	6	4	4	3	3 1/2	2:06.3	Côté B.	9.30
Elsine Creed	6	5	4	4	5	4	4 1/2	2:10	Turcotte M.	4.75
Mrs J B	8	8	7	7	7	6	6 1/2	2:10.1	Gillis D.	21.20
Armbr Freddie	2	2	1	1	1	1	1 1/2	2:10.2	Gamache Y.	71.25
Strong Pick	5	4	2	2	2	2	2 1/2	2:10.2	Grise A.	37.05

### QUATRIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Honestretch Tres	1	1	4	4	3	2	2 1/2	2:06.2	Bourgon L.	7.85
Indiana Chief	7	6	3	2	1	1	2 1/2	2:06.3	Bédard A.	4.00
Robert L.	3	3	5	5	3	2	2 1/2	2:06.4	Picard M.	22.30
Sir Mite	4	4	2	3	4	5	4 1/2	2:10	Létourneau J.	3.50
Espresso Belle	5	5	6	6	6	6	6 1/2	2:10.1	Desrosier G.	15.75
True Jack	2	2	1	1	1	1	1 1/2	2:10.2	Quessy J.	70.05
Our Chance	8	7	7	7	7	7	7 1/2	2:10.4	Caldwell P.	26.15

### CINQUIEME COURSE, Amble, à réclamer.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
C B Sal	8	8	4	7	5	5	5 1/2	2:07	Côté B.	14.90
Castle Leon	4	4	1	1	1	1	1 1/2	2:08	Coutu R.	18.20
Josedale On Top	2	2	6	4	3	3	3 1/2	2:08	Pilouffe Y.	7.25
Keyko	7	7	8	8	8	6	6 1/2	2:08.1	Grenier P.	18.90
Béno Pick	5	5	7	5	4	4	4 1/2	2:08.1	MacTavish D.	7.20
Gypsy Baron	3	3	3	3	3	3	3 1/2	2:08.2	Léhalé J.	71.55
Wicomico Way	6	6	2	2	2	2	2 1/2	2:10.4	Turcotte L.	3.15
Fleeting Pick	1	1	1	1	1	1	1 1/2	2:10.4	Bédard A.	5.20

### SIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,100 \$2,000-\$2,500, bourse \$1,000.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Rub Doby Doo	4	4	1	1	1	1	1 1/2	2:07	Côté B.	70.05
Oh Shaw	5	5	2	2	2	2	2 1/2	2:07.1	Vilander J.	13.90
Swing Harmony	3	3	4	4	4	4	4 1/2	2:07.2	Caldwell P.	6.45
Fanny Brewster	2	2	3	3	3	3	3 1/2	2:07.3	Léchalé G.	4.00
Honeyville Miss	7	7	6	6	6	6	6 1/2	2:07.3	Cairran R.	5.20
Osborne	8	8	7	7	7	7	7 1/2	2:07.4	Léfebvre N.	21.90
Northwood Combat	6	6	2	2	2	2	2 1/2	2:08.2	Desjardins Y.	25.75
Johnny Gratian H	2	2	2	2	2	2	2 1/2	2:08.1	Plyke Jr	62.50

### SEPTIEME COURSE, trot, à réclamer 4,000, bourse : \$1,300.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
My Son's Dionne	4	4	1	1	1	1	1 1/2	2:07.1	MacTavish D.	1.75
Old Scrooge	1	1	2	2	2	2	2 1/2	2:07.3	Hess G.	71.70
Early Date	7	7	4	4	4	4	4 1/2	2:07.4	Gillis D.	4.15
Archie Mon	5	5	6	6	6	6	6 1/2	2:08	Côté B.	25.70
Carly Allen	2	2	3	3	3	3	3 1/2	2:08.1	Lachance G. L.	5.30
Car Vonian	8	8	7	7	7	7	7 1/2	2:08.1	Bouthillier R.	31.90
Sue Express	3	3	5	5	5	5	5 1/2	2:08.4	Léhalé J.	31.40
Even Glow	6	6	8	8	8	8	8 1/2	2:08.4	Curran R.	24.05

### HUITIEME COURSE, Amble, conditions et réclamer sous options, bourse : \$1,400.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Coppersmith	5	5	1	1	1	1	1 1/2	2:05.2	Pilouffe Y.	4.00
Yankee Double Boy	1	1	2	2	2	2	2 1/2	2:05.4	Bourgon L.	71.70
Scotch Newport	3	3	3	3	3	3	3 1/2	2:05.4	Caldwell P.	3.00
First Nighter	4	4	2	2	2	2	2 1/2	2:06	Léfebvre N.	3.00
Regret	8	8	6	6	6	6	6 1/2	2:06.2	Bédard A.	83.75
Little Dandy	6	6	7	7	7	7	7 1/2	2:06.2	Grenier P.	73.70
Armbr Dobby	7	7	4	4	4	4	4 1/2	2:06.2	Leboeuf F.	14.90
Ric Chief M	2	2	1	1	1	1	1 1/2	2:06.2	Rivière R.	9.20

### NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, \$2,000.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Bullets C	5	5	6	6	6	6	6 1/2	2:05.1	Lachance G. L.	2.25
Avon Darky	2	2	2	2	2	2	2 1/2	2:05.2	Côté B.	21.20
Uncle Duck	3	3	4	4	4	4	4 1/2	2:05.2	Foulin C.	2.65
Cloverland Direct	7	7	7	7	7	7	7 1/2	2:05.3	MacTavish D.	7.40
Le Montreuil	4	4	1	1	1	1	1 1/2	2:06	Leboeuf F.	71.90
Sir Winston Pick	6	6	4	4	4	4	4 1/2	2:06.2	White D.	25.20
F W Adios	1	1	3	3	3	3	3 1/2	2:06.3	Bédard A.	9.05
Miss Ima	8	8	8	8	8	8	8 1/2	2:06.3	Dussault P.	93.05

### DIXIEME COURSE, Amble, à réclamer \$1,500, bourse : \$900.

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
Golden Spark	1	1	2	2	2	2	2 1/2	2:06.2	Bédard A.	3.00
Mr Lucky H	6	6	2	2	2	2	2 1/2	2:06.4	Roberte R.	8.40
Brown Hope	4	4	2	2	2	2	2 1/2	2:06.4	Cameron D.	8.25
Ronnie Dean	2	2	4	4	4	4	4 1/2	2:10	Côté B.	71.50
Phil Butler	7	7	6	6	6	6	6 1/2	2:10	Peichat Y.	3.15
Cindy Herbert	5	5	7	7	7	7	7 1/2	2:10.1	Brière J.	21.20
Mister Foxboro	8	8	8	8	8	8	8 1/2	2:14	Laframboise P.	18.05
Hilley Holiday	3	3	1	1	1	1	1 1/2	2:14	Curran R.	18.00

### LA GUINIELA (1-4) a payé \$2.00

Courrier	no	p	d	%	%	str	fin	temps	conducteur	cote
1 Golden Spark	8.00	4.10	2.30							
6 Mr Lucky H	7.90	7.90								
4 Brown Hope	7.20									

# Victoire électrisante de Bullets C.

par BOB CHICOINE

Le jeune champion conducteur Gilles Lachance qui avait été limité à une victoire depuis vendredi dernier, a démontré qu'il n'avait rien perdu de son habileté dans le sulky quand il a conduit Bullets C. à une électrisante victoire en 2:05.1 minutes dans la course principale, hier soir, au parc Richelieu.

Vainqueur à son dernier départ, Bullets C. est venu de la sixième position au demi-mille pour s'emparer de la tête du peloton un peu avant le poteau du dernier seizième de mille et remporter une victoire relativement facile devant Avon Darky.

La course a été disputée à une vive allure sous une température assez froide.

Au départ, Le Montreuil a tenté de s'emparer du premier rang, mais F W Adios l'a devancé dans le deuxième tournant. Le Montreuil, favori des parieurs, a finalement pris les devants pour voir F W Adios effectuer une sortie au quart de mille en .30.4 secondes avec Sir Wins-

ton Pick à l'extérieur. Sir Winston Pick à son tour a pris le premier rang, un peu avant le demi-mille en 1:03.3 minute et le Montreuil a effectué une autre sortie pour reprendre la tête du peloton avec Uncle Duck à ses côtés.

C'est à ce point que Lachance et Bullets C ont commencé leur travail et au poteau du troisième quart de mille en 1:34.4 minute avec Le Montreuil et Uncle Duck tête-à-tête, Bullets C. accentuait son allure pour devenir menaçant dans le dernier tournant et finalement s'emparer du premier rang qu'il a su conserver.

Pendant ce temps, Uncle Duck faiblissait pour terminer troisième et il fut suivi de Cloverland Direct, Le Montreuil, Sir Winston Pick, F. W. Adios et Miss Ima.

Bullets C., qui en était à sa septième victoire en 28 courses, a remboursé la somme de \$6.70 pour deux.

La direction du parc Richelieu a annoncé que les amateurs de hockey qui assisteront au programme de demain, pourront suivre les péripéties de la joute d'étoiles par le truchement de la télévision.

## POSSIBILITES DU DOUBLE

Priory Abbey \$3.80 avec :

- 1-Armbr Duchesse \$208.80
- 2-Rugged Pick (gagnant \$5.90) \$12.30
- 3-Soverlein \$266.70
- 4-Chocolate Champ \$20.60
- 5-Great Duke \$68.50
- 6-Satan \$171.60
- 7-Midas Hanover \$8.00
- 8-R S M \$105.40

# HOCKEY

## LIGUE METROPOLITAINE HIER

Laché J. Laval 5  
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO  
Gshaw & London

## LIGUE AMERICAINE CE SOIR

Hersey & Québec  
Pittsburgh & Baltimore

## CLASSEMENT

### Ligue Américaine SECTION EST

Club	G	P	N	pts	bp	bc
Québec	1	0	0	2	2	1
Providence	1	0	0	2	2	2
Hersey	1	0	0	2	2	2
Baltimore	0	0	0	0	0	0
Springfield	0	2	0	0	13	0

### SECTION OUEST

Club	G	P	N	pts	bp	bc
Rochester	1	1	0	2	7	7
Cleveland	0	0				

52  
MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 OCTOBRE 1965

**OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS:**

EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M.  
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.



**AU SOUS-SOL SIMPSON**  
**VENTE ANNIVERSAIRE**  
12ème

**AU MAGASIN EN VILLE SEULEMENT!**  
**CADEAUX! CHIPS**  
**Maple Leaf**  
Des ballons seront remis aux enfants accompagnés de parents faisant leurs emplettes au sous-sol d'habines.

**MAINTENANT EN VENTE CHEZ SIMPSON EN VILLE ET A FAIRVIEW - POINTE-CLAIRE**

*Pour hommes et jeunes gens!*

**PYJAMAS BROADCLOTH**

**RABAIS 20% à 33%**

Rég. 4.99 à 5.99

**3.97**  
CH.

Messieurs vous serez conquis par ces pyjamas en Broadcloth de première qualité. Ils sont bien taillés et vous permettent un confort sans égal.

- Coton tissé Broadcloth "Sanforized". Lavable à la machine.
- Modèle avec liséré et siège ballon.
- Choix de bleu, gris ou tan sur fonds unis ou à rayures.
- Tailles: A, B, C, D, E.



**AUSSI DISPONIBLES —**

**CHAUSSETTES** coton, semelle renforcée. Rég. 1.25, pair **89¢**  
**SOUS-VETEMENTS:** en coton/nylon prétrécl. Rég. 1.50 et 1.95 **75¢ et 99¢**  
**CALEÇONS:** coton prétrécl. Rég. 1.59, ch. **99¢**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **842-7221**

SIMPSON — Accessoires pour hommes (789) au sous-sol  
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

*Pour hommes et jeunes gens!*

**PANTALONS TOUT LAINE**

**A pli permanent**

Rég. 14.99

**9.99**  
CH.

Economisez \$5 sur ces magnifiques pantalons tout laine. Ils sont très confortables et plairont à tous les hommes. Profitez de ce prix spécial de notre vente anniversaire du sous-sol.

- **TISSUS:** Pure laine, résistant aux plis.
- **MODELE:** Choix de 2 modèles. A. Devant uni avec passants de ceinture. Tailles: 30 à 46. B. Continental avec taille réglable. Tailles: 30 à 38.
- **COLORIS:** A. Gris moyen, fusain, noir ou loden. B. Gris moyen, fusain, noir ou brun.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **842-7221**

SIMPSON — Vêtements pour hommes (790) au sous-sol  
Aussi à Fairview — Pointe-Claire



**Durables... Bien coupés... Confortables...!**

**Pantalons pour garçons**

**RABAIS \$2 à \$3**

Idéal pour toutes occasions, ce pantalon plaira à votre garçon. Il est très bien coupé et confortable. Il est fait de viscose/acétate ou de laine mixte. Spécialement conçu pour les jeunes.

Rég. 5.99 à 6.99

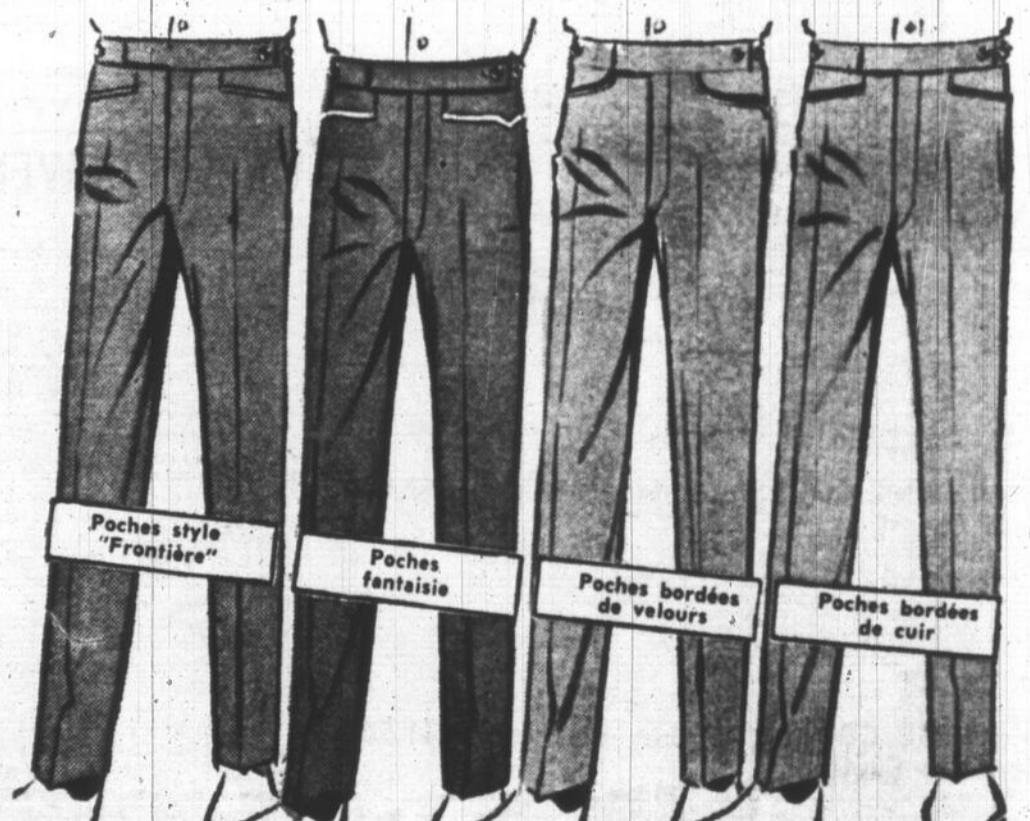
**3.99**  
CH.

- **TISSU:** Viscose / acétate ou laine mixte.
- **MODELE:** Continental avec pattes de taille réglable, bande de taille extensible, sans revers.
- Choix de 4 modèles de poches avec ou sans liséré de cuir ou de velours.
- Choix de tons moyens à foncés de gris, brun, fusain ou bleu.
- Tailles: 8 à 18 ans dans le groupe.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur tailles seulement **842-7221**

SIMPSON — Accessoires pour garçons (788) au sous-sol  
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

<b>VESTE DE SKI</b> En nylon Schuss, doublure en peluche Orion. Capuchon dissimulé. Pognets tricotés. Fermeture à glissière devant et aux poches. Choix de noir ou bleu. Tailles 8 à 18 ans. Rég. 12.99 <b>7.99</b> ch.	<b>CHEMISES "T"</b> Manches longues en coton prétrécl. Choix de blanc, bleu, rouge ou noir. Tailles 8 à 18 ans. Aussi plastron à col roulé. Choix de rouge, blanc, noir, ou marine. Une taille seulement. Prix spécial <b>99¢</b> ch.
--	---



**CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS**

**Heures d'affaires**

En ville: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.  
Fairview-Pointe-Claire: 9h.30 a.m. à 6h. p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 10h.

**SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. - 842-7221**